PUERTO RICO

Gagnez une semaine
de vacances avec Skylark

BANCO-NOEL voir détails page 40

l'hebdo
CAP-DE-LA-MADELEINE
TROIS-RIVIÈRES

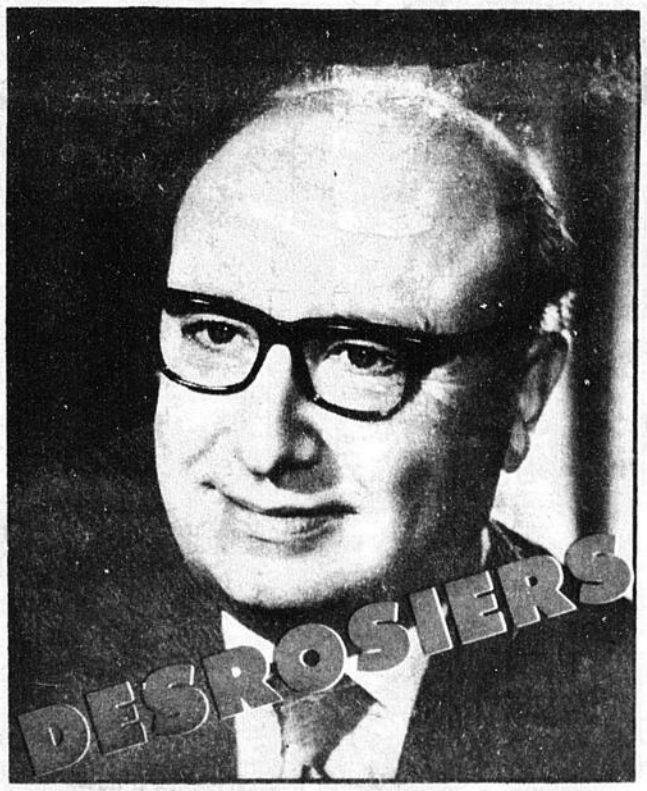
Vol. 10 No 4 2 NOVEMBRE 1977 Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 2642. Cap-de-la-Madeleine

Bosse des affaires
Aurey Thiffault
Page 6

Le voisin vous connaissez!
Donat Corbin
Page 65

Cap-de-la-Madeleine

LUTTE DE GEANTS



Dossier sur les élections
Pages 12-13-14-15-18

Michel Bergeron
en raconte long
à Claude Loranger
Page 85

Droit de vote pour dimanche: 18 ans et plus

Le Jour "J" approche pour les voteurs aux élections municipales [Cap-dè-la-Madeleine]. En effet, dimanche, le 6 courant, ce sera l'heure de vérité pour le conseil sortant et les candidats en lice. Plusieurs gens s'interrogent à savoir qui a droit de vote à ces élections municipales au Cap. On est allé à la source afin de bien informer les lecteurs pour le jour de votation. Qui a droit de vote? C'est simple. Toutes personnes, de 18 ans et plus qui résident au Cap depuis le premier septembre 1976 peut user de son droit de vote. Propriétaires, locataires, femmes, étudiants, chambreurs ou toutes personnes ayant 18 ans et plus a droit de vote. Est-ce assez clair maintenant? Car, la question se pose à de nombreux endroits, selon notre enquête. Pour peser plus fort sur notre crayon. Voici l'article 128A du code des Cités et Villes. Nous citons: "Toute personne physique majeure et possédant la citoyenneté canadienne a droit d'être inscrite sur la liste électorale si elle est domiciliée dans la municipalité depuis au moins 12 mois avant l'année où se tient l'élection". Cette loi s'applique dans la cité du Cap-de-la-Madeleine pour les élections municipales présentement en cours. On est dans le dernier droit. C'est un devoir de tout citoyen d'aller aux urnes, dimanche, le 6 novembre.

PERFECTA
6/36
facile facile tu places tes X à la bonne place Gagnant Gagnant

Gros lot approximatif cette semaine
$345,000.00
Un service de votre concessionnaire Hippofecta inc.

PHARMACIES JEAN COUTU

PHARM RX ESCOMPTES

REAL PROULX
Pharmacien propriétaire

78 STE-MADELEINE
Cap-de-la-Madeleine
375-4821

940 DES RECOLLETS
Trois-Rivières
379-1444

CLAUDE BELZILE
RONALD GERVAIS
Propriétaires

765, 6e AVENUE
GRAND'MÈRE
538-8606

SMILES N'CHUCKLES

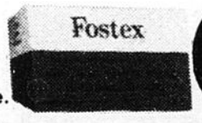
ÉLÉGANT
CHOCOLATS ASSORTIS
Format 300 gr.
AVEC CE JETON $1.09 LIMITE 3 PAR CLIENT

MINUET
Cerises au maraschin dans une crème liquide.
Format 300 gr.
AVEC CE JETON $1.09 LIMITE 3 PAR CLIENT

FOSTEX

LOTION
160 ml. Val. $4.21
AVEC CE JETON $2.29 LIMITE 3 PAR CLIENT

LOTION AU SAVON
médicamenté, contre les boutons, pointe noirs, peau grasse acnéique.



SAVON Val. $2.09
AVEC CE JETON $1.19 LIMITE 3 PAR CLIENT

FERMODYL

Ampoule pour le traitement des cheveux, type professionnel
Val. $1.69
AVEC CE JETON $1.19 LIMITE 3 PAR CLIENT

BIOCINE

Pastilles pour l'irritation et infection de la gorge.
Format de 12
Val. $2.17
AVEC CE JETON 99¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

FABERGÉ

SHAMPOOING ORGANIQUE
à l'huile de germe de blé et au miel pur.
Format 450 ml
Val. $2.89
AVEC CE JETON $1.69 LIMITE 3 PAR CLIENT

RUMEX

Sirop contre la toux.
Format 115 ml.
Val. $1.75
AVEC CE JETON 99¢ LIMITE 3 PAR CLIENT

TEST DE GROSSESSE $2.99

LALCO

PRODUITS NATUREL

PROTÉINE SUPER 85
AVEC CE JETON $2.69 LIMITE 3 PAR CLIENT

LECITHINE

de Soya 1200 mg. Supplément alimentaire. Format de 100 capsules.
AVEC CE JETON $2.49 LIMITE 3 PAR CLIENT

ALPHA KERI

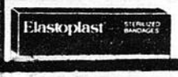
HUILE DE BAIN
pour soigner la peau sèche
Format 16 g.
AVEC CE JETON $3.89

FLEX

de Revlon
Shampooing conditionneur Balsam & Protéine.
AVEC CE JETON $1.49

ELASTOPLAST

PANSEMENTS DE TISSU



Adhésif, format de 100
AVEC CE JETON $1.69

L'ORÉAL

SHAMPOOING COLORANT
Val. $3.50
AVEC CE JETON $2.79

AUTO-PATROUILLE par René Matton

2 incendies majeures

Le service des incendies de la ville de Trois-Rivières a dû la semaine dernière combattre 2 incendies majeur. Le premier a pris naissance le 24 vers les 13.25 au 969 de la rue St-Maurice. Il semble qu'un téléviseur a allumer l'allumage électronique soit l'origine de cet brasier. Une personne d'une trentaine d'année Mme Rita Dumont a trouvée la mort dans cet incendie. Dans la nuit de jeudi, l'entreprise Miller Brass de la rue Hertel à Trois-Rivières a été la proie des flammes. Les dommages sont très élevés.

Des sympathies

Les agents et officiers de la SM de Trois-Rivières par la voix du capitaine Roland Alarie tiennent à offrir leurs condoléances à la famille de l'agent Gérard Bayette qui est décédée la semaine dernière des suites d'une défaillance cardiaque. L'agent Bayette était le président de la Caisse d'Economie des Policiers de Trois-Rivières.

138 arrestations 547 billets

Les policiers de la SM de Trois-Rivières ont procédé la semaine dernière à 138 arrestations dont 107 pour excès de vitesse. D'autre part, 547 billets d'infractions ont été remis à des automobilistes qui ont enfreint la loi. Les agents de la paix se sont aussi rendus sur les lieux de 42 accidents dont 32 majeurs qui ont causé des blessures mineurs à 7 personnes et entrainé la mort d'un piéton qui fut happé mortellement lorsqu'il traversait la chaussée.

Stationnement de nuit

Le stationnement de nuit sera interdit à Trois-Rivières du 1er novembre au 1er avril entre 1 heure de la nuit et 7 heures du matin.

De la drogue à Chavigny

Les enquêteurs dela SM de Trois-Rivières-Ouest ont procédé vendredi dernier à une enquête policière à la polyvalente Chavigny. 4 jeunes adolescents ont été interrogés par les détectives. Cette enquête a conduit à l'arrestation de 2 jeunes mineurs qui devront répondre en cour du bien-être social à une accusation de possession de stupéfiants.

Important vol à Trois-Rivières Ouest

Une résidence du secteur Duvernay à Trois-Rivières-Ouest a été la proie la semaine dernière de malfaiteurs qui se sont emparés d'un stéréo, d'un téléviseur couleur, d'une radio, de bijoux et autres. Le tout d'une valeur de $1,300.

Vol de moto

2 mineurs de Trois-Rivières-Ouest se sont emparés la semaine dernière d'une moto garée dans le stationnement du Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest. Une heure après le signalement du vol soit vers les 22 heures, les policiers de la SM de TRO ont arrêté les voleurs en bordure de la route 138.

Arrêté pour drogue

Lundi le 24, vers les 2 heures de la nuit, les enquêteurs de la SM de TRO ont procédé à l'arrestation d'un véhicule. Après avoir fouillé le véhicule et ses 4 occupants, le conducteur un trifluvien de 25 ans a été arrêté et devra répondre en cour à une accusation de possession de 24 grammes de marijuana.

4 délits sexuels

Au cours de la semaine dernière les policiers du Cap ont dû répondre à 4 plaines d'ordre sexuels. Lundi à l'intersection des rues St-Paul et Montplaisir un conducteur de camion descendait de son véhicule et s'amusait avec ses organes devant des fillettes stupéfaites. Le 22 un individu stoppa son véhicule sur la rue St-Laurent et descendit de son véhicule pour montrer ses organes à de jeunes filles. Un autre délit sexuel s'est produit cette fois sur la rue Mercier. Un homme qui circulait sur le trottoir remarqua une dame qui déambulait dans sa résidence. L'individu s'approcha de la fenêtre montra son organe à la dame et s'amusa avec ses parties génitales. Devant ce fait la dame appela son époux qui s'est mis à poursuivre à la course l'exhibitionniste. Jeudi en après-midi un mâle dans la vingtaine se promenait nu comme un ver dans les bois près du viaduc St-Odilon. A sa sortie des bois l'individu invita une fillette à le suivre deans le bois. Une enquête a été ouverte afin de mettre un terme à ces délits d'ordre sexuels qui depuis quelques semaines deviennent de plus en plus fréquents. Un avis est lancée aux jeunes filles de prendre garde aux invitations douteuses de la part de représentant de la gent masculine.

L'argent ou les kleenex

Samedi dernier un individu entra dans un dépanneur de la rue Duguay au Cap pour s'acheter un paquet de kleenex. Lorsque le commis ouvrit le tiroir caisse le client somma le commis de lui remettre le contenu du tiroir soit un paquet de $10.

Conférencier à la Chambre de Commerce

"Trois-Rivières a relevé le défi du transport en commun"

•Le député Denis Vaugeois

par

Pierre Saint-Yves

C'est avec un brin d'humour que le député de Trois-Rivières, M. Denis Vaugeois, s'adressait aux membres de la Chambre de Commerce à l'occasion d'un souper mensuel donné mercredi soir dernier à l'Hôtellerie Le Baron de Trois-Rivières. M. Jacques Charest, président de la Chambre en 75-76 s'est chargé de présenter le conférencier en faisant éloge de sa grande culture.

M. Vaugeois a pris la parole en déclarant qu'il regrettait de ne pas être accompagné du ministre du travail, P.M. Johnson, ou du premier ministre lui-même, qui auraient pu entretenir les auditeurs sur la situation économique de la province mais aussi de la région.

C'est donc en donnant un aperçu de cette situation économique de notre province qu'il a commencé son discours. Aussitôt, il a enchaîné avec un compte-rendu de la situation économique de notre région au terme d'une tournée effectuée dans les principales entreprises. Selon M. Vaugeois, l'économie de notre région, malgré la fermeture d'une usine de premier ordre, est en bonne santé.

Le député péquiste a ensuite entretenu les membres de la Chambre de Commerce sur les réalisations sociales effectuées depuis quelque temps. Entre autre il a rappelé que dans le domaine de l'habitation plusieurs projets prenaient lentement forme; que l'on pense à la construction des habitations Edgar St-Yves dont les travaux reprendront bientôt, aux rénovations effectuées dans le secteur Hertel ...

Il a de plus rappelé que: "Trois-Rivières a relevé le défi du transport en commun" et que peut-être verrions-nous apparaître bientôt un système allant jusque sur la rive sud, principalement à Bécancour.

M. Vaugeois s'en est allé par la suite avec les projets qui occupent son attention. Il a mentionné tout d'abord que: "la vocation administrative de Trois-Rivières était confirmée" et que la région profiterait beaucoup de la politique de décentralisation du gouvernement provincial.

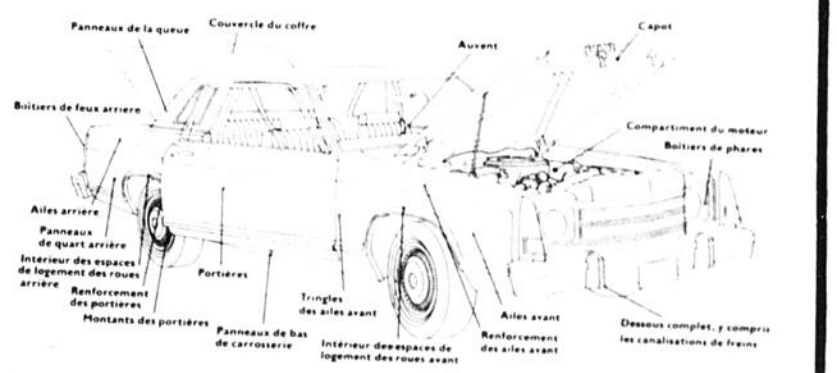
La rénovation urbaine, les logements pour personnes âgées, le relogement du Conservatoire de musique, le projet de la 755-40, la construction de l'Edifice administratif, voilà autant de projets auxquels M. Vaugeois accorde beaucoup d'importance.

M. Vaugeois a terminé son allocution en déclarant qu'il ne pouvait réussir seul et que tous les hommes d'affaires devaient faire preuve d'imagination.

Chevaliers de Colomb à l'honneur...

Le Conseil 2669 des Chevaliers de Colomb du Cap-de-la-Madeleine s'est mérité dernièrement un important hommage soit l'un des 21 trophées Colombian Award décerné en Amérique du Nord. Cet honneur est décerné aux clubs qui ont joué pleinement leur rôle de fraternité dans leur milieu. Sur la photo nous apercevons M. Denis Michaud Grand Chevalier et M. Phil Cossette député Grand Chevalier du Cap.

Ziebart...
Plus qu'un antirouille ordinaire...
Une 2e vie pour votre voiture



"Comment prolonger la vie de ma voiture"? Voilà une phrase que l'on entend souvent de la bouche d'automobilistes. Le garage Giroux et Fils Enr du 6895 Boul. Jean XXIII, à Trois-Rivières-Ouest vous offre la solution, la solution Z, soit la formule Ziebart.

Le seul garage possédant la franchise de Ziebart pour Trois-Rivières et les environs, de même que le seul garage d'anti-rouille en Mauricie recommandé par l'APA (l'Association de Protection de l'Automobiliste) vous offre de faire traiter votre véhicule par un produit de 23 ans d'expérience, qui possède une garantie de protection totale de 5 ans. Selon les experts du garage Giroux, la formule Ziebart est supérieure au traitement à l'huile sous plusieurs points, elle ne coule pas, ne dégoutte pas; elle allie donc la propreté à une protection anti-rouille inégalée. Le Ziebart est aussi efficace de 3 autres façons: premièrement, il assure à votre voiture une plus longue durée grâce à un additif thermoplastique unique en son genre, deuxièmement, la formule Z assure un meilleur recouvrement et une meilleure adhérence, cette nouvelle structure moléculaire amorphe améliore le liaisonnement électronique et permet la pénétration même des crevasses microscopiques; troisièmement, la formule Z est aufocicatrisante.

Un autre avantage du Ziebart; cette compagnie a inventé 9 outils brevetés conçus pour atteindre les endroits critiques. Ceci permet donc d'effectuer un travail des plus consciencieux et des plus professionnels.

Certains diront que le coût du Ziebart qui varie entre $160 et $180 pour la plupart des automobiles est plus onéreux qu'un traitement à l'huile. A ce sujet, Ziebart rappelle qu'un traitement Ziebart est valable pour 5 ans, tandis qu'un traitement à l'huile de $25 pour qu'il soit efficace doit être refait à chaque année au moins 2 fois. Au bout de 5 ans, le Ziebart a coûté un maximum de $180, tandis que l'anti-rouille à l'huile aura coûté $250.

Ziebart Antirouille auto

l'hebdo

Publi-reportage

par René Matton

GIROUX & FILS ENR

Jean-Guy Giroux, propriétaire

6895, boul. Jean XXIII — Trois-Rivières-Ouest — Tél.: 377-1334

EDITORIAL

Une vraie horloge grand-père!

Durant les 2,500 dernières années, la terre n'a connu que deux ou trois cents années de paix. Depuis le premier conflit entre Caïn et Abel, le monde entier gémit dans les douleurs d'un enfantement difficile. On ne croyait plus possible les tortures comme au temps de Néron et d'Henri VIII. Nous avons eu Hitler et nous savons qu'il a des imitateurs dans certains pays d'Amérique du Sud et de l'Europe de l'Est. On affirme que 1,500 enfants sont maltraités par leurs parents, non pas chez les Papous du siècle dernier, mais actuellement dans notre beau Québec chéri! Depuis que le monde est monde, les hommes connaissent guerres et soulèvements; ils cèdent allègrement à la tentation de s'entredéchirer.

En même temps que la planète se détériore, elle vit des avancées sur d'autres points. Les hommes se donnent de plus en plus de moyens de protection, Pensons aux Nations Unies, à la Croix Rouge. La télévision nous fait mieux connaitre les autres et, du même coup, nous permet de mieux les comprendre. Des mouvements de solidarité s'organisent un peu partout.

Il y a donc, depuis toujours, une sorte de va-et-vient entre la guerre et la paix, entre l'épreuve et la joie, entre l'échec et le succès; et c'est ce balancement continuel qui permet aux hommes de se dépasser et d'aller jusqu'au bout de leurs possibilités. Guy Lafleur a patiné sur la bottine et joué plusieurs parties sur le derrière avant de devenir l'habile joueur que nous connaissons.

Notre vie, comme l'histoire du monde et le hockey, est une horloge grand-père; elle balance continuellement de l'épreuve au succès, des états de mort aux situations de naissance. Et c'est à nous promener de l'un à l'autre, à travers l'un comme à travers l'autre, que nous arrivons progressivement à la vie, que nous arrivons à la liberté. En même temps que la nuit disparait, le jour se lève.

Le petit gars qui joue au hockey peut se décourager; mais s'il est têtu, assez têtu pour se relever à chaque fois qu'il tombe, pour recommencer à chaque échec, il peut devenir un bon joueur.

Nous pouvons nous laisser abattre par l'épreuve. Nous pouvons aussi la surmonter. Nous pouvons nous laisser écraser par l'échec. Nous pouvons aussi nous en servir pour nous dépasser. Jésus ne disait-il pas: "C'est par votre persévérance que vous obtiendrez la vie."

C'est la seule façon d'être une horloge qui donne l'heure juste!

par Denis Gagnon

La boîte aux lettres

A propos de l'avortement

L'HEBDO
Le 19 octobre 77

De passage à Trois-Rivières, mon attention fut sollicitée par un mot entête de votre journal du 12 octobre. "Avortement" par René Matton. Après avoir lu ... Je constate que le motif profond des médecins qui ne consentent pas à devenir les complices du malin et qui ont le coeur assez bon et l'esprit assez viril pour voir leur semblable dans un foetus y est omis.

Qu'en pensez-vous?

A qui doit-on faire plaisir?

Au Créateur de la vie, à ceux qui la défendent, on a ceux qui veulent l'étouffer par l'avortement, la guerre, l'égoïsme, le sensualisme etc ...

Je ne serais pas surpris que ceux-là même qui veulent libéraliser l'avortement soient demain ceux qui accuseront les médecins d'avoir coopéré au génocide des canadiens français ou autres.

Bien à vous
Martin Gagnon
50 Du Relais
Baie St-Paul

La chance d'élire le maire de leur choix

L'HEBDO
Le 26 octobre 77

Nous aimerions apporter une rectification aux affirmations de M. Cossette, maire de Ste-Marthe, concernant l'article signé par M. René Matton, publié dans l'HEBDO du 19 octobre 1977.

M. Cossette disait: "que c'était l'affaire du conseil qui eux, fort probablement, inviteraient le conseiller sortant Lucien Chaussé à briguer les suffrages à la mairie.

Puisque nous ne passons pas à l'électorat cette année et que comme membres du conseil, nous voulons préserver une bonne entente avec le nouveau maire qui sera élu le 6 novembre, nous désirons que la candidature possible à la mairie de M. Lucien Chaussé et de M. Marius Blouin profite de chances égales durant la campagne électorale.

Si nous décidons durant cette campagne d'appuyer l'un ou l'autre, ce sera comme citoyens et non comme membres du conseil, afin de donner aux électeurs de notre municipalité, la chance d'élire le maire de leur choix.

Les échevins
Adélard Toupin, siège no 4
Emilien Normandin, siège no 3
Cyrille Beaumier, siège no 2

Boite aux lettres

Mise en garde de l'association

L'HEBDO
Le 26 octobre 1977

Suite à une publicité tapageuse sur de nouveaux régimes amaigrissants dits bénéfiques et ultra-rapides, il est opportun de faire une mise en garde.

D'une façon générale, certains points ressortent de tous ces régimes miracle.

Importante perte de poids quotidienne promise (½ à 1 livre par jour); Elimination systématique de certains aliments ou groupes d'aliments. Ex. produits laitiers, pain, pommes de terre etc ...; Entretien de l'obsession du poids et des calories; Uniformisation des individus en négligeant de tenir compte des besoins spécifiques de chacun; Coût exorbitant; Absence d'éducation en nutrition.

Face à cet état de fait, l'Association des Diététistes Autonomes du Québec, (ADAQ), recommande que:

Les consommateurs exercent une vigilance accrue envers la publicité sur ces programmes **miracle** d'amaigrissement; Toute personne souffrant d'une pathologie, quelle qu'elle soit (diabète, maladie cardiaque, ulcer gastrique etc ...) s'abstienne d'avoir recours à ces traitements; Les femmes enceintes, les enfants et les adolescents, les personnes âgées s'abstiennent également.

Que les points suivants soient considérés lors du choix d'un plan d'amaigrissement sérieux: Régime basé sur les habitudes alimentaires et les habitudes de vie, conformément aux besoins nutritionnels individuels; Modification du comportement alimentaire; Réorientation de l'activité physique; Valorisation des aliments comme source des nutriments essentiels: acides aminés, vitamines et minéraux pour ne nommer que ceux-là.

Mme Françoise M. Lebrun
Cap, D.T.P.
Cap-de-la-Madeleine

374-2438
Voitures automatiques et manuelles
Courtoisie de Trois-Rivieres Plymouth

COURS DEBUTANT
LE 14 NOVEMBRE

COURS DE CONDUITE PAR ÉDUCATION ROUTIÈRE TRC

Cours reconnus par MINISTÈRE DES TRANSPORTS

1625 ROYALE
face à Steinberg

B. MOREL Inc.
Marché aux Denrées
Etal 2 1650 St-Philippe Tél.: 376-3567
(Ouvert 6 jours par semaine)
GABY DESHAIES, prop.

Boeuf haché ordinaire lb .69	Rôti de boeuf dans la croupe A1 rouge lb1.69
Rôti de palette A 1 rouge lb .59	Jambon Picnic Acton lb .99
Pot-au-feu A 1 rouge lb .99	Jambon Cottage Acton lb 1.59
Steak de boeuf délicatisé A 1 rouge lb 1.69	Bacon fumé naturel lb 1.39

Spéciaux pour congélateur
Comprenant: ● Préparation ● Livraison ● Identification des pièces congelées

Marché Limoges

BOUCHER - EPICIER

BOEUF DE MARQUE ROUGE - BIERE ET PORTER

1158, Thibeau **375-7711** **Cap-de-la-Madeleine**

.75 pour frais de service

BAS PRIX "LIMOGES" A LA SEMAINE

Jus tomates Carrière 19 on., Rég.: .34 — 3/ .89

Tomates Carrière 28 on., Rég.: .65 — .55

Pois verts Aylmer 19 on., Rég.: .47 — .39

Blé d'inde En crème, Aylmer 19 on., Rég.: .53 — 2/ .89

Confitures Fraises, Vachon 24 on., Rég.: 1.29 — .99

Confitures Framboises, Vachon 24 on., Rég.: 1.37 — .99

Eau javel Mix-O 128 on., Rég.: .89 — .79

Shortening Domestic Bte 3 lb, Rég.: 2.19 — 1.79

Café instant Maxwell House 10 on., Rég.: 7.19 — 5.19

Papier toilette Penny Worth, rose ou blanc Pqt 8 roul., Rég.: 1.69 — 1.49

Essuie-Tout Kleenex Boutique Pqt 2 roul., Rég.: 1.23 — .99

Papier mouchoir Facelle Royale 100 x 3 plis, Rég.: .73 — .59

Sacs à poubelles Extérieur, Vedette Pqt 10 sacs, Rég.: .89 — .69

Farine Tout usage, Five Roses 7 lb, Rég.: 1.53 — 1.29

Pain de viande Bovril 12 on., Rég.: .93 — .79

ASSORTIMENT DE CIDRES DE POMMES DU QUEBEC

Biscuits Lido Mallo Cello 10 on., Rég.: .83 — .69

Biscuits Ritz Christie 8 on., Rég.: .67 — .59

Pèches Tranchées, Aylmer 14 on., Rég.: .56 — 2/ .89

Chocolat D'Halloween, Rowntree Sac 20 barres, Rég.: 1.89 — 1.69

Soupe Lipton Poulet et nouilles Bte 5 env., Rég.: 1.09 — .99

Thé Lipton Sachat 1 tasse Bte 50 sachets, Rég.: 1.49 — 1.29

Monarch Mélanges à croutes de tartes 18 on., Rég.: .83 — .69

Coke Bouteille 26 on. — 6 pour 1.75

Détergent Tide 5 lb, Rég.: 3.09 — .2.49

Joy Liquide à vaisselle 24 on. — .79

Nettoyeur Spic and Span 38 on., Rég.: 1.53 — 1.39

Bon Ami Nettoyeur à vitres, spray 20 on., Rég.: .99 — .79

Burgerbits Nourriture pour chiens Sac 22 lb, Rég.: 6.89 — 5.69

Tops Nourriture pour chiens 25 on., Rég.: .43, 7.99 la caisse — 2/ .79

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

Bananes Chiquita U.S.A. — lb .23

Oignons du Québec Canada no 1, Sac 5 lb — .49

Pamplemousses blancs Floride gr. 48 — 6/ .69

Pommes McIntosh du Québec, de fantaisie, Sac 5 lb — .69

Raisins rouges Melaga U.S.A. — lb .49

Saucisses Hot Dog Marque 97 — .69 lb

Jambon Midget St-Maurice — 1.39 lb

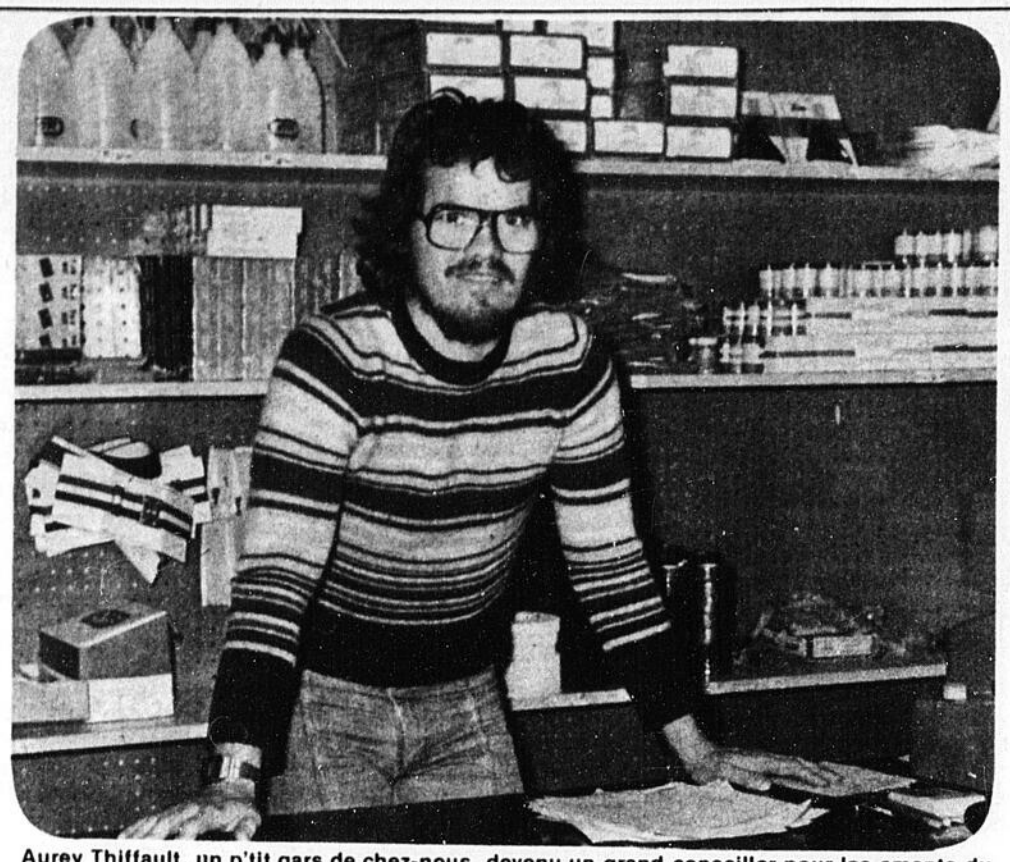
Epaule de veau désossé, roulé — 1.09 lb

Tourtières Lac St-Jean, 24 on., gratis 1 poignée de poêlon — 1.39 ch.

Boeuf haché frais — .79 lb

La bosse des affaires

De J.A. Sports Enrg. AUREY THIFFAULT



Aurey Thiffault, un p'tit gars de chez-nous, devenu un grand conseiller pour les amants du Sport et les Loisirs.

Comment gravir les échelons

J.A. Sport Enr. ça vous dit quelque chose. Un endroit où tous les sportifs seront servis avec beaucoup de dignité et dont vous trouverez un choix qui conviendra selon vos moyens. En effet, ce magasin d'articles de sport est situé sur la rue Laviolette à Trois-Rivières, plus précisément au 1408 dans un sous-sol tout près de la rue Richard. C'est le sympathique Auray Thiffault qui en est maintenant le propriétaire et grâce à un travail acharné, il est en voie de s'établir une solide réputation dans le monde des affaires. Un gars soucieux et très honnête qui ne vit que pour ses clients et qui s'efforce de toujours donner satisfaction. Une entreprise vraiment de chez nous qui fera son petit bonhomme de chemin d'ici quelques années.

Les débuts

Au tout début, grâce à la générosité d'un grand sportif de chez nous, Guy Matteau, cette maison d'affaires débuta sous la raison sociale d'André St-Germain Sports. Par la suite, l'excellent hockeyeur Jack Abran se porta acquéreur de ce commerce qui fonctionna sous la raison sociale de Jack Abran Sports. En février 1975, le propriétaire actuel Auray Thiffault s'associa avec Jack Abran pour finalement en devenir l'unique propriétaire le 15 août 1976. Et depuis cette date, cette maison de commerce est maintenant connu sous le nom de J.A. Sports Enr. Et en peu de temps, soit une année et demi, Auray Thiffault a démontré des qualités d'administrateur et d'homme d'affaires averti, puisque aujourd'hui, il se compare avantageusement à d'autres magasins de sports et que ces prix défient toute compétition. Auray Thiffault, un gars de Ste-Cécile qui a fait beaucoup de sport, évoluant encore au hockey dans la ligue Laviolette et dans la ligue des Bois Francs avec l'équipe Deschaillons, fut aussi le publiciste de la ligue de hockey ball de la paroisse Ste-Cécile après avoir appris son hockey mineur dans l'organisation Ste-Cécile. Il est maintenant âgé de 28 ans et est marié à Ghislaine Vallières de la paroisse Ste-Cécile qui lui a donné deux enfants, soit Julie 3 ans et Louis-Philippe 4 mois. Etant lié d'une très grande amitié avec Jack Abran, ce dernier lui a tout bonnement conseillé un jour de s'associer avec lui dans un commerce de sport et c'est depuis ce temps que le propriétaire actuel a pris goût d'être au service de la population, surtout dans le domaine du sport. Et au début, l'affaire n'étant pas assez rentable pour deux individus, il décida d'en devenir l'unique propriétaire.

Ses spécialités

Chez J.A. Sports, les amateurs de sport les plus populaires seront servis à souhaits. En effet, pour la saison estivale, on retrouve de tout sous un même toit, soit pour l'athlétisme, le soccer, le baseball, la balle molle, la natation, le fastball. Le domaine du tennis est un peu touché même si ce n'est pas une spécialité tandis que pour le golf, on préfère pour le moment ne pas s'aventurer dans cette discipline dispendieuse. Il va sans dire que les uniformes d'équipes et les jackets font les délices de cette jeune maison d'affaires et c'est vraiment quelque chose à voir. Pour les amateurs de sport d'hiver, on retrouve de tout s'il s'agit d'équipement de hockey, le ballon balai, ski de fond et le badminton. Aussi, comment ne pas oublier les fameux souliers Acton pour le football, le soulier Converse pour le basket-ball et les toujours populaires Adidas. Et saviez-vous que J.A. Sports pouvait habiller tous les arbitres de hockey et qu'il était le seul détenteur du sifflet de la ligue Nationale de hockey à Trois-Rivières. Et pour les amateurs de raquettes, vous aurez un choix de raquettes, bottes et fixations et il en est de même pour les souliers de curling. Un vaste choix qui est en mesure de satisfaire le plus difficile et on vient de compléter de grandes rénovations et les affaires vont à merveille ayant actuellement pour plus de $40,000 en inventaire. Et saviez-vous que la plupart des organisations du grand Trois-Rivières sont des clients satisfaits de la maison J.A. Sports Enr. Qu'il suffise de mentionner les loisirs Ste-Cécile, St-Sacrement, le Centre Landry, St-Jean de Brébeuf, Les Forges, Mont-Carmel, St-Louis de France, St-Grégoire, Gentilly etc. Il est aussi le fournisseur des Draveurs Inter-Cités et de la ligue Junior Majeure, les Aigles Jr, les Barons du Cap, le pro-shop de Yves Tremblay à l'aréna du Cap et plusieurs autres. Sans compter la majorité des équipes de balle lente l'été et les équipes de la ligue de hockey Laviolette. Et dans le domaine du ski de fond, des spécialistes de cette discipline comme Alex Legrow et Monique Buist de l'équipe de ski de fond Mauricie pour garçons et filles, viennent donner un solide coup de main à cette maison d'affaires.

Service aux clients

Pour donner un meilleur service à ses nombreux clients, la maison J.A. Sports Enr. voit à l'entretien et à la réparation des skis de fond toujours grâce aux précieux conseils de Alex Legrow tout en faisant l'ajustement sur les patins vendus en magasin. Ce qu'on veut donner avant tout c'est la satisfaction totale aux acheteurs et de nous dire Auray Thiffault, lorsqu'un client part de chez nous, je veux qu'il soit content et satisfait, et c'est la meilleure publicité que je peux en retirer. Et la publicité de bouche à bouche est encore le meilleur moyen de se faire connaître si l'on se fie au chiffre d'affaires de cette maison qui a triplé par rapport à l'an dernier, ce qui se situe dans les $250,000. Pour le moment de nous dire le propriétaire, on progresse tranquillement mais sûrement avec la coopération de notre fidèle clientèle et avec la coopération de son employé actuel André Francoeur, un gars reconnu dans le monde du hockey étant l'ancien gardien de buts des Barons du Cap et qui évolue présentement dans la ligue Laviolette et dans la ligue des Bois Francs, on veut s'efforcer de toujours donner satisfaction à tout le monde. Et le slogan de la maison qui est le bas prix et le service aux clients s'applique très bien dans les circonstances.

Gravir tous les échelons

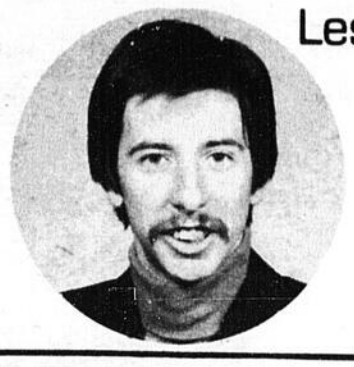
Voilà une petite entreprise bien de chez nous avec des gars de chez nous qui a su relever un énorme défi, dans un monde aussi compliqué et difficile. Auray Thiffault gravit les échelons un à un et se dirige vers une brillante carrière. Il est sérieux, consciencieux, honnête et sait où il va. Dans quelques années, le nom de J.A. Sports Enr sera sur toutes les lèvres et enfin on connaîtra un vrai magasin de sports où les sportifs recevront entière satisfaction dans quelque domaine que ce soit.

Il y en a pour tous les goûts et de toutes les marques chez J. A. Sports.

Aurey Thiffault (gauche) toujours à l'écoute de sa clientèle. Le client a toujours raison, à cet endroit où il fait bon causer de sport avec le proprio.

l'hebdo

par Fernand Ferron



Les capsules de René matton

A St-Narcisse

Un bal des quêteux est organisé par la Garde Paroissiale de St-Narcisse pour samedi le 5 novembre. Ce bal qui débutera à 20.30 heures aura lieu à l'érablière de St-Narcisse (Clovis). De nombreux prix seront remis.

Afeas Ste-Bernadette

La prochaine rencontre de l'AFEAS Ste-Bernadette aura lieu le 14 novembre au Centre Communautaire. Comme c'était le cas le mois dernier, la rencontre est prévue pour 19.45 heures. Une invitation est faite à toutes les dames et demoiselles membres du cercle et à toutes celles qui aimeraient joindre les rangs.

Expo Denise Jordan

L'artiste peintre Denise Jordan exposera ses oeuvres du 6 au 12 novembre à la résidence de Mme Thérèse Therrien du 1035 rue Desruisseaux de Trois-Rivières. Cette expo qui s'inscrit dans les cadres d'une exposition de la Galerie La Vagabonde sera précédé ce vendredi soir d'un vernissage. Le public ne général est invité la semaine prochaine à se rendre visiter cette magnifique exposition d'une artiste de chez-nous.

Le professeur et les prophètes

Comme tous les samedis soirs, la Bergerie présentera samedi soir prochain le 5 novembre, un film scientifique démontrant la validité de la foi chrétienne. Le titre du film cette semaine est "le professeur et les prophètes" et porte sur certaines découvertes archéologiques des plus intéressantes. Vous découvrirez entre autres comment l'examen d'anciens sites exclut la chance et l'invention humaine dans les prophéties bibliques. Tous sont invités à se rendre au café la Bergerie du 58 rue Fusey au Cap-de-la-Madeleine. Le film sera présenté à 20.30 heures et l'entrée sera libre.

La pensée de la semaine

"N'ouvre la bouche que si tu es sûr que ce que tu vas dire est plus beau que le silence" (proverbe arabe)

Age d'Or St-Lazare

C'est sous la présidence de Mme Jeanne Masse que s'est tenu dernièrement les élections du cercle de l'Age d'Or St-Lazare. Les nouveaux élus sont: à la présidence dence Mme Rachel Gamache, à la vice-présidence Mme Louise Lamy à la trésorerie, Mlle Suzanne St-Arnault au secrétariat M. Donat Dargis. Les directeurs sont Mme Charles Beaudoin et MM. Lucien Bouchard et Roméo Vaillancourt. Mentionnons que 2 autres directeurs seront nommés sous peu.

Inauguration de local

L'inauguration du local pour le troisième Age des membres en règle du Conseil 1001 de Trois-Rivières au 748 de la rue Radisson. Cette ouverture se fera le 2 novembre 1977 à 9 heures. Une invitation est faite de se rendre fraterniser avec l'exécutif pour l'année 1977-78. Un déjeuner sera servi par la suite.

Afeas St-Lazare

La réunion mensuelle de l'AFEAS St-Lazare aura lieu au sous-sol de l'église le 9 novembre prochain à 19.30 heures. Une invitation est faites à tous.

Au Cegep

Les étudiants sont priés de noter que les inscriptions à la session hiver 1978 se feront du 26 octobre au 2 novembre pour les étudiants de deuxième et troisième année, et du 3 novembre au 11 novembre pour les étudiants de première année.

Nomination pour Picotte

Le député libéral du comté de Maskinongé M. Yvon Picotte a été nommé coordonnateur du dossier de l'Agriculture au nom de l'opposition officielle. C'est du moins ce que a annoncé le Whi-pen-chef de l'opposition et député libéral de Roberval, M. Robert Lamontagne.

Age d'Or Ste-Madeleine

Les membres du cercle de l'Age d'Or de Ste-Madeleine viennent de former un nouveau conseil d'administration. Mme Neillie Lapointe occupera la présidence, Mme Gilberte Vivier la vice-présidente, M. Arnault Baril le poste de trésorier, Mme Jeanne Hébert la fonction de secrétaie. Les directeurs sont Mme Yvonne Rivard, Mme Al. Beaudet et Mme Edith Desrochers. Le père Aram Ethier agira comme aumônier du cercle. C'est M. Martin de la fédération de l'Age d'Or qui présidait cette élection ce dernier était assisté de M. Adrien Roy.

Initiation Chevalier

Une invitation est faite à tous les membres en règle du conseil 1001 de Trois-Rivières pour prendre part à l'initiation au 2e et au 3e degrés qui aura lieu à l'Ecole St-Philippe du 481 à Trois-Rivières dimanche le 6 novembre. L'inscription pour les candidats et les membres aura lieu à 19 heures.

Les belles de la Mauricie

Secrétaire au Club de Curling de Trois-Rivières, cette jolie demoiselle se nomme Louise Juneau. Pendant ses loisirs elle pratique le ski alpin, l'équitation et bien sûr le curling. La danse et la photo sont aussi pour Louise d'agréables moments de divertissement. (Photo l'HEBDO Daniel Guy)

Pierrette Mart

PRÊT À PORTER

cacharel

en exclusivité

950 Royale
Trois-Rivières
Tél.: 374-5146
374-4314

GARAGE J.P. MATHON

3387 Rang St-Alexis St-Luc Tél.: 295-3401

SERVICE ATTENTIF

PRIX POPULAIRE

Peinture & Débosselage

A l'occasion de notre 1er anniversaire d'opération nous vous invitons à nous confier votre voiture

Les récits de voyages de
claude bérubé

Membre A.C.J.E.T.

Les voyageries... canadiennes

L'historique Carcross charme toujours les visiteurs

Carcross, à seulement 73,6 km [46 milles] au sud de Whitehorse [Yukon], est l'un des plus beaux sites du Nord canadien.

D'abord baptisée Caribou Crossing, cette ville bâtie à l'époque de la ruée vers l'or de 1898 devint par la suite une étape importante sur la route du Col Blanc et du Yukon au moment de la construction du chemin de fer, en 1900.

Enfants de l'endroit, Tagish Charlie et Skookum Jim, deux célèbres détenteurs de concessions minières lors de la découverte du premier gros filon d'or à Bonanza Creek, reposent maintenant dans son petit cimetière à côté de personnages prestigieux dans l'histoire du Yukon: Kate Carmack, Patsy Henderson et monseigneur Bompas.

Lorsque les chercheurs d'or en route pour le Klondike traversaient en bateau et en radeau le lac Bennett, après avoir emprunté le col de Chilkoot, ils passaient par le défilé de Na-Ta-Sa-Heenie ("rivière aux eaux claires") à Carcross, qui mène à Nares Lake, puis à Tagish, et enfin au fleuve Yukon.

Reconstruire après qu'un incendie l'eut dévastée, Carcross a peu changé en 70 ans. La gare fait toujours face au magasin général et à l'hôtel Caribou [affectueusement baptisé le "bou"], de l'autre côté de l'étroite voie ferrée.

Les esprits aventureux aimeront sans doute emprunter la pittoresque route Skagway, encore inachevée, avec ses 51,2 km (32 milles) de voie cahoteuse. Cette route, qui devrait être terminée en 1978, reliera Carcross à l'océan à travers 97,6 km (61 milles) de paysages grandioses.

Le plus haut mat totémique du monde

Qu'est-ce qui mesure 51,90 mètres (173 pieds), s'élève dans un pré derrière un village niché sur une petite île et domine le détroit de Broughton et l'extrémité nord de l'île de Vancouver?

Erigé en 1973 près d'Alert Bay sur le versant sud de l'île Cormorant, il irrite les chasseurs d'images dont le visage déconfit est monnaie courante aujourd'hui dans l'île tandis qu'ils tentent de capter tout le mât dans leur appareil photo.

Cependant, il existe beaucoup d'autres mâts totémiques qui méritent d'être photographiés à Alert Bay, notamment en bordure de la rue principale, sur le devant des maisons et dans l'ancien cimetière où on en trouve de magnifiques.

Dans le cimetière indien, un monument majestueux s'élève à la mémoire du regretté Mungo Martin, célèbre sculpteur, chanteur, conteur et historien de son peuple, les Kwakiutls de l'île Vancouver et des voies d'eaux adjacentes du continent.

Les mâts totémiques sont entretenus par le conseil de bande local de Nimpkishs qui dirige également un collège maritime dans l'ancienne école St. Michael, où l'on enseigne aux jeunes indiens les techniques de la pêche. Le village compte deux hôtels et plusieurs restaurants [Le "steak" du menu est du saumon et non du boeuf], un musée, une salle de cinéma et de nombreux magasins.

Page suivante

La construction de la route de l'Alaska, une épopée

La célèbre route de l'Alaska, dont la construction tient de l'épopée, est très fréquentée depuis son achèvement en 1942, après neuf mois d'un travail de titan.

D'abord construite à la suite d'une mesure de guerre visant à acheminer le matériel et l'équipement militaires, vers l'Alaska, elle continue de jouer son rôle de lien tout en donnant accès à plusieurs routes vers le Yukon.

Plus de 11,000 soldats américains, 16,000 civils et 7,000 pièces d'équipement furent employés à la tâche gigantesque de percer une route à travers plus de 2,400 km (1,500 milles) de terrain montagneux, sauvage, semé d'embûches et infesté de moustiques.

La construction de cette route de 2,436,8 km [1,523 milles], avec ses 133 grands ponts et plus de 8 m000 tunnels qui, mis bout à bout couvriraient 91,2 km [57 milles], a englouti environ $140 millions.

La route de l'Alaska qui est devenue depuis l'une des principales artères de transport nord-américain s'étend du km 0 à Dawson Creek (Colombie-Britannique) jusqu'à Fairbanks (Alaska), en passant par le Yukon.

VACANCES SKYLARK

Départ groupes spéciaux de
Shawinigan - Cap-de-la-Madeleine

ACAPULCO
Départ
13 janvier 78
2 semaines
A PARTIR DE
$589.00
Hôtel Romano Palace

BARBADE
Départ
30 janvier 78
2 semaines
A PARTIR DE
$679.00
Hôtel Golden Palm
Sunset Crest Village

ACAPULCO
Départ
10 février 78
2 semaines
A PARTIR DE
$629.00
Hôtel Romano Palace

MIAMI
Départ
11 mars 78
2 semaines
Hôtel "Driftwood"
A PARTIR DE
$459.00

Tous ces voyages comprennent: Avion aller-retour de Montréal par Jet 707 de "Wardair", Repas et consommations sans frais dans l'avion. Logement pour 14 nuits. Transferts aéroport-hôtel inclus. Taxes d'aéroport et d'hôtel non incluses.

Ce voyage est accompagné par Mme Jeannine Corriveau de Shawinigan

Permis 1977: 14617518-1561

VOYAGES ROBERT

GALERIES DU CAP
CAP-DE-LA-MADELEINE
379-7661

PLAZA DE LA MAURICIE
SHAWINIGAN
539-6411

GALERIES DE JOLIETTE
JOLIETTE
514-759-0242

PLACE DU ROYAUME
Chicoutimi
418-545-2727

Comme le bon vieux temps à Port Hope

Chaque année en décembre, Port Hope, l'une desplus jolies villes historiques du Canada sur les rives du lac Ontario à 96 km (60 milles) à l'est de Toronto, organise une multitude d'activités qui nous ramènent une centaine d'années en arrière.

Tout le monde - marchands et citadins en costumes d'époque - prend part aux festivités.

Les magasins sont décorés de guirlandes de branches de cèdre et d'antiquités. Au programme figurent un salon-vente de l'antiquité de trois jours auquel participent des antiquaires ontariens, une exposition d'artisanat au magasin général, un bastringue et un "saloon" à la mode d'antan.

On peut assister à un défilé du Père Noël, avec de vieilles lanternes et des voitures tirées par des chevaux, ainsi qu'aux spectacles de la chorale Olde Tyme Barbeshop et d'un quatuor mettant en vedette le groupe Pine Ridge; sont également prévus un concours d'abattage de dindons et une journée sportive avec diverses épreuves pittoresques: enfoncement de clous à large tête, levage de sacs de fourrage et course de roues de chariot.

Une grande danse carrée, un spectacle audio-visuel Tom Long, où l'on pourra voir d'anciennes diapositives de Port Hope, et un grand bal d'hiver viendront couronner les festivités.

Pour de plus amples renseignements, prière d'écrire à Mme Shirley Eames, Olde Tyme Christmas, 73 Walton Road, Port Hope [Ontario] Canada.

Nostalgia Factory s'installe à Toronto

Nostalgia Factory, le magasin de Montréal qui au dire de beaucoup, possède la plus vaste collection d'ancien matériel publicitaire en Amérique du Nord, vient d'ouvrir une succursale à Toronto.

Ce nouveau magasin offre le même grand éventail de souvenirs et de pièces de collection qui font sa renommée internationale, grâce à des articles parus dans des revues comme le New York Times, Playboy, Business Week ainsi que dans plusieurs importantes publications canadiennes.

Le magasin torontois offre une vaste gamme d'articles plus ou moins anciens, notamment des objets de collection récupérés dans les magasins de campagne (meubles à teinture, à dévidoirs ou d'exposition), des boîtes de conserves publicitaires, de veilles enseignes en métal, en papier, au néon et en tissu, ainsi que des macarons à thème politique ou autres.

On y trouve également des jouets, des affiches originales, [Première de Deuxième Guerres mondiales, tourisme, cinéma, etc.] des cartes postales [le plus vaste choix de sujets canadiens], d'anciennes machines à boules et des livres rares.

Chaque mois, la "Factory" organise des expositions présentant des aspects particuliers de ses vastes collections, ainsi que des expositions de grandes collections privées de la région, pleines de souvenirs empreints de nostalgie.

Nostalgia Factory est située au 730, rue Yongue [Charles Street promenade] à Toronto [Ontario]; au téléphone: [416-] 960-3482.

Unique en son genre

Pendant des années, Liliane Schoonbeek, de Cambridge (Ontario), a caressé l'idée de remédier à la pénurie de souvenirs faits au Canada.

Il y a 22 ans, lorsqu'elle quitta Bruges, en Belgique, pour venir au Canada, elle fut déconcertée de trouver si peu de souvenirs faits au pays à envoyer chez elle.

Mlle Schoonbeek exploite maintenant dans cette jolie petite ville d'Ontario un magasin de souvenirs qui ne vend que des articles faits au Canada.

L'enseigne placée à l'extérieur du magasin et sur laquelle on peut lire "Something Special", excite la curiosité des passants.

Avec l'aide de sa fille Dianne, Mlle Schoonbeek fabrique elle-même tout ce qu'elle vend, qu'il s'agisse de céramiques, de pendules à coucou ou de centres de table.

Une grande attraction touristique

Les courtepointes, les guimpes et les poupées de chiffon de l'ancien ordre des Mennonites attirent des touristes de partout dans un petit magasin de souvenirs de Kitchener (Ontario).

Les murs du Pennsylvania Dutch Craft Shop sont ornés de plaques portant de vieux dictons de l'ancien ordre des Mennonites du genre "Plus je me presse, plus je suis en retard".

On y trouve également des figurines en fonte, des poupées à bonnets et à robes de calico traditionnelles, ou encore le chapeau noir à larges bord des hommes.

Ce sont les jolies guimpes qui attirent surtout le regard. Les femmes les portent dans leur jardin et même à la plage.

Le magasin regorge toujours de tabliers en calico, de nappes brodées de dictons mennonites, de châles tricotés à la main ainsi que de gilets et de bonnets de bébés.

Les poupées de chiffon, surtout, sont remarquables. Elles sont en tout point semblables à celles avec lesquelles jouent les petites filles mennonites et ce sont sans doute les poupées les plus simples du monde. Elles n'ont si falbalas ni pommettes ou lèvres rouges. Simplement vêtues de calico, les traits à peine esquissés, elles sont aussi modestes que les jeunes Mennonites eux-mêmes.

Les étagères sont aussi garnies de jouets pour enfants et de cahiers à colorier mennonites importés de Pennsylvanie

Le projecteur Zeiss, étoile du Planétarium de Montréal

Le projecteur géant Zeiss, qui s'élève au centre du Théâtre des Etoiles, est "l'étoile" de tous les spectacles présentés au Planétarium Dow à Montréal (Québec).

Il a été fabriqué à Oberkochen, en Allemagne de l'Ouest, par la société Carl Zeiss pionnière mondiale du matériel scientifique optique.

Le projecteur Zeiss est composé d'une combinaison très complexe de plus de 150 projecteurs mobiles qui peuvent être manipulés individuellement ou en groupe. Sur le dôme du Théâtre des Etoiles, il crée une magnifique illusion, étonnante de précision, de l'univers tel qu'on peut l'observer à l'oeil nu.

On peut contempler environ 9,000 astres ainsi que quelques groupes d'étoiles, nébuleuses et galaxies, les plus brillantes.

Le soleil, la lune et les cinq planètes visibles à l'oeil nu (Mercure, Vénus, Mars, Jupiter et Saturne) se déplacent tous à leur vitesse sur un fond d'étoiles.

Un artifice permet de montrer dans le ciel du Planétarium et d'expliquer en quelques minutes des phénomènes qui durent en réalité des milliers d'années.

On change de programme environ toutes les huit semaines.

Le Planétarium Dow est situé au 1000 rue Saint-Jacques à Montréal [Canada].

Sears

jours LA Mauricie LE COEUR DU QUÉBEC

Jeudi 3, vendredi 4, samedi 5

et lundi 7 novembre

Consultez votre HEBDO

du mercredi 2 novembre

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Rivières

Automne

Vacances SuperAubaines

Vacances SkyLark

Economisez jusqu'à $100 par couple

DEPARTS DE MONTREAL

Partez avant la foule de l'hiver, envolez-vous vers le soleil avec Vacances SkyLark sur une vacance d'automne à prix d'aubaine. Tous les avantages sont les mêmes qu'une vacance à prix courant!

La Barbade
(départ le vendredi par jet 707 de Wardair du 4 nov. au 2 déc.)

Appartements Long Beach
2 SEMAINES
studio avec cuisinette
Prix courant $419 — Prix d'aubaine $369 — Economisez $100 par couple

Appartement Coconut Court
2 SEMAINES
studio avec cuisinette
Prix courant $399 — Prix d'aubaine $369 — Economisez $60 par couple

Silver Sands
2 SEMAINES
studio standard avec cuisinette
Prix courant $439 — Prix d'aubaine $399 — Economisez $80 par couple

Ste-Lucie
(départ le vendredi par jet 707 de Wardair du 4 nov. au 2 déc.)

Hôtel Halcyon Days
Réduction de $100 par couple
2 SEMAINES
MAP - 2 repas par jour
Prix courant $549 — Prix d'aubaine $499 — Economisez $100 par couple

Halcyon Beach
1 SEMAINE
chambre avec cuisinette
Prix courant $399 — Prix d'aubaine $379 — Economisez $40 par couple
2 SEMAINES
chambre avec cuisinette
Prix courant $479 — Prix d'aubaine $449 — Economisez $60 par couple
2 SEMAINES
chambre standard MAP - 2 repas par jour
Prix courant $599 — Prix d'aubaine $549 — Economisez $100 par couple

Acapulco
(départ le samedi par jet 707 de Wardair du 5 nov. au 3 déc.)

Hôtel El Matador
1 SEMAINE
Prix courant $339 — Prix d'aubaine $309 — Economisez $60 par couple
2 SEMAINES
Prix courant $409 — Prix d'aubaine $359 — Economisez $100 par couple

Villa Los Arcos
2 SEMAINES
Prix courant $389 — Prix d'aubaine $359 — Economisez $40 par couple

Romano Palace
2 SEMAINES
Prix courant $399 — Prix d'aubaine $369 — Economisez $60 par couple

Les vacances SkyLark comprennent:
- Vol aller retour de Montréal à destination par jet 707 de Wardair
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel et manutention des bagages
- Logement pendant 7 ou 14 nuits
- Petit déjeuner (brioches et café) tous les jours sauf dans le cas des chambres avec cuisinette
- Cocktail et réception de bienvenue
- Services d'un représentant SkyLark
- Sac de plage SkyLark

Non inclus: Taxe de départ canadienne de $6 par personne. Taxes locales et frais de service.

Profitez de ces prix d'aubaine dès maintenant!
Les prix cités sont par personne (occupation double) et varient selon la date de départ, la durée du séjour et le logement choisi.
Ces programmes sont sujets aux termes et conditions de la brochure SkyLark.

Vacances SkyLark
Voyez votre agent de Voyages

moi j'voyage Beau-mont
Permis 1477 5605 1921

Trois-Rivières, 379-1212
Shawinigan, 536-4442
Grand'Mère, 538-1786 La Tuque, 523-3351
Victoriaville, 758-7553

Détenteur d'un permis du Québec

Les capsules

par René Matton

Loisirs St-Louis

L'association des Loisirs St-Louis de la paroisse de la Cathédrale vous convie à un marché aux puces qui se tiendra les 10-11-12 novembre prochain de 10 heures à 18 heures au sous-sol de la Cathédrale et ce au profit des loisirs et sports de la paroisse de la Cathédrale.

Pour les esthéticiennes

La prochaine réunion de l'Association Professionnelle des Esthéticiennes se tiendra le 14 novembre à 19.15 heures à la polyvalente Ste-Ursule au local 2071 . Sur la demande des esthéticiennes, un psychologue M. Jean-Louis Bélanger sera le conférencier invité. Ce dernier répondra et discutera de différentes questions d'ordre psychologique de la clientèle et de l'esthéticienne.

Dépistage d'hypertension

La Fondation du Québec des Maladies du Coeur, chapitre de Trois-Rivières Métropolitain tiendra des cliniques de dépistage de l'hypertension aux Galeries du Cap-de-ala-Madeleine, les 10, 11 et 12 novembre ainsi qu'à la Plaza de la Mauricie à Shawinigan les 17, 18 et 19 novembre. Les heures d'ouverture seront les jeudi et vendredi du 10 heures à 21 heures et le samedi de 10 heures à 17 heures.

Chrétien devant les C.L.U.

L'honorable Jean Chrétien ministre des finances du Canada sera le conférencier invité le mercredi 9 novembre à un souper des relations extérieures sous le patronage conjoint du chapitre C.L.U. de Trois-Rivières des assureurs-vie du Trois-Rivières Métropolitain et Mauricie. Plus de 450 convives dont les assureurs, au nombre de 250 seront accompagnés des comptables agréés, des avocats, des notaires et invités venant de toute la Mauricie.

Afeas Ste-Catherine de Sienne

Ce cercle tiendra sa prochaine réunion mensuelle le 8 novembre à 19.45 heures au sous-sol du presbytère. Due au transfert de ville de la présidente, Mme Anita Rivard a bien voulu accepter la charge de présidente. Pour sa part, Mme Prudentienne Garceau a été élue vice-présidente.

Famine au Cap

Gilles Breton, n'a pas tué, le drame est là. Si vous avez un orignal à vendre appelez le il lui reste encore de la corde. Signé un groupe d'amis.

Le 6 novembre
DANS LE QUARTIER NO 1
ON VOTE

JACQUES LEMARIER

Pour un conseiller dynamique qui n'a qu'un but: protéger et servir les intérêts des contribuables.

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Jacques Lemarier

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Onil Vallières

UN CANDIDAT D'EXPÉRIENCE

* JEUNE
* DYNAMIQUE
* VIGILANT
* DISPONIBLE
* ADMINISTRATEUR COMPÉTENT

ONIL VALLIÈRES C'EST L'HOMME REPRÉSENTATIF

DANS LE 5 on garde Vallières

MAINTENANT OUVERT

LES PRODUITS
La Campagnarde inc.
880 Boul. St-Alexis Est, St-Louis-de-France
Tél.: 373-1078

REMERCIE SA DISTINGUEE CLIENTELE POUR L'ENCOURAGEMENT APPORTE JUSQU'ICI

OUVERT
7 jours par semaine
dès 8 hres a.m.

VENEZ CHERCHER VOS FEVES AU LARD ET VOTRE PAIN CHAUD
LES SAMEDIS ET DIMANCHES

SPECIALITES

- Fèves au lard maison
- Pain
- Tourtières
- Pâté au poulet
- Pâté au saumon
- Pâté aux patates
- Tartes assorties
- Boeuf bourguignon (au vin)
- Ragoût de pattes de lard
- Cretons canadiens
- Tête fromagée
- Sauce à spaghetti (à la viande maison)

Tous nos produits sont fabriqués sur place

NOUS SOMMES HEUREUX DE VOUS FAIRE BENEFICIER DE 10% D'ESCOMPTE SUR TOUTE COMMANDE POUR LE TEMPS DES FETES PLACEE AVANT LE 12 NOVEMBRE 1977

Service de réceptions
Noces, Banquets, Baptêmes ou funérailles
Service à domicile ou à toutes salles de réceptions
Nos prix défient toute compétition
Invitation aux futurs mariés

LA BOUTIQUE PLUS
VENEZ ADMIRER LES OEUVRES QU'ONT FABRIQUEES POUR VOUS LES ARTISANS DE NOTRE REGION
DE JOLIES PIECES A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES
374-2625

LA TOISON D'OR
Bijoux et cadeaux
Exclusivites et autres
Tous en or 10 k.
Nous faisons la mise de côté
Pour Noël
373-1079

LES DEUX FEUILLES
- CHARCUTERIE
- PATISSERIE
- COMPTOIR LAITIER

Laissez-vous gâter par des produits de qualité
373-0073

EXPOSITION D'ARTISANAT

Du Manoir du Vieux Moulin
(Edifice Futuna)

(12 ARTISANS)

seront à l'oeuvre sur le mail

Les 4, 5, 6 novembre
De 10 hres a.m. à 9 hres p.m.

521 NOTRE-DAME

Cap-de-la-Madeleine
(Près du Sanctuaire)

LES QUATRE SAISONS
COIFFURE POUR DAMES
Esthéticienne, visagiste
Produits de beauté et cosmétiques
Lili, Mimi, Edith
Martine et Christine
Compléteront votre beauté
374-7322

LA MEUNERIE
Cuisine française et canadienne
Repas du jour à $3.25
BAR SALON LE PONCEAU
POUR LES FINS GOURMETS
NOUVELLE SALLE A MANGER
DES NOVEMBRE PROCHAIN
SALLE DE RECEPTIONS POUR
DINERS D'AFFAIRES, GROUPEMENTS
ASSOCIATIONS
Jean Martineau, gérant
374-5535

EPICERIE CRIKET
C'est de tout sous un petit toit
BOUCHERIE
FRUITS ET LEGUMES
TABACS ET JOURNAUX
Affiliée à la chaine Provigo
9 hres à 9 hres
Lundi au samedi
Dimanche
12 hres à 6 hres
373-0093

Les élections municipales...Les élections

J.Réal Desrosiers gouverner et administrer un art

C'est heureux qu'il y ait des élections de temps à autre, ça nous procure une tribune avec l'auditoire, ce qui n'est pas fréquent à l'hôtel de Ville. Ces quelques mots, le maire J. Réal Desrosiers les prononça la semaine dernière à la tribune de la Chambre de Commerce du Cap-de-la-Madeleine.

Après 17 ans

Agé de 62 ans, M. J. Réal Desrosiers complète cette semaine sa 17e année soit son 5e mandat en tant que maire de la cité madelinoise. Désireux de poursuivre son aventure politique par goût, le maire sortant de charge briguera les suffrages ce dimanche afin de solliciter un nouveau mandat.

Son programme

Le programme électoral 1977 de M. Desrosiers se divise en 7 priorités bien distinctes qui sont les suivantes: 1) créer une réserve d'eau suffisante pour répondre aux exigences sécuritaires des assureurs et éliminer le danger de pénurie sectorielle à l'été comme cela se produit depuis quelques années. Il y a longtemps que cette situation serait corrigée s'il y avait moins de contraintes administratives de retards inexpliquables dans l'approbation des projets municipaux aussi urgents qu'indispensables, 2) compléter la revision du plan directeur de l'aménagement de tout le territoire. C'est de première importance et urgent, maintenant que nous sommes fixés définitivement sur la localisation des grandes artères de circulation, de définir la vocation de chacun des secteurs et préciser les règles à suivre selon un échéancier à court, à moyen et à dong terme en ce qui a trait au zonage 3) l'évaluation: c'est la confection d'un grand rôle selon les nouvelles normes scientifiques et pratiques. C'est fou de penser que depuis 1969 les rôles ont été gelés. Donc depuis 10 ans nous sommes comme des marchands qui ne feraient jamais d'inventaire 4) un autre nouveau parc industriel: une autre priorité s'impose à notre action immédiate, c'est l'achat de terres que possède Canadian Titanium au Cap afin de créer un nouveau parc industriel 5 HLM: finalement nous avons un besoin urgent de logements pour les personnes du 3e Age, le pavillon Bellevue compte seulement 100 appartement, c'est bien insuffisant. Avec la venue d'un nouveau président à la Société d'Habitation du Québec on reprendra les discussions 6) depuis le temps qu'on en parle, inutile de redire que les problèmes de la disposition des ordures ménagères et du transport en commun inter-municipal constituent des priorités. Dans les deux cas, les gouvernements ont mis la charrue devant les boeufs en condamnant ce qui était en place avant de proposer des solutions de rechange. Mais comme la loi des Cités et Villes seront en force sous peu et avec des outils légaux en main nous aurons vite fait de régler ces problèmes dont nous connaissons déjà les solutions 7) finalement, je propose que la ville parraine un projet particulier à travers d'autres, dans le cadre de Canada au Travail pour deux raisons; la première: écologique, la deuxième: sportive il s'agit du nettoyage du lit de la rivière St-Maurice. C'est tout ... je ne propose rien de chimérique, ni d'irréalisable en ce moment où la situation économique est à son pire de préciser M. Desrosiers.

Gouverner un art

Un administrateur qui est honnête et sérieux ne peut pas promettre des choses irréalisables, c'est facile de déguiser l'appétit mais plus facile de l'assouvir, voilà pourquoi je dis que gouverner et administrer c'est un art de nous déclarer le maire sortant de charge.

L'administration municipale n'est pas à but lucratif, il faut tenir compte de la capacité de payer. Pour les 4 prochaines années il va falloir mettre l'accent sur la prudence étant donné que la relance économique ne s'annonce pas pour sitôt. Je connais la situation de la ville de la province et du pays et je suis obligé de dire aux gens de ne pas rêver en couleur mais d'essayer de tenir le coup sagement d'ajouter M. Desrosiers.

Interrogé à savoir s'il avait des déclarations à faire contre son adversaire le premier magistrat qui termine son 5e mandat nous précisa ne pas avoir l'intention de dénigrer son adversaire, je crois que mon adversaire est un homme honnête.

Dossier René Matton

Claude Bérubé un administrateur et un payeur de taxes

Je me présente à la mairie en tant qu'administrateur qui sait très bien que pour administrer il faut quelques fois couper les cents en deux. Je suis personnellement un payeur de taxes et je n'ai pas du tout l'intention d'imposer un programme dont les payeurs de taxes pourraient en faire les frais. Je suis un homme réaliste et j'ai un programme politique auquel je crois et je vais me battre pour le réaliser en allant chercher tous les appuis tant au plan provincial que fédéral de nous déclarer M. Claude Bérubé, candidat qui briguera dimanche les suffrages pour la mairie de la ville de Cap-de-la-Madeleine.

Les 2 candidats à la mairie du Cap M. J. Réal Desrosiers et M. Claude Bérubé étaient les conférenciers invités mercredi dernier à la tribune de la Chambre de Commerce du Cap. Nous les voyons ici sur la photo entourant le président de la Chambre de Commerce Me Michel Carrier. [Photo l'HEBDO René Matton]

Prendre ses responsabilités

Les années qui viennent seront les plus difficiles de l'histoire. Le problème de la fiscalité mérite d'être repensé. Il y aura des choix importants à faire. Il faudra toujours payer pour nos choix. Il est donc important que la population soit mieux informée. Il faut rapprocher le conseil de ville de la population. Les citoyens devront mieux identifier les besoins pour lesquels ils veulent payer. La participation des citoyens à la vie municipale est primordiale, et nous devons redécouvrir le bénévolat. Le conseil de ville devra prendre ses responsabilités et ses décisions mais il devra être davantage à l'écoute des citoyens. Le programme que je propose a été réalisé après consultations auprès des citoyens.

Ce que je désire, c'est d'être la meilleure formule de rechange, pour ce faire, je me suis fixé dans mon programme électoral diverses priorités: 1) le problème de l'eau, je chercherai à faire accélérer ce dossier là. 2) le problème de l'enfouissement sanitaire. 3) un transport en commun selon les intérêts de la ville et de la population. 4) la réouverture du dossier de la piscine intérieure et celui d'une deuxième glace intérieure. J'ai l'intention de fouiller le dossier de fond en comble, je crois qu'il y a moyen d'aller plus loin, toutefois, on abandonnera ces projets s'ils représentent une hausse de taxes. 5) je préconise aussi l'engagement d'un directeur du personnel qui s'avérera très utile à maintes occasions. 6) j'ai l'intention de discuter avec les commissions des loisirs, d'urbanisme et industriel, je suis aussi entièrement en accord avec la télédiffusion des séances du conseil de ville avec cependant certaines restrictions. Je désire aussi passer plus de temps à discuter avec les citoyens qu'avoir aux opérations de la ville d'ajouter M. Bérubé.

Plein de jeunesse

Je crois qu'à mon âge, j'ai déjà fait mes preuves avec la naissance de l'HEBDO et avec d'autres compagnies. Je veux être un maire à temps plein; un maire plein de jeunesse et avec un idéal à atteindre soit celui de faire de Cap-de-la-Madeleine une ville où il fait bon vivre (pour la population en général et les gens du 3e âge) et d'une façon réaliste, il y a sûrement moyen d'y parvenir de nous divulguer M. Bérubé dans une entrevue exclusive à l'HEBDO.

La Compagne

J'ai l'intention de poursuivre ma campagne électorale comme elle a été amorcée, c'est-à-dire une campagne propre et honnête, qui considère qu'après 17 ans, le mot expérience ne veut plus rien dire. Je n'ai jamais vu se présenter pour la première fois un maire avec de l'expérience mais j'ai déjà vu un maire avec expérience se faire battre, c'est ce qui se produira cette année, d'ajouter le candidat à la mairie.

Mais la population aura le dernier mot. Il n'y aura toutefois pas d'ambiguité puisqu'il y aura seulement 2 candidats dans la course à la mairie de nous déclarer M. Claude Bérubé en guise de conclusion.

l'hebdo

Michel Verrier C. d'A.A.
Raymond Chevalier C. d'A.A.
Gilles Loranger C. d'A. Ass.

GROUPE VERRIER

ASSURANCE
VERRIER & MERCURE INC.
Courtiers d'assurances

1240, RUE ROYALE, 4e ETAGE
TROIS-RIVIERES, QUE. G9A 4J2

Expertise et administration de portefeuille d'assurances.
Nous pouvons vous aider ... consultez-nous

CAMELOTS DEMANDES

GARCONS ET FILLES DE 10 A 15 ANS

- Argent à gagner
- Parcours facile
- 1 jour par semaine, le mercredi
- Pas de collection à faire
- Boni $$$

TU ES INTERESSE, APPELLE: 379-1335 379-1346

nicipales Elections municipales, électio

La parole aux candidats

par René Matton

A la veille des élections municipales qui se tiendront dimanche le 6 novembre, le journal préféré de toute la famille, l'HEBDO vous présente cette semaine une entrevue réalisée avec chacun des candidats qui brigueront, les suffrages à l'échevinage.

Raymond Bernier en faveur d'une piscine

Dans l'entrevue qu'il nous accordait M. Raymond Bernier candidat dans le quartier numéro 5 se déclara en faveur de la construction d'une piscine intérieure dans la ville du Cap. Après avoir oeuvré dans la ville du Cap, pendant 20 ans comme surintendant du département de l'hygiène de la ville du Cap, M. Bernier entend bien advenant son élection suivre de près les travaux publics afin que les citoyens du Cap aient le meilleur service possible.

Je serai échevin à temps plein et je serai disponible pour mes électeurs, de nous déclarer le candidat au siège no 5. Mentionnons que M. Bernier est actuellement rentier, qu'il est marguiller de sa paroisse, qu'il est président de l'Age d'Or de St-Odilon, qu'il est un ex-employé de la ville et qu'il est père de 9 enfants.

Maurice Mongrain campagne sur le travail

J'entend axé ma campagne électorale sur le plan du travail et non pas sur un programme de nous déclarer M. Maurice Mongrain candidat dans le quartier numéro 2. Je ne fais pas de promesses électorales mais je vais tenter de résoudre le plus de point en faveur premièrement des électeurs de mon quartier et deuxièmement pour les électeurs en général de poursuivre M. Mongrain. Advenant son élection, le candidat à l'échevinage dans le quartier numéro 2 entend bien s'occuper de trouver une solution au danger que peut représenter (en hiver) les feux de signalisation à l'intersection des rues des Erables et de Grandmont. Ce dernier s'est dit aussi préoccupé par l'épanouissement des loisirs pour les personnes âgées de son secteur. M. Mongrain est papetier de métier et il oeuvre activement depuis 25 ans dans les milieux sportifs dont l'Association Athlétique de la Wayagamack et le Club Cendrillon.

Noël Poirier La ville n'est pas un sénat

Le conseil de ville ce n'est pas un sénat, il est inconcevable qu'un échevin siège plus de 28 ans à l'hôtel de ville. Voilà la déclaration qu'a faite M.. Noël Poirier en annonçant sa décision de briguer les suffrages dans le quartier numéro 3 du Cap-de-la-Madeleine. Le candidat ajoute: j'ai 39 ans et je suis prêt à donner le meilleur de moi-même pour les citoyens du quartier. Depuis 11 ans, j'oeuvre activement auprès des travailleurs et je connais bien leurs problèmes. Electricien à la Reynolds depuis 20 ans, M. Poirier trouve inconcevable que M. Jean-Paul Lavergne demeure à l'Hôtel de Ville après tant d'années.

FINIT LE SENAT AU CAP

Après 28 ans
(L'heure de la retraite a sonné)

VOTONS POUR UN HOMME D'ACTION

NOEL POIRIER

Jean-Paul Lavergne Qu'avez-vous fait pour votre quartier?

a) Pour les loisirs des personnes âgées?

b) Pour le transport en commun des gens de votre quartier?

c) Pour sauver la Wayagamack?

d) Comme président du Comité Industriel? (3 voyages à Paris)

e) Pour les personnes âgées qui améliorent leurs résidences?

f) Pour les personnes âgées de votre quartier qui ne peuvent aller au Pavillon Bellevue alors que vous êtes Président du Pavillon?

g) Pour les réparations du Parc Rochefort?

Après 28 ans, on sent votre fatigue.

Vous devenez d'ailleurs de plus en plus irritable.

Voici un infatiguable "NOEL POIRIER"

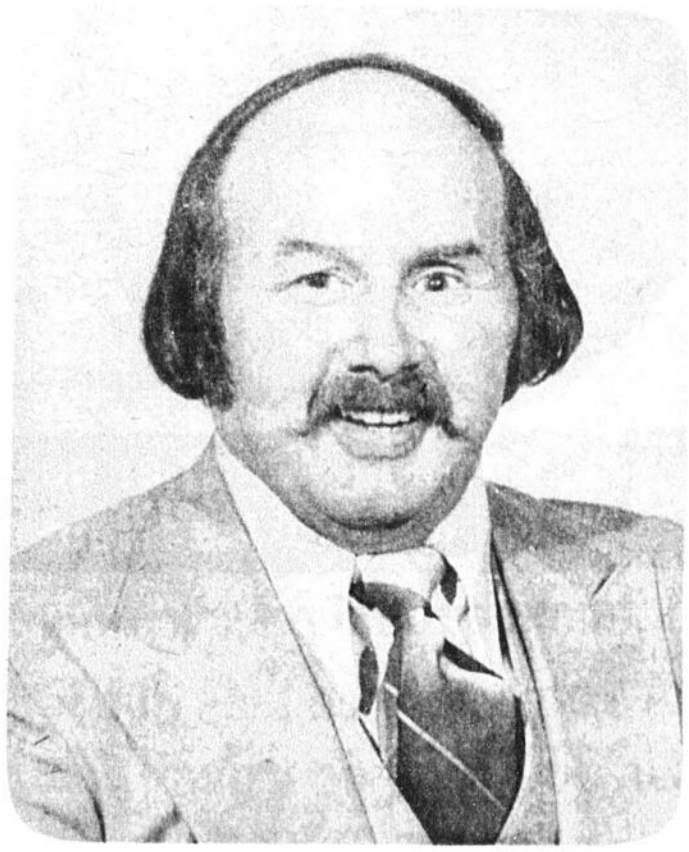
Age: 39 ans
Marié: Denise Jourdain
Enfant: (1) René 10 ans
Métier: Electricien Reynolds. (20 ans)

Autres: Président du Syndicat Métallos Reynolds (Employé à l'heure 780 em.)

Président Ass. Coop-er (Reynolds)
Trésorier: "Conseil Régional des Travailleurs Mauricie, Bois-Francs et Drummondville"
Ex-Président: "Comité de musique Para-Scolaire (4 ans).
Ex-Président: "Comité d'école" (2 ans).
Ex-Membre: "Comité Parent". (2 ans)
Président du Club: "Soleil Couchant" (Chasse et Pêche)

Sport: Hockey, golf, ski, ski de fond, natation, Etc.

Quartier no 3



un homme disponible

Noël Poirier

Cette annonce a été rédigée et payée par l'organisation de M. Noël Poirier.

Les candidats officiels dans nos municipalités

St-Louis de France

Il y aura élection à la mairie entre le maire sortant de charge M. Maurice Paquin et MM. Alfred Lafrenière et Roger Bornais. Du côté de l'échevinage il aura élection au quartier numéro 1 entre MM. Gérard Duhaime et Lucien Bédard, au siège no 2, il y aura élection entre Mme Ginette M. Lemire et M. Lorenzo Larkins. Pour sa part, M. Noël Hinse a été réélu par acclamation au siège no 5.

Ste-Marthe

A la mairie il y aura élection entre MM. Marius Blouin et Lucien Chaussée.

A l'échevinage il y aura élection au quartier no 1 entre le conseiller sortant M. Jean-Claude Paquin et MM. Réjean Blais et Jean Louis Jobin. Au quartier no 5 il y aura élection entre le conseiller sortant M. Maurice Dumas et M. Armand Brière. Au siège no 6 il y aura élection entre Mme Lise Montplaisir Daviault, et MM. Joseph Pépin et Etienne Daigle.

Pointe du Lac

Il y aura aucune élection dimanche puisque tous les candidats ont été élus ou réélus par acclamation selon le cas.

A la mairie, le maire sortant M. Jean-Jacques Légaré a été réélu pour un 3e mandat, à l'échevinage, M. Denis Houle a été réélu au siège no 4 M. Jacques Bourque a été réélu au quartier no 3 et M. Marc Simard a été élu au siège no 2.

Les jeux sont faits

Les jeux sont maintenant faits, les quelques 20,734 électeurs de la cité madelinoise devront se rendre aux urnes dimanche le 6 novembre pour faire leur choix en ce qui concerne les édiles municipaux.

A la mairie

2 candidats se feront la lutte pour la mairie, il s'agit du maire sortant de charge M. J. Réal Desrosiers (administrateur) qui affrontera M. Claude Bérubé (éditeur).

A l'échevinage

Dans le quartier numéro 1, 4 nouveaux venus de la scène municipale briguent les suffrages il s'agit de MM. Philippe Auclair (ouvrier spécialisé), Jacques Lemarier (superviseur de sécurité), Marcel Pitre (magasinier) et Paul St-Pierre (vendeur).

Dans le quartier numéro 2 le conseiller sortant M. Jean-Claude Beaumier (coordonnateur) devra faire la lutte à MM. Maurice Mongrain (papetier) et Paul Saulnier (restaurateur).

Dans le quartier numéro 3 le conseiller sortant M. Jean-Paul Lavergne (épicier boucher) a comme adversaire M. Noël Poirier (électricien).

Dans le quartier numéro 4 le conseiller sortant M. Laurent Lavergne Pit Lavergne (commerçant) combattra M. François Bisaillon (vendeur).

Dans le quartier numéro 5 le conseiller sortant M. Onil Vallières (imprimeur) affrontera M. Raymond Bernier (retraité).

Dans le quartier numéro 6 le conseiller sortant M. Claude Champoux (courtier d'assurance) a comme adversaire M. Gaston Cossette (coiffeur).

Voici donc la liste des candidats de l'élection municipale de 1977 et ce telle qu'elle nous a été fournie suite à la mise en candidature qui rappelons-le se tenait dimanche le 30 octobre.

Elections municipales...

20,734 voteurs au Cap... Connaissez-vous les pôles de votation?

par René Matton

Lors des élections municipales du 6 novembre prochain, pas moins de 20,734 personnes résidant au Cap-de-la-Madeleine auront droit de vote, c'est du moins ce que nous a confirmé le greffier de la cité du Cap-de-la-Madeleine M. Maurice Thellend qui agit pour la circonstance comme président d'élection.

Hausse de population

Interrogé à savoir si le nombre de voteurs avaient augmenté depuis l'élection municipale de 1973, le président d'élection nous révéla qu'en 1973; 19,567 personnes avaient droit de vote et que seulement 12,030 se sont prévalus de leur droit de vote soit un pourcentage de 61.4%

Pour être voteur

Les critères d'admissibilité pour avoir droit de vote dimanche le 6 novembre sont les suivants: 1- être citoyen canadien 2- être d'âge majeur 3- domicilié dans la cité du Cap depuis 12 mois avant le 1er septembre 4- être inscrit sur la liste électorale. A noter que ceux non inscrit sur la liste électorale n'ont pas droit de vote

8 pôles de votation

Les électeurs de la cité madelinoise pourront se prévaloir de leur droit de vote dans 8 pôles de votation qui seront en opération le 6 novembre de 9 heures à 18 heures. Les électeurs du quartier numéro 1 se devront de voter à l'école Ste-Madeleine ceux du quartier numéro 2 voteront à l'école St-Joseph, les résidents du secteur numéro 3 pourront remplir leur devoir de citoyen à l'école d'Initiation au Service du 39 Bellerive, les électeurs du quartier 4 voteront au Centre Culturel de la rue Fusey, les citoyens du quartier 5 iront à l'école St-Eugène, les électeurs du quartier 6 voteront aux écoles de La Ferté ou Ste-Bernadette tandis que les résidents du Foyer Père Frédéric et du Pavillon Bellevue voteront au Foyer Père Frédéric.

Un devoir

N'oubliez pas que quelque soit vos allégances politiques l'important c'est de remplir son rôle de citoyen et de voter. Vous vous devez donc de vous prévaloir dimanche le 6 novembre entre 9 heures et 18 heures de votre droit de voter.

Candidat Quartier no 4 (Cap-de-la-Madeleine)

- L'homme idéal pour le quartier no 4
- A votre service plus que jamais
- Un bourreau de travail
- Revient vous solliciter
- Expérience de la vie municipale
- Ne jamais lâcher, sa devise
- Toujours présent pour vous

Laurent (Pit) Lavergne
CANDIDAT QUARTIER NO 4

Invitation à toute la population: hommes, femmes, propriétaires, locataires, enfants de 18 ans et plus à venir nous rencontrer à notre comité sis:

35 Fusey, Cap-de-la-Madeleine
(ancien local de la BCN)

376-3004

Merci à l'avance de la confiance accordée lors du vote au Centre Culturel le 6 novembre 1977.

SOYONS PREVOYANT
VOTONS LAURENT

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation M. Laurent (Pit) Lavergne

ales Elections municipales, élections mu

Claude Champoux à l'école de la vie

Mon adversaire se présente comme étudiant en économie, moi pour ma part j'ai toujours été étudiant mais à l'université de la vie. Mon adversaire a comme cheval de bataille le problème de l'eau dans Ste-Bernadette moi depuis 1976 j'ai été le proposeur de résolutions pour remédier au problème de l'eau de nous déclarer le conseiller sortant du quartier numéro 6 M. Claude Champoux. Advenant sa réélection le conseiller Champoux entend bien s'attaquer au problème de l'eau dans Ste-Bernadette, il désire aussi voir à l'amélioration des parcs et espaces verts qui sont mal divisés dans le 6 tout en continuant ce qu'il a parrainé depuis l'an passé soit la plantation d'arbres dans les parcs. Toujours au sujet des parcs il entend s'attaquer sérieusement aux problèmes de l'équipement. M. Champoux désire aussi voir au développement plus harmonieux de son secteur. Finalement il préconisera l'achat d'une école pour les gens du 3e âge qui pourrait aller s'y divertir autant en soirée que durant la journée, cette promesse ne deviendra toutefois réalisable qu'advenant la fermeture d'une école.

Onil Vallière programme d'amélioration

Le quartier no 5 est le plus beau quartier celui qui s'est le plus développé depuis 4 ans. J'ai toujours travailler pour la ville et je vais continuer dans ce sens-là de nous dire le conseiller sortant M. Onil Vallières. Je ne suis pas contestataire je suis un gars pour le progrès. J'appuie en partie le programme du maire sortant ainsi que celui de son adversaire. Mon programme à moi est cependant similaire à celui de M. Desrosiers; je veux créer un autre parc industriel tout en continuant à remplir le parc actuel, je veux obtenir un local pour les personnes âgées, je suis en faveur de l'amélioration des services de l'eau et des loisirs. De plus je suis toujours ouvert au dialogue et je suis à la disposition des gens de poursuivre le conseiller sortant qui sollicite un nouveau mandat dans le quartier no 5. Au sujet de son adversaire, M. Vallières déclara qu'il ne le trouvait pas bien venu, il ne devrait pas être dans la lutte lorsqu'on considère qu'un conseiller sortant plus jeune M. Rheault, a quitté la vie municipale de conclure M. Vallières qui est imprimeur de métier.

Jean-Claude Beaumier une suite de 1973

J'axe ma campagne électorale sur les mêmes points qu'en 1973. J'ai l'intention au cours de mon prochain mandat de continuer le travail déjà amorcé en 1973. Toutes mes promesses de 73 ont été réalisées avec preuve à l'appui. Les grandes lignes du programme du conseiller sortant au siège numéro 2 sont M. Jean-Claude Beaumier sont de doter la ville d'un réseau d'eau répondant aux exigences, de travailler sur un plan de zonage et du grand rôle d'évaluation scientifique afin de répartir équitablement l'évaluation fiscale, de mettre en force un mode d'évaluation plus équitable pour les gens du 3e Age, de créer une deuxième zone industrielle, de mettre en place un plan de réfection pour les rues endommagées, de voir à l'agrandissement du Pavillon Bellevue. Les gens me reprochent quelques fois d'avoir une fonction trop importante pour m'occuper de la ville à ce, je réponds qu'actuellement les gens de qualité sont des gens de quantité de conclure M. Jean-Claude Beaumier. Précisons que ce dernier sollicite un autre mandat au quartier no 2 et qu'il agit professionnellement comme pédagogue spécialisé à la CSRVF

Laurent Lavergne bien servir les gens

Homme d'affaires reconnu le conseiller sortant au siège numéro 4 M. Laurent "Pit" Lavergne s'exprima en ces termes lors d'une entrevue qu'il nous accordait: A l'heure où je vous parle, je n'ai pas de candidat officiel contre moi mais des rumeurs veulent qu'un adversaire présente son bulletin à la dernière minute. Depuis 4 ans, j'ai répondu à tous mes appels téléphoniques de déclarer M. Lavergne. Dan mon programme on démontre ma disponibilité envers mes électeurs. On ne sert pas avec des promesses électorales mais en leur donnant le plus d'attention possible pour remplir leurs exigences de conclure M. Laurent Lavergne qui sollicite un autre mandat au quartier no 4.

Suite page 18

CAP-DE-LA-MADELEINE
QUARTIER NO 5

Un changement s'impose. Un homme qualifié pour vous servir à plein temps. Expérience dans les travaux municipaux. Marié à Paula Fontaine, père de 9 enfants: 7 garçons, 2 filles. Marguillier de sa paroisse depuis 1 an 1/2. Président de l'Association de l'Age d'Or St-Odilon. Toujours présent pour vous servir. Amis(es) électeurs, dimanche le 6 novembre

VOTONS
RAYMOND BERNIER

Cette annonce a été rédigée et payée par l'organisation de M. Raymond Bernier.

Electeurs Quartier No 6

Cap-de-la-Madeleine

-Homme d'affaires
-Travailleur
Dynamique
-Actif
- Disponible à 100%
- Compétent
- Toujours à l'écoute

Au cours des 4 dernières années,

le quartier No 6 a connu une expansion sans précédent ...

Pourquoi
CHANGER CE QUI VA BIEN ...
CONSERVONS L'ELAN ENTREPRIS

Le 6 novembre VOTONS CLAUDE CHAMPOUX X

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de Claude Champoux

la grande pagaille

Rayon de l'outillage

BROCHEUSE "ARROW"

Modèle T-32, Spécial G.P.G. **14.27**

ENSEMBLE TOURNEVIS "FULLER"

Spécial G.P.G. **5.97**

SCIE A CHAINE McCULLOCH

Modèle M.M.25, Spécial G.P.G. **99.97**

Rayon de la serrurerie

COUVRE POLE EN PLASTIQUE

Spécial G.P.G. **.87**

PATTES DE TABLE FJ 14

Spécial G.P.G. l'ensemble **12.27**

Rayon de l'électricité

AMPOULES WESTINGHOUSE **.37**

Budget, Spécial G.P.G.

GRAND CHOIX DE FIXTURES

Réduction de **10%** à **50%**

Rayon de la plomberie

ASSORTIMENT DE PHARMACIE

Spécial G.P.G. **29.97**

Rayon de la construction

ANTIGEL POUR PARE BRISE **.95**

Spécial G.P.G.

FOYER FRANKLIN **129.97**

Spécial G.P.G.

TAILLE HAIE BLACK & DECKER **18.88**

No 8104, Spécial G.P.G.

ANTIGEL RADIATEUR

4.25

Spécial G.P.G.

PELLE A NEIGE EN ACIER **4.57**

Comet, SLpécial G.P.G.

TONDEUSE M.T.D. **88.00**

No 117-152, Spécial G.P.G.

RATEAU A FEUILLES **4.39**

S.P.22, Spécial G.P.G.

TIRAGE GRANDE PAGAILLE

Le 12 novembre 1977 à 12h00 au PAG — Centre-Ville

1 coupon par tranche de $10.00 d'achat

pag

P. A. GOUIN Ltée

CERTAINS ARTICLES MENTIONNÉS SUR CETTE PAGE peuvent être disponibles au centre-ville seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les achats à un seul par client. Quelques items sont aussi en quantité limitée.

71, rue des Forges, TROIS-RIVIERES, centre commercial LES RIVIERES, plaza de la Mauricie, SHAWINIGAN

la grande pagaille

Rayon des sports

SKI ALPIN ENSEMBLE (VETEMENT)
- Anba
- Innsbruck
- Peedegree

Ensemble de ski de fond
- Odlo
- Gonso
- Atletic Knit

20% réduction

BICYCLETTE 10 VITESSES C.C.M.
Modèle Targa, Spécial G.P.G. **74.97**

Modèle Torino, Spécial G.P.G. **94.97**

ENSEMBLE DE SKI DE FOND
- Ski Univik
- Fixation Villom
- Batton Bamboo
- Bottes Pajar Tiesse

l'ensemble **59.97**

HOCKEY SHERWOOD
C.P.S., Spécial G.P.G. **1.97**

HOCKEY TITAN
Pro adulte, Spécial **10.97**

Pro Junior, Spécial **7.97**

ENSEMBLE DE SKI ALPIN
- Ski Fisher Blaze
- Bottes Dynafit supper 77

Bâtons de ski alpin no C4
- Fixations Marker 360

179.87 l'ensemble

PATINS BAWER (GUY LAFLEUR)
No 66-19, Spécial **35.97**
No 19 Spécial **28.97**
Spécial **54.97**
No 88-19, Spécial **45.97**

Rayon de cuisine

ENSEMBLE LE CREUSET
Comprenant 8 morceaux, 7608
Rég.: 100.75, Spécial G.P.G. **69.97**

RASOIR ELECTRIQUE
Phillipps pour dames, no 2114
Rég.: 15.15, Spécial **9.97**

THEIERE CORNING
No P369J, Spécial **3.77**

JARDINIERES RUBBERMAID
No 3170, Spécial **2.98**

No 3175, Spécial **3.98**

Rayon de l'électronique

LAVE-VAISSELLE
De marque Kitchen-Aid no KDC 18

Spécial G.P.G. **475.00**

TV COULEUR SONY
KV 2101, Spécial **745.87**

STEREO FLEETWOOD
- 4 mx
- Ampli
- Table

2 haut-parleurs
Rég.: 229.96 **187.00**

TV COULEUR FLEETWOOD
14", 1D4630, Spécial **387.00**

STEREO FLEETWOOD
- 8 mx
- Ampli
- Table
- 2 haut-parleurs

YT9565, Rég.: 279.00, Spécial **237.00**

RADIO PANASONIC
No RF3, Spécial **11.88**

P. A. GOUIN Ltée

CERTAINS ARTICLES MENTIONNÉS SUR CETTE PAGE peuvent être disponibles au centre-ville seulement. Nous nous réservons le droit de limiter les achats à un seul par client. Quelques items sont aussi en quantité limitée.

71, rue des Forges, TROIS-RIVIERES, centre commercial LES RIVIERES, plaza de la Mauricie, SHAWINIGAN

Elections municipales, élections municip

François Bisaillon le programme des électeurs

Je souhaite que les gens votent selon leur conscience, ce qui est important c'est qu'il vote. Je laisse la liberté totale à mes électeurs pour qu'il me trace les grandes lignes de mon programme; je n'ai rien à proposer à mes électeurs, c'est plutôt eux qui vont me proposer un programme selon ce qu'ils désirent avoir. Pour ma part je tenterai de satisfaire les électeurs qui vont m'élire c'est en ces termes que s'est exprimé M. François Bisaillon candidat à l'échevinage au quartier numéro 4. Je ne veux pas déprécier tout ce qui a été fait à date et je ne veux pas non plus déprécier mon adversaire M. Laurent Lavergne de conclure M. Bisaillon qui est épicier de profession métier.

Paul St-Pierre fier de son quartier

Je suis fier d'être natif et résident de ce quartier historique qu'est le quartier numéro 1, je suis aussi fier d'appartenir à l'une des plus vieilles familles de plusieurs générations, de sorte que je connais bien les besoins de ce milieu ainsi que la majorité de la population qui y demeure. Désirant une administration saine je tiens à spécifier que je serai disponible pour toutes les personnes de mon quartier qui sont désireuse de progrès et ce peut importe leur catégorie d'âge. J'essaierai aussi d'être attentif en y mettant mes énergies pour essayer d'atteindre les objectifs suivants: développement des services des loisirs, des parcs et des espaces verts, la continuité des services municipaux et sur un plan plus général le développement domiciliaire, industriel et commercial de mon quartier ainsi que le problème des ordures ménagères et ce pour le mieux être des madelinois de nous signaler le candidat à l'échevinage au quartier numéro 1 M. Paul St-Pierre. Précisons que ce dernier est vendeur de métier et qu'il cumule actuellement les fonctions de commissaire à la Commission Scolaire du Cap et ce depuis quelques années.

Jean-Paul Lavergne continuer la saine administration

Echevin au conseil de la ville du Cap-de-la-Madeleine depuis 28 ans, le conseiller sortant dans le quartier numéro 3 sollicite cette année un nouveau mandat. Epicier-Boucher, M. Jean-Paul Lavergne préconise pour cette élection municipale un programme qui est basée sur la bonne administration générale en tenant compte de la possibilité de payer des électeurs. Je veux continuer de donner une saine administration au conseil et je désire garder la belle collaboration que j'ai avec les autres membres du conseil. Je souhaite la redivision des secteurs et je tiens à remercier tous mes futurs électeurs pour leur encouragement.

Paul E. Saulnier créer un meilleur climat

Restaurateur de métier, M. Paul E. Saulnier considère le problème de l'eau comme primordial, il en est de même pour la gérance du personnel. Je désire créer un meilleur climat au conseil et dégager ce dernier de toutes les balivernes. Les gens de l'Age d'Or occupent aussi une place importante dans mon programme, je désire créer pour eux des loisirs et des endroits pour qu'ils s'amusent. Dans un même ordre d'idée je préconiserai une supervisation des loisirs au Cap. Finalement, je désire créer un oasis de repos et de verdure en bordure du fleuve sur la rue Notre-Dame ou jeunes et moins jeunes apprécieront s'y retrouver.

Philippe Auclair revendications des électeurs

Ouvrier spécialisé à la polyvalente du Cap. M. Philippe Auclair briguera les suffrages dans le quartier numéro 1 lors des élections de dimanche. J'ai visité de porte en porte mon quartier et je connais bien les revendications de mes concitoyens. Je suggère donc la mise en place d'une patinoire et d'une glissoire (en hiver) sur les étangs du parc du Moulin. Je projette aussi de fournir un local pour les personnes âgées où elles pourront se rencontrer, se divertir et dialoguer. Je suggère aussi la formation d'un comité de citoyen. Finalement je tenterai de trouver une solution aux problèmes du transport en commun, il y a une lacune qu'il faut réparer avec les moyens en place

Jacques Lemarier protéger et servir

Ce que je désire c'est de protéger et de servir les intérêts des contribuables dans le quartier numéro 1 et dans la ville du Cap. Dans mon programme je m'attaquerai pour trouver une solution au transport en commun, j'essaierai aussi de trouver une solution non-temporaire à l'enfouissement sanitaire. De plus, je préconise une meilleure répartition des loisirs ainsi qu'une possibilité de développement et d'aménagement des parcs du quartier no 1. Finalement je serai à l'éveil des problèmes du quartier dans lequel j'ai toujours résidé.

Marcel Pitre réorganisation des loisirs

Dans mon programme électoral je suggère la réorganisation du service des loisirs, complète du service des loisirs, la modification du système d'autobus afin qu'il soit plus adéquat pour mon quartier, l'installation de 2 patinoires une au parc St-Paul et l'autre au parc des Oblats en plus de locaux chauffés. Au sujet du dépotoir municipal le candidat Marcel Pitre est d'avis qu'il faut régler ce problème une fois pour toute. Mentionnons que M. Marcel Pitre est candidat dans le quartier no 1 qu'il est magasinier au Ministère des Transports et que sa priorité première est la mise en place de patinoires inexistantes depuis longtemps.

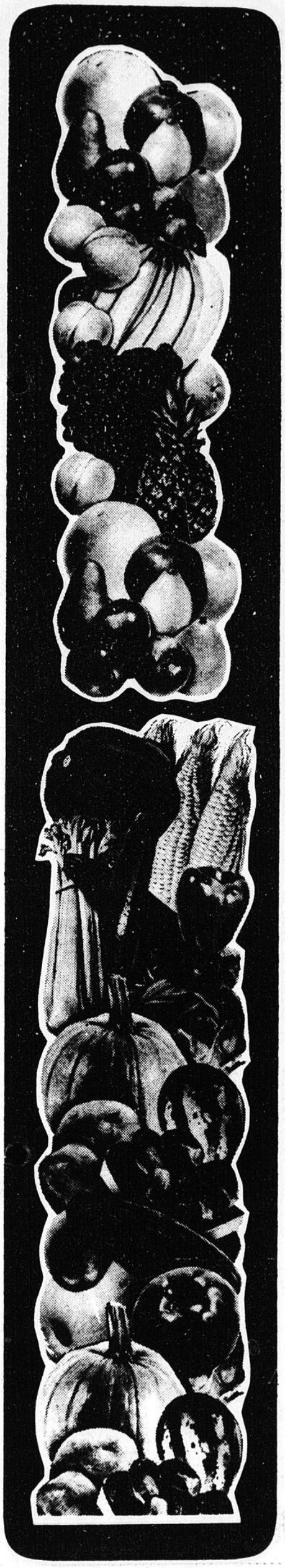
Gaston Cossette problème d'eau

La priorité première de mon programme pour le quartier numéro 6 est de résoudre le problème de l'eau. Depuis mars 1967, le maire et ses conseillers depuis l'année 67 se disent en étude pour régler ce problème. Pour ma part, d'ici les 4 prochaines années, j'apporterai une solution au problème, de nous déclarer le candidat à l'échevinage au quartier no 6 M. Gaston Cossette. Après 10 ans d'études il doit certainement y avoir un projet pour permettre de satisfaire les gens de mon quartier. Au sujet de son adversaire, M. Cossette s'exprima en ces termes: Claude Champoux qui agissait comme pro-maire signa une entente le 16 septembre 1977 autorisant le retour au travail des cols bleus. Le maire à son retour convoqua une assemblée et le protocole fut rejeté. Où est la responsabilité de M. Claude Champoux? et pourquoi ne pas avoir renseigner la population du quartier no 6 sur cela et sur bien d'autres sujets? M. Champoux comme conseiller pourquoi ne pas tenter de solutionner le problème de l'eau avec un projet concret à la table du conseil? Est-ce un manque de responsabilités de votre part ou bien vous n'obtenez pas d'autorisation voulu du conseil? Où est-ce votre manque de disponibilité pour effectuer des recherches nécessaires à divers projets? Mentionnons que M. Gaston Cossette est coiffeur et futur économiste.

POUR CONNAITRE
EN DETAIL LA TENEUR
D'UN PROGRAMME
REALISTE ET
REALISABLE
AU COURS
DU PROCHAIN TERME
AU
CAP-DE-LA-MADELEINE
SYNTONISEZ LE
CANAL 9
CABLE VISION A 19:20
TOUS LES SOIRS

J.REAL DESROSIERS

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. J. Réal Desrosiers



Spéciaux en vigueur

Semaine du 31 octobre au 5 novembre 77

SANPRI

Livraison gratuite à l'auto

stationnement gratuit

FRUITS ET LEGUMES Frais du jour

180 De Grandmont, Cap

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PAMPLEMOUSSES 89¢

Blancs, de Floride, grosseur 48
Produits E.U.
Rég.: 1.19,

Sac de 8

SALADE EN POMME 39¢

Produit E.U. Canada no 1
Grosseur 24
Rég.: .59

CAROTTES du Québec 59¢

Canada no 1
Rég.: .89 **Sac de 5 lb**

PIMENTS VERTS "LARGES" .19

Produit E.U., Rég.: .29, ch.

Choux verts .29
Du Québec
Canada no 1, gr. 16, ch.

BROCOLIS "frais" .79
Produit E.U. gr. 14, ch.

ECHALOTES 2/.39
"Fraiches", produit E.U.

NAVETS "frais" .19
Du Québec Canada no 1, ch.

180 De Grandmont,

TOMATES EN CONSERVE
Aylmer
Bte 28 on.
.59

BISCUITS GOGLU
De Lido
Bte 28 on.
.99

CHOCOLAT INSTANT
Nestlé Quick
Bte 2 lb
1.89

BISCUITS SODA
Salés
Christie
Ou Weston
Bte 2 lb
1.29

BEURRE D'ARACHIDES
McLarens
Pot 3 lb
1.99

C'EST ICI LA VRAIE DIFFERENCE

RIZ FRIT
Assortis
Dainty
Bte 12 on.
2/1.00

JUS ASSORTIS
Allen's
Bte 48 on.
2/1.00

SAUCE A LA POUR SPAGH
Clark
Bte 14 on.

POIS VERTS
Pierre
Bte 19 on.
3/1.00

POUDING INSTANT
Royal
Assortis
Bte 3 on.
3/1.00

PAPIER MOU
Royal
Bte 60
3 épaisseurs

DINER AU FROMAGE
Catelli
Bte 7 1/2 on.
4/1.00

GELEE EN POUDRE
Royal
Assorties
Bte 3 on.
4/1.00

EAU MINERA
H2o
Bout. 30 on.

BOISSON ASSORTIES
Rougemont
Canette 10 on.
5/1.00

SOUPE LOWNEY'S
Poulet et nouilles
Env. 2 1/8 on.
7/1.00

POUDING RICH
Saveurs: chocolat
Butterscoth
Cont. 3 on.

ENCONOMISEZ EN ENCOURAGEANT DES GARS DE CHEZ-NOUS

MARGARINE MOLLE 100% HUILE DE SOYA Pqt 1 lb Blanchet	.59	**OLIVES PLAIN** Jar 40 on. Gattuso	1.98
FILET DE MORUE Pqt 1 lb Prestige	1.29	**PAPIER CIRE** Bte 12" x 100', Rap Rite	.39
PAIN DE VIANDE Bte 12 on. Prem	.79	**CONCOMBRES TRANCHES** Pot 32 on. Aylmer	.89
ARACHIDES BLANCHES OU BRUNES Cello 1 1/2 lb York	1.19	**JUS DE LEGUMES** Bout. 28 on. E.D. Smith	.69
CONFITURES AUX FRAISES OU FRAMBOISES Pot 24 on. Canadiana	1.09	**RAISINS A TARTES** Sac 2 lb Wasco	1.89
MARMELADE ORANGE SUCREE Pot 24 on. Canadiana	.79	**POIS ET CAROTTES** Bte 10 on. Del Monté	4/.99
CRISTAUX A L'ORANGE Pqt 4 x 3 1/2 on. Tang	1.09	**DATTES DENOYAUTEES** Bte 14 on. Wasco	.79
SIROP DE MAIS Bout. 2 lb Crown Brand	.69	**PECHES MORCEAUX OU DEMIES** Bte 14 on. Aylmer	.49
KETCHUP AUX TOMATES Bout. 32 on. Aylmer	.99	**TIRE STE-CATHERINE** Sac 20 on. Sanpri	1.29

t, Cap

E A LA VIANDE
SPAGHETTI
2/1.00
n.

R MOUCHOIR
3/1.00
eurs

INERALE
4/1.00
on.

NG RICH
chocolat, vanille
oth
5/1.00
n.

Spéciaux en vigueur

Semaine du 31 octobre au 5 novembre 77

SANPRI

Livraison gratuite à l'auto

stationnement gratuit

SUPER SPECIAL

PAIN HOT DOG OU HAMBURGER
Pqt 12
.59

CAFE INSTANT
Nescafé
Pot 10 on.
4.89

MENTHE
Rito
Sac 2 lb
.99

CHAMPIGNONS ENTIERS
Ou morceaux
Narcisses
Bte 10 on.
.69

GATEAUX CONGELES LAYER
Sara Lee
Cont. 13 on.
.79

POIRES EN CONSERVE
Globe
Bte 19 on.
.49

ous

98	**ALCOOL A FRICTION** Bout. 16 on. Marco	.49
89	**PATE DENTIFRICE ROUGE OU VERT** Tube 100 ml, Close-Up	.99
89	**PAPIER DE TOILETTE** Pqt 8 roul., Budget	1.39
9	**ESSUIE-TOUT** Pqt 2 roul. Kleenex	.89
89	**SAVON PERSONNEL** Pqt 4 barres Irish Spring	.89
9	**LIQUIDE POUR VAISSELLE** Pqt 2 x 24 on. Mir	.99
79	**ADOUCISSEUR DE LINGE** Cont. 2 litres Downy	1.69
9	**SAVON EN POUDRE** Bte 5 lb Artic Power	2.39
29	**NETTOYEUR TOUT USAGE** Bout. 28 on. Pine-Sol	1.39

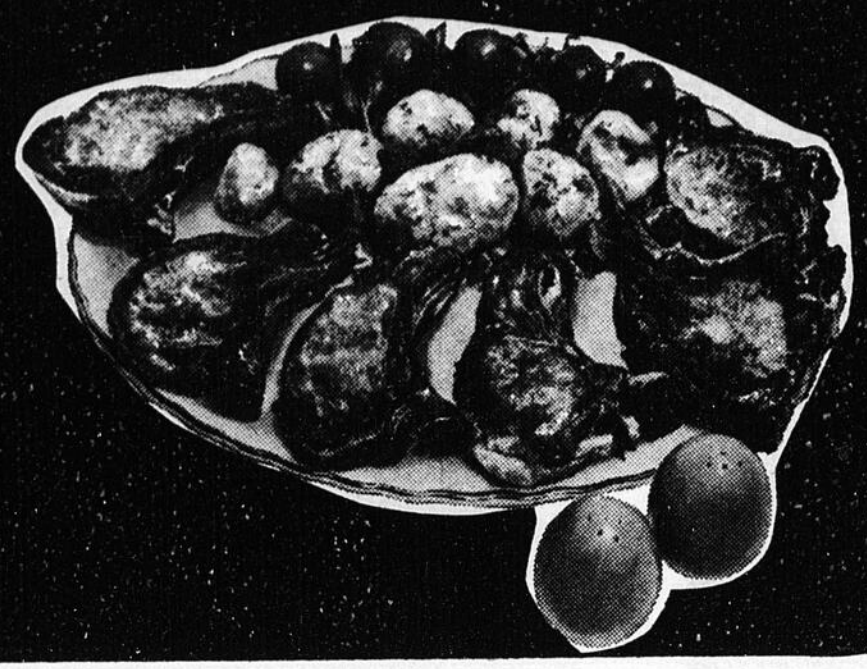
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Mini-loto Inter-loto Super-loto Loto-Canada Loto-pertecta
au comptoir des cigarettes

Spéciaux en vigueur du lundi au vendredi...

SANPRI

Livraison gratuite à l'auto · stationnement gratuit



Semaine du 31 octobre au 5 novembre 77

Service personnel au comptoir

LONGE DE PORC

Côtelettes 1.59 lb

Bout du filet 1.29 lb

Bout des côtes .99 lb

Viande de choix catégorie A-1

BOUDIN Lafernandière .53 lb

ROTI DE VEAU

De lait
Roulé, désossé, congelé

.99 lb

CROQUETTE DE POISSON Blue Water .55 lb

LARD HACHE Frais .99 lb

JARRET DE PORC

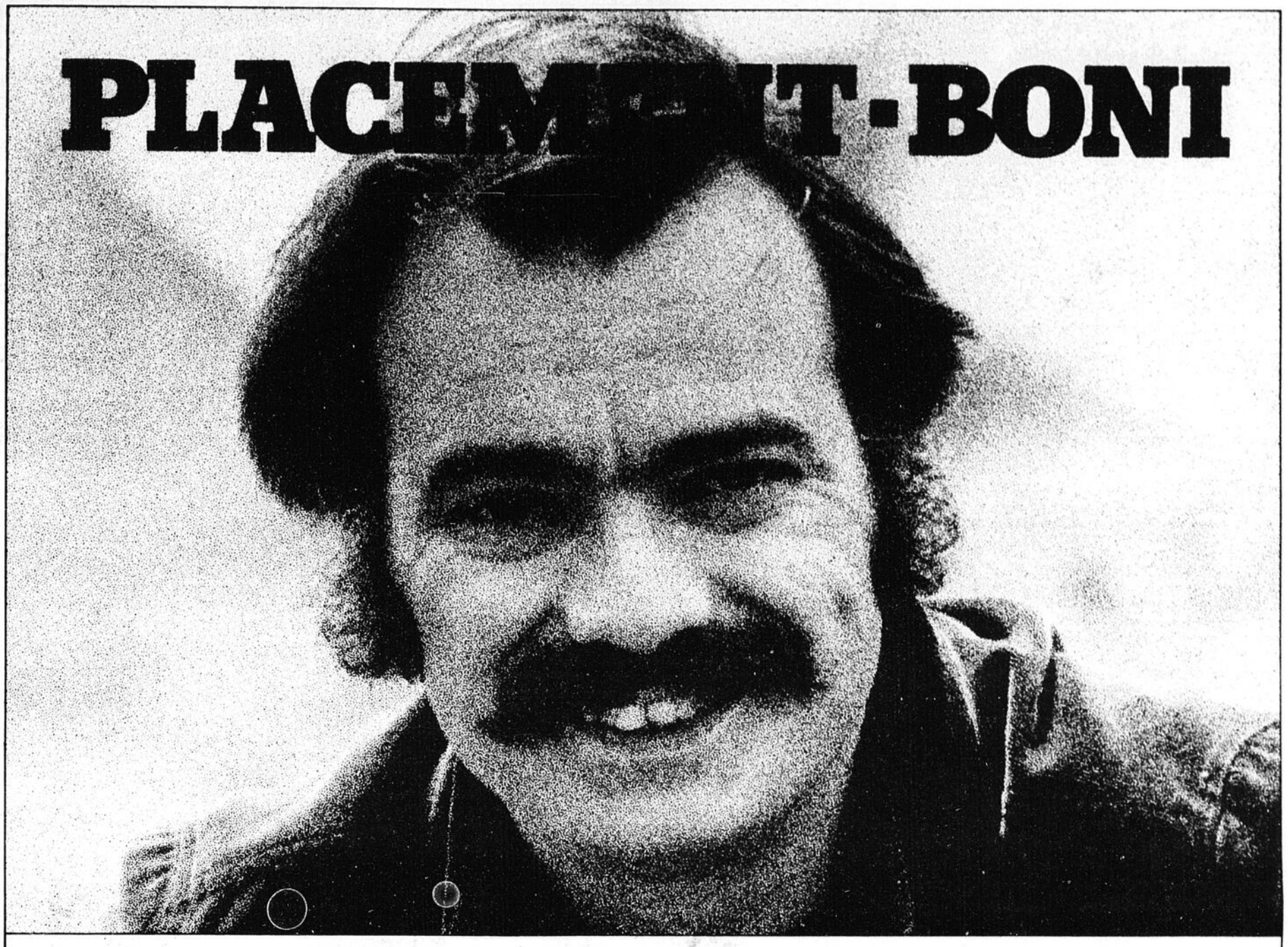
Frais

.49 lb

FROMAGE Canadien, Descôteaux 1.49 lb

SMOKED-MEAT Coorsh 4/1.19

PLACEMENT-BONI



«Avec Placement-Boni de votre caisse populaire, vous vous créez vous-même une obligation à épargner régulièrement dans le but de vous constituer un capital et ainsi réaliser vos projets. De plus, votre argent vous rapporte beaucoup.

«Vous fixez un montant que vous épargnez chaque mois et ce sur une période pouvant varier de 1 an à 5 ans.

«Placement-Boni procure un rendement de **10.4%** sur **5** ans à un taux d'intérêt de base de **8½%.**

«Pas de frais d'administration, pas de frais d'adhésion, pas de commission au vendeur.

«Placement-Boni de votre caisse populaire, c'est de l'épargne profitable.»

LA CAISSE POPULAIRE

C'est profitable...

POUR NOUS, QUÉBÉCOIS.

desjardins

raymonde leclerc

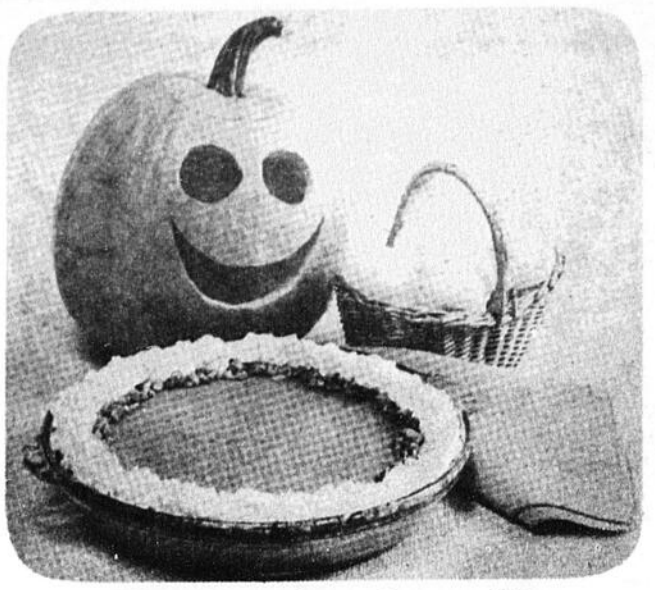
Présent, au féminin

Cercle de Marie-Réparatrice

Une assistance nombreuse et intéressée a renoué avec les rencontres mensuelles du Cercle de Marie-Réparatrice mercredi dernier. La présidente ex-officio, madame Huguette Guévremont a présenté la nouvelle présidente, madame Thérèse Denoncourt, et son exécutif. Le conférencier était monsieur René Deblois. du Ministère des Affaires sociales du gouvernement québécois au service de gérontologie. Il avait intitulé sa causerie "Il est moins cinq". Pour résumer de façon simpliste le contenu de ce titre, disons que selon lui, il reste, en fonction d'un plan préétabli à long terme et sur une échelle de siècles, quelques minutes de grâce pour prier afin que soit épargné à notre nation de tomber sous la botte du communisme mondial. Le communisme serait un vaste projet des juifs pharisiens pour arriver à détruire complètement le christianisme. Le conférencier n'attaque ni les systèmes politiques, ni les nations comme telles, même pas les Juifs eux-mêmes. C'est à la secte des juifs pharisiens qu'il impute la responsabilité des problèmes actuels à la grandeur du monde, parties d'un plan prémédité de domination générale. Il étaye son argumentation sur des documents authentiques qu'il est impossible de citer hors-texte, ou même de fragmenter hors contexte. Monsieur Deblois en a fait la découverte après trente ans de recherches personnelles et il croit que ces documents pourraient être dangereux pour ceux qui oseraient en faire une dénonciation trop explicite. Il a été remercié par Mme Antoinette Grégoire-Coupal.

Un brin de science

On dit souvent "je n'ai plus goût à rien", mais si vous avez vraiment perdu le goût des aliments, qui peuvent même avoir tous le même goût désagréable, à cause d'un trouble du sens olfactif, il se peut que vous manquiez tout simplement de zinc dans le sang. Cette maladie appelée hypogeusie frappe paraît-il une personne sur 200, elle peut être due à un microbe, par exemple à la suite d'une grippe, ou être la conséquence d'une réaction à la pénicilline.



Tarte à la citrouille

3 oeufs, ⅓ tasse de miel liquide, ½ c. à thé de gingembre; ½ c. à thé de muscade; ½ c. à thé de cannelle; ½ c. à thé de sel; 1½ tasse (boîte de 14 onces) de citrouille cuite (non de la garniture pour tarte à la citrouille); 1 tasse de lait évaporé, non dilué. Chauffer le four à 325 degrés F. Battre les oeufs légèrement. Ajouter le miel, les épices, le sel et la citrouille. Bien mêler, puis ajouter le lait évaporé en remuant. Verser le mélange dans une abaisse pour tarte profonde de 9", beurrée. Cuire pendant 50 à 60 minutes, jusqu'à ce que le centre soit pris. Laisser refroidir avant de tailler. Si désiré, garnir de crème fouettée ou glacée. Quantité: 6 portions.

Cette même tarte est idéale pour ceux qui éprouvent de la difficulté à préparer la pâte à tarte de même que ceux qui surveillent leur poids et leur temps. Réfrigérée, elle se conserve jusqu'à deux ou trois jours avant de se servir.

Puisqu'il n'y a pas de pâte, le nombre de calories est réduit de moitié. Chaque tranche ne contient que 174 calories.

Chantons-nous la pomme!

Afin de conserver la pomme McIntosh dans son état frais pendant plusieurs mois il faut l'entreposer sous des conditions spéciales que l'on appelle "Atmosphère contrôlée". La pomme est un fruit vivant qui "respire" l'air autour d'elle et il a été scientifiquement établi que la présence de l'oxygène dans l'air détruit la pomme. Donc, afin de prolonger sa vie, elle est entreposée en chambres scellées d'où l'oxygène a été retirée de l'air, ne laissant un résidu que de 3% à 5%. Ainsi, la pomme "dort" pendant plusieurs mois et est retirée de ces chambres selon la demande.

La pomme contient des nutriments qui sont bénéfiques à la santé. Elle fournit de l'énergie à notre corps par son sucre, tout en procurant des vitamines A et C ainsi qu'une certaine quantité de sels minéraux. En plus, la pomme, souvent appellée "la brosse à dents de la Nature" stimule la digestion et donne de l'exercice aux mâchoires. Donc, la pomme est un adjoint idéal dans la saine alimentation des enfants de tout âge.

"Chantons-nous la pomme": elle est bonne à croquer, hiver comme été.

DAME CIGOGNE

Steve Forest, garçon de 6 lbs 8 on. né le 16 octobre 1977 à l'hôpital Ste-Marie. Sa mère Mme Jacques Forest (Doris Marchand) demeure au 472, 3e rue, Cap.

Mason, fille de 6 lbs 15½ on. née le 6 septembre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Mathieu Mason (Louise Boisvert) demeure au 136 Vivier, Cap.

Bébé Lemire, fille de 7 lbs née le 21 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Denis Lemire (Claire Béland) demeure au 61 Rang St-Jean Ouest, St-Louis de France.

Bébé Lefebvre, fille de 9 lbs 2 on. née le 22 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Réjean Lefebvre (Georgette Grondin) demeure au 130 Rang St-Michel Shawinigan-Sud.

Bébé Schachenman, fille de 4 lbs née le 22 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Pierre Schachenman (France Lebel) demeure au 65 - 22e rue Ste-Marthe.

Bébé Gélinas, garçon de 6 lbs 13 on. né le 23 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Guy Gélinas (Francine Bertrand) demeure au 541 Place Lamy, St-Louis de France.

Bébé Fréchette, garçon de 6 lbs 4 on. né le 24 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Lionel Fréchette (Ginette Giguère) demeure au 251 Bellemare, Yamachiche.

Bébé Champoux, fille de 7 lbs née le 24 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Denis Champoux (Nicole Godon) demeure au 30 Brunelle, Cap.

Bébé Marchand, fille de 6 lbs 12 on. née le 24 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Daniel Marchand (Anne Lemire) demeure au 2253 Boul. St-Louis, St-Louis de France.

Bébé Chartier, garçon de 5 lbs 13 on. né le 25 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Alain Chartier (Micheline Cossette) demeure au 823 Notre-Dame, Champlain.

Bébé Dumas, garçon de 4 lbs 2 on. né le 26 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Réjean Dumas (Françoise Toupin) demeure au 31 Claude, Ste-Marthe.

Bébé Rousseau, fille de 7 lbs 2 on. née le 26 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean-Paul Rousseau (Lucille Tessier) demeure au 211 Bordeleau, Ste-Geneviève.

Bébé Morel, garçon de 7 lbs 6 on. né le 27 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Réal Morel (Claire Mathieu) demeure au 529 Des Prairies, Cap.

Bébé Isabelle, fille de 8 lbs 9 on. née le 27 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme André Isabelle (Diane Aubry) demeure au 570 Forget, Cap.

Bébé Montminy, garçon de 8 lbs 14 on. né le 27 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Michel Montminy (Michelle Alarie) demeure au 60 Lahaye, Cap.

Bébé Simard, garçon de 6 lbs 1 on. né le 27 octobre 1977 à l'hôpital Cloutier. Sa mère Mme Jean Simard (Lise Gélinas) demeure au 631 Lefebvre, St-Louis de France.

SECRETAIRE

Fonctions:
Sous l'autorité du coordonnateur de l'Implantation du CLSC Des Chenaux:
Personne qui note en sténographie et transcrit ses notes à la machine à écrire. Elle dactylographie à partir d'enregistrements sur rubans magnétiques de brouillons ou de textes.
Elle peut dépouiller le courrier, rédiger de la correspondance de routine, tenir à jour le classement des dossiers et assister un ou des cadres, des professionnels ou une équipe de travail dans leurs fonctions administratives.
Elle doit posséder une bonne connaissance des méthodes et de la routine de bureau utilisées dans l'exercice de ses attributions.

Exigences requises:
Détenir un diplôme de Secondaire V en secrétariat.
Posséder un minimum de deux (2) ans d'expérience dans une fonction de même nature.

Statut:
Employé sur équipe de travail.

Lieu de travail
Sainte Geneviève de Batiscan, Comté Champlain.

Durée d'emploi:
Au terme du mandat d'implantation du CLSC par le CRSSS 04 expirant le 31 mars 1978, et suite à une évaluation favorable, la secrétaire pourra être transférée au sein de l'équipe permanente du CLSC Des Chenaux.

Traitement:
Le traitement pour une semaine régulière de trente-cinq (35) heures variera entre $165.00 et $206.00, selon les qualifications et de plus, une gamme complète d'avantages sociaux est offerte.

Date limite:
La personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae au plus tard le 3 novembre 1977 au: Directeur des Services Administratifs, Conseil Régional de la Santé et des Services Sociaux, Région 04, 364, rue Des Forges, Trois-Rivières, Qué.

Le 26 octobre 1977
Concours: C77-09

CHANGEMENT D'ADRESSE

A compter du 1er novembre le bureau de M. Adrien Grand'Maison Assurances sera déménagé au

395 A Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine

Voisin de la Caisse populaire Ste-Madeleine
Au 2e étage

Tél.: 379-2465

Vente 5e Anniversaire
10% à 40%
Rabais

Plan mise de côté

Johel

Fourrures pour hommes et pour dames
R.S. Gravel, prop. 375-9539
242 Massicotte (coin Père Breton) Cap-de-la-Madeleine

provibec

L'achat Provibec ça vaut le coup!

Prix en vigueur jusqu'au samedi 5 novembre 1977 inclusivement.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Bouvillon Canada A-1, A-2

BIFTECK DE RONDE Tranche complète lb **1.15**

ROTI DE CROUPE Coupe régulière lb **1.15**

ROTI POINTE DE SURLONGE tendre, délicieux	lb	1.85	CRETONS Taillefer cont. 10 on.	.89
EPAULE DE PORC Fumée provigo	lb	.95	SALADE DE CHOU Taillefer cont. 16 on.	.99
POITRINES DE POULET boite de 2 livres	ch	2.39	TETE FROMAGEE Taillefer cont. 10 on.	.75
TOURTIERE Provigo	format 16 on.	1.19	BOUDIN FRAIS Gano	lb .69
BACON TRANCHE Provigo	pqt 1 livre	1.39	PAIN DE POULET tranché ou morceau Gano	lb .89

DETERSIF POUR LESSIVE Tide — Bte 5 livres **2.49**

PAIN DE VIANDE Kam — Bte 12 oz **.83**

CONFITURES Fraises ou framboises Vachon — Pot 24 oz **.97**

EAU MINERALE Provigo — Bout. 30 oz **3/.89**

SACS pour foyer & jardin Glad pqt 5's	1.11	JAMBON CUIT Maple Leaf bte 1.5 lb	3.39
NETTOYEUR POUR VITRES Bon-Ami aérosol 15 on.	.89	POULET DESOSSE Esta pot 10 on.	1.84
DETERSIF LIQUIDE Joy cont. 24 on.	.75	SAUCE HOT CHICKEN Esta bte 14 on.	.34
DESODORISANT Noxzema format 120 ml	1.49	MARGARINE MOLLE Monarch cont. 1 livre	.79
DESODORISANT ASS. Glade format 6 on.	.69	CORNICHONS DILL rég. ou à l'ail Habitant, pot 24 on.	.89
TONIQUE POUR CHEVEUX Brylcreem tube 3 on.	1.09	POIS A SOUPE St-Arnaud cello 4 livres	1.69
RUBAN ADHESIF White Cross roul. 5 vg. x ½ po.	.83	NOURRITURE ass. pour chats Dr. Ballard bte 25½ on.	.51
COMPRIMES contre maux de tête Anacin bout. 60's	1.32	PAPIER ALUMINIUM Reynold roul. 25 pi. x 12 po.	.62
SIROP contre la toux Vicks bout. 5 on.	1.49	PELLICULE D'EMBALLAGE Stretch'N Seal roul. 100 pi. x 11 po.	.98

BREUVAGE orange ou raisin Provigo bte 48 on.	.49	JUS D'ORANGE PUR FBI bout. 6 on.	6/.79
BLEUETS POUR TARTES Vachon bte 19 on.	.89	JUS DE RAISIN FBI bout. 6 on.	6/.79
FRAISES POUR TARTES Vachon bte 19 on.	.89	CAFE MOULU Provigo sac 1 livre	3.89
FRAMBOISES POUR TARTES Vachon bte 19 on.	.89	CHOCOLAT INSTANTANE Nestlé bte 1 livre	1.21
BEURRE DE CARAMEL Grenache cont. 28 on.	1.07	LAIT EVAPORE Carnation bte 16 on.	.43
MELASSE Grandma carton 300 gr. (1.35 kg. - 1.35)	.38	BISCUITS SNAPS McCormick pqt 2 livres	1.39
MELANGE SOUPE Légumes Julienne St-Arnaud, env. 7 on.	.35	BISCUITS Chocolat coco au lait David pqt 14 on.	1.49
MELANGE SOUPE Riz & Légumes St-Arnaud, env. 7 on.	.35	TABLETTES DE CHOCOLAT Amandes ou choc. foncé Hershey, pqt géant 3's	1.49
SAUCE SOYA V-H bout. 5 on.	.35	CHOCOLATS ASSORTIS Provigo cello 12 on	1.25
SAUCE Spare-Ribs ass. V-H bout. 12 on.	.95	PATATES CHIPS Provigo sac 250 gr.	.79

POMMES McINTOSH

Qualité de fantaisie

Culture du Québec

5 lb **.75**

BANANES MURIES A POINT Importées	lb	.20
TANGELOS FRAICHES Importées de Floride gr. 125	douz	.88
BROCOLI FRAIS Importé de Californie Canada no 1 gr. 14	ch	.69
CHOUX FLEURS Culture du Québec Canada no 1	ch	.69

PRODUITS SURGELES

JUS D'ORANGE PUR Minute Maid bte 12 on. **.89**

PIZZA GARNIE Gusto format 24 on. **2.59**

MARCHE E. ALARIE ENR. M. Jean Van Gyte, prop. 1036 Ste-Geneviève Trois-Rivières Tél.: 374-4681	EPICERIE DEMONTIGNY M. Bernard Delage 7813 Notre-Dame Trois-Rivières-Ouest Tél.: 377-4366	MARCHE DES ERABLES ENR. M. Réal Gélinas 850 Ch. Ste-Marguerite Trois-Rivières Tél.: 377-2421	MARCHE FUSEY MM. P. & G. Marchand 85, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-4653	MARCHE ALIM. F. GARCEAU M. Frédéric Garceau 1357, rue Hart Trois-Rivières Tél.: 376-3633	MARCHE HEON M. Jacques Héon 13 St-Jean Baptiste Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-3902	MARCHE LAFOND INC. M. Lucien Lafond 1546, rue Laviolette Trois-Rivières Tél.: 374-3543	MARCHE RATHIER M. Robert Bourdeau 1870, rue St-Olivier Trois-Rivières Tél.: 378-2813

Jacques dupuis -Au scolaire

Cap-de-la-Madeleine

Rapport d'inspection pour les assurances

La Commission Scolaire du Cap-de-la-Madeleine a reçu une copie d'un rapport d'inspection contenant des recommandations au sujet des valves de sécurité de bas niveau pour les filtres des fournaises des écoles où la Commission Scolaire Régionale est locataire, avant de procéder aux changements indiqués, la commission scolaire du Cap attendra le résultat de l'inspection de ses bâtiments fait par ses propres assurances.

Escalier de sauvetage

Suite à une ordonnance du Ministère du Travail il faut procéder à des travaux de relocalisation de l'escalier de sauvetage à l'école Dollard et à l'école Dominique Savio où il s'agit d'ajouter une sortie extérieure avec escalier débouchant au niveau des classes.

Petits animaux de maternelle

Des petits animaux et des oiseaux sont mis à la disposition des élèves de la maternelle. La commission scolaire négocie habituellement avec des fournisseurs du territoire de la commission scolaire pour obtenir le meilleur achat avec le service.

Remplacement de fenêtres

Un montant de $5,751. représentant 50% du contrat est versé à P. Bilodeau & Fils en acompte sur les travaux de remplacement de fenêtres à l'école St-Joseph quelques défauts à corriger à l'école St-Maurice retardent le paiement.

Régionale des Vieilles Forges

Affectation de personnel

Considérant la diminution des effectifs de la clientèle scolaire pour l'année scolaire 1977-78 la commission scolaire régionale des Vieilles Forges a dû faire des mutations, Monsieur Michel Champoux, principal-adjoint à l'école l'Assomption devient principal adjoint à l'école polyvalente Chavigny, Monsieur Jean Langelier est promu au poste de principal à l'école Sacré-Coeur, Monsieur Viateur Jacob devient principal à l'école Ste-Marguerite, Monsieur Jean-Roch Rousseau est affecté au poste de principal adjoint à l'école l'Assomption.

Firme d'évaluateurs

Pour procéder à l'uniformisation des rôles d'évaluation, la commission scolaire des Vieilles Forges doit retenir les services d'une firme d'évaluateurs, le commissaire Richard Martin s'est fait le parrain d'une proposition voulant que la commission scolaire procède par voie de soumissions publiques tentant ainsi d'obtenir les meilleurs services aux plus bas coûts possibles. C'est par un vote très serré que la proposition a été acceptée mettant fin à un contrat continuellement renouvellé avec la firme d'évaluateurs Villemure, Villemure et associés de Trois-Rivières.

Adjudication des contrats de déneigement

Monsieur Gaston Fournier a obtenu le contrat de déneigement de l'école polyvalente du Cap-de-la-Madeleine, des écoles St-Patrick et Beau Séjour pour un montant total de $12,185.00 Monsieur Jean-Paul Jacob pour sa part s'occupera du déneigement de l'école polyvalente Ste-Geneviève de Batiscan pour un montant toal de $5,000. Le contrat de l'école polyvalente Ste-Ursule et du Centre Administratif va à Monsieur Yvan Toupin pour $8,440. Monsieur Herman Bouchard, plus bas soumissionnaire obtient le déneigement des écoles polyvalentes De La Salle, Chavigny, Ste-Marguerite, Ste-Cécile, Marie-Immaculée, Chamberland, Marie-Leneuf, St-François-Xavier, le Pavillon de l'Automobile et le Centre d'Education des Adultes avec une soumission de $27,789.00

AVIS PUBLIC

CANADA
Province de Québec
District de Trois-Rivières
Division des Divorces

COUR SUPERIEURE
[Chambre de la famille]
No 400-12-01523-77

MICHELINE LUPIEN, Requérante ménagère, épouse de Peter Weber, domiciliée et résidant à 3855, Chanoine-Moreau, appartement 9, en les cité et district de Trois-Rivières.

VS

PETER WEBER, Intimé
de lieux inconnus.

ORDONNANCE

Il est par les présentes, ordonné à l'intimé de comparaitre, personnellement ou par le ministère de son procureur, au Greffe de la Cour supérieure, Division des Divorces, Trois-Rivières, dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première des deux insertions de la présente ordonnance publiée en anglais et en français dans le journal "L'HEBDO DE TROIS-RIVIERES" de Trois-Rivières, pour répondre à une requête au Greffe de la Cour supérieure, Division des Divorces.

De plus prenez note, que si vous êtes en défaut de comparaitre personnellement ou par procureur dans les délais prescrits, la requérante procèdera par défaut en cette cause et un jugement de divorce pourra être obtenu de même que tout autre droit pouvant en découler sans autre avis.

Trois-Rivières, Bureau du Régistraire des Divorces, ce 21e jour d'octobre 1977.

Me Jean-Paul Cossette
Régistraire-adjoint de la
Cour des Divorces
Langavin, Vigeant &
Ayotte, Laprise, hammond
Avocats

Avis public

CANADA
Province de Québec
District de Trois-Rivières
COUR SUPERIEURE
[Chambre de la famille]
No 400-12-01515-77

HELENE KIROUAC, Requérante, secrétaire domiciliée et résidant au 3194, rue Berthelot, en les cité et district de Trois-Rivières

VS

MURRAY HUBLEY, Intimé
de lieux inconnus

ORDONNANCE

Il est, par les présentes, ordonné à l'intimé de comparaitre personnellement ou par son procureur au Greffe de la Cour supérieure, district de Trois-Rivières, Division des divorces, dans un délai de soixante (60) jours à compter de la première des deux insertions de la présente ordonnance publiée en anglais et en français à moins d'un mois d'intervalle dans le journal "L'HEBDO du Cap-de-la-Madeleine", pour répondre à une requête en divorce dont copie a été déposée à son intention au Greffe de la Cour supérieure.

Bureau du Régistraire, Trois-Rivières, ce 21e jour d'octobre 1977.

Me Jean-Paul Cossette
Régistraire-adjoint de la
Cour des Divorces
Pinsonneault, Moreau, Roy,
Lambert et Mercier
Avocats

PUBLIC NOTICE

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
District of Trois-Rivieres
SUPERIOR COURT
Division of Divorces
No 400-12-01523-77

MICHELINE LUPIEN, Petitioner housekeeper, wife of Peter Weber, domiciled and residing at 3855, Chanoine Moreau, appartment 9, in the City and District of Trois Rivieres.

VS

PETER WEBER, Respondent
from unknown places.

ORDER

Respondent is hereby called upon to appear in person or by counsel at the Office of the Superior Court, Division of Divorces, District of Trois-Rivieres, within sixty (60) days from the last of two insertions of the present order published in English and in French in the newspaper "L'HEBDO of Trois-Rivieres, Trois- Rivieres.

Copy of the Divorce Petition has been left for the Respondent at the Office of the Divorces Division to the intention of the Respondent.

And furthur take notice, that in default of your serving and filing such appearance of contestation within the time prescribed above, the petitioner may proceed herin by default and a Divorce Decree and a other relief may be granted without notice to you.

Registrar's Office, Trois-Rivières, this 21 st day of October 1977.

Me Jean-Paul Cossette
Deputy Registrar of the
Court of Divorces

Langevin, Vigeant,
Ayotte, Laprise et Hommand.
Attorneys

Public Notice

CANADA
Province of Quebec
District of Trois-Rivieres
SUPERIOR COURT
[Division of Divorces]
No 400-12-01515-77

HELENE KIROUAC, Petitioner, secretary domiciled and residing at 3194 Berthelot Street, in the City and District of Trois Rivieres.

VS

MURRAY HUBLEY, Respondent
from unknown places.

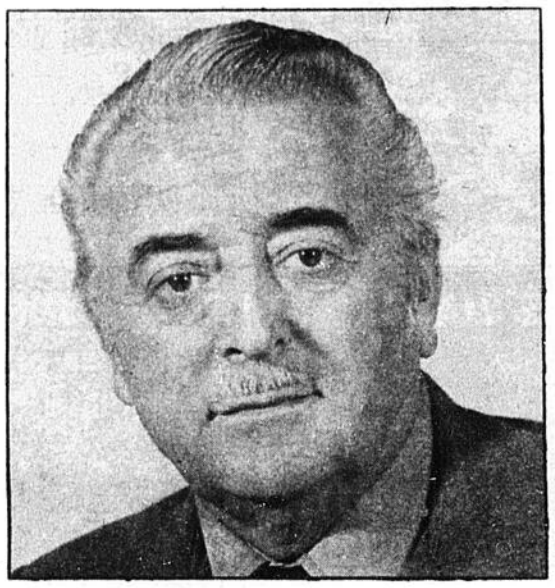
ORDER

Respondent i hereby called upon to appear in person or by Counsel at the Office of the Superior Court, Division of Divorces, District of Trois Rivieres, within sixty (60) days from the last of two insertions of the present order published in English and in French in a delay of one month in the newspaper "L'HEBDO of Cap de la Madeleine".

Copy of Divorce Petition has been left for the Respondent at the Office of the Divorces Division to the intention of the Respondent.

Registrar's Office, Trois Rivieres, this 21st day of October 1977.

Me Jean-Paul Cossette
Registrar's Assistant
Court of Divorces
Pinsonneault, Moreau, Roy
Lambert et Mercier
Avocats



Une municipalité accueillante St-Louis de France

"Un objectif à atteindre pour une administration municipale".

Ne pas oublier que les années à venir seront les plus difficiles de l'histoire. Les citoyens devront mieux identifier les besoins pour lesquels ils veulent payer. La participation entière des élus(es) et des citoyens est plus que nécessaire car le temps est passé où un seul homme peut tout gouverner.

Une bonne administration se doit: d'étudier, de planifier et de programmer son avenir.

DEPARTEMENT ADMINISTRATIF

UN MAIRE DISPONIBLE A LA DISCUSSION AVEC SES CITOYENS.

- Répartir les responsabilités pour que les chefs de services aient la possibilité de diriger leur service respectif sans ingérance de tous et chacun.
- Planifier tout développement et piloter les projets d'importance auprès des gouvernements provincial et fédéral.
- Revaloriser le rôle des conseillers.
- Consulter et collaborer sérieusement avec le comité d'urbanisme et rendre l'information nécessaire à la population.
- Fournir un travail d'équipe afin de donner un meilleur rendement.

PROMOTION INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE

La formation d'un comité qui étudiera toutes nos possibilités d'avenir. (ce n'est certainement pas le terrain qui manque)

ATTENTION SPECIALE

AUX TRAVAUX PUBLICS:
- l'état de la route 157 et de nos rues
- problèmes d'eau et d'égoût
- l'enfouissement sanitaire
- la signalisation
- problèmes de règlements, etc ...

Travail coopératif nécessaire à l'endroit de nos comités sociaux et bénévoles tels que:

- L'Age d'Or
- L'A.F.E.A.S.
- Les Loisirs
- Le journal Larochelle
- Le comité d'entraide
- Le comité du cimetière
- Le comité de la St-Jean
- La Chambre de Commerce etc ...

Pour la réussite et la réalisation de tous ces projets d'avenir il est plus que nécessaire que chacun de vous fasse sa part.

AMIS)ES) ELECTEURS,
Dimanche le 6 novembre prochain
VOTONS pour un homme qui a fait ses preuves

VOTONS: ALFRED LAFRENIERE

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Alfred Lafreniére

Il connait bien les besoins de la municipalité de St-Louis

L'union libre: les dangers

Beaucoup de jeunes y voient un bon moyen de pratiquer le mariage à l'essai, tout en réalisant de substantielles économies. Sans compter que la précarité même de l'union libre leur paraît de nature à garantir la spontanéité des relations amoureuses et à éliminer les "mauvais" côtés du mariage. Elle tente aussi nombre de divorcés qui gardent de leur expérience passée un souvenir amer. Mais l'une des conséquences les plus navrantes de ces situations, c'est lorsque naît un enfant, ou qu'un ou des enfants existent déjà, dans le cas d'une personne divorcée.

Et l'amour dans tout cela? Erreur que d'escompter le découvrir par les relations sexuelles, d'espérer le construire à travers une situation destinée à en faire simplement l'essai, de croire le susciter en imposant la cohabitation. Au contraire, toutes ces expériences, union libre, mariage à l'essai, ou autres - ne sont en fait que des tentatives pour fuir l'amour authentique.

MIAMI FLORIDE

À VENDRE

COMMERCE D'ACCESSOIRES D'AUTOMOBILE

CLIENTÈLE ÉTABLIE

CHIFFRE D'AFFAIRES TRÈS INTÉRESSANT

15 ans d'existence

378-1033

L7T 14580

ATTENTION PROPRIÉTAIRE

vos vitres suent et gèlent, odeur, fumée, sous-sol humide

Nous avons

LA SOLUTION

Le système silencieux C.A.S. 5 ans de garanti, résultat par écrit.

VENTILATION C.A.S. (MAURICIE) INC.

538-1253

Frais virés acceptés

3390, 25e Rue, Grand'Mère

RECHERCHEE

Conseillère, pour travail à domicile, entre 30 et 40 ans comme réceptionniste.

Envoyez Curriculum vitea

Au

192 Thomas Dupéré Chicoutimi

Woolco

Audacieusement chaude.

Veste de ski matelassée, entredoublée de duvet. Boutons-pression à la glissière et aux poignets, capuche amovible à cordon coulissant. Marine, bleu moyen ou bleu roi. Tailles 10 à 18.

Prix courant Woolco **42.95**

$31

Confortable, chaude et soyante.

Veste de ski à glissière 2 sens, 2 poches et poignets-tempête. Bandes de couleurs contrastantes. 32". Bleu poudre-bleu roi, menthe-vert irlandais, pêche-rouille. Tailles P M G.

Prix courant Woolco **22.76**

$17

RABAIS DE 25%

pour faciliter vos achats

Woolco

6 1234 5678 901

CLAIRE ROY

Voici l'occasion d'allier confort et grand style! Laissez-vous tenter par ces prix exceptionnellement bas.

A. Ensemble de ski pour dames. Veste moniteur à glissière 2 sens, 2 poches, poignets élastiques et bandes de couleurs contrastantes. Pantalon taille haute, à bouton-pression et glissière et à bretelles réglables. Lime-menthe-vert irlandais, bleu moyen-bleu poudre-bleu roi, sable-beige-brun. Tailles 14 à 20.

Prix courant Woolco **39.76**

B. Ravissant ensemble 2 pièces. Glissières 2 sens, 2 poches et poignets élastiques. Pantalon taille haute à glissière, bouton pression, 2 poches devant et bretelles réglables. Bleu roi-bleu moyen-blanc, noir-rouille-blanc, brun-lime-blanc. Tailles 14 à 20.

Prix courant Woolco **42.95**

Prix spécial Woolco
Au choix

$29 l'ensemble

Nous vous offrons également de jolis moufles et bonnets, dans un vaste choix de couleurs et de modèles, pour accompagner vos tenues d'hiver.

Woolco

CENTRE D'ACHATS DE TROIS-RIVIÈRES OUEST

CENTRE D'ACHATS LES GALERIES DU CAP

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h à 21h. SAMEDI: de 9h à 17h

Semaine nationale de la sobriété

C'est du 6 au 12 novembre qu'aura lieu la semaine nationale de la sobriété.

Parmi les activités, Sobriété du Canada organise un souper au poulet, dimanche le 6 novembre à 18 heures, au sous-sol de l'église St-Odilon, au Cap-de-la-Madeleine. Une personnalité de marque sera présente: Guy Provencher, artiste de la télévision, le Bill Wabo des Belles Histoires. Il donnera une conférence sur la sobriété.

L'entrée est libre mais il est nécessaire de faire une réservation.

On peut rejoindre les responsables de Sobriété du Canada au 3165 de la Côte Rosemont, à Trois-Rivières ouest ou en téléphonant à 379-0337 ou 374-9774.

Pour avoir plus d'informations communiquer avec Mme Colombe Bonenfant, 369 des Forges, Trois-Rivières Téléphone 374-9774.

SSJB

Mauricie: du nouveau

par René Matton

La Société Saint-Jean Baptiste de la Mauricie dévoilait la semaine dernière la nouvelle acquisition qu'elle vient de faire, il s'agit d'un ordinateur format réduit S-32.

Depuis 1963, la SSJB possédait un système électro-mécanique (402) qui a rendu d'immenses services durant près de 13 ans. Au moment de la mise en place de cet équipement, la Société était des plus avant-gardiste auprès des autres sociétés analogues de la province et des corps intermédiaires les plus structurés de la Mauricie. Ce système 402 était unique en son genre dans la province dû au fait que toutes les manettes et boutons pressions des commandes étaient identifiées en français. L'on disait que c'était unique dans la province.

A l'avant-garde

Une fois de plus, la Société réunissait son tour de force de 1963. La compagnie IBM acceptait à l'automne 1976 de livrer un appareil S-32 dont toutes les commandes et les programmes insérés sont français. Egalement, le contrat était rédigé en français pour l'original et ce grâce à un appareil dont les opérations se font sur un appareil français.

La Société Saint-Jean-Baptiste veut mettre en relief son exemple pour que d'autres organismes, commerces et places d'affaires puissent exiger et obtenir que l'on respecte les désirs très légitimes d'un client d'expression française.

Sears

jours la Mauricie

LE COEUR DU QUÉBEC

Jeudi 3, vendredi 4, samedi 5

et lundi 7 novembre

Consultez votre HEBDO

du mercredi 2 novembre

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Rivières

▲ *LES ÉDITIONS GAÉTAN DUCHAINE, ENR.*

C.P. 1148, TROIS-RIVIÈRES, QUÉ. — G9A 5K8

APPRENTISSAGE DU SYSTÈME MÉTRIQUE

présentement offert au public

actuellement utilisé dans les commissions scolaires

APPRENTISSAGE

DU

SYSTÈME MÉTRIQUE

▲ LES ÉDITIONS GAÉTAN DUCHAINE ENR

CLEMENT RIVEST

Sujets traités

SYSTEME INTERNATIONAL

1-Remarques pertinentes
2-Les unités de longueur
3-Les unités d'aires
4-Les unités de volume
5-Les unités de masses et densité
6-Température
7-Vitesse
8-Le temps
9-Test sur le SI

BUTS -Estimation des longueurs -Familiarisation avec les unités
-Connaissance du système -Transformation d'unités

Vous pouvez le recevoir chez-vous! Remplissez seulement ce coupon et retournez-le à:

ÉDITIONS GAÉTAN DUCHAINE ENR.
C.P. 1148
Trois-Rivières, Qué.
G9A 5K8

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

CHÈQUE ..... MANDAT-POSTE .....

Prix $5.25 incluant manutention et frais de poste.

MARDI, 8 NOVEMBRE

BOÎTE ÉCONOMIQUE

EN SPÉCIAL!

9 morceaux de poulet frit à la Kentucky bon à s'en lécher les doigts.

$3.50

PRIX HABITUEL $4.25

VOUS ÉCONOMISEZ 75¢

La recette du col. Sanders de

Poulet Frit à la Kentucky®

UNE COMPAGNIE CANADIENNE

Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet®

LEGARÉ

NOUS DEMENAGEONS DU 466, RUE RADISSON

TOUT DOIT ETRE VENDU

LIVRAISON GRATUITE ET IMMEDIATE

VENTE FINALE

DES AUBAINES SPECTACULAIRES SUR TOUS NOS MOBILIERS DE CHAMBRE, SALON, CUISINE ET NOS APPAREILS ELECTROMENAGERS

PREMIERS ARRIVÉS PREMIERS SERVIS

COMPTE LEGARÉ

C'EST SI FACILE D'OUVRIR UN COMPTE LEGARÉ NOUS FINANÇONS NOTRE CRÉDIT

le fouineur

Yves Dufour

Ca fait longtemps que l'on attend mais c'est enfin arrivé. Le stationnement de la Brasserie Le Gosier est maintenant pavé et en plus de cela, la côte cet hiver, sera chauffée, donc pas de problèmes pour monter. Bravo et j'espère que le voyage au Mexique a été aussi beau.

Saviez-vous que le beau **ROGER "MEO" GAUTHIER** se rajeunit et bien oui, **MEO**, a un super beau toupet, mais il ne le porte qu'à des occasions très spéciales.

Ne vous surprenez pas si vous venez qu'à rencontrer **MAURICE DUPLESSIS** dans sa Mercedes, c'est bien lui. Pour ceux qui ne le sauraient pas, **MAURICE** a passé 2 à 3 mois à l'hôpital, après avoir eu un grave accident, lui et sa famille. Lâche pas **MAURICE** et prompt rétablissement à toute la famille.

Depuis que la St-Maurice au Cap est fermée, la Consolidated Bathurst vient de s'enrichir du plus vieux cinquième main de la province de Québec, en la personne de **LEO DESILET**. Vas-y mon **LEO**, on prend de l'avance. Ha! Ha!

A vendre, un manteau de drap avec collet en oslo et 2 costumes d'été, grandeur 10 ans. Toute personne intéressée, bien vouloir téléphoner à 375-9117.

Je crois que le président du Dog Derby, **GEORGES PERRON** se prépare grandement pour cette fameuse course parce qu'il se tient beaucoup avec **ANDRE "Molson" LEVEILLE.**

D'après le secrétaire **CLAUDE CHAMPOUX**, le Party Laurentide aura encore des élections très mouvementées encore cette année. La sauterie se passera au Le Baron à la salle Champlain, le 19 novembre. Le 4 novembre est la date limite pour faire les réservations. Plus on est de monde, plus on s'amuse. Salut les gars.

TI-BE LEFEBVRE et **RENE GONEAU** forment un super duo de waiters au Seigneur. Ca fait très grouillant.

Quand on entend chanter **GERRY BERGERON**, ça rappelle de bons vieux souvenirs quand il faisait partie des Arvacks.

Quand on est habitué de travailler avec un crayon et que l'on tombe avec une scie mécanique, on se coupe les doigts et c'est le cas du gérant de la ville de Trois-Rivières-Ouest, **MARC TESSIER.**

Prompt rétablissement au sergent **CHAINE** qui est entré d'urgence à l'hôpital la semaine passée.

En terminant: Si vous êtes trop important pour apprendre, vous avez toute l'importance que vous aurez toujours.

Ca s'est passé au Municipal de T.R.O.

par René Matton

Demande pour améliorer les lumières
Considérant que le système de lumières entre le boulevard Royal et Laurentien doit être amélioré, considérant que la circulation est très importante à cette artère. Il a été proposé par le conseiller Gérard Landry secondé du conseiller Gaston Cormier que demande soit faite au Ministère des Transports d'améliorer le système de lumières à l'angle du boulevard Royal et Laurentien par l'installation d'un virage à gauche avec flèche. Cette résolution fut adoptée.

Vente de terrain
Une demande a été faite à la Commission Municipale du Québec d'autoriser la vente du terrain 16-110 à M. Spénard pour la somme de $900. Le notaire Garceau a été autorisé à préparer le contrat de vente. La résolution était présentée par le conseiller Landry secondé par le conseiller Guilbert.

Règlement 313
Le conseiller Jérôme Cotnoir secondé du conseiller Jean-Guy Roy ont présenté récemment une résolution voulant que le règlement 313 décrétant l'amélioration et l'extension du réseau et autorisant un emprunt de $830,000. Une assemblée des électeurs sera donc convoqués dans les délais prescrits par la loi.

Pour la police
Il a été proposé par le conseiller Gérard Landry appuyé du conseiller Henri Guilbert que la soumission de Trois-Rivières Plymouth concernant les autos-patrouilles Fury 1978 au montant de $8,800. plus la taxe soit adoptée. Etant donné que le garage Trois-Rivières Plymouth a été le garage à présenter la soumission la plus basse conforme aux exigences les édiles municipaux adoptèrent cette soumission.

A l'aréna
Les services de Mlle Hélène Bégin seront retenus pour une période d'approbation de 4 mois au poste de secrétaire des loisirs, et son salaire sera selon la convention collective. Cette résolution présenté par le conseiller Cormier et secondé du conseiller Roy fut adopté

Opérateur-police
Une résolution proposée par le conseiller Gaston Cormier et appuyé du conseiller Jean-Charles Charest adopté par les autres membres du conseil autorisent l'engagement des services de MM. Pierre Bibeau et Louis Benoît pour une période de 4 mois d'approbation au poste d'opérateur de la police en remplacement de M. François Gélinas qui est maintenant au service de l'évaluation et M. Gaétan Manseau qui a quitté son emploi su service de la ville.

Tableau indicateur à l'aréna
Vu que la soumission de Roméo Couture Enr. concernant le tableau indicateur de l'aréna au montant de $5,780. est la soumission la plus basse et la plus conforme aux exigences les édiles municipaux ont adopté la résolution qui avait été présentée par le conseiller Roy et le conseiller Guilbert.

Ne jetez pas le passé, le présent en a besoin

Dans le cadre du programme "Canada au Travail", l'Association des archivistes du Québec a parrainé plusieurs projets dont le "Relevé des fonds d'archives privés de la région 04". Ce projet fournit de l'emploi à cinq personnes depuis le 30 mai dernier et ce jusqu'au 31 mars prochain.

Qu'est-ce qu'on entend par archives privés? Ce peut être tout document manuscrit tel que correspondance, journal personnel, photographies, souvenirs de voyage, etc ... que plusieurs particuliers gardent chez eux. En ce qui concerne les entreprises et les organismes, les documents d'archives sont livres-comptable, procès-verbaux, etc ... ceux qui ne servent plus à l'administration courante mais qui constituent une richesse pour l'étude sociale, politique, économique, culturelle ou religieuse de notre belle région.

Les Archives nationales du Québec à Trois-Rivières, offrent leur collaboration à ce projet en fournissant outre les locaux, l'aide technique et professionnelle des deux archivistes permanents en l'occurence Monsieur Yvon Martin, archiviste régional section Mauricie-Bois Francs et promoteur délégué par l'A.A.Q., et Monsieur Gilles Héon, archiviste.

D'autre part, les personnes affectées à la bonne marche de ce projet, soit Messieurs Jean Hamelin, Michel Labbé, Claude Vézina et Christian Girard ainsi que la responsable du projet, Madame Suzanne Girard Lelièvre seront ravies de vous donner de plus amples renseignements soit par téléphone, par le courrier ou encore sur rendez-vous. Vous pouvez les rejoindre à 140, rue St-Antoine, suite 408, à Trois-Rivières, ou au numéro de téléphone suivant 375-0500.

BOUCHERIE CLAUDE
156 Boul. Ste-Madeleine 375-6194

Boeuf haché	lb .65	Rôti côtes croisées	lb .89
Saucisse, lard, boeuf	3 lb 2.09	Rôti épaule	lb 1.09
Poulet pressé	lb .79	Pommes Mc Intosh Canada Fantaisie	5 lb .69
Bacon	lb 1.39	Patates du Québec Canada no 1	10 lb .59
Rôti de palette	lb .59	Voyez nos spéciaux chaque semaine dans l'HEBDO	

SPECIAUX POUR CONGELATEUR

EN VEDETTE

LOT DE JEANS
Corduroy unisexe
Fleur de Lys
$9.98

LOT DE SALOPETTES UNISEXE
Fleur de Lys
$11.98

Sans aucune imperfection

376-9266
LINGERIE STE-MADELEINE
CLAUDE PITRE, Prop.
395 Ste-Madeleine, Cap-de-la-Madeleine Ancien local René Croteau

L'optométrie:
Une profession

Depuis le début du siècle, les sciences de la santé ont axé leurs efforts sur la recherche des causes et des modes de traitement des problèmes de santé. De plus en plus, elles réalisent que dans une optique plus sociale, moins orientée vers l'individu, la prévention doit prendre la première place. Le dernier quart du siècle sera celui de la **prévention.**

L'Optométrie est particulièrement consciente de ce phénomène. D'autant plus que le public et le gouvernement ont tendance à confondre protection des yeux et protection de la vision. Protéger un oeil des accidents physiques (corps étrangers, lacérations, etc.) est une chose; prévenir l'avènement de problèmes visuels d'acuité réduite, de mauvais équilibre des deux yeux, de rendement inadéquat, voilà tout autre chose.

L'une des premières étapes d'un programme de prévention visuelle, est l'éducation du public. Il s'avère étonnant que le gouvernement du Québec se refuse à investir dans ce domaine. Réalise-t-on que: l'enfant apprend à voir tout comme il apprend à marcher et à parler; 80% de nos connaissances nous parviennent par la vision; les problèmes visuels augmentent proportionnellement aux années de scolarité; les problèmes visuels affectent le rendement du travailleur industriel aussi, et ce d'autant plus que l'industrie se structure.

Un investissement en prévention visuelle rapporte en rendement scolaire et en productivité industrielle. Alors que l'on est si conscient de l'importance de la productivité sur l'économie nationale, comment se fait-il que l'on ferme les yeux sur l'importance de la vision sur cette productivité.

Il sera temps que le gouvernement du Québec mette un terme à ce non-sens.

L'optométrie et la formation continue

La science et la technologie avancent aujourd'hui à pas de géant. Un gradué d'université ne peut plus considérer son diplôme comme le point final de sa formation; c'en est plutôt le point de départ, la base. Tous les professionnels se doivent donc de se tenir à la fine pointe des connaissances et des techniques inhérentes à leur pratique.

L'Optométrie a été l'une des pionnières dans le domaine de la formation continue chez les professionnels de la santé. L'Ordre des Optométristes du Québec, dont l'un des buts est la protection du public, organise depuis plusieurs années déjà des cours pour ses membres. Discipline clinique par excellence, l'Optométrie devait en venir à structurer un mode de formation continue de type clinique et créer un milieu propice pour ce faire. C'est ainsi que l'Institut de Recherche et de Perfectionnement en Optométrie du Québec est né.

Maintenant appelé I.O.Q., l'Institut d'Optométrie du Québec fournira un cadre clinique à la profession tant pour la formation continue, que pour la référence en services spécialisés et la recherche. Aux Etats-Unis, vingt-deux (22) centres optométriques semblables existent déjà depuis plusieurs années. L'expérience accumulée ne pourra que s'avérer utile au Québec.

Les optométristes s'étaient interrogés également sur les modifications qui étaient susceptibles de se produire dans les nouveaux établissements au plan de la liberté thérapeutique, du statut professionnel et des modalités d'exercice de l'Optométrie.

Les optométristes sont d'avis aujourd'hui que l'objectif fondamental de la Loi qui consiste à assurer à la population l'accessibilité et la continuité des services, risque de n'être jamais atteint si des modifications substantielles ne sont point apportées au règlement relatif à la Loi sur les services de santé et les services sociaux.

L'Ordre des Optométristes et l'Association professionnelle des Optométristes considèrent que l'intégration harmonieuse de l'optométrie aux établissements de santé ne peut être réalisée qu'en autant que le législateur soit conséquent avec lui-même et qu'il adopte dans la Loi sur les services de santé et les services sociaux la même position qu'il a prise dans le Code des professions et dans la Loi sur l'Optométrie à savoir que: L'optométriste est un professionnel de la santé à part entière; L'Optométriste est le professionnel de la vision; L'optométriste est le professionnel de première ligne dans le domaine de la vision.

Enfin, les optométristes affirment qu'il n'existe aucune objection formelle à leur intégration aux établissements à la condition expresse toutefois, que les modalités de participation et les conditions d'exercice fassent l'objet de négociations entre le ministère des Affaires sociales et l'Association professionnelle des Optométristes.

Les Optométristes et leur participation au régime d'Assurance-maladie

La totalité des optométristes du Québec ... ou presque comme dirait la chanson ... participe au régime d'assurance-maladie depuis sa mise en application en novembre 1970.

Les représentants de l'Association professionnelle négociaient une couverture de soins qui assurait à la population une gamme de services optométriques, incomplète, tous en conviennent, mais incluant les services de base que rendent les optométristes: actes diagnostiques et services thérapeutiques qui on pour objet de protéger, de maintenir, d'améliorer ou de promouvoir une vision claire et confortable permettant à un individu d'atteindre une performance visuelle maximale. Mais, par le biais de cette convention avec le Ministère des Affaires sociales, on assurait aussi au public la présence d'un praticien de première ligne dans le domaine des soins oculo-visuels. C'est là l'aspect intéressant de la participation de l'optométriste au régime d'assurance-maladie: l'optométriste est le professionnel de la santé, le plus en mesure de remplir ce rôle de première ligne que les lois et les faits lui accordent. Les éléments suivants s'accordent bien avec cette logique:

ii) L'incidence beaucoup plus grande des déficiences visuelles par rapport aux problèmes pathologiques.

iii) La formation universitaire de l'optométriste dans tous les secteurs du domaine de l'oeil et de la vision.

iv) La possibilité pour l'optométriste de trouver une solution immédiate dans la majorité des cas.

v) La capacité de l'optométriste d'orienter son patient dans le réseau s'il y a lieu.

Dans l'avenir, les optométristes veulent continuer à jouer pleinement ce rôle qu'on leur a confié d'être à la porte d'entrée du système de distribution de soins. Ils prennent conscience que le moment est venu pour eux d'exercer en milieu institutionnel, notamment dans les centres hospitaliser, dans les centres locaux de services communautaires.

Vos yeux sont-ils en santé?

Une des préoccupations de l'optométriste au moment de l'examen visuel est de s'assurer que les tissus de l'oeil sont normaux et sains. Cette partie de l'examen est d'une grande importance pour vous.

L'examen de la structure interne de l'oeil se fait au moyen d'un ophtalmoscope. Grâce à ce petit instrument, l'optométriste dirige un faisceau lumineux dans la pupille et regarde l'intérieur de l'oeil. Toutes les parties de l'oeil vues sous grossissement, sont étudiées en détail afin de dépister tout signe d'anomalie. Un changement de couleur, un gonflement ou une apparence trouble des tissus indiquent une anomalie. L'optométriste peut voir les artères et les veines du fond d'oeil ainsi que la rétine dont les millions de cellules sont sensibles à la lumière.

Ce premier temps de l'examen sert à déterminer si l'oeil est normal. Des examens complémentaires seront nécessaires dans le cas d'un oeil anormal.

Afin de s'assurer que vos yeux sont en bonne santé, l'optométriste aura souvent recours à d'autres tests. La mesure de la pression intra-oculaire ou tonométrie est importante pour le dépistage du glaucome. L'examen des champs visuels permet de dépister dès leur début plusieurs troubles oculaires et neurologiques en plus du glaucome. Grâce à la concentration du faisceau lumineux du biomicroscope, l'optométriste sera en mesure de voir les modifications survenues à l'oeil. Il est possible qu'une consultation et un traitement médical soient nécessaires si l'apparence de vos yeux le requiert.

La plupart des gens ont des yeux en bonne santé et ils n'ont besoin que de la correction fournie par les lunettes ou les lentilles cornéennes ou l'orthoptique. Toutefois, il ne faut pas négliger tout signe de changement de la vision, toute sensation d'inconfort ou de fatigue des yeux: c'est aussi à cette occasion qu'il faut consulter votre optométriste.

Le développement de la vision

Les résultats scolaires de l'enfant dépendent en grande partie du développement de ses habiletés visuelles. Chaque année, de 20 à 30% des enfants inscrits en première année ne sont pas prêts, au point de vue visuel, à lire et à écrire. Un enfant doit avoir une bonne vision pour comprendre et interpréter ce qu'il voit. Le test de Snellen (tableau d'acuité visuelle) est valable pour examiner l'acuité visuelle mais il n'est pas suffisant pour évaluer l'ensemble des capacités visuelles d'un individu.

La vision est une habileté apprise (comme la marche, le langage). Par conséquent, l'enfant doit vivre dans un environnement qui lui permettra de faire toutes les expériences nécessaires à l'apprentissage de la vision. La fixation des yeux (lecture), la mise à foyer (à distance et de près) et la coordination (mouvement des yeux dans l'espace) sont les processus qui concernent les habiletés visuomotrices..

La perception visuelle

Le nouveau-né ne perçoit que la présence ou l'absence de la lumière. Au point de vue anatomique et psysiologique, l'oeil à la naissance n'est pas suffisamment développé pour permettre une vision binoculaire nette. La région maculaire n'est pas complètement développée et l'enfant n'a pas la capacité de diriger ses yeux avec précision et rapidité vers un objet. A ce stade, chaque oeil agit indépendamment de l'autre, et comme les deux bras, les deux jambes, les deux oreilles, ils doivent se développer en harmonie.

Vers l'âge de cinq à huit ans, les yeux ont atteint leur maturité: la capacité de discriminer les détails et la coordination des mouvements oculaires. Ces deux éléments permettent une vision binoculaire précise.

Un examen visuel fait assez tôt va permettre à l'enfant d'avoir une meilleure vision. Mais, les parents doivent apporter une aide précieuse en reconnaissant certains signes qui peuvent indiquer la présence de troubles de la vision. Observez l'enfant et voyez s'il présente les signes suivants: être incapable de ramasser de petits objets, passer à côté du jouet qu'il veut prendre, heurter des objets bien visibles.

Quand l'enfant est plus âgé, les parents peuvent comparer leur vision avec la sienne: demandez à l'enfant s'il voit un objet ou s'il peut lire (assurez-vous d'abord que vous pouvez le faire); ensuite, demandez-lui de regarder un objet d'un seul oeil et demandez-lui s'il voit l'objet aussi bien d'un oeil que de l'autre. Vérifiez si les yeux de votre enfant se déplacent ensemble. Observez l'enfant et notez s'il louche, s'il penche la tête ou s'il ferme un oeil lorsqu'il accomplit une tâche qui exige un plus grand effort visuel.

Les signes mentionnés ci-dessus n'en sont pas une énumération complète et n'indiquent pas nécessairement un problème visuel. Trop souvent, on attend qu'un petit problème devienne important avant d'aller consulter l'optométriste. C'est pourquoi il est recommandé à tout le moins à titre préventif, de faire passer un examen complet de la vision à votre enfant.

L'Optométrie: une profession

L'optométrie est la science qui a pour objet de préserver, de corriger et d'améliorer la vision. Les optométristes prescrivent des traitements appropriés autant pour améliorer la vision que pour augmenter le rendement visuel et la coordination des yeux. Les lentilles cornéennes, les aides optiques pour les handicapés visuels, l'entraînement visuel (orthoptique), la vision développementale et l'entraînement de la perception visuelle chez l'enfant font partie du domaine de l'optométrie.

L'optométriste est un professionnel de la santé à part entière. Ses connaissances de la physiologie et de l'anatomie oculaires lui permettent de comprendre les différents types d'anomalies visuelles et de bien servir le public. Comme la vision est en relation étroite avec tout l'organisme, l'optométriste doit aussi avoir des connaissances en anatomie et en physiologie générales ainsi qu'en pharmacologie et en pathologie, plus particulièrement en ce qui a trait aux maladies pouvant affecter l'oeil.

L'optométriste est aussi la porte d'entrée dans le système de distribution des services oculo-visuels.

L'optométriste est en mesure de demander les consultations nécessaires et de référer à d'autres professionnels s'il y a lieu.

Au Québec, un optométriste obtient son permis de pratique après avoir obtenu une licence en optométrie (L.Sc.O.) de l'Université de Montréal.

Ce publi-reportage vous est présenté en collaboration l'Association des Optométristes du T-R Métropolitain et l'ordre des Optométristes du Québec

Un devoir accompli

EQUIPEMENT LAMBERT INC.
Vendeur autorisé Massey-Fergusson

2300 Bellefeuille Trois-Rivières
379-8922

A la mémoire de nos vétérans

PAGE CONSTRUCTION INC.
Entrepreneurs généraux, Carrière de pierres concassées

135 Boul. Normand Trois-Rivières
376-2551

N'oublions jamais FLEURISTE - PAYSAGISTE
Haies - Arbustes - Conifères et Arbres

Fleurs de France Enrg.
VENEZ LES CHOISIR
DIRECTEMENT A LA PEPINIERE
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE

FLEURS POUR TOUTES OCCASIONS 9540 AV DES ORMES TEL ST GERT **297-2524**

Jour du Souvenir, ça s'en vient... le 11 novembre

Novembre

Mois du souvenir

Le mois de novembre représente pour plusieurs le mois des morts. Pour la Légion Canadienne, le début du mois de novembre signifie le souvenir des dernières guerres: 1914-1918, 1939-1945 et la guerre de Corée signifient pour nous la perte d'êtres chers. Le 11 novembre à 11 heures nous nous souviendrons tous d'une façon toute particulière l'héroisme de tous nos valeureux compatriotes.

Plusieurs sont morts au front, mais combien nombreux sont ceux qui, aujourd'hui portent encore les marques de ces trois guerres. Nous ne pouvons leur refuser l'aide qu'ils nous demandent. Ensemble du 1er novembre au 13 novembre unissons-nous à la Légion Canadienne, aidons tous ceux qui ont défendu nos couleurs et portons fièrement notre coquelicot. Ce geste humanitaire de notre part aidera tous ceux qui nous ont donné notre liberté tant recherchée.

Dates des événements Campagne du Coquelicot 1977

Jeudi le 27 octobre 20:00 heures Conférence de presse salle de la Légion; mardi le 1er novembre : 14:00: Ouverture de la Campagne à l'hôtel de ville sous la présidence d'honneur conjointe des Maires Gilles Beaudoin et Elzéard St-Arnaud; Dimanche le 6 novembre: 13.30 heures salle de la Légion tournois de darts et de cribbe. Vendredi 11 novembre: 11.00 heures cérémonie du Cenotaphe rue Notre-Dame; Samedi 12 novembre: 20.30 hres salle de la Légion danse du coquelicot; Dimanche le 13 novembre Parade du jour du souvenir.

Du 1er novembre au 13 novembre, vente du coquelicot par les vétérans, les Cadets et leurs amis.

Comité de la campagne du coquelicot 1977

Président: M. Albert Boulay; Secrétaire: M. L. François Parent; Trésorier: M. William V. Smith; Assistants-Trésoriers: Mme Barbara DuMays & John A. Watts; Distribution des coquelicots: Mme Louise Piché & Wilfrid Piché; Organisateur tournoi de darts: M. Harry Buckley; Organisateur tournoi de cribbe; m. George Allen; Membre ex-officio: M. Jean-Gaétan Teasdale, président filiale 35 Légion Canadienne; Co-ordinateur: M. Fortier.

11 novembre 1977

"Jour du Souvenir"

Le 11 novembre, tous les Canadiens, dans quelque région du pays qu'ils se trouvent, s'arrêteront pour évoquer la mémoire de ceux qui sont morts à la guerre. On se rendra en défilés aux cénotaphes dans quelque 2,000 cités, villes et villages. Puis toute l'assistance observera un moment de silence en évoquant le souvenir de plus de 100,000 braves canadiens victimes de la guerre.

C'est pourquoi on a surnommé le 11 novembre "Jour du Souvenir".

En ce jour-là, tous les gens portent un coquelicot, qui rappelle cette fleur de teinte rouge sang qui s'épanouissait dans les plaines où plusieurs de ces hommes sont morts. Une bonne part des engagements se sont déroulés dans une région qu'on appelle les Flandres. C'était au cours de la Guerre de 1914-1918. Tous les printemps, les combattants, dans les tranchées, voyaient s'épanouir ces fleurs rouges sur le champ de bataille. Et les soldats à mesure que succombaient leurs frères d'armes, remarquèrent que les coquelicots fleurissaient sur les tombes.

La guerre terminée, les soldats rentrèrent au pays mais ayant toujours à la pensée leurs camarades inhumés en Flandres. Chaque fois qu'ils évoquaient leur lieu de sépulture, ils pensaient aux coquelicots qui fleurissaient sur ces tombes. Puis, les survivants de cette guerre décidèrent de porter un coquelicot tous les ans comme symbole du souvenir de leurs amis.

Ce fut un 11 novembre que la guerre se termina et ce, en 1918. Ceux qui avaient participé à cette guerre choisirent cette date pour porter un coquelicot. Quant aux autres qui n'étaient pas allés en guerre mais qui avaient aimé ceux des soldats tombés au champ d'honneur, ils voulurent aussi, par ce témoigner,. montrer qu'ils gardaient le souvenir des disparus. Et ils portèrent le coquelicot.

Les premiers coquelicots

On ne disposait pas de coquelicots en nombre suffisant pour en distribuer à tous. C'est alors que quelques-uns des blessés de guerre qui ne pouvaient occuper d'autres emplois se mirent à fabriquer des coquelicots de drap. C'est pourquoi de nos jours tout le monde porte un coquelicot qui n'est pas la fleur véritable mais qui nous rappelle ces fleurs qui poussaient sur les tombes des morts au combat.

Durant de nombreuses années, les enfants accompagnèrent leurs parents le Jour du Souvenir. Tous les assistants observaient un moment de silence, tous portaient le coquelicot et tous évoquaient le souvenir des disparus.

Lorsque ces enfants eurent atteint l'âge adulte, ce fut une nouvelle guerre. Les garçons, devenus des jeunes, gens, partirent en guerre. Plusieurs d'entre eux combattirent aux mêmes endroits que ceux dont ils évoquaient le souvenir. Plusieurs de ces jeunes gens périrent au cours des combats qui se déroulèrent dans ces lieux.

Lorsque prit fin la Deuxième grande guerre, les gens, en nombre sans précédent, voulurent porter le coquelicot, car il fallait évoquer la mémoire d'un nombre encore plus considérable de victimes de la guerre. Il y avait aussi des marins et des aviateurs. Ils étaient allés en guerre pour protéger le Canada. Ils ont fait la guerre pour protéger ceux des canadiens qui habitaient alors notre pays et pour protéger ceux qui allaient naître par la suite - des gens comme vous.

Ils sont morts afin que vous puissiez jouir de toutes ces bonnes choses de la vie. Ils sont morts pour garantir la sécurité de votre foyer, pour que vous puissiez fréquenter l'école et l'église de votre choix. De plus, ils sont morts pour que vous puissiez nouer des amitiés avec qui bon vous semble.

Il se peut fort bien que vous n'avez pas connu ceux qui sont morts à la guerre. Mais eux, ils vous connaissaient. Ils tenaient à ce que vous viviez en paix.

C'est pourquoi, le Jour du Souvenir, tous les gens qui portent le coquelicot et qui observent un moment de silence disent en quelque sorte "merci" à ceux qui sont morts pour nous.

Les activités au Cap

Rassemblement: à 10.00 hres sur le terrain des Aubaines Alimentaires, rue St-Pierre; Départ: à 10.30 hres, par les rues Latreille, Rochefort, Fusey, jusqu'au Cénotaphe.; Cérémonies du Souvenir: a) mot de bienvenue après O Canada; b) appel des morts au champ d'honneur; c) prière par l'aumônier (si absent, par le président de la Filiale); d) sonnerie aux morts (last post); e) silence, et salve d'honneur s'il y a lieu; f) la diane (réveil); g) offrande des couronnes.; Prise du salut: devant la St-Régis, rue St-Laurent, puis défilé rue St-Laurent jusqu'à Latreille; Bris des rangs (dismiss): sur le terrain des Aubaines Alimentaires après descente sur Latreille; Réception au local de la Filiale rue St-Irénée.

Une commandite de vos magasins Woolco

A la mémoire des disparus

MAGASINS A RAYONS Woolco

WOOLCO,
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest
Trois-Rivières-Ouest

WOOLCO,
Cap-de-la-Madeleine Centre d'Achats
Les Galeries du Cap

ACHETEZ EN TOUTE CONFIANCE
SATISFACTION GARANTIE
ECHANGE OU ARGENT REMIS

Heures d'ouverture: lundi, mardi, mercredi, 9h. à 6h. — Jeudi. vendredi de 9h à 9h. Samedi de 9h. a.m. à 5h. p.m.

Jour du Souvenir ça s'en vient...le 11 novembre

"Que la fleur du souvenir devienne la fleur de la paix" la plaque tournante des activités à Trois-Rivières

Programme du jour du souvenir

Le 13 novembre 1977

13:00 hres: Rassemblement au Manège; 13.15: Messe au Manège; 13.45: Formation des unités; 14.10: Dépôt d'une couronne au Cénotaphe du Manège; 14.15: Départ route St-François Xavier, Ste-Geneviève, Laviolette, Royale, Des Forges et Notre-Dame. 14.30 Arrivée au Cénotapne;

Mot du président; Dépôt des couronnes spéciales Légion filiales 35 & 204 - le 12ième Cadets de la Marine, de l'Armée et de l'Air. Les autres couronnes seront déposées durant ce temps la Fanfare nouée. Dernier appel (silence). Peloton de Tir. Lecture des noms des morts 1914-1918, 1939-1945 Marine Marchande et Corée par Cde C.D. Hiller. Prière

Champs de Mars Rue des Ursulines Salut: Lieutenant colonel Robert Gauthier C.D. Prévot du défilé Parade Marshall Cde Léo Yergeau . N.B. A 11:00 heures vendredi le 11 novembre, 1977 Minutes de silence et dépôt d'une couronne.

L'histoire du coquelicot

Tous les ans, en novembre, plus de dix millions de coquelicots fleurissent au Canada. On les trouve à la boutonnière de la moitié de tous les citoyens du Canada et ce symbole du Souvenir est porté tous les ans, et ce, depuis 1921.

Bien que la plupart des gens sachent ce que veut dire le coquelicot, personne ne pourrait en affirmer les origines avec une certitude absolue; ils ne pourraient d'ailleurs dire comment est né ce lien étroit entre le coquelicot et le Souvenir de nos glorieux disparus.

Ce lien n'était certes pas nouveau lorsque fut adopté le coquelicot au Canada, en 1921. Au moins cent dix ans auparavant, un correspondant avait décrit la prolifération des coquelicots sur les tombes des militaires. Il s'agissait, bien entendu, des guerres napoléoniennes et des campagnes dans les Flandres.

Après la Grande Guerre, Madame E. Guérin de France - "la dame aux coquelicots" mena une campagne pour l'adoption du coquelicot comme symbole du Souvenir des morts de guerre et recommanda que chacun le porte le jour de l'armistice.

Au Canada, la première mention du coquelicot comme symbole du Souvenir se trouve dans le procès verbal d'une réunion de l'Association des Anciens Combattants de la Grande Guerre tenue à Port Arthur en juillet 1921. La séance ayant été suspendue, Madame Guérin fut invitée à exposer son projet d'adopter le coquelicot comme symbole du Souvenir. A la suite de son intervention la direction nationale de l'Association approuva sa recommandation.

Il ne fait aucun doute cependant que l'impact du poème d'un médecin du Corps médical canadien, le Lieutenant Colonel John McCrae aura influé sur cette décision.

John McCrae, originaire de Guelph en Ontario conservait, malgré ses 43 ans, tout l'élan et le feu d'un jeune homme. Il avait l'oeil de l'artilleur qu'il avait été à la guerre des Boers, la main d'un chirurgien et l'âme d'un poète.

Le 22 avril 1915 il était à Ypres lorsque l'ennemi utilisa pour la première fois les gaz empoisonnés.

La première offensive se solda par un échec. Il en fut de même de toutes les autres. Et pendant 17 jours et 17 nuits, les Alliés repoussèrent des vagues successives d'assaillants.

Ce fut au cours de cette période qu'il écrivit ces mots: "On peut apercevoir les morts étendus sur le champ de bataille. Et là où l'ennemi a déclenché une attaque, les corps s'entassent sur les pentes des tranchées allemandes".

Le lieutenant-colonel McCrae, dans son poste de secours aménagé en bordure de l'Yser, pansa des centaines de blessés et sans même prendre le temps de se dévêtir tout au long de ces 17 jours. Il arrivait même que les morts ou les blessés se mettent à rouler au bas du talus et jusque dans son abri. Il lui arrivait parfois, en attendant l'arrivée de nouveaux convois de blessés, de surveiller les corvées de fossoyeurs dans des cimetières qui se remplissaient rapidement.

Puis ce fut la relève de McCrae et de son unité: "Nous sommes épuisés de corps et plus encore d'esprit. Nous avons l'impression d'avoir vécu un véritable cauchemar" écrivait-il aux siens.

Mais McCrae allait rapporter d'Ypres 13 lignes couchées à la hâte sur un bout de papier. Il s'agissait d'un poème dont la première ligne, traduite librement, raconte: "Dans les plaines de Flandres ondulent les coquelicots ..." C'était précisément ces lignes, gravées dans le coeur de tous les soldats qui les entendaient au plus profond de leur être. McCrae s'en était fait le porte-parole. Ce poème se propagea comme un chant folklorique, de vive voix. Les hommes se mirent à l'apprendre de tout leur coeur.

Aux Etats-Unis, le poème servit d'inspiration à la Légion américaine qui adopta le coquelicot comme symbole du Souvenir.

Si l'auteur du poème nous parle des plaines de Flandres, c'est un sujet ou un thème à caractère universel: cette crainte des disparus de sombrer dans l'oubli, d'avoir consenti le sacrifice suprême en vain.

Le véritable esprit du Souvenir, que symbolise le coquelicot, sera donc notre réponse éternelle pour apaiser leurs craintes.

l'hebdo

Publi-reportage

Rendons hommages à nos vétérans
A VENDRE Trust Royal L'ENSEIGNE QUI FAIT VENDRE
Trust Royal
Services immobiliers
540 Boul. Des Récollets Trois-Rivières
Tél.: T.R.: 379-4322 Tél.: Shaw. 537-1437

Merci à tous les vétérans
GARAGE TRUDEL & FILS ENR.
Spécialités: Alignement, balancement de roues
Redressage, "frame", chassis
2425 Girard Trois-Rivières
375-2421

Hommages à nos vétérans
Spécialistes et matériaux de construction / Acier de toutes sortes
Ben Vanasse inc.
3375 Girard / Trois-Rivières, Qué. / Tél. 819, 379-4471

Hommages à nos vétérans
SUPERIOR PROPANE LTD
165 Vachon 374-1461
Cap-de-la-Madeleine

Salutations à tous les vétérans
LES ELEVATEURS TROIS-RIVIERES LTEE
2615 Notre-Dame Trois-Rivières

Rendons hommages à nos vétérans
GARDE PAROISSIALE DU CAP INC.
Jacques Lafrenière, prés.

Les capsules

Ligue 3e Age

La ligue de quilles du 3e Age à l'entraide a repris ses activités dernièrement. 170 membres ont formé 36 équipes. Plusieurs quilleurs ont roulé unr moyenne de 140. Au cours du mois de novembre les membres de cette ligue se rendront à Montréal pour aller rencontrer les quilleurs de St-Camille et passer la soirée au théâtre des Variétés. Soulignons que cette ligue on retrouve des membres dont l'âge varie entre 60 et 85 ans. Une invitation vous est faite d'aller les visiter le mercredi après-midi à la salle de quilles du centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest.

Chez les artisans Coopvie

La locale 783 des Artisans Coopvie de Trois-Rivières a procédé dernièrement à l'élection de son exécutif pour l'année 1977-78. Messieurs Gaston Gagnon, Germain Côté et Daniel Tremblay ont été élus respectivement: Président, trésorier et secrétaire de la locale. Ces trois personnes constitueront le triumvérat opérationnel. M. Claude St-Martin a été élu vice-président, M. J. Marc Ducharme agira comme vérificateur et photographe; M. Yvan Ricard sera responsable de l'organisation des activités; M. Claude Lacroix a été élu comme représentant des vendeurs au sein de l'exécutif; M. Charles Labbé sera responsable de l'information. Ce dernier sera assité par Mlle Maryse Bourque.

Au cours de cette même assemblée, l'on a procédé à l'élection des délégués au conseil régional des Artisans. Messieurs Gaston Gagnon, Germain Côté, Daniel Tremblay, Wilson O'Saughnessy et Charles Labbé ont été désignés pour représenter la locale à ce niveau.

Au conservatoire de musique

Du côté du Conservatoire de musique de Trois-Rivières, plusieurs récitals et exercices pédagogiques auront lieu cette année. Le jeudi 3 novembre à 20 heures à a salle Anais Bousseau du Centre Culturel de Trois-Rivières exercice pédagogique de la classe de violon de Robert Tessier le mercredi 9 novembre à la même heure à la même salle exercice pédagogique de la classe de piano de Nadia Strycek, le 10 novembre récital d'orgue de Noella Genest à la Basilique du Cap-de-la-Madeleine. Ce récital de cette grande artiste de chez-nous saura certainement plaire au mélomane

Centre hospitalier
Hôpital Cloutier

APPEL D'OFFRES

Projet: Réfection du bloc opératoire

Propriétaire: Hôpital Cloutier 155 Toupin, C.P. 218 Cap-de-la-Madeleine Comté Champlain Qué. G8T 7W3 Tél.: (819) 379-8441

Ingénieur: Pluritec ltée 2255 Boul. des Récollets Trois-Rivières, Qué.

Des soumissions seront reçues au bureau des soumissions déposées du Québec, 400 rue William, Trois-Rivières, Qué. jusqu'à 11:00 heures, le 5 décembre 1977 pour exécution des travaux suivants:

Partie 1: Système électrique
Partie 2: Plomberie
Partie 3: Canalisation des gaz médicaux
Partie 4: Climatisation et ventilation

Les soumissionnaires pourront se procurer les formules de soumissions, plans et devis à l'hôpital Cloutier au service des achats, 155 Toupin, Cap-de-la-Madeleine moyennant $25.00 en argent ou chèque visé, non remboursable, fait à l'ordre de l'hôpital Cloutier.

Chaque soumission devra être accompagnée soit d'un chèque visé payable à l'hôpital Cloutier ou d'un bon de cautionnement, le tout pour un montant égal à 10% du montant de la soumission.

Toutes les soumissions seront ouvertes publiquement le même jour à compter de 14:00 heures à l'hôpital Cloutier, 155 Toupin, Cap-de-la-Madeleine.

L'hôpital Cloutier ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Cap-de-la-Madeleine
Le 25 octobre 1977

Hôpital Cloutier
155 Toupin
Cap-de-la-Madeleine, Qué

AVIS DU SCRUTIN
CORPORATION MUNICIPALE
DE CAP-DE-LA-MADELEINE

AVIS PUBLIC

EST PAR LE PRESENT DONNE que le scrutin est nécessaire pour l'élection maintenant pendante pour la CITE DE CAP-DE-LA-MADELEINE, et que ce scrutin sera ouvert en conséquence le 6 novembre 1977; et, de plus, que les personnes dûment présentées comme candidats à cette élection, et pour lesquelles seulement les votes seront admis sont:

Election du maire

M. Bérubé, Claude, Editeur, 695, rue Guilbert, Cap-de-la-Madeleine.
M. Desrosiers, J.-Réal, Administrateur, 185, rue Lorette, Cap-de-la-Madeleine.

ELECTION DES CONSEILLERS

QUARTIER NO 1

M. Auclair, Philippe, Ouvrier spécialisé, 128, rue St-Philippe, Cap-de-la-Madeleine.
M. Lemarier, Jacques, Superviseur de sécurité, 136, rue Rocheleau, Cap-de-la-Madeleine.
M. Pitre, Marcel, Magasinier, 275, rue St-Maurice, Cap-de-la-Madeleine.
M. St-Pierre, Paul, Vendeur, 568, rue Notre-Dame, Cap-de-la-Madeleine.

QUARTIER NO 2

M. Beaumier, Jean-Claude, Coordonnateur, 248, rue Massicotte, Cap-de-la-Madeleine.
M. Mongrain, Maurice, Papetier, 194, rue Dorval, Cap-de-la-Madeleine.
M. Saulnier, Paul-E., Restaurateur, 281, rue Montplaisir, Cap-de-la-Madeleine.

QUARTIER NO 3

M. Lavergne, Jean-Paul, Boucher-épicier, 89, rue St-Jean-Baptiste, Cap-de-la-Madeleine.
M. Poirier, Noël, Electricien, 38, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine.

QUARTIER NO 4

M. Bisaillon, François, Vendeur, 82, rue Fusey, Cap-de-la-Madeleine.
M. Lavergne, Laurent, Commerçant, 40, Boul. Duplessis, Cap-de-la-Madeleine.

QUARTIER NO 5

M. Bernier, Raymond, Retraité, 468, 2e Rue, Cap-de-la-Madeleine.
M. Vallières, Onil, Imprimeur, 156, rue Mère Gamelin, Cap-de-la-Madeleine.

QUARTIER NO 6

M. Champoux, Claude, Courtier en assurance, 185, rue Desbiens, Cap-de-la-Madeleine
M. Cossette, Gaston, Coiffeur pour hommes, 725, rue Thibeau, Cap-de-la-Madeleine

L'addition officielle des votes se fera à l'HOTEL DE VILLE, Cap-de-la-Madeleine, le soir même du scrutin, au fur et à mesure que les boites de scrutin me parviendront.

Ce dont tous les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

DONNE SOUS MON SEING, au Cap-de-la-Madeleine,
Ce 30e jour d'octobre 1977

(Signé) MAURICE THELLEND
Président d'élection

Section commerciale
Polyvalente Ste-Ursule

De précieux services aux étudiants et aux employeurs

Comme vous le savez sans doute déjà, les professeurs de la section commerciale de la polyvalente Ste-Ursule organisent à chaque année un stage de 3 semaines pour les finissants de Secondaire V. Cette année, ce stage aura lieu du 8 au [illegible]ai 1978. Nous sommes orgueilleux des succès que nous accumulons depuis plusieurs années et de la très bonne réputation que nous avons acquise au fil des ans quant à la qualité de la formation donnée à nos étudiants. La très grande majorité des employeurs qui collaborent avec nous à ce niveau se déclarent très satisfaits des stagiaires.

Toutefois, il nous apparait impératif de contribuer de façon plus tangible et plus complète à la formation de nos étudiants. Conscients de cette nécessité et tenant compte de la conjoncture économique actuelle où il est de plus en plus difficile pour un finissant sans expérience de trouver de l'emploi, nous avons pensé à une formule spéciale pouvant pallier à ces lacunes et ce, en collaboration très étroite avec les autorités compétentes de la polyvalente, de la Commission Scolaire Régionale des Vieilles Forges et du Ministère de l'Education du Québec.

Ainsi, après de multiples consultations, le chef de groupe de la section commerciale, M. Réjean Thiffeault, en accord avec tous les professeurs du secteur, a ébauché un plan qui pourrait rendre, pensons-nous, de précieux services aux étudiants et aussi aux employeurs. Nous avons d'abord lancé l'idée d'une année scolaire intensive pour les étudiants-finissants de 1976-77 qui le désireraient. Quatorze étudiantes enthousiasmées ont répondu à l'appel. En plus de leur permettre de conserver et même d'augmenter leur habileté et leurs connaissances acquises dans leurs deux années normales de cours commerciaux, nous souhaitons leur permettre de prendre une expérience pratique indispensable du monde du travail.

MAURICE PAQUIN

Un candidat
Intègre, disponible,
Travailleur, dévoué

ELECTEURS & ELECTRICES DE ST-LOUIS DE FRANCE

Vous êtes invités à venir voter
dimanche, le 6 novembre 1977
Entre 8 hres a.m. et 18 hres p.m. (6 hres)

AU CENTRE MUNICIPAL, 2100 BOUL. ST-LOUIS (RTE 157) (ANCIENNE ECOLE STE-MARGUERITE)

M. Maurice Paquin, Maire sortant de charge, de la Municipalité de St-Louis de France, annonce qu'il briguera de nouveau les suffrages, lors de la mise en nomination prévue pour dimanche le 30 octobre 1977, de douze heures jusqu'à quatorze heures, (heure normale) et qui aura lieu au Centre Municipal, situé au 2100 Boul. St-Louis.

M. Paquin est au service de ses concitoyens depuis novembre 1971, nous laissait savoir que, depuis qu'il occupe cette charge, il n'a cessé de chercher à améliorer ses connaissances, dans ce domaine afin de faire profiter la population, de tous les avantages possibles pour l'avancement et le développement de la Municipalité.

Depuis plus de un an et demi, il est un Maire à plein temps pour la Municipalité. il consacre tout son temps au service de ses concitoyens, et cela sans charge pour les contribuables, et il entend continuer ainsi durant son prochain mandat afin de toujours mieux servir la population.

REALISATIONS:
Achat des services privés d'aqueduc. Implantation d'un système d'aqueduc et d'égoût sanitaire avec protection contre l'incendie. Achat des propriétés où est situé le Bureau Municipal, ainsi que le Centre Municipal. Aménagement de ces immeubles. Construction pour les jeunes d'un Centre Sportif. L'Aménagement des terrains de jeux, Agrandissement du garage municipal. Achat d'équipements nouveaux pour l'entretien des chemins d'hiver.
Un comité sous la direction de M. Camille Boisvert, a aussi permis de conclure une entente entre la Municipalité et la Fabrique, aux fins d'échange de terrains pour l'agrandissement du cimetière actuel.
Plus bas taux de taxe à date pour notre région.
OBJECTIFS FUTURS
1. **L'amélioration des rues et du système d'éclairage**
2. **Aménagement du terrain des loisirs municipaux**
3. **Réalisation du projet de l'intercepteur d'égoût, à condition d'obtenir une participation généreuse de nos gouvernements, ainsi que la réalisation après étude des projets présentés par nos contribuables.**

Par contre, il est au départ opposé au projet de l'installation de lieux d'enfouissements sanitaires dans la municipalité tel que proposé, par le Maire du Cap-de-la-Madeleine, ainsi que toute fusion ou annexion de notre territoire avec la Cité du Cap, tel que l'ont préconisé certains candidats à la Mairie de St-Louis de France, il y a déjà quelque temps.

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Maurice Paquin

INSTALLATION GRATUITE
SILENCIEUX MUFFLERS

IL Y A DU NOUVEAU CHEZ S.M.

INSTALLATION GRATUITE
SILENCIEUX MUFFLERS

...EN PLUS D'INSTALLER DES SILENCIEUX ET DES AMORTISSEURS, ON VOUS OFFRE MAINTENANT UN SERVICE COMPLET POUR LES FREINS.

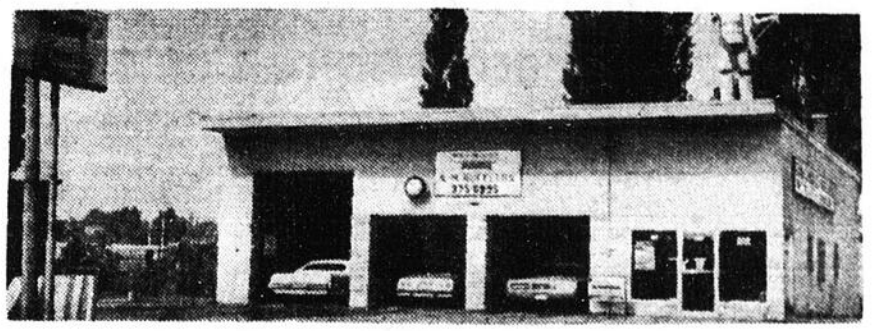
...CE N'EST PAS UN BRUIT QUI COURT

...Tant et aussi longtemps que vous serez propriétaire et possesseur de l'automobile sur laquelle nos sabots de freins ont été installés, nous garantissons le remplacement de ces sabots s'ils deviennent défecteux ou usés normalement, excepté sur les véhicules utilisés à des fins commerciales, et ceci, ne comprend pas la main-d'oeuvre.

C'EST VRAI!

LES SABOTS DE "FREINS" SERONT GARANTIS À VIE

LEON PELLERIN, prop.



- silencieux
- amortisseurs
- freins
  (sabots garantis à vie)

SILENCIEUX S.M. MUFFLERS

INSTALLATION GRATUITE
SILENCIEUX MUFFLERS

870 rue
LAVÉRENDRYE

Tél.:
375-0995

TROIS-RIVIÈRES

Heures
d'ouverture:
lundi au vendredi
de 8h a.m.
à 6h p.m.
le samedi de
8h à midi

INSTALLATION GRATUITE
SILENCIEUX MUFFLERS

DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ...

DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ...

DISPONIBLE ... DISPONIBLE ...

C'EST UN GARS

- **DISPONIBLE**
- **AGRESSIF**
- **DYNAMIQUE**
- **TENACE**
- **C'EST UN GARS QUI SERA A VOTRE SERVICE ET NON PAS VOUS A SON SERVICE**
- **C'EST UN GARS QUI SAURA FAIRE ENTENDRE L'OPINION DE SES CITOYENS LORS DU PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL DU CAP-DE-LA-MADELEINE**

Plan de travail que je m'impose

- Epanouissement et entretien de mon quartier
- Etude et action sur l'enlèvement de la neige afin d'obtenir un service plus adéquat
- Voir à une amélioration dans le secteur des loisirs en général
- Voir à faire ouvrir le dossier de la circulation afin de régler certains problèmes au niveau des arrêts dangereux. Exemple: la Côte des Erables.
- Voir à trouver un endroit adéquat pour les personnes d'un certain âge afin qu'elles puissent s'épanouir dans leurs loisirs tel que pétanque, croquet etc.
- Promouvoir le secteur industriel et qu'un travail intensif soit entrepris à cet égard.

UN REVEIL S'IMPOSE AU QUARTIER NO 2

Un vote pour Maurice Mongrain est un gain sur toute la ligne Dans le quartier no 2 Je serai là pour vous répondre

DISPONIBLE ...

DISPONIBLE ... DISPONIBLE ...

DISPONIBLE ...

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Maurice Mongrain

DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ... DISPONIBLE ...

QUARTIER NO 4

Il nous faut un homme disponible qui connait les problèmes du quartier

VOTONS BISAILLON

Le quartier no 4 est délimité par les rues St-Pierre, Notre-Dame, Duplessis, Turmel et Lupien

François Bisaillon
82 Fusey, Cap-de-la-Madeleine

374-3981

Cette annonce a été rédigée et payée par l'organisation de M. François Bisaillon

Martin Gray au Cap

"La vie renaîtra de la nuit"

Le célèbre écrivain Martin Gray, particulièrement connu par son volum "Au nom de tous les miens" sera de passage au Cap-de-la-Madeleine, le 3 novembre prochain pour y prononcer une conférence à l'Auditorium de la Polyvalente sur la rue Des Erables sous le patronage des Auxiliaires Bénévoles du Centre Hospitalier Cloutier de cette ville.

La conférence de Martin Gray sera intitulée "La vie renaîtra de la nuit" et constituera, en quelque sorte, la suite du volume cité plus haut. Le célèbre auteur a été l'une des nombreuses victimes du ghetto de Varsovie au début des années 40; les événements qui ont suivi tiennent de la fiction et du miracle.

Les endroits où les billets d'entrée seront disponibles à la Librairie Cl. Morin (Centre les Rivières); Librairie Dussault (Trois-Rivières-Ouest) Librairie Poirier (Rue Royale Trois-Rivières) Caisse Populaire Ste-Madeleine Prix : $3.00. Rappelons que les auxiliaires bénévoles de l'hôpital Cloutier forment une organisation sans but lucratif vouée à rendre service aux patients hospitalisés. Les bénéfices de la "soirée Martin Gray" seront versés au fonds de leurs oeuvres philanthropiques.

Un peu de tout

par René Matton

Le maire Gilles Beaudoin de Trois-Rivières se construit une somptueuse maison sur les bords du St-Maurice à Trois-Rivières ... Le club optimiste de St-Narcisse a récemment démarré ses activités et si l'on se fie au bulletin de ce club, les activités vont bon train ... **Saviez-vous que Reynald Brière de Télé 8 a reçu dernièrement une plaque souvenir pour des textes déjà paru dans l'Hydro-Presse, textes qu'il avait soumi au concours du Cercle de Presse d'affaires du Québec** ... le doyen du club Richelieu du Cap est sans contredit Frédéric Champoux qui a entrepris sa 24e année consécutive au sein de ce club de service ... **dès la fin du mois, la compagnie de téléphone Bell Canada mettra sur la route des véhicules qui auront une nouvelle allure ... quand vous verrez Michel Leblanc demandez-lui donc des trucs pour sortir facilement d'une salle de toilette par la fenêtre de cette salle** ... Jean-Marie Mercure revient d'un voyage en Tchécoslovaquie ... **C'est mardi que le club Richelieu du Cap a procédé au lancement d'un grand concours qui connaitra son dénouement le 23 décembre** ... June Marchand de l'HEBDO était la conférencière dernièrement à la tribune du club Rotary de Trois-Rivières ... **Jean Denoncourt vient de fêter son 29e anniversaire de naissance. A quand son adhésion au club de l'Age d'Or** ...

Centre Hospitalier Ste-Marie

Nouvel appareil pour les cardiaques

par René Matton

Comme par les années passées, les dames auxiliaires du Centre hospitalier Ste-Marie ont collaboré à l'amélioration des services offerts aux patients de leur centre hospitalier en offrant tout dernièrement au service de cardiologie du Centre un nouvel appareil dont la nécessité se faisant grandement sentir. Il s'agit d'un défibrilateur-moniteur qui servira à assurer un meilleur traitement aux patients souffrant de problèmes cardiaques.

Plus sécuritaires

De toute évidence, il appert qu'avec cet appareil portatif, facilement transportable sur la civière du patient, on pourra "monitoriser" le patient de façon continue, on pourra aussi ajuster la médication en cours si nécessaire et procéder à une défibrilation et réanimation cardio-respiratoire. Le transport des malades à l'intérieur comme à l'extérieur du Centre hospitalier se fera donc désormais dans des conditions beaucoup plus sécuritaires.

Un don de soi

A une époque où le bénévolat se fait de plus en plus rare, le centre hospitalier Ste-Marie se réjouit de pouvoir compter sur le grand dévouement et la généreuse collaboration de ses dames auxiliaires qui travaillent sans relâche à humaniser les soins et les services offerts par le centre. Rappelons ici que les activités de ces bénévoles dépassent largement le fait d'amasser des fonds en vue d'acheter des appareils dont l'hôpital a besoin. En effet, les dames auxiliaires se donnent comme tâche de servir les malades en aidant à améliorer les conditions matérielles de leur hospitalisation. C'est pourquoi elles consacrent beaucoup de temps et d'imagination à répondre aux nombreux besoins des personnes hospitalisées: service de café et de jus aux patients de la clinique externe, divertissements des enfants de la pédiatrie à l'aide de jeux et d'activités de bricolage, distribution de revues aux personnes qui doivent attendre une consultation ou un traitement et autres.

Par conséquent, le don de cet appareil doit nous faire penser à un autre don que pratiquent nos dames auxiliaires avec beaucoup de générosité et de continuité, soit le don de soi. Voilà une forme d'engagement qui procure beaucoup de réconfort aux patients et qui constitue un apport fort apprécié par tout le personnel hospitalier de nous préciser l'agent d'information de ce centre M. André Guillemette.

MARCEL PITRE

Le quartier no 1 a-t-il sa juste part des taxes perçues?

Je m'engage à surveiller de très près le budget afin que notre quartier reçoive sa juste part.

Est-il normal que le quartier no 1 n'a pas de patinoire extérieure pour ses deux parcs, soit St-Paul et Des Oblats?

Je promets, si je suis élu, de faire installer 2 patinoires, avec locaux chauffés dès cette année.

LE 6 NOVEMBRE
PROPRIETAIRES, LOCATAIRES, 18 ANS ET PLUS

ON VOTE POUR MARCEL PITRE

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Marcel Pitre

A LA MAIRIE DE STE-MARTHE LUCIEN CHAUSSE

Considérant l'importance d'une municipalité en plein développement, j'ai accepté de poser ma candidature à la demande de nombreux citoyens.

DES CONSEILLERS VIGILANTS
Maurice Dumas
Claude Paquin
Réjean Blais

Nos priorités

1- Dépotoir - enfouissement - cueillette des déchets
2- Comité d'urbanisme
3- Egoût d'aqueduc
4- Asphalte dans nos rues en gravier
5- Etude zone industrielle
6- Acquisition de terrains de jeux
7- Construction d'un centre sportif
8- Mise à jour des comptes
9- Planification des services
10- Surveillance très étroite sur les nouvelles constructions

Ensemble, nous ferons de Ste-Marthe une municipalité où il fait bon vivre
Dimanche le 6 novembre, on vous attend
Comité d'organisation

CAP-DE-LA-MADELEINE

ARTE AC LABORE

CANADA

Provinde de Québec - Cité du Cap-de-la-Madeleine

AVIS PUBLIC
ELECTION MUNICIPALE

AVIS est par les présentes donné, que les votes des électeurs pour la charge de Maire et des Conseillers pour l'élection municipale du 6 novembre 1977, seront reçus aux endroits suivants:

QUARTIER NO 1

Tous les bureaux de scrutin
Ecole Ste-Madeleine, 445, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine.

Les rues comprises entre les limites ''EST'' de la Cité et le centre de la rue Rocheleau.

QUARTIER NO 2

Tous les bureaux de scrutin
Ecole St-Joseph, 60, rue de l'Hôtel-de-Ville
Cap-de-la-Madeleine

Les rues comprises entre le centre de la rue Rocheleau et le centre de la rue Dorval.

QUARTIER NO 3

Tous les bureaux de scrutin
Ecole Initiation aux Services, 39, rue Bellerive
Cap-de-la-Madeleine
(Anciennement Ecole des Arts & Métiers)

Les rues comprises entre le centre de la rue Dorval et le centre de la rue St-Pierre et son prolongement et le centre de la rue Lupien.

QUARTIER NO 4

Tous les bureaux de scrutin
Centre Culturel municipal, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine.

Les rues comprises entre le centre de la rue St-Pierre et le centre de la rue Lupien jusqu'aux limites ''OUEST'' de la Cité.

QUARTIER NO 5

Pour les bureaux de scrutin no 1 à 12 inclusivement, plus le no 14
Ecole St-Eugène, 15, rue Thuney
Cap-de-la-Madeleine

Les rues comprises entre le centre de la rue Turmel et le centre de la rue Berlinguet, de la rivière St-Maurice aux limites ''EST'' de la Cité, excluant la totalité des rues Chemin du Passage, Bellevue, Marie Le Galo, Tessier, Garceau et Brousseau; cette partie de la rue Aubuchon entre le centre de la rue Du Passage et le 301 inclus du côté impair et le 304 inclus du côté pair; cette partie de la rue François Courteau entre le centre de la rue Cossette et le 65 inclus du côté impair et du côté pair jusqu'au centre de la rue Labrecque; cette partie de la rue Labrecque soit les numéros 20 et 30 du côté pair, et le numéro 5 du côté impair; cette partie de la rue Cossette entre le centre de la rue Aubuchon et le 285 inclus du côté impair et le 280 inclus du côté pair.

QUARTIER NO 5

Bureau de scrutin no 13
Foyer Père Frédéric, 80, chemin du Passage
Cap-de-la-Madeleine

La rue Brousseau ainsi que tous les résidents du Chemin du Passage, mais en excluant le Pavillon Bellevue.

QUARTIER NO 5

Bureau de scrutin no 15
Pavillon Bellevue, 84, Chemin du Passage
Cap-de-la-Madeleine

La totalité des rues Bellevue, Marie Le Galo, Tessier et Garceau; cette partie de la rue Aubuchon entre le centre de la rue Du Passage et le 301 inclus du côté impair et le 304 inclus du côté pair; cette partie de la rue François Courteau entre le centre de la rue Cossette et le 65 inclus du côté impair et du côté pair jusqu'au centre de la rue Labrecque: cette partie de la rue Labrecque soit les numéros 20 et 30 du côté pair, et le numéro 5 du côté impair; cette partie de la rue Cossette entre le centre de la rue Aubuchon et le 285 inclus du côté impair et le 280 inclus du côté pair. Aussi tous les résidents du Pavillon Bellevue.

QUARTIER NO 6

Pour les bureaux de scrutin no 1 à 12 inclusivement
Ecole de la Ferté, 858, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine

Les rues comprises entre le centre de la rue Berlinguet aux limites ''NORD'' et le centre de la rue Thibeau et les limites ''OUEST''.

QUARTIER NO 6

Pour les bureaux de scrutin no 13 à 25 inclusivement
Ecole Ste-Bernadette, 730, rue Guilbert
Cap-de-la-Madeleine

Les rues comprises entre le centre de la rue Berlinguet aux limites ''NORD'' et le centre de la rue Thibeau et les limites ''EST''.

Donné au Cap-de-la-Madeleine
ce 31 octobre 1977

Maurice Thellend
Président d'élection

Val. $6.80

Val. $2.75

assortis.
Val. $2.61

CONTAC-C

CAPSULES CONTRE LE RHUME

Fièvre des foins et sinusite. Format de 10
Val. $1.79

AVEC CE JETON **99¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

DAN GUARD

SHAMPOOING MÉDICAMENTÉ

Antipelliculaire sans odeur. Format 125 ml
Val. $2.65

AVEC CE JETON **$1.29** LIMITE 3 PAR CLIENT

NAIL TREAT

Nécessaire pour le soin complet des ongles.
Val. $5.95

AVEC CE JETON **$3.49** LIMITE 3 PAR CLIENT

CHICLETS

50 paquets de 2 gommes
Val. 89¢

AVEC CE JETON **69¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

BENYLIN

SIROP CONTRE LA TOUX

Agréable au goût. Format de 12 g.

AVEC CE JETON **$4.58** LIMITE 3 PAR CLIENT

SOFTIQUE

Sel de bain hydratant pour la peau. Format 32 oz
Val. $4.09

AVEC CE JETON **$2.29** LIMITE 3 PAR CLIENT

OLD SPICE

LOTION APRÈS RASAGE
Format 4.75 oz.
Val. $3.29

AVEC CE JETON **$1.57** LIMITE 3 PAR CLIENT

BON AMI

NETTOYEUR A VITRE
Format 20 gr.
Val. $1.09

AVEC CE JETON **89¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

HEMAREXIN GP

SUPPLÉMENT VITAMINIQUE

Format 16 ampoules buvables.

AVEC CE JETON **$2.49** LIMITE 3 PAR CLIENT

TRI-VI-SOL

GOUTTES VITAMINIQUES

pour bébé. Format 30 ml
Val. $2.62

AVEC CE JETON **$1.39** LIMITE 3 PAR CLIENT

ROYAL GINSENG

Supplément alimentaire. Format de 100 capsules.
Val. $11.95

AVEC CE JETON **$4.79** LIMITE 3 PAR CLIENT

RUCHER BÉCANCOUR

MIEL NATUREL
Format 16 g.
Miel de sarrasin. Format 16 g.
Val. $1.69

AVEC CE JETON **99¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

MISSLYN

VERNIS A ONGLES
Couleurs assorties.
Val. $1.75

AVEC CE JETON **99¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

SUPER CRICKET

BRIQUET AU BUTANE jetable de Gillette
Val. $2.50

AVEC CE JETON **99¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

OLD SPICE

MOUSSE A RASER

Format 11 oz

AVEC CE JETON **79¢** LIMITE 3 PAR CLIENT

ROWNTREE

Paquets de 20 tablettes de chocolat au choix:
Aéro, Kit-Kat
Caffee Crips
Oh Henry
Val. $1.99

AVEC CE JETON **$1.49** LIMITE 3 PAR CLIENT

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 4 NOVEMBRE AU COMPTOIR SEULEMENT

l'hebdo

Procurez-vous vos coupons BANCO-NOEL chez les marchands suivants:

SkyLark vacances·holidays LIMITED

GAGNEZ UNE SEMAINE DE VACANCES A PUERTO RICO AVEC SkyLark vacances·holidays

2 couples de la région de Shawinigan

3 couples de la région de Trois-Rivières

5 VOYAGES POUR 2
EN ACCOMPAGNANT
"LES VOISINS DE L'HEBDO"

Tel qu'il apparaît dans la brochure VACANCES SKYLARK, le prix comprend:

- Vol aller-retour de Montréal à Puerto Rico
- Repas et consommations sans frais à bord de l'avion
- Transferts entre l'aéroport et l'hôtel Sheraton et manutention des bagages
- Séjour d'une semaine à l'hôtel Sheraton de San Juan
- Petit déjeuner tous les jours (brioches et café)
- Cocktail et réception de bienvenue
- Service d'un représentant local Skylark
- Sac de plage Skylark
- Visites et réceptions spéciales organisées par le Bureau du Tourisme de Puerto Rico
- Festival Le Lai de Puerto Rico
- Le voyage s'effectue en groupe
- Photographes et journalistes accompagneront le groupe "les voisins de l'HEBDO" pour réaliser un reportage

DEPART LE 10 AVRIL 1978 (Date fixe)

Sous la direction technique de VOYAGES Beau-mont

Trois Rivieres La Tuque
Shawinigan Grand'Mere
Victoriaville

Organisé par

l'hebdo Du St-Maurice

et

l'hebdo Cap-de-la-Madeleine Trois-Rivières

Tirage

Le tirage aura lieu au début de janvier. La date exacte sera communiquée dans l'HEBDO.

Règlements

Les employés de PUBLI HEBDOS INC. et les MARCHANDS de cette promotion ne sont pas éligibles à ce concours. Le prix ne peut être revendu, transféré, modifié ou négocié pour un montant d'argent. Le choix de la date est fixe et les gagnants doivent en prendre note au moment de leur participation. Après le tirage, SKYLARK aura la responsabilité des gagnants en leur offrant intégralement les avantages et les conditions du voyage tels qu'ils apparaissent dans la brochure VACANCES SKYLARK.

Exigez vos coupons de

BANCO-NOEL

AGENCE DE RENCONTRE AMITIE SINCERE
219, rue St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
379-5667

BOUTIQUE L'ARAIGNEE LAINE
76, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
379-2902
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest
379-8488

AU BEAU FOYER MEUBLE ENR.
1201, Rang St-Charles
Pointe du Lac
377-1269

REJEAN BEAUDET PIECES D'APPAREILS ELECTRIQUES
158, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
374-2258

CORDONNERIE CAROL BINET
1480, rue Lavérendrye
Trois-Rivières
375-7644

M.G. BISSON
361, rue Des Forges
Trois-Rivières
379-0850

BIJOUTERIE BRETON
58D, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
376-2475

BOUTIQUE LA BUCHE ARDENTE
995, rue St-Maurice
Trois-Rivières
376-9828

DRAPERIE CARMEN
148, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
379-2325

MERCERIE CARTIER
Centre d'Achats de Trois-Rivières-Ouest
378-1270
Centre Commercial Les Rivières
379-5112

CENTRE DES ROSES FLEURISTE
158, Boul. Sté-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
378-6846

CHEZ MARINA ARTISANAT
910, Boul. St-Alexis
St-Louis de France
374-2239
83A, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
375-1425

TABAGIE CHATEAUDUN
608, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
375-9842

CLINIQUE DU BIJOUX
70, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
376-3488

COOKE ET FILS
730, rue Gervais
Trois-Rivières
374-3855

COPPELIA ENR.
4566, Boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
376-7030

BIJOUTERIE H.P. COURTEAU
294, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
375-8050

LINGERIE RENE CROTEAU INC.
1409, rue Laviolette
Trois-Rivières
374-6444

DECORATION ELECTRIQUE ENR.
945, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
379-1443

CLAUDE DOYON CHAUSSURES
303, rue Petit-Bois
Maskinongé
227-2041

J.L. DUFRESNE DETAILLANT WESTERN
25, rue Notre-Dame
Cap-de-la-Madeleine
374-8662

BREUVAGES GAI-T
Distribution J. Goulet
2775, rue Charbonneau
Trois-Rivières-Ouest
377-4383

LES PETROLES HELIE INC.
450, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
374-6354

JEAN-FRANCOIS ENR. DECORATION
225, Boul. Normand
Trois-Rivières
376-9525

LA PAILLASSE
6855, Boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest
377-1546

MME ARTHUR LACERTE FOURRURES
6456, rue Notre-Dame
Trois-Rivières-Ouest
374-3771

LAMBERT ET CLOUTIER HABITS
1048, rue Champflour
Trois-Rivières
374-8959

SALON CHAUSSURES LAVERGNE ENR.
41, rue Fusey
Cap-de-la-Madeleine
375-2913

JEAN-PAUL LEFEBVRE BOIS DE CONSTRUCTION
611, Boul. St-Alexis Est
St-Louis de France
375-1338

LORENZO LEMIRE MUSIQUE
106, Brunelle
Cap-de-la-Madeleine
374-6750

BOUTIQUE LOUIZA
354, St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
379-1519

FLEURISTE MADELEINE
Galeries du Cap
Cap-de-la-Madeleine
374-2437

CHAUSSURES MADEMOISELLE INC.
334, rue Des Forges
Trois-Rivières
374-9633

BOUTIQUE MAMIE
219, St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
379-5667

BOUTIQUE MARIE-ANTOINETTE BOUTIQUE FRIVOLE
Les Galeries du Cap
Cap-de-la-Madeleine
375-8666 378-8444

CORSETERIE MME MARTIN
1556, rue Royale
Trois-Rivières
374-9090

BOUTIQUE MAURICIENNE
250, rue St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
378-3410

MILETTE GAZ BAR
1561, rue Notre-Dame
Ste-Marthe
374-4564

ANDRE MILLER AUTOMOBILE
426, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
374-1056

ROGER MILOT CHAUSSURES
140, rue Notre-Dame
Yamachiche
296-3944

COUVRE PLANCHER MODERNE
365, rue St-Laurent
Cap-de-la-Madeleine
376-3348

TEXACO MONT-CARMEL
3721, Route 19
Mont-Carmel
374-4783

GARAGE MAURICE MORIN
3260, Route 19
Mont-Carmel
376-2647

NORMAND LE BOTTIER
Centre Achats de Normanville
Trois-Rivières
376-2250

MAGASIN D'ALIMENTATION PINTO
82, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
379-7474

R. PROVENCHER T.V.
432, rue Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
374-9612

REGARD ENR. MEUBLES
60, rue De La Fonderie
Cap-de-la-Madeleine
376-3834

STUDIO REGENT PHOTO
831, rue St-Georges
Trois-Rivières
378-6695

LE ROI DU SAVON COIN DU JEANS
166, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
376-9498

ST-ARNAUD CHAUSSURES
400, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
374-4071

TAPIS ST-LOUIS
941, Boul. St-Louis
St-Louis de France
374-4727

LINGERIE STE-MADELEINE
395, Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
376-9266

SALON DE CHAUSSURES ST-ODILON
708 Berlinguet
Cap-de-la-Madeleine
376-4706

SANTERRE ET FILS MEUBLES
833, rue Ste-Cécile
Trois-Rivières
374-9575

AMEUBLEMENT TRIFLUVIENS LTEE
2029 St-François Xavier
Trois-Rivières
375-4819

BOUTIQUE 300
300, rue Des Forges
Trois-Rivières
379-4524

L'HABITATION

l'hebdo ÇA FAIT 10 ANS QU'ON S'VOISINE

De quoi occuper les week-ends d'automne du bricoleur

Les week-ends du début de l'automne sont pour le propriétaire alerte l'époque idéale pour vérifier la sécurité de son domicile et la renforcer. Pinkerton, l'entreprise qui s'occupe de sécurité depuis plus de 125 ans, propose au propriétaire bricoleur quelques conseils pratiques qu'il peut mettre en pratique à peu de frais ... mais qui contribueront beaucoup à dissuader les voleurs.

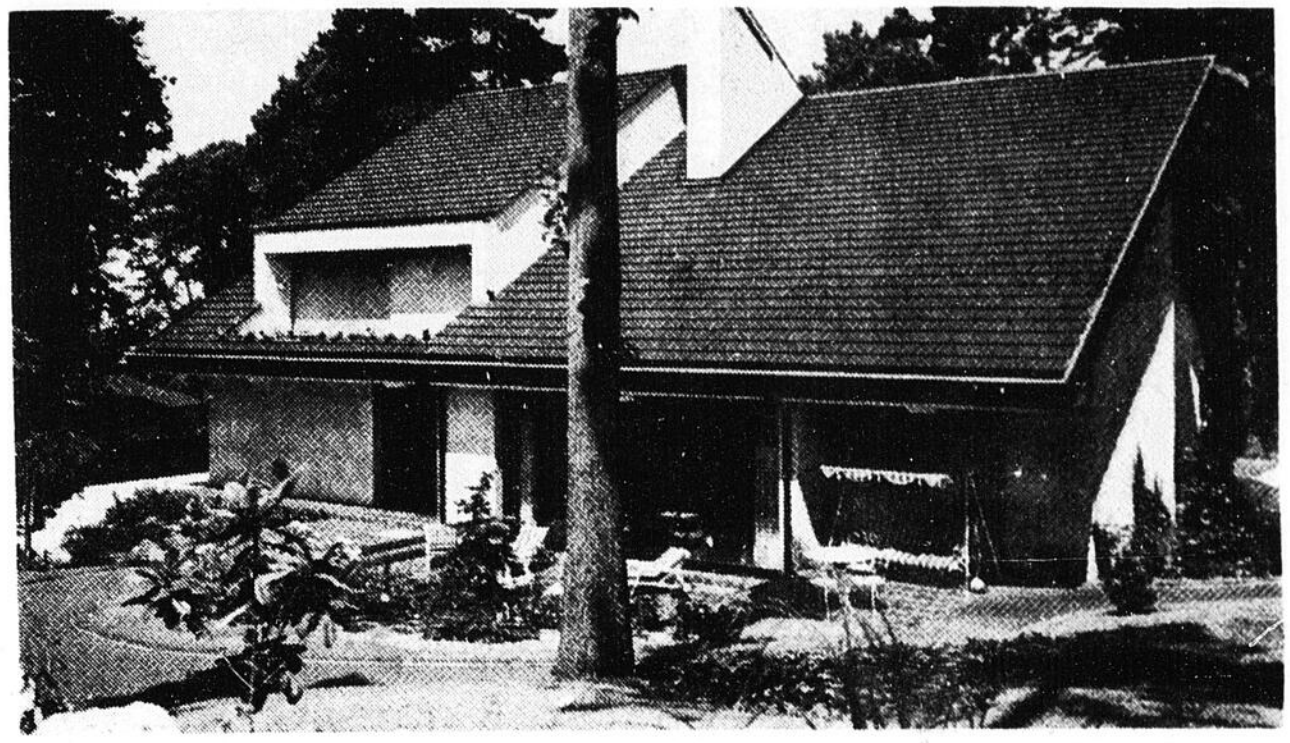
Pinkerton vous suggère en premier lieu d'accepter le fait que si un voleur veut vraiment pénétrer chez vous, il n'y a pratiquement rien que vous puissiez faire pour l'en empêcher. Mais il est par contre possible, par une foule de moyens simples mais efficaces, de le retarder assez longtemps pour qu'il jette son dévolu sur une proie plus facile. A cause de la nature même de leurs activités, les voleurs doivent agir vite et le fait de pouvoir pénétrer dans une maison et en sortir rapidement constitue leur meilleure défense. Faites en sorte que votre maison soit difficile d'accès et qu'il faille beaucoup de temps pour y pénétrer; vous augmentez de cette façon vos chances d'éviter une effraction.

Les règles de base à suivre peuvent sembler banales, mais on fait rarement les choses les plus banales. Une maison que les voisins voient facilement est un avantage; il est possible que vous deviez sacrifier un peu de votre tranquilité que vous aimez tant, mais les haies et les buissons touffus servent idéalement les buts des voleurs. L'intrus potentiel, qui étudie les maisons de la rue, cherchera une habitation dissimulée, du feuillage et aux fenêtres sombres car sa tâche sera plus facile. N'oubliez donc pas qu'il est encore préférable pour vous de supporter les regards indiscrets de vos voisins que ceux d'un voleur. De plus, lorsque vous êtes absents de chez vous, branchez une lampe sur une minuterie à l'intérieur ou, mieux encore des minuteries qui fonctionnent alternativement dans le salon et les chambres.

Les voleurs qui prennent la peine de forcer les serrures sont relativement peu nombreux, car les fenêtres sont d'un accès plus facile. A la campagne, vous devriez tenter de protéger en premier les fenêtres qu'il est facile d'atteindre, soit à partir du sol, soit à partir d'une vérenda ou d'un treillage. En ville, les fenêtres donnant sur l'arrière ou sur une ruelle ou encore les fenêtres qu'il est possible d'atteindre à partir d'un toit ou d'une sortie de secours devraient être l'objet d'une protection spéciale. Toutes ces fenêtres devraient être munies de verrous; de cette façon, même si un voleur casse le carreau, il ne pourra pas ouvrir le châssis. Si votre châssis n'est pas divisé en plusieurs carreaux, et que la vitre est assez grande pour qu'un homme, ou un enfant puisse s'introduire par là, votre problème est plus sérieux et il est possible qu'il vous faille installer une grille en acier ou en fer ou une grille de sécurité comme les bijouteries, par exemple, le font.

N'oubliez surtout pas que les grilles peuvent vous empêcher de sortir en cas d'incendie; soyez donc certains que ces dispositifs s'ouvrent facilement de l'intérieur.

S'il est certain que les fenêtres sont les voies d'entrée de prédilection des voleurs, il leur est souvent facile de forcer des portes. Si vos chambranles sont vieux et que vos portes ferment mal, il peut être aisé de les forcer. Vous pourrez les renforcer avec quelques petits travaux de menuiserie et vous pouvez aussi songer à ajouter des bandes de métal sur les arêtes pour rendre plus difficile l'emploi de tout objet avec lequel un voleur chercherait à faire lever et l'accès aux serrures.



Si vos portes extérieures sont divisées en panneaux, il se peut que le centre soit moins solide et qu'il soit facile de l'enfoncer. Vous pouvez, si c'est le cas, envisager de fixer une feuille épaisse de contreplaqué ou de métal à l'intérieur, ou à l'extérieur de chaque panneau et vous pouvez dissimuler ces mesures préventives à l'aide de peinture et de moulures et d'un peu d'imagination dans la décoration. N'oubliez pas non plus que vous pouvez vous procurer des serrures qu'il faut ouvrir de l'intérieur et de l'extérieur, ce qui enrage le voleur qui fait un trou dans la porte et passe la main à l'intérieur pour ouvrir la serrure.

La plupart des portes de fabrication courante sont munies de poignées avec serrure incorporée qui présentent peu de résistance, c'est pourquoi vous devriez ajouter une serrure à pêne dormant à toutes les portes de ce type. Si vous êtes du nombre des canadiens qui ont des portes-fenêtres coulissantes vous avez un autre problème de sécurité. Il existe cependant une solution simple, et souvent efficace, à ce problème: il suffit de mettre un manche à balai dans le rail où la partie de la porte qu'on ouvre doit coulisser, et le voleur pourra alors l'ouvrir d'un pouce seulement ou même moins. Il est bien certain que s'il est loin des regards et qu'il ne craint pas de faire du bruit il va briser une assez grande partie de vitre et se glisser dans le trou. Si le risque que vos portes-fenêtres présente vous tracasse vraiment, la meilleure chose que vous puissiez faire est d'y mettre une grille coulissante en acier.

Si vos portes avant et arrière ne sont pas munies de judas, installez-en car la dépense est minime et ils sont très utiles. Les judas sont généralement faits de telle sorte que vous avez une grande vue de l'extérieur malgré leur petite taille, ils sont plus sûrs que les chaînes de sécurité qui risquent de céder sous l'effet d'une poussée soudaine.

Les climatiseurs de fenêtres, particulièrement ceux que l'on installe de façon temporaire ou pour une saison, présente également un risque. Certains peuvent être démontés et volés, ce qui laisse un trou béant par lequel il est facile de pénétrer dans une maison.

Pour terminer, disons un mot à propos de l'éclairage. Si vous n'avez pas d'éclairage extérieur de sécurité, songez à installer un projecteur élevé et efficace de chaque côté de la maison. Il est possible que vous ne les utilisiez pas souvent, mais nombre de voleurs ont été pris sur le vif et ont fui lorsque des lampes dirigées sur eux se sont allumées brusquement.

Mais dit Pinkerton, même si vous appliquez toutes ces règles de sécurité et même si vous faites un peu plus et que vous installez un système de sécurité électrique, ne soyez pas trop confiants. Etant donné que le taux d'effraction augmente (5% de plus au Canada en 1976 par rapport à 1975), la surveillance continue, la prudence et l'attention sont les meilleures garanties de sécurité.

Les pages suivantes un guide pratique sur

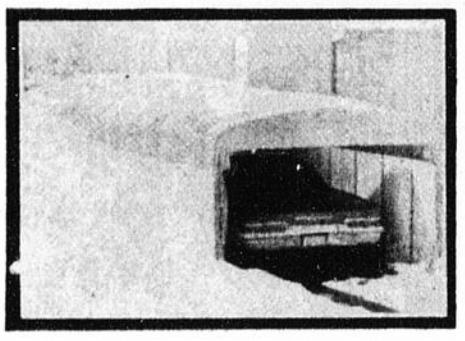
- Achat, vente de maisons
- Décoration intérieure
- Rénovations générales
- Finition des sous-sols
- Terrassement
- Constructions générales de maisons
- Financement
- Chauffage
- Matériaux de construction
- Contrats
- Assurances
- Les lois
- Etc...

HABITATION

pagasinez

ABRI D'AUTO

En exposition sur le mail du centre commercial Les Rivières



ENFIN. . .
Voici un article idéal!
FINI
le pelletage,
l'auto enneigé
et qui ne démarre pas

VOUS EN SEREZ ENCHANTÉ ET E MERVEILLÉ, ET VOUS EN PARLEREZ CERTAINEMENT A VOS AMIS.

PEUT SERVIR POUR:
- AUTOMOBILE
- YACHT
- TENTE ROULOTTE
- ENTREPOSAGE

ET
BON NOMBRE
D'AUTRES USAGES

IL S'INSTALLE ET S'ENLÈVE TRÈS FACILEMENT

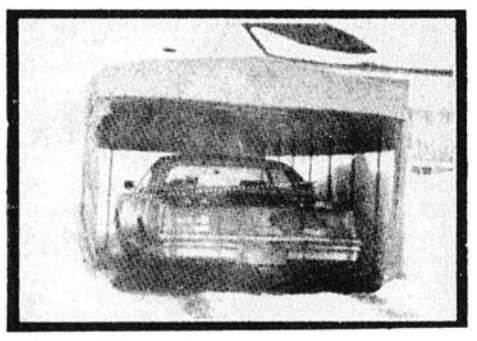
IL VOUS SERVIRA COMME GARAGE POUR L'AUTO, L'AUTONEIGE, LE **YACHT**, OU POUR ENTREPOSER TOUS LES ARTICLES D'ÉTÉ JUSQU'A LA PROCHAINE SAISON ESTIVALE.

(11)

VOUS POUVEZ VOUS LE PROCURER DANS TOUTES LES GRANDEURS

10' x 20'

PRIX PAG
$439.00



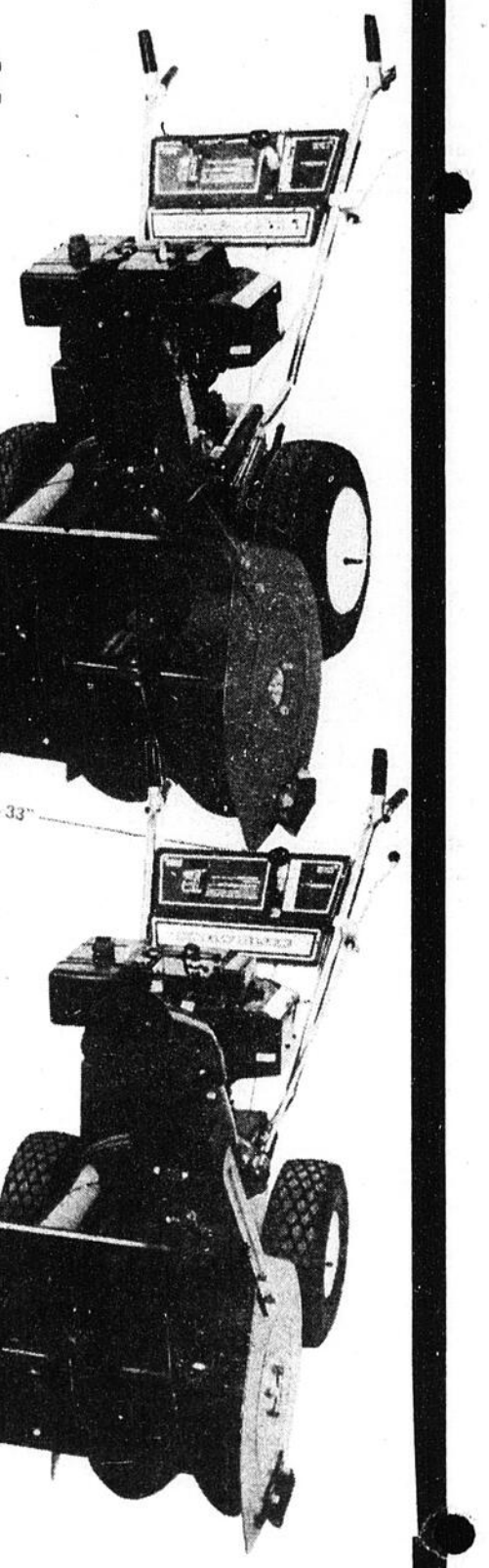
Cet abri vous enlèvera beaucoup d'ennuis

L'HIVER EST À NOTRE PORTE, PENSEZ-Y

"CHASSE-NEIGE" DE MARQUE MTD

Modèle No 318-965, 10CV, 5 marche avant, 2 marche arrière. Boîte à plusieurs vitesses et commandes à portée de la main 33" de largeur.

PRIX PAG
$748.97
MISE EN MARCHE COMPRISE



CHASSE-NEIGE DE MARQUE "MTD"

Modèle No 318-383, 8 CV, boîte à plusieurs vitesses et deux marche arrière.

PRIX PAG
$569.97
MISE EN MARCHE COMPRISE

pag

71, rue des Forges
TROIS-RIVIERES

Centre commercial
LES RIVIERES

Plaza de la Mauricie
SHAWINIGAN

moi j'y crois

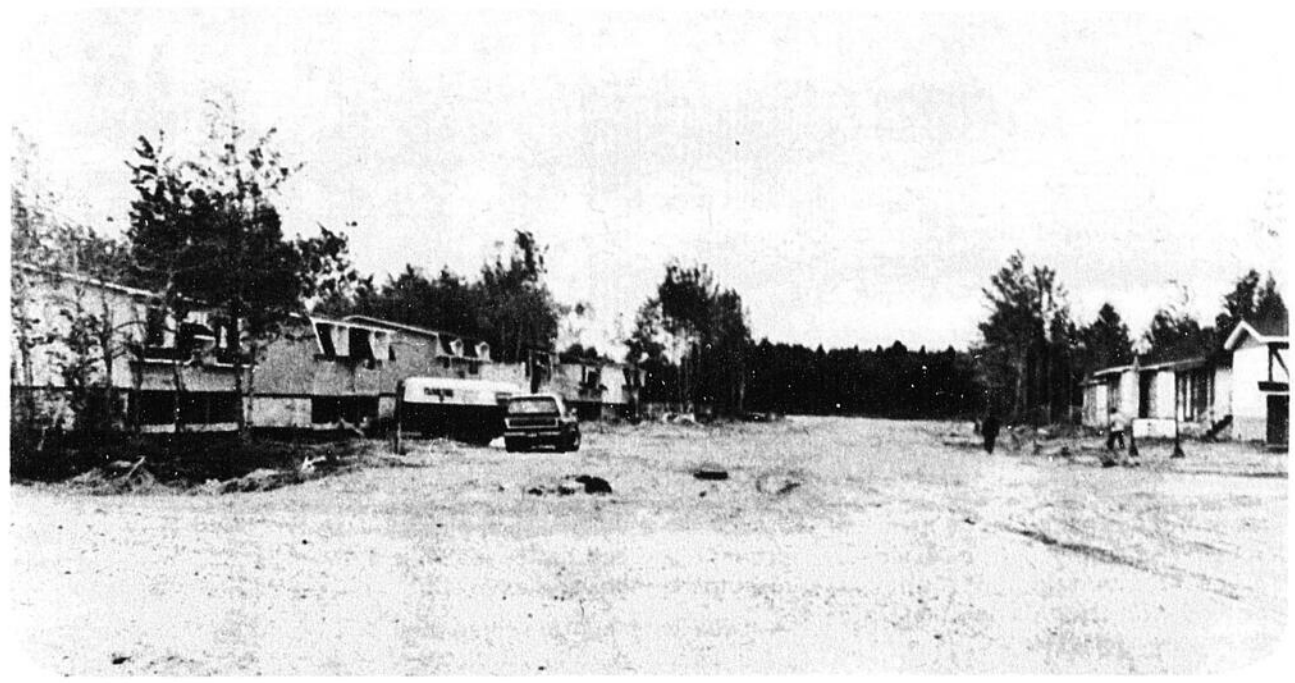
HABITATION

Chez soi on se sent toujours mieux

Posséder sa maison: aspiration bien légitime de la majorité d'entre nous. Ne plus avoir à faire attention aux gens du dessous; pouvoir planter des clous quand et où ça nous plaît; avoir enfin SON gazon à tondre. Quel couple ne voudrait pas être propriétaire?

A la Banque Canadienne Nationale, nous comprenons ce désir qui est vôtre et voulons en faciliter la réalisation. Mais en même temps, nous sommes conscients du fait que l'achat d'une maison représente très souvent la plus importante transaction financière dans la vie d'une personne. Nous voulons donc vous aider à ne pas faire une telle transaction à la légère. C'est pourquoi la BCN met à votre disposition une équipe de conseillers en prêts hypothécaires, qui, avec le concours du directeur de votre succursale, vous aideront à choisir la solution adaptée à vos besoins et à vos moyens.

C'est aussi pour que vous soyez encore plus heureux dans le choix de votre "chez-vous" que la BCN vous offre cette brochure. Vous y trouverez des outils pour vous bâtir un foyer agréable où vous vous sentirez mieux.



Avant tout examinez votre budget

Il est primordial de faire l'évaluation de votre avoir et de vos revenus avant de commencer quelque démarche que ce soit pour l'acquisition d'une maison. Evaluez non seulement vos revenus actuels, mais aussi ceux que vous pouvez prévoir.

Comparez votre possibilité financière avec les exigences à court et à long terme d'une maison.

Le coût annuel d'une maison est le plus important élément à considérer. Il faut le calculer soigneusement en tenant compte non seulement des taxes et du remboursement de l'hypothèque, mais aussi des dépenses inévitables pour l'entretien, le chauffage, etc. Normalement, le coût annuel global d'une maison ne doit pas dépasser 30 pour cent du revenu annuel brut du propriétaire.

Le comptant nécessaire au moment de l'achat doit comprendre non seulement le versement initial demandé pour la maison choisie, mais aussi l'argent nécessaire pour couvrir les dépenses inhérentes à la transaction: frais de notaire ou d'avocat, frais d'évaluation et autres coûts, sans oublier le déménagement. Il est toujours bon de fournir un montant d'argent comptant substantiel pour éviter un déséquilibre ultérieur du budget. Cependant, il faut se garder un peu d'argent liquide pour les imprévus.

l'hebdo

Régime épargne-logement

Le ministre des Finances, Donald S. Macdonald, a annoncé aujourd'hui le retardement d'un an de la mesure budgétaire exigeant que les cotisations à un Régime enregistré d'épargne-logement soient versées à un tel régime au cours de l'année pour laquelle elles sont réclamées au titre d'une déduction.

D'après la Loi de l'impôt sur le revenu, les cotisations ouvrant droit à une déduction au cours d'une année d'imposition peuvent être versées soit au cours de l'année même, soit dans les 60 jours qui suivent la fin de l'année. Toutefois, le projet de la loi devant établir cette disposition budgétaire du 31 mars dernier n'a pas encore été adoptée, et le ministre s'est dit inquiet de ce que de nombreux contribuables, n'étant pas au courant de cette modification, pourraient omettre de s'y conformer.

M. Macdonald a donc annoncé que toutes cotisations versées à un régime dans les 60 jours qui suivront le 31 décembre 1977 seront admises en déduction au titre de l'année d'imposition 1977 compte tenu des limites prescrites.

PRODUCTEUR AGRICOLE

Notre machinerie est maintenant disponible dans le cadre des travaux mécanisés

En espérant vous servir

Sablière Ste-Marthe

378-1474

SABLIERE MONT-CARMEL

376-8464

DONALD ROBERT INC.

770 Boul. des Grandes Prairies
Cap-de-la-Madeleine, Qué. G8T 1L9

378-2962 (819)

SPECIALITES

- Sable à ready mix
- Sable à remplir
- Pierre concassée

DONALD ROBERT 378-2962

JEAN-PIERRE MASSE 374-3635

Appelez-nous, vous serez satisfaits

376-8464

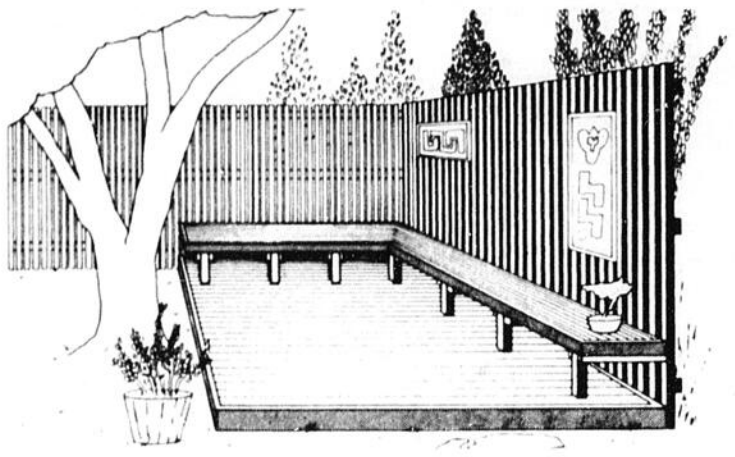
HABITATION

fais-le toi-même

informations sur le bricolage et l'artisanat par: **Jean-Marc Doré**

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC.

Une clôture compartimente cour et jardin



Améliorez vos habitudes de travail ou votre plaisir de la détente à l'extérieur, grâce à l'aménagement d'une terrasse et d'un écran de bois de l'Ouest délimitant cour et jardin.

L'écran divisera votre lot en surfaces de vie à l'extérieur, de jardinage, de passage ou autre, selon vos préférences de mode de vie ou de détente.

Cet écran d'une hauteur de 6 pieds, formé de 2 x 2, disposé en "L" et cloué aux bords des longerons de 2 x 4 fixés sur des poutres de 4 x 4, isole l'espace de votre cour réservé à la détente. Les barreaux verticaux sont espacés d'un pouce afin d'assurer l'aération.

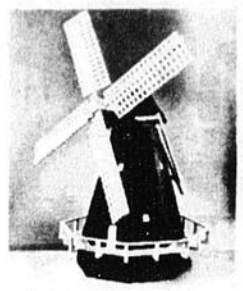
Une terrasse rectangulaire, faite de 2 x 4 posés à plat, s'insère dans l'écran en "L", alors que le banc, fait de 2 x 4 reposant sur des pattes de 4 x 4, constitue le mobilier d'extérieur.

L'espace extérieur à l'écran pourra servir à la coupe, au cordage et à l'entreposage du bois ou de d'autres matériaux.

** *Vous qui aimez bricoler, vous aimerez le magazine **"LE JOURNAL DU BRICOLEUR"**. Publié 6 fois l'an, il renferme des idées et plans de toutes sortes que tout bricoleur, homme ou femme, pourra mettre à profit. En outre, des rubriques sur le recyclage, le bricolage au féminin, la symographie, et bien d'autres.*

Pour vous abonner à ce magazine, voyez le coupon/commande.

PLANS DE LA SEMAINE



MOULIN A VENT HOLLANDAIS

Une décoration de jardin très impressionnante que vous serez fier de posséder. Instructions complètes et faciles. Hélices de 60" montées sur roulement à billes. 48" de haut.

Plan no 216 ... $3.78

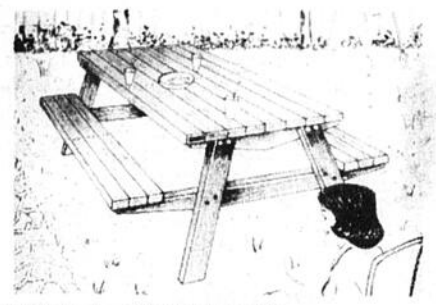


TABLE A PIQUE-NIQUE

Table de 31" sur 60", accommodant huit convives en toute aisance. Très robuste, elle est d'exécution facile et peut être démontée pour le remisage d'hiver. Faite en pin ou cèdre, elle durera de nombreuses années.

Plan no 840 ... $3.00

Vous pouvez me **commander ces plans** à l'aide du bulletin de commande ci-bas. Chaque plan comprend la liste des matériaux requis, les patrons à tracer, les schémas de débitage avec photos illustrant les différents stages de réalisation.

S.V.P. me faire parvenir les plans marqués d'un « X ».

☐ plan no 216 (moulin à vent hollandais) ..... à $3.78
☐ plan no 840 (table à pique-nique) ..... à $3.00
☐ "Le Journal du Bricoleur" — abonnement 1 an . à $5.00

*Les prix incluent la taxe de vente s'il y a lieu.

Montant inclus : $.....

Nom : ....

No et rue : ....

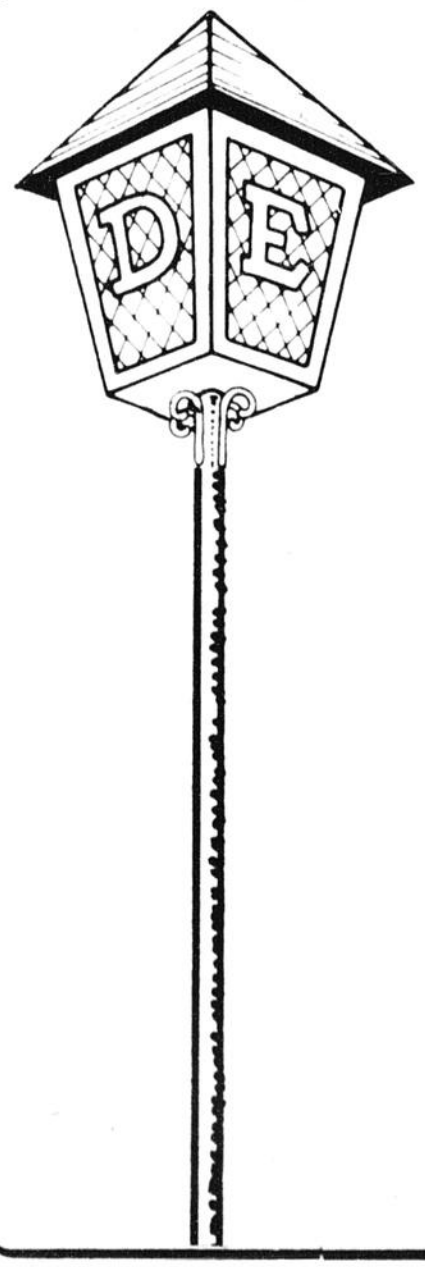
Municipalité ou ville : .... **Comté ou province :** ....

Code postal : ....

Postez ce coupon à : Jean-Marc Doré
562 rue Dollard, Québec, Qué., G1N 1P4

L'HEBDO Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières

DECORATION ELECTRIQUE ENR.



Venez voir nos exclusivités

Merci de votre encouragement lors de notre vente

1er anniversaire

Lundi, Mardi, Mercredi: 9 hres à 5 hres, Jeudi, Vendredi: 9 hres à 9 hres, Samedi: 9 hres à 4 hres

945, RUE THIBEAU CAP-DE-LA-MADELEINE P.Q. G8T 7B1
REJEAN GRENIER, CO-PROP. **BUR.: 379-1443**

Saurez-vous réussir la vente de votre maison?

Au Trust Général, on le fait. Mieux.

Un agent du Trust Général, c'est un conseiller au jugement sûr. C'est un spécialiste des questions immobilières. Vous pouvez vraiment compter sur lui pour vous aider à mieux réussir ce moment important. Jusqu'à la toute fin de la transaction.

Son expérience des marchés résidentiels vous permet de mieux juger de la valeur de votre maison.

Il voit à trouver rapidement des acheteurs sérieux. Il a probablement déjà en main une liste d'acheteurs intéressés à une propriété comme la vôtre. Il peut même faciliter la transaction de celui qui achète votre maison à l'aide d'un prêt hypothécaire.

Peut-il vous rendre d'autres services? Demandez-le lui. En toute confiance.

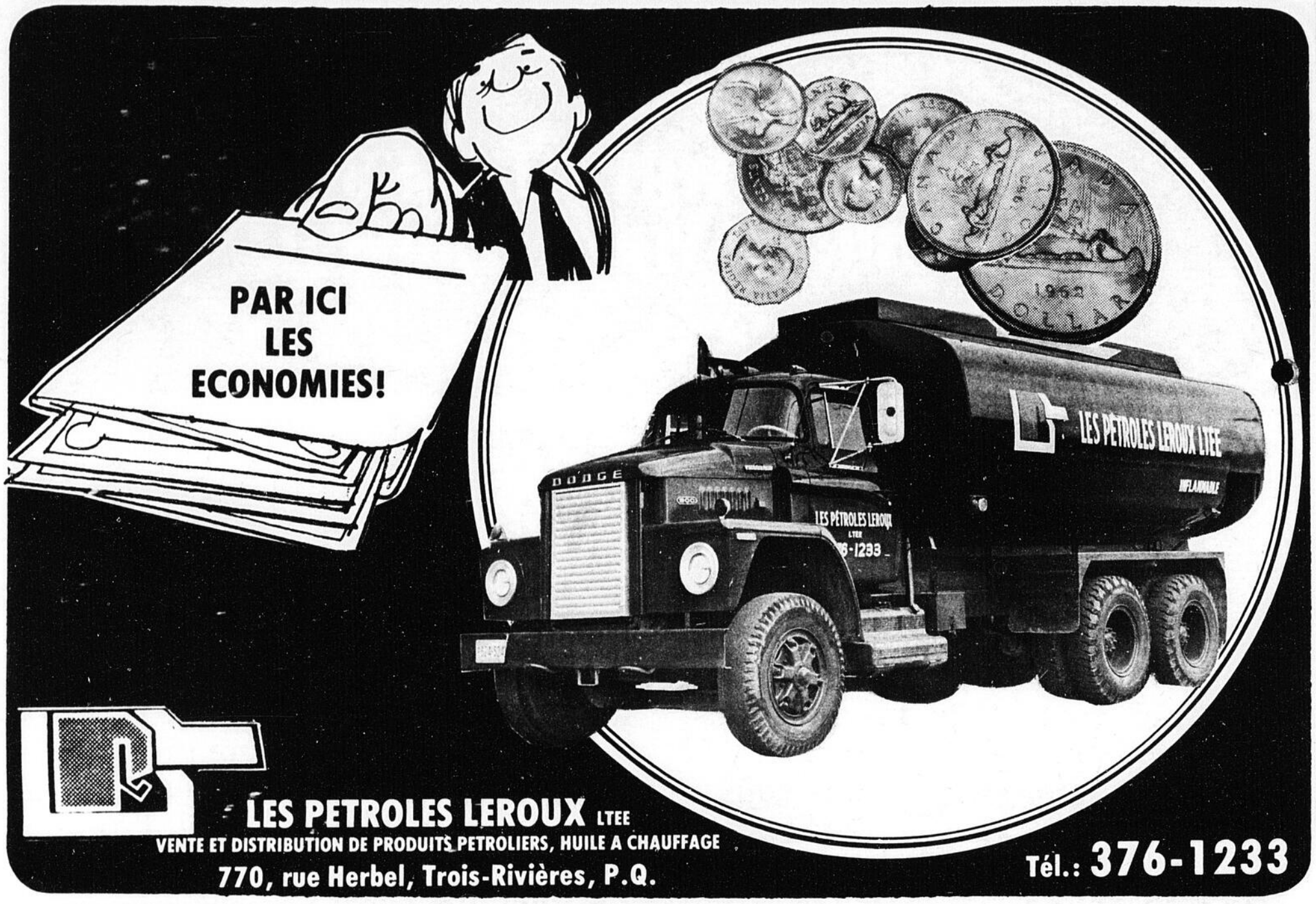
Parlez-en à un agent du Trust Général. C'est mieux.

TRUST GÉNÉRAL
courtier

Trois-Rivières • 379-7230

Montréal • Outremont • Longueuil • Laval • Saint-Jérôme • Drummondville • Trois-Rivières • Shawinigan • Québec • Lévis • Rivière-du-Loup • Rimouski • Chicoutimi • Baie-Comeau, Hauterive • Sept-Iles • Hull • Ottawa • Moncton.

HABITATION



LES PETROLES LEROUX LTEE
VENTE ET DISTRIBUTION DE PRODUITS PETROLIERS, HUILE A CHAUFFAGE
770, rue Herbel, Trois-Rivières, P.Q.
Tél.: 376-1233

LE CENTRE D'ACHATS DES MATÉRIAUX

FOYER BROOKS
Acier, 3 couleurs
Rég.: $324.00
$249.00
Noir, rouge, jaune orange

PORTE DE FOYER
Avec porte
de vitre ou métal
$199.00 et $175.00

SPECIAUX D'AUTOMNE

PEINTURE CARBOZITE
Base silicone
Rég.: $19.95 **$14.95** gal.
Rég.: $6.00 **$4.50** pinte

BRIQUES DECOR
Rég.: $5.25 **$4.99** la bte

STUCCO SUPERCO
Rég.: 6.99 **$6.49**

PLOMBERIE
Chantepleure Delta
A partir de
$19.95

PORTE DE BAIN SIRENE
$99.95

INTERIEUR DE BAIN
$109.95

EVIER DOUBLE STAINLESS
$69.95

Ben Vanasse inc.
3375 Girard / Trois-Rivières,
Tél. 819, 379-4471

VENEZ MAGASINER DANS LE PARC

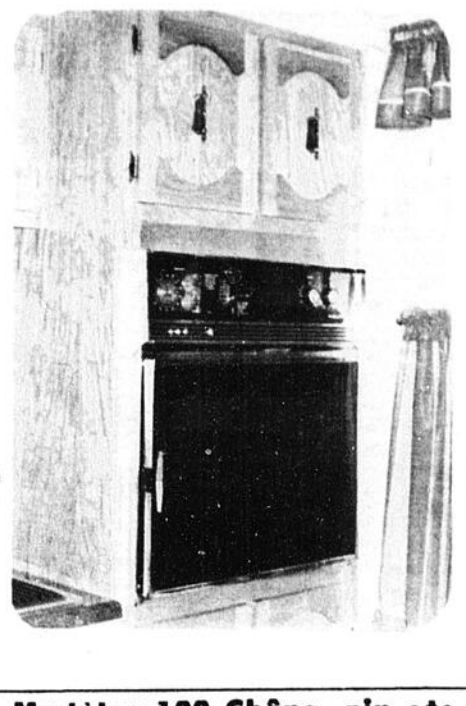
Porte toute saison Spécial **70.00**

FAITES SUR MESURE

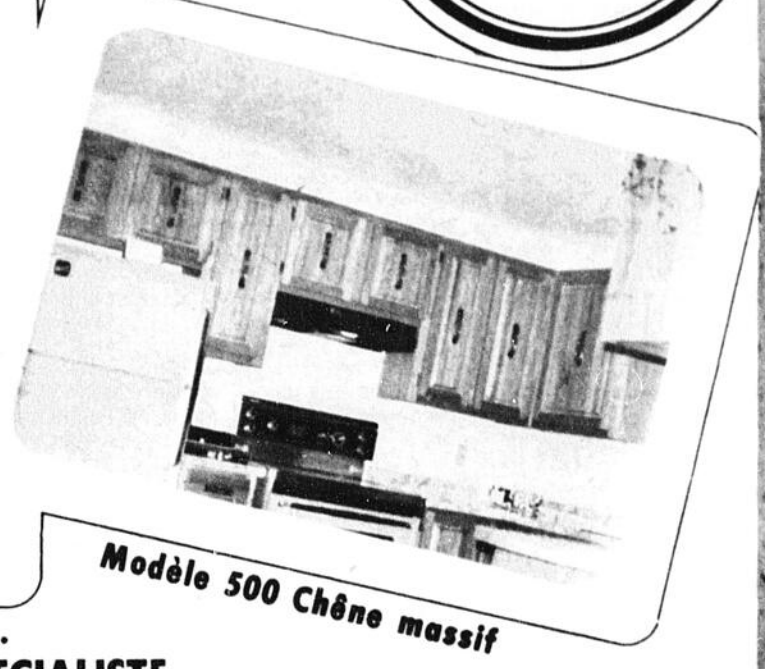
ARMOIRES, COMPTOIRS, BAR, PORTES PREMONTEES

Spéciaux sur peinture **BENJAMIN MOORE**

Modèle 600 Chêne massif



Modèles 100 Chêne, pin etc.



Modèle 500 Chêne massif

ESTIME GRATUIT — **DEMANDEZ L'AIDE DE NOTRE SPECIALISTE SERVICE RAPIDE** — **OUVRAGE GARANTIE**

G.M. BORDELEAU INC.

680 Boul. St-Louis — **St-Louis de France 375-7701**

NOUVEAU

Centre domiciliaire Des Prairies — 1611 Boul. des Prairies

- Projet de 50 maisons
- Modèles à visiter, style canadien
- Taxes minimes
- Facilité de paiement
- Plan d'urbaniste

Vente & Financement par

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA MAURICIE

Pour visite en tout temps
Claude Montembeault
375-8382

Pour renseignements
Tél.: 374-9180
379-9555
375-8381

Achetez votre terrain et construisez votre maison vous-même

OU

Encore mieux, achetez une maison semi-terminée finissez-la vous-même et épargnez

CAISSE D'ETABLISSEMENT DE LA MAURICIE COURTIERS

4825 Boul. Des Forges — **Trois-Rivières** — **379-9555**

HABITATION

96 logements à Place de la Chaumière

Projet domiciliaire de $ 2 millions au Cap

par René Matton

En 1975, les Constructions René Piché Inc. se portaient acquéreur des terrains situés juste à l'arrière des Galeries du Cap situés sur la rue Barkoff. Pour sa part, la Commission d'Urbanisme de l'époque accepta de modifier le règlement de zonage afin que celui-ci permette la création d'une zone multifamiliale afin de servir de zone tampon entre le centre d'achat et les construction de maisons unifamiliales.

Plan d'ensemble

En collaboration avec une firme d'architectes, les premières esquisses du projet ont pris forme. En collaboration avec la SCHL, les plans définitifs furent complétés vers juin 1977, c'est d'ailleurs au cours du mois suite à l'approbation de ces plans que les travaux furent mis en chantier.

Malgré tout, l'acceptation du projet d'ensemble demanda quelques temps étant donné que plusieurs personnes impliquées dans ce projet, dont le propriétaire lui-même M. René Piché s'acharnait à vouloir réaliser un projet d'ensemble qui serait à la fois fonctionnel, pratique tout en étant des plus séduisants pour le coup d'oeil.

Plan d'ensemble

En collaboration avec une firme d'architectes, les premières esquisses du projet ont pris forme. En collaboration avec la SCHL, les plans définitifs furent cpmplétés vers juin 1977, c'est d'ailleurs au cours du mois suite à l'approbation de ces plans que les travaux furent mis en chantier.

Malgré tout, l'acceptation du projet d'ensemble demanda quelques temps étant donné que plusieurs personnes impliquées dans ce projet, dont le propriétaire lui-même, M. René Piché s'acharnait à vouloir réaliser un projet d'ensemble qui serait à la fois fonctionnel, pratique tout en étant des plus séduisant pour le coup d'oeil.

A prix modique

Les Constructions René Piché ont donc tout mis en branle afin d'offrir aux futurs locataires de ces appartements des logements qui seraient rappelons-le fonctionnels, beaux et pratiques.

Le projet total comprend 12 bâtisses de 8 logements jumelés par 2. Chaque unité de 8 logements est décalé de 3-0 afin de créer une rue, d'aspect agréable. Chaque unité de 8 logements est indépendante des autres. L'orientation des bâtisses correspond aussi à des normes précises. Le soleil, le matin dans les cuisines et l'après-midi dans les salons et sur les balcons-avant. .La présentation extérieure est soignée; par les couleurs de l'aluminium, des rampes de balcons, de la brique, de la forme des bâtisses, de l'éclairage. De plus, les arbres et arbustes disposés sur le terrain procurent une impression plus agréable. Elle est située sur son terrain possède une entrée de service en avant et en arrière ainsi que ses entrées électriques, de câble, de téléphone, d'eau et de services sanitaires. Chaque unité possède aussi son terrain de stationnement qui est de forme différente d'un bloc à l'autre et ce de façon à rompre la monotonie des stationnements alignés.

En plus d'une multitude de services offerts dans chaque logement, on y retrouve aussi du tapis à la grandeur sauf dans la salle de bain et la cuisinette.

Plusieurs personnalités du monde des affaires prenaient part à la coupe officielle du traditionnel ruban, on remarque entre autres MM. Jacques Bettez, J. Réal Desrosiers, Claude Lajoie, René Piché et autres. [Photo l'HEBDO René Matton]

Aide fédérale

L'ensemble du projet se situe à l'intérieur du programme fédéral d'aide aux logements locatifs. Il permet ainsi au promoteur de pouvoir bénéficier d'un prêt en 2e hypothèque pour une période de 10 ans sans intérêt. Ce prêt sans intérêt permet de réduire le coût de location pour ce secteur. Précisons que la contribution fédérale est de $118,000.

Subvention pour le Cap

Vu que le projet est conforme à toutes les exigences administratives de SCHL et répond tant aux normes tant de construction que d'urbanisation la municipalité peut recevoir un montant de $1,000. par unité de logement. Cette subvention fédérale permet aux municipalités de pouvoir utiliser à sa guise ce montant et ainsi en faire bénéficier toute la collectivité.

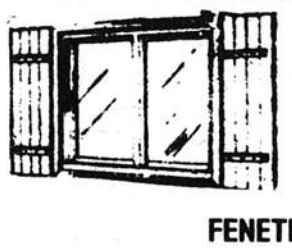
SPECIAL D'AUTOMNE

Les Rénovations MODERNES ENR.

20%

sur toute pose
revêtement chassis
portes

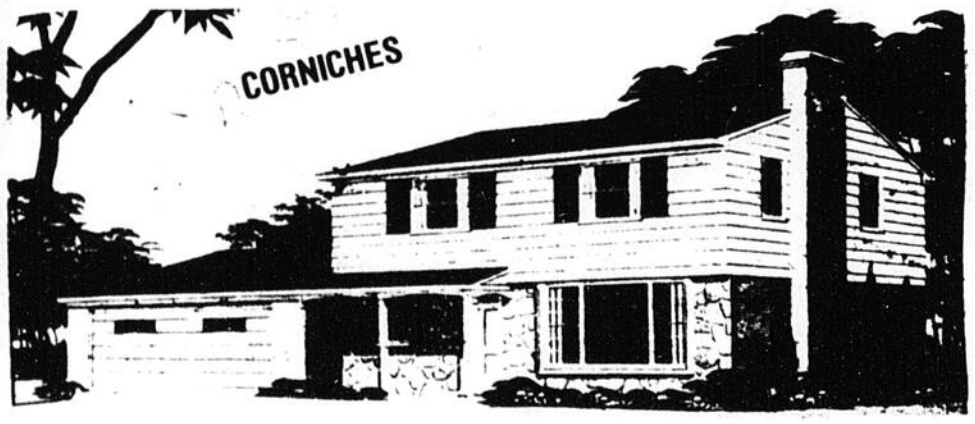
PERSIENNES



FENETRES

10% sur matériel

PREPAREZ VOUS POUR L'HIVER
EPARGNEZ DU CHAUFFAGE EN ISOLANT BIEN VOTRE MAISON AVEC DE BONNES FENETRES, PORTES ET PORTES PATIO



EVITEZ LES ENNUIS DE LA PEINTURE

Pour approximativement LE DOUBLE D'UN CONTRAT DE PEINTURE votre maison est recouverte au complet.

- Revêtement extérieur de tous genres
- Portes et fenêtres aluminium-thermos
- Persiennes ● Auvents ● Gouttières ● Couvertures
- Rampes et colonnes aluminium-fer forgé

Armoires intérieures

NOUS FAISONS AUSSI MENUISERIE GENERALE

REVETEMENT VINYLE 40 ANS GARANTIE
REVETEMENT ACIER 20 ANS GARANTIE

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE COMPOSEZ DES MAINTENANT
373-0081

393 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine

PEU IMPORTE LA SERRURE
NOUS AVONS LA...

COOKE & FILS ENR.
730 Gervais Trois-Rivières P.Q.
374-3855

Décoration Cap-de-la-Madeleine

Bernard Hone le enr.
379-5090

PORTES PATIO
SOLARIS
FENETRES COULISSANTES

PORTES DE GARAGE
FENETRES BATTANT

Approbation S.C.H.L.
Gaston Brouillette
MANUFACTURIER DE PORTES & FENETRES
FENETRES COULISSANTES · FENETRES A AUVENTS
FENETRES A BATTANTS
TOUTES NOS FENETRES
SONT EN CEDRE
720 BL ST-ALEXIS O ST-LOUIS-DE-FRANCE 375-1131

POUR UN PLACEMENT BIEN DE CHEZ-NOUS
POUR UN PLACEMENT SECURITAIRE
POUR UN PLACEMENT DISPONIBLE

DEPOT A TERME
Institution inscrite à la Régie d'Assurance Dépôt du Québec
2 ans 9 1/4%
1 an 9%;
1 an et moins 8 1/4%

Rendement sur parts sociales pour l'année terminée
31-05-77 10 1/2%

Communiquez avec
LA CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE
525 Barkoff Cap-de-la-Madeleine 378-3680
Directeur de Recrutement: M. Claude Poirier

HABITATION

La loi d'habitation familiale

Il faut mentionner que les lois sur l'habitation en vigueur dans les trois provinces mentionnées ci-dessus diffèrent grandement, non seulement dans les détails, mais aussi dans les grandes lignes. Il serait donc préférable pour ceux qui désirent se renseigner sur le sujet de demander les textes de loi directement des Sociétés suivantes:

Pour le Québec:
Société d'Habitation du Québec à QuébeEC: 680, rue St-Amable, Edifice G. 25e étage Québec (Québec G1R 4Z3. A Montréal: Société d'Habitation du Québec 3, Place Desjardins 25e étage Complexe Desjardins Montréal (Québec H5B 1E3 Le texte de "La loi d'habitation familiale" s'obtient gratuitement.

Pour l' Ontario:
Ontario Government Bookstore 880, rue Bay Toronto, Ontario M7A 1N8. Les textes de "Ontario Housing Development" ou de "Ministry of Housing Act" s'obtiennent pour $0.50 l'exemplaire.

Pour le Manitoba:
Manibota Housing and Urban Renewal Corporation 185, rue Smith, suite 1200 Winnipeg, Manitoba R3C 3G4 Le texte de "Manitoba Housing and Urban Renewal Act" s'obtient gratuitement.

BERARD ET SAINT-MARTIN

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

Claude Saint-Martin B.A., LL., L. — Jean-Paul Bérard, B.A., LL., L.

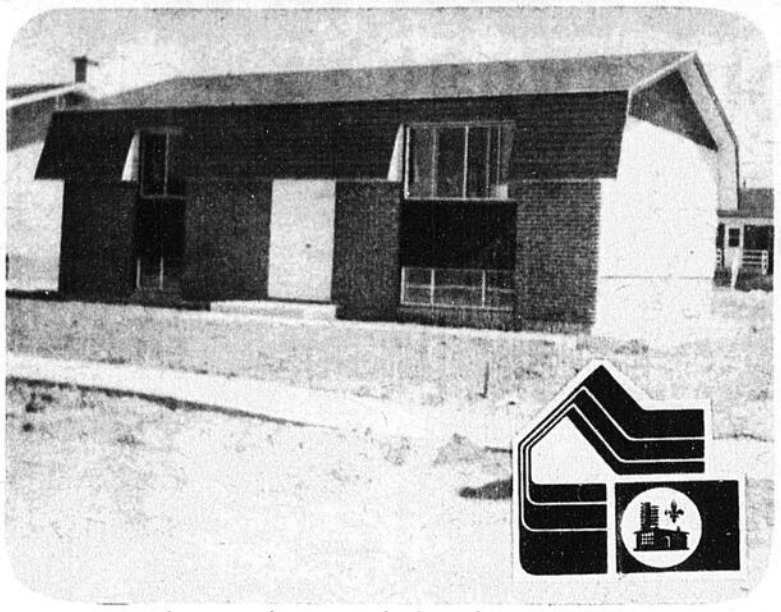
1481 Notre-Dame Trois-Rivières

Edifice Fortin

C.P. 31 G9A 5E3 Tél.: 379-4083

SECTEUR ROSEMONT
TROIS-RIVIERES OUEST

BUNGALOW NEUF — 5 PIECES



- Choix de modèle de qualité en construction à prix variés
- Comptant minimum
- Garantie 5 ans de l'A.P.C.H.Q.
- Ouvert samedi et dimanche de 1 à 5 heures ou sur rendez-vous

Maison modèle:
3125 Côte Rosemont — Trois-Rivières Ouest

REAL ST-ARNAUD INC.
375-7241 379-7345
5250 Jean XXIII
TROIS-RIVIERES OUEST

HABITATION CHAVIGNY
(J.G. St-Arnaud)
374-5283 379-4421
5250 Jean XXIII
TROIS-RIVIERES OUEST

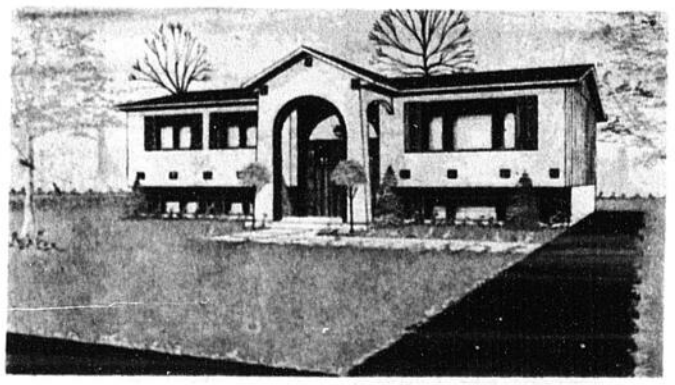
Notre projet de 45 maisons se terminera très bientôt. Nous sommes prêts à faire des concessions financières pour les quelques modèles qui nous restent.

Eligible au Rabais Fédéral

Prix à partir de
$28,500.

Système Novelec
Armoires en chêne
Peinture
Gazon
Sous-sol demi-fini

REAL BARIL & FILS Ltée
20 Brousseau, Cap-de-la-Madeleine
376-2184



Bureau ouvert
Du lundi au vendredi
de 1:30 hres p.m. à 4:30 hres p.m.
de 7 hres p.m. à 9 hres p.m.

Fin de semaine
Samedi et dimanche
de 2 hres p.m. à 4 hres p.m.

DRAPERIE CARMEN

148 Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
379-2325

CONFECTION-REPARATION
ESTIMATION GRATUITE
TAPISSERIE TOILES
STORES VENITIENS

Spécial jeudi vendredi samedi

Tergal blanc 118 po.	**$6.65 vg**
Tergal ivoire 118 po.	**$7.50 vg**
Polyester blanc 118 po.	**$3.00 vg**
Polyester blanc 118 po.	**$3.98 vg**

MARCHAND PARTICIPANT BANCO-NOEL

HABITATION

GRANDE VENTE EXPLOSIVE

Gagner 3 voyages à Puerto Rico

TAPIS
100% NYLON
4.95 la verge

SHAG
Différentes couleurs
8.50 la verge

TAPIS DE CUISINE
A motifs
6.95 la verge

TAPIS COMMERCIAL
Plusieurs couleurs
5.95 la verge

AUSSI GRAND CHOIX DE PRELARTS

Tapis St-Louis Enr.

941 Boul. St-Louis **St-Louis de France**

Tél.: 374-4727

Demandez vos coupons Banco-Noël

IGA **Boniprix** IGA

vente de boeuf!

2IEME GRANDE SEMAINE

POUR VOTRE CONGÉLATEUR

ARRIÈRES DE BOEUF ENVIRON 150 LB. LB. 1.29

SURLONGE COMPLÈTE ENVIRON 28 LB. LB. 1.49

LONGES COURTES ENVIRON 28 LB. LB. 1.89

BIFTECK DE RONDE
DÉSOSSÉ - TRANCHE COMPLÈTE

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A" RUBAN ROUGE

LB. 1.29

BIFTECK DE HAUT DE RONDE DÉSOSSÉ LB. 1.99

RÔTI DE POINTE DE SURLONGE LB. 1.79

RÔTI DE CROUPE COUPE DU BAS LB. 1.29

BOEUF HACHÉ MAIGRE (AUTREFOIS STEAK HACHÉ) LB. 1.39

BIFTECK DE SURLONGE LB. 1.99

RÔTI DE CROUPE COUPE DU HAUT LB. 1.39

ORANGES
DU TEXAS

Grosseur 125

80¢

CHAMPIGNONS BLANCS CULTURE CANADIENNE ½ lb. 69¢

PIMENTS VERTS DE LA CALIFORNIE LB. 45¢

POMMES ROUGES DÉLICIEUSES DES E.U. 39¢

DU TEXAS

Grosseur 125

Douz. **89¢**

POMMES ROUGES DÉLICIEUSES DES E.U. CANADA DE FANTAISIE LB. **39¢**

CAROTTES DU QUÉBEC CANADA NO. 1 Sac 5 lb. **79¢**

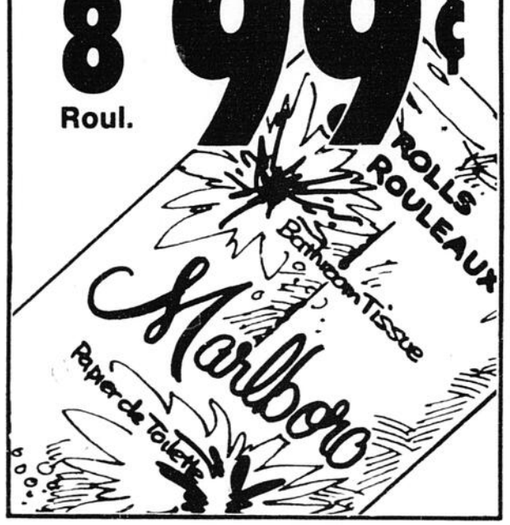
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 5 NOVEMBRE '77 — NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS

DINER CATELLI
MACARONI ET FROMAGE

5 Btes 7¼ oz. **1.00**

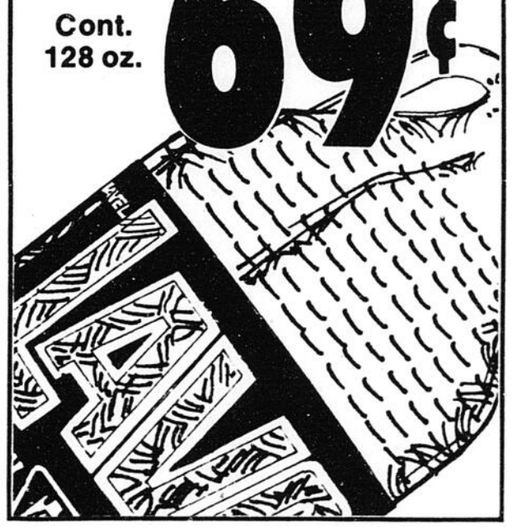
PAPIER DE TOILETTE MARLBORO
(1 ÉPAISSEUR)

Pqt. de 8 Roul. **99¢**



EAU DE JAVEL LAVO

Cont. 128 oz. **69¢**



CRÈME GLACÉE IGA

Cont. Carré 2 Litres **99¢**

HUILE VÉGÉTALE
RÉGINA Bout. 32 oz. **99¢**

JUS DE TOMATES
BRIGHT'S CANADA DE FANTAISIE Bte 19 oz. **29¢**

MACÉDOINE
LA FERLANDIÈRE CANADA DE CHOIX 3 Btes 19 oz. **1.00**

POIS VERTS IGA
NON-CLASSÉS CANADA DE CHOIX 4 Btes 19 oz. **1.00**

ARACHIDES SALÉES
Blanches ou brunes

Krispy Kernels

Pqt 200 gr. **59¢**

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE Bte 5 lb. **2.39**

ADOUCISSEUR
POUR LINGE LA QUÉBÉCOISE Cont. 128 oz. **99¢**

BOISSONS ROUGEMONT
À SAVEUR DE FRUITS Cont. 64 oz. **69¢**

MARCHE GRAND'MERE INC.	MARCHE BELISLE ENR.	ALIMENTATION DU CAP INC.	SUPERMARCHE JOLY ENR.
871, 6e Avenue, Grand'Mère	2105, 5e Avenue, Shawinigan	155 Fusey, Cap-de-la-Madeleine	1305 Ste-Marguerite, Trois-Rivières
538-8396	537-6997	378-3722	378-5995

comme de raison!

HABITATION

Nouveau magazine sur les maisons

Un nouveau magazine vient de paraître sur le marché. Il s'agit de "Les Maisons du Québec". Il était temps! Depuis trop longtemps, nos kiosques à journaux regorgent de magazines américains ou de l'ouest canadien proposant des maisons de rêve ou plutôt des "châteaux en Espagne". Souvent nos conformes aux standards de notre code de la construction, ils sont unilingues.

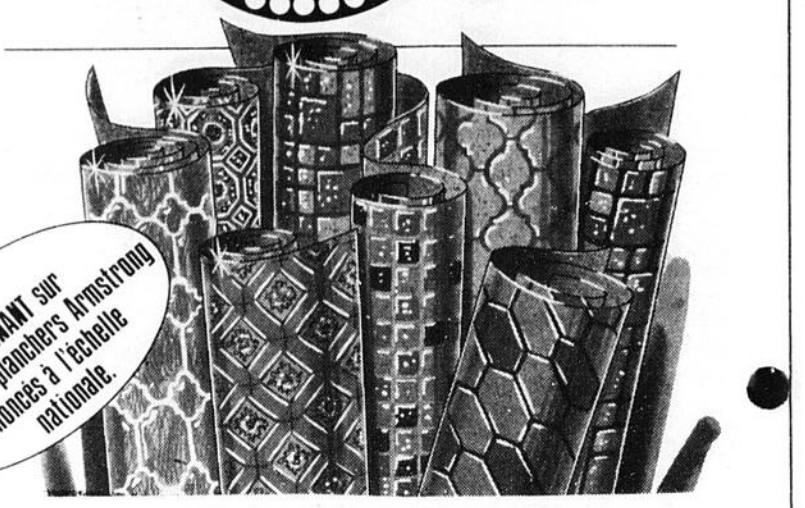
Le magazine "Les Maisons du Québec" est publié à chaque saison par les Publications 3F Inc., à Drummondville et se veut vraiment de chez nous. Une équipe de techniciens et de cégépiens gradués en conception d'architecture effectuent la création des maisons et l'exécution des plans.

Ce magazine vous propose des maisons à prix modique: bungalows, mi-étages et de styles aussi variés que québécois, normand, Tudor et moderne. Une publicité connexe au domaine de la construction en agrémente le contenu et y décrit bien les produits présentés. De plus, différents textes et tableaux donnent la marche

à suivre pour construire sa propre maison. Tout ceci est complété par un service de plans divisé ainsi: 1. plan standard sans aucun changement, livraison immédiate; 2. plan de maison pour projet particulier, votre propre plan selon vos besoins et vos goûts.

Ce magazine est à suivre et je vous invite fortement à vous le procurer. Vous y trouverez qui sait ... votre "petit château en Espagne"

AUTOMNE
SOLDE ET SALON DU COUVRE-PLANCHER
Armstrong



Épargnez DES MAINTENANT sur les couvre-planchers Armstrong annoncés à l'échelle nationale.

COUVRE-PLANCHERS "SANS CIRAGE"
Imperial Solarian d'Armstrong

COUVRE-PLANCHERS "RETOUR À LA NATURE"
Candide d'Armstrong

Voici l'occasion rêvée d'ensoleiller votre foyer avec un couvre-plancher offert dans le cadre du Salon du couvre-plancher. Vous pouvez maintenant épargner à l'achat de l'Imperial Solarian d'Armstrong ... le couvre-plancher sans cirage qui conserve son fini brillant sans cirage beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle ordinaires ... ou à l'achat du Candide d'Armstrong ... le couvre-plancher à la riche, apparence "retour à la nature" de la brique ou des carreaux importés, recouvert d'un fini ultra-durable facile à entretenir.

En solde jusqu'au 15 novembre.

Achetez et épargnez.

Armstrong

TAPIS LAURENTIEN
5545, Boul. Jean XXIII
Trois-Rivières-Ouest **Tél.: 379-5106**
près de Côte Richelieu

LE MAGNETOPHONE

Complément d'une chaine haute fidélité, qui peut servir à mille et un usages, que ce soit pour enregistrer un disque ou les copains qui font de la musique, le magnétophone peut passer de l'instrument de plaisir à l'instrument de travail le plus complet grâce aux possibilités sans limites dont la technique moderne l'a doté.

Le fonctionnement du magnétophone dans l'ensemble est très simple, il s'agit, grâce à la tête d'enregistrement d'entreposer sur un ruban enduit de fines particules magnétisables un message quelconque. Pour faire le procédé inverse, c'est-à-dire reproduire le message, on utilise la tête de lecture qui elle, lit le message déjà enregistré.

On divise le magnétophone en deux parties: 1. Mécanique (Le transport du ruban), 2. Electronique (a) enregistrement, b) accessoires.)

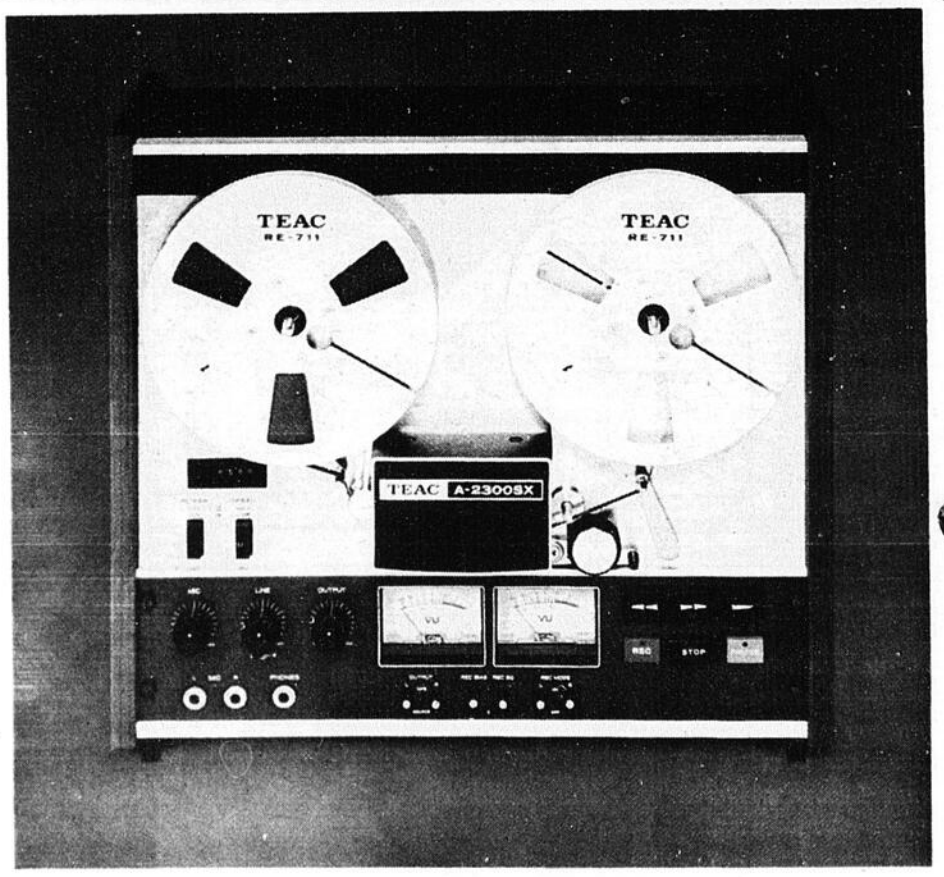
1. Le transport du ruban se doit d'être constant, doux, fiable.

On utilise pour ce faire de magnétophones équipés d'un, deux ou trois moteurs. Il est évident que la machine à trois moteurs est celle qui donne le meilleur transport du ruban. Le magnétophone doit aussi être muni d'un système de compensation de la tension et d'un système de freinage balancé pour garder la tension du ruban constante. En résumé plus le système de transport est adéquat, meilleur est la qualité du message enregistré sur ruban.

2. L'électronique du magnétophone consiste à amener le signal d'une source extérieure au ruban lui-même.

a) La partie la plus importante comprend les têtes (effacement, enregistrement, lecture) et les pré-amplificateurs d'entrée et de sortie du magnétophone, c'est sur ces items que l'on base la qualité sonore de la machine.

b) La partie accessoires comprend les VUmêtre, le système de surenregistrement, le système d'écho, etc. Ces items déterminent les différentes possibilités de la machine.



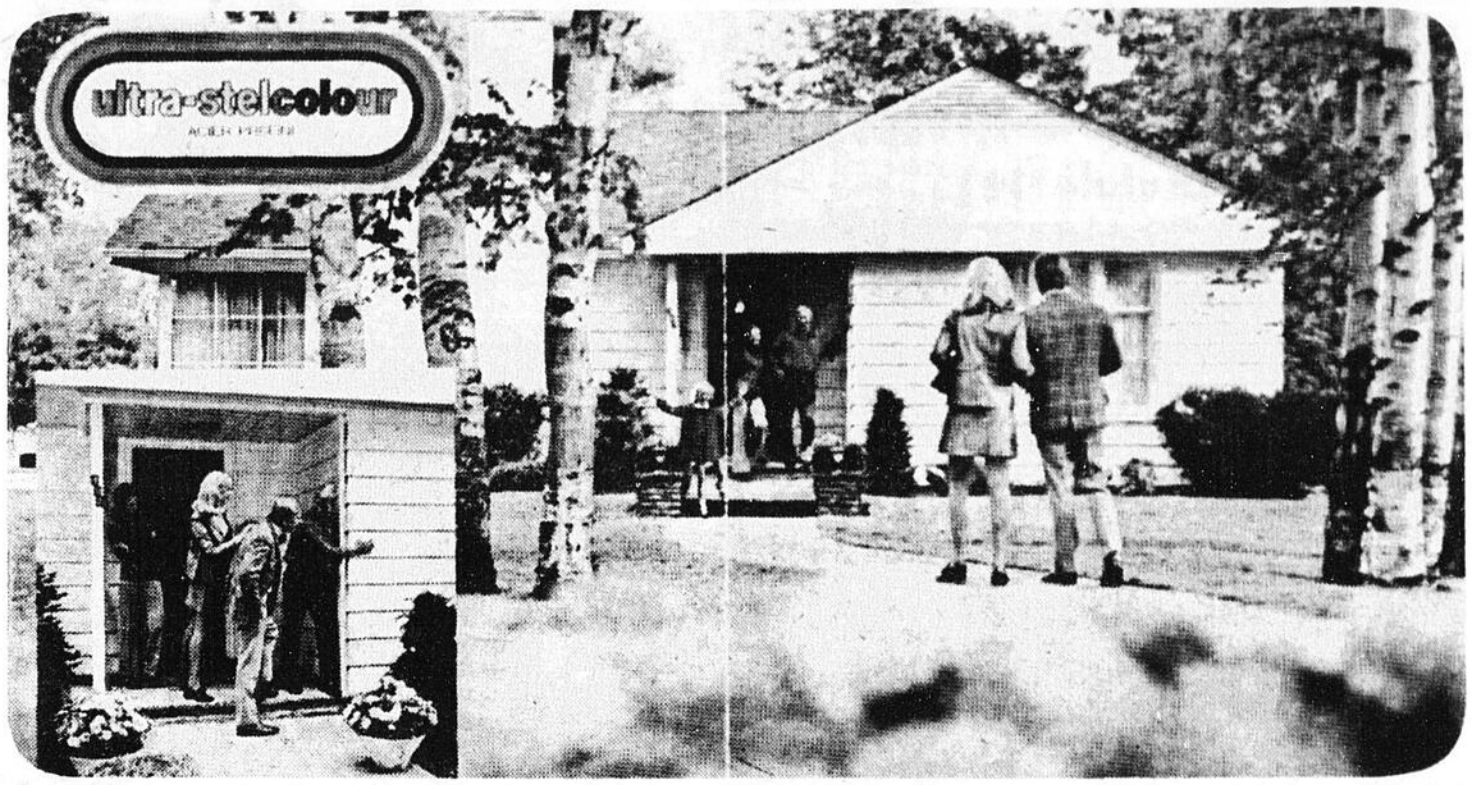
Pour des renseignements plus complets, n'hésitez pas à venir nous voir, un de nos experts saura répondre à toutes vos questions.

NOUS SOMMES DEPOSITAIRES DES MARQUES DE MAGNETOPHONES TEL QUE: TEAC, UHER, TOSHIBA, KENWOOD, MARANTZ

CENTRE AUDIO CHAREST Inc.
Anc. CHAREST AUDIO
315 St-Rock
Trois-Rivières, Tél.: 374-9724

HABITATION

RENOVATION IDEALE



LE REVETEMENT STELCO, EST PLUS RESISTANT
•ESTHETIQUE •DURABILITE
AUGMENTE LA VALEUR, DIMINUE LA DEPENSE,
GARANTIE 20 ANS A PRIX EGAL,
QUALITE SUPERIEURE

RENOVATION IDEAL
5115 BOUL. JEAN XXIII
TROIS-RIVIERES OUEST
Téléphone: 376-4144

OUVERTURES GENERALES
LA FENETRE DE QUALITE A PRIX SPECIAL

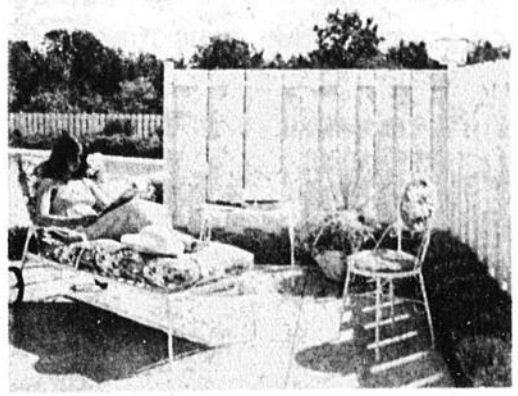
FENETRES CANADIENNES "REDWOOD"
PORTES EN BOIS
FENETRES COULISSANTES

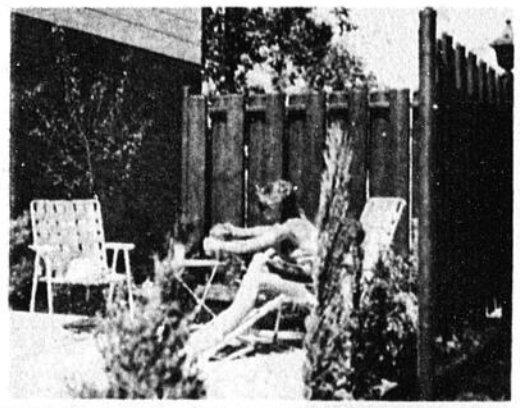
OUVERTURES GENERALES
du Cap-de-la-Madeleine
USINE: 320 NOTRE-DAME SUD CHAMPLAIN
BUREAU: Tél. 376-4144
5115 BOUL. JEAN XXIII TROIS-RIVIERES OUEST

CLOTURES
IDEALES

LA CLOTURE "BON VOISIN"
-Apparence de bois "Redwood"
ou blanc (en acier émaillé)
-Garantie 15 ans
-Clôture en bois -Clôture en maille de chaine

ESTIME GRATUITE





EQUIPE D'EXPERTS

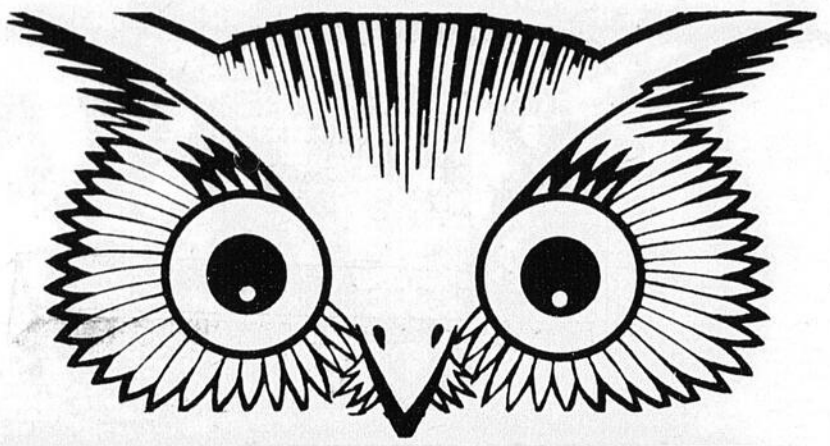
HABITATION

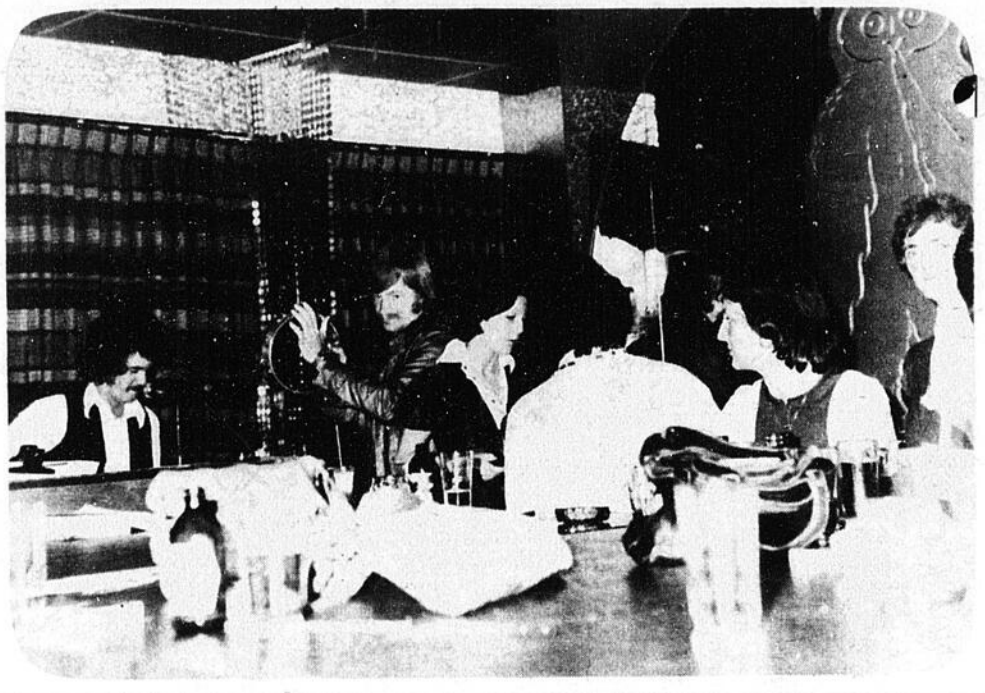
LE HIBOU BAR

L'unique disco piano Bar

950 Royale Trois-Rivières

(coin Laviolette)





Les Entreprises Houbi Inc. dont le propriétaire est M. Jacques Dufresne, personnalité bien connue dans le monde des affaires et de la construction, sont les propriétaires du chic piano bar "Hibou Bar" qui a pignon au 950 Boulevard Royal, à la Place du Centre. A propos, Monsieur Dufresne préside l'association des constructeurs d'Habitation de Trois-Rivières et de la Mauricie. Il est également directeur de l'Association Professionnelle des Constructeurs d'Habitation du Québec. C'est un homme d'action au club Kiwanis de Trois-Rivières, dont il est président pour le présent terme.

Le Hibou est unique en son genre en Mauricie. Il est connu à travers la Mauricie. Une chaude ambiance y règne. Cet établissement de la rue Royale à Trois-Rivières est l'endroit idéal où il fait bon s'asseoir en charmante compagnie et siroter un verre dans une ambiance des plus chaleureuses.

Il est à noter que le Hibou Bar a une forte cote d'amour pour les "oiseaux de nuit" au chapitre de Piano Bar.

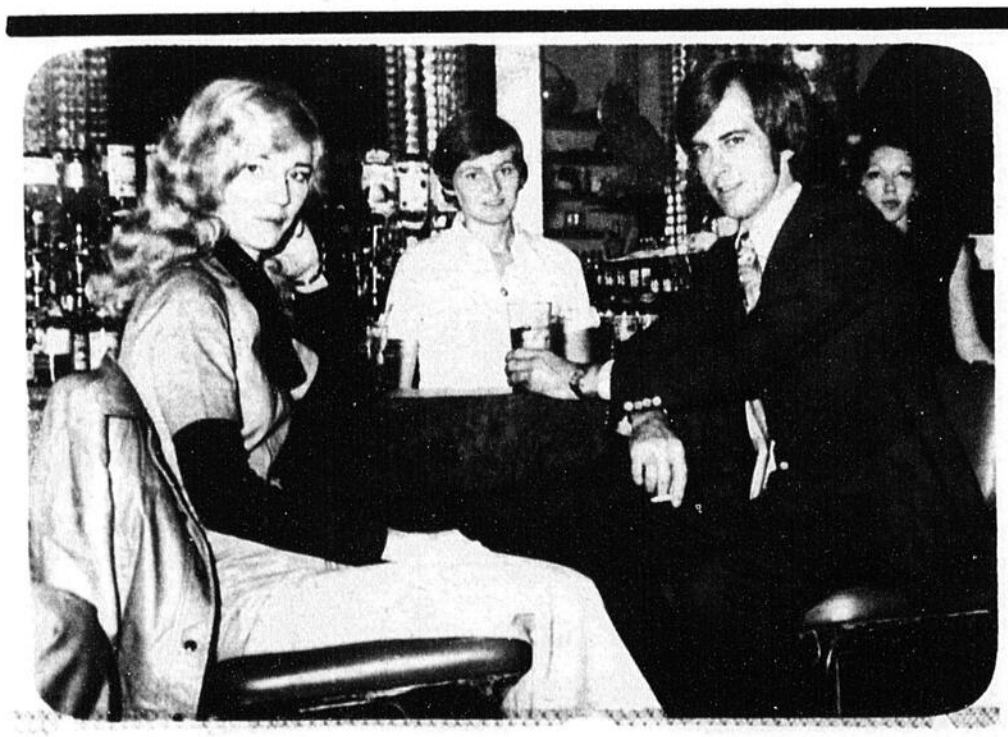
Un ensemble fort sympathique vous transporte par leurs mélodies dans le paradis "musical".

Michel Morin, le pianiste chanteur est accompagné du guitariste Raymond Monette. Michel Morin est avantageusement connu dans la région. Il n'a plus besoin de présentation comme chanteur-pianiste. Il fait une "paire gagnante" au Hibou Bar avec Raymond Monette.

Notons que le Hibou Bar est le seul endroit qui a une renommée de "Disco Piano Bar". Pendant la période de relâche des artistes Morin et Monette, une disco se fait entendre et les "gens" peuvent danser et cela dans une ambiance à nulle autre pareille. Au Hibou Bar, on est "chez soi". On chante en "coeur". Et le plancher est disponible pour ceux qui aiment interpréter quelques pièces musicales. "Chez soi" au Hibou Bar, c'est la marque de commerce.

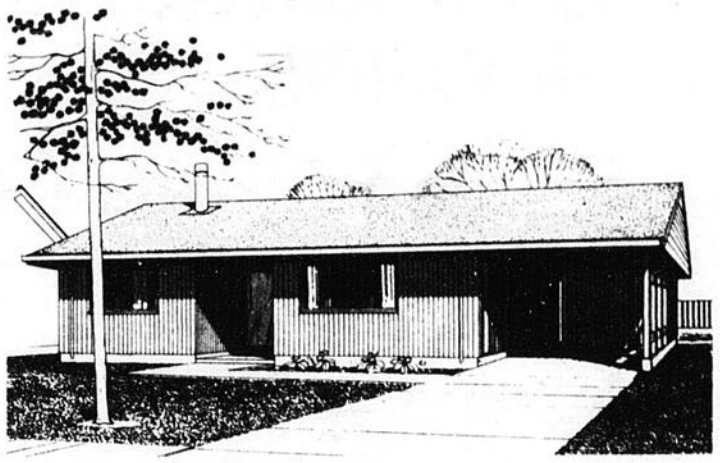
Le "Hibou Bar" ouvre ses portes à 19 heures ... La musique débute à 21 heures trente. Monsieur Jacques Dufresne, le proprio du "Hibou Bar", lance une invitation au public de venir se récréer dans une ambiance "unique en son genre" et des plus accueillantes où il fait bon vivre!

[Texte publicitaire]



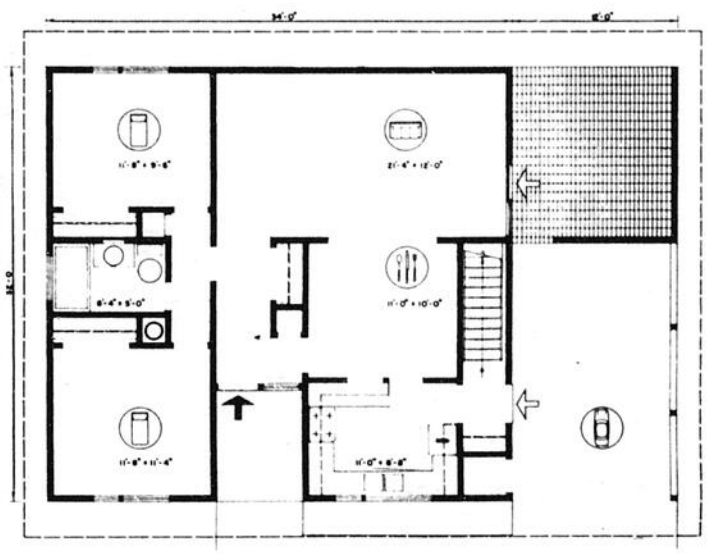
HABITATION

UNE BONNE IDÉE



Ce modèle simple de bungalow de deux chambres au plan harmonieux a été conçu pour répondre aux besoins d'une petite famille ou d'un couple sans enfant. L'aire du séjour, qui comprend une terrasse à ciel fermé, est située à l'arrière de la maison tandis que la cuisine a vue sur la rue.

L'accès est facile de l'abri d'auto à l'entrée latérale et au sous-sol. Cette petite maison sans prétention cadrerait bien dans la plupart des banlieues.



BOUCHARD CERAMIQUE ENR.

Céramique Desrochers Ltée

3350 Chamberland Trois-Rivières

378-2034

Le plus grand choix de céramiques dans la Mauricie

GRANDE VENTE DE SURPLUS D'INVENTAIRE

BALANCE DE CERTAINS MODELES

REDUCTION DE 20 à 40 %

DU 2 AU 9 NOVEMBRE 77

PERIODE DE 1 SEMAINE

Premier arrivé, le plus grand choix

Heures d'ouvertures
Lundi au vendredi 8h. à 5h. p.m.
Jeudi et vendredi de 7h. à 9h. p.m.
Samedi de 9h. à 12h. a.m.

MATERIAUX CAUVIN INC.

CENTRE MATERIAUX DE CONSTRUCTION-RENOVATION-DECORATION

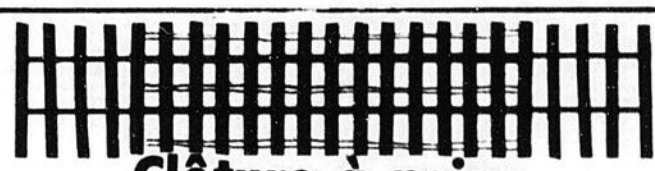
521 Des Erables, Cap

379-9222

Epinette 2" x 3" - 8' (Construction) **.79**

Styrofoam 7/8" - 4' x 8' **2.19** feuille

Micafil Genre "Zonolite" **2.89** sac



Clôture à neige Pigmentée rouge, hauteur 4'

A compter de **6.95** le rouleau

Plywood Peuplier 1/4" - 4' x 4' **2.99** feuille

Arborite A compter de **14.95** feuille

Panneaux à plafond 4' x 4' blanc A compter de **2.99** panneau

Préfinis 30 modèles

A compter de **3.99** la feuille

Cèdre aromatique A compter de **11.95** le cart.

Déclin Colorlok (9 et 12" en masonite) No 2 à compter de **35.28** paquet

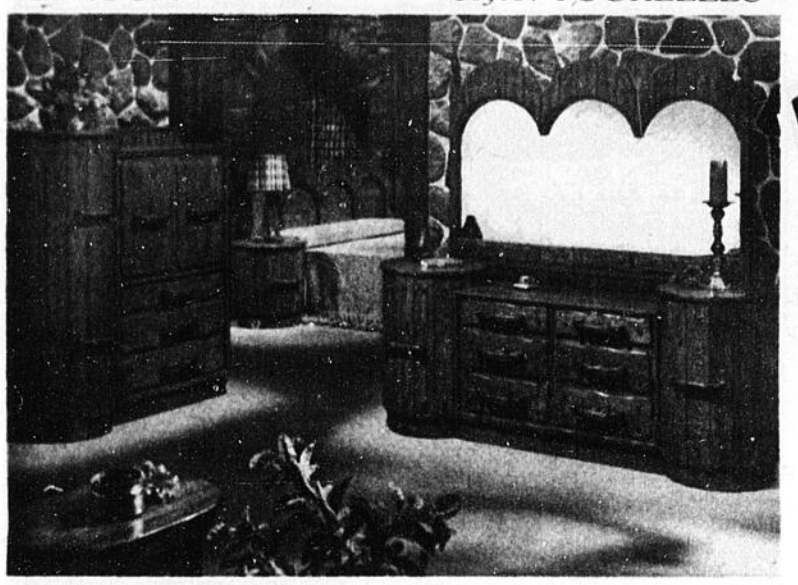
Bardeaux de cèdre rustique **3.49** pqt

LIVRAISON GRATUITE N.B. Pour toute commande de $20.00 minimum. Prix valables au comptant seulement.

HABITATION

SALON
LIVING ROOM style: TOURELLES

CHAMBRE À COUCHER
BEDROOM style: TOURELLES

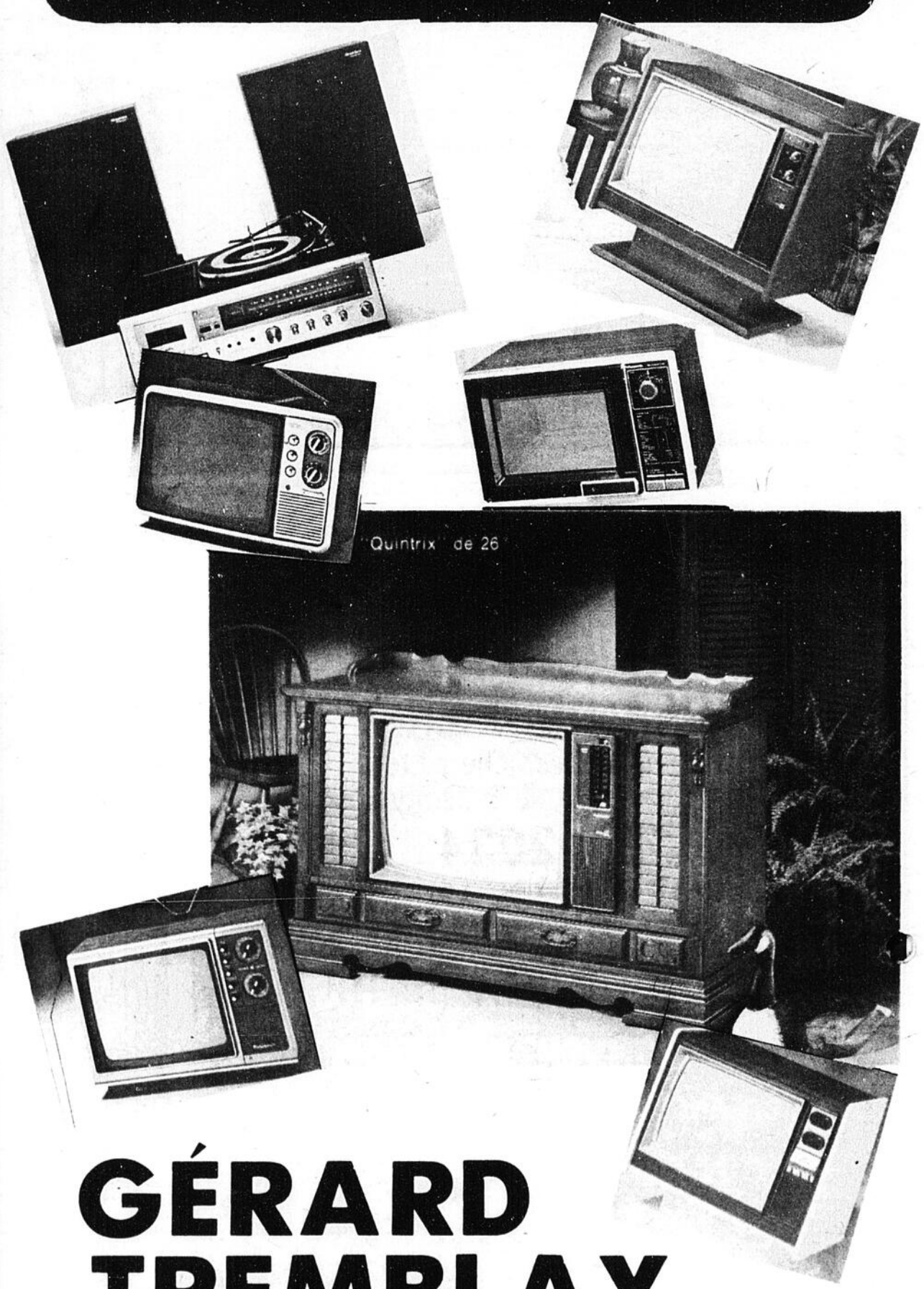


SALLE À MANGER
DINING ROOM style: TOURELLES

ACCESSOIRES
OCCASIONAL FURNITURE style: TOURELLES

CHEZ GERARD TREMBLAY
ACHETEZ LA QUALITE
A BON MARCHE

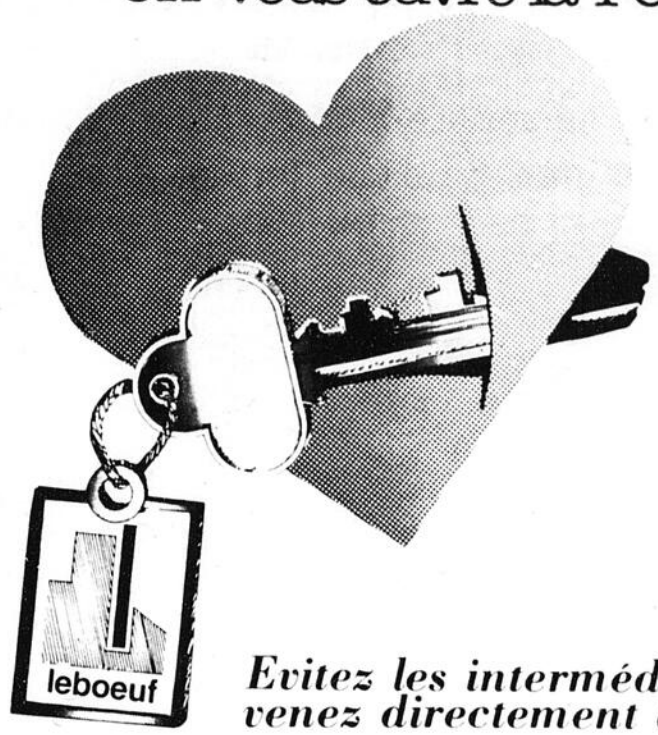
Panasonic®
à l'avant-garde du temps



GÉRARD TREMBLAY
ST-ÉLIE DE CAXTON TÉL: 221-2080
23 milles de Trois-Rivières - 18 milles de Shawinigan

HABITATION

On vous ouvre la PORTE...



Evitez les intermédiaires, venez directement à l'usine,

La Cie Lucien LEBOEUF Ltée

manufacturiers de portes et chassis

6325, boul. du Parc Industriel,
STE-GERTRUDE,
ville de Bécancour, (819) 297 2708.

leboeuf

Gouttières Aluminium Enr.

GARANTIE

5 ANS SUR L'INSTALLATION
20 ANS SUR LE MATERIEL
SUR GOUTTIERES EN ALUMINIUM CE CINQ POUCES DE LARGE
SANS JOINTS EPAISSEUR .032 GAUGE

Estimation gratuite sans obligation
• Aucun dépôt sans interêt

Appelez à frais virés:

BUREAU ..... (819) 375-2676

MAURICIE ..... (819) 376-6427

20 couleurs qui vous satisferont. N'achetez pas sans consulter nos vendeurs et notre produit.

Faisons partie de l'Office des contracteurs du Québec
Numéro de licence: 1427-7545

POURQUOI DES GOUTTTIERS QUI SE PAIENT D'ELLES-MEMES

Economisent le chauffage en empêchant l'humidité dans le sous-sol

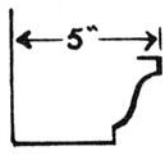
Evitent les frais d'entretien et de réparation aux escaliers, perrons, fenêtres, portes et solages.

Protègent et embellissent vos arbustes et vos fleurs placés sous le bord du toit

TROIS USINES MOBILES A VOTRE SERVICE

SPECIALISTE EN COULEUR
Nous installons les produits d'aluminium de première qualité seulement.
ALUMINIUM REYNOLDS ALCAN, HUNTER DOUGLAS

VENTILATION CENTRALE EXCLUSIVE



Gouttières Aluminium Enr.
150 St-Emile, Trois-Rivières — Cap-de-la-Madeleine — 375-2676, 375-0691
MAURICIE
REAL LAPOINTE, représentant
376-6427

LES PROFESSIONNELS DE L'HABITATION

Chastenay, Gagné & Associés
ARPENTEURS-GÉOMÈTRES
285, rue Des Érables,
Cap-de-la-Madeleine / G8T 5H2 / 379-2577

Jean-Marie Chastenay, a.g.
TÉL. RÉS. : 379-3482

ST-PIERRE, ROY
HAMEL, NOEL
MORIN, LABBE & ASSOCIES
ARPENTEURS-GEOMETRES

800 Place Boland
C.P. 817
Trois-Rivières, Québec
(819) 374-2431

SERGE HAMEL, A.G.

roland vézina

atelier de dessins roland vézina enr.
184, dorion, cap-de-la madeleine, qué. / G8T 1T9 / tel. : 1-819-379-0145

5030, BOUL. DES FORGES,
TROIS-RIVIÈRES (819) 379-6809

GÉRARD MARTEL, e.a.e., e.a.
Evaluateur Agréé

Martel, Leblanc & Associés
Evaluateurs-conseils — Consultant-appraisers

Ward & Légaré
notaires et conseillers juridiques
Gilles Légaré, B.A., LL., L.
Notaire
NELSON WARD, B.A., LL. L.
NOTAIRE
399-A, boulevard Ste-Madeleine (Edifice Caisse Populaire)
C.P. 474 Cap-de-la-Madeleine G8T 7W6 (819) 379-3373

TÉL. : 374-8160
376-3003

GILLES GAUTHIER
AVOCAT

1240, RUE ROYALE
(ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE)
TROIS-RIVIÈRES, QUÉ.
G9A 4J2

JEAN DE CHARETTE,
NOTAIRE B.A., LL.L.

Bureau
282, Rue Radisson — Trois-Rivières
Tél.: 378-6231 — 378-2320

C.P. 1898
3475, rue Talbot
Trois-Rivières, Qué. G9A 5M6

Burl.: 378-4038
Rés.: 376-8866

PAUL MICHAUD,
Arpenteur-géomètre

GEORGES GARIEPY
Arpenteur-géomètre
844 Des Ursulines
Trois-Rivières
Tél.: 376-3474 et 376-4522

TÉL. 374-5354

Hugues Germain
NOTAIRE
CONSEILLER JURIDIQUE

HUGUES GERMAIN, L.L.L., D.D.N.
91, FUSEY, CAP-DE-LA-MADELEINE.

HABITATION

La Fédération de la construction du Québec

La plus importante association patronale

La Fédération de la Construction du Québec est un organisme provincial qui représente seize associations régionales:

Association de la construction du Bas St-Laurent Inc.; Association des entrepreneurs en construction de Brôme - Missisquoi - Shefford Inc.; Association de la construction des Cantons de l'Est; Association de la construction du Centre du Québec Inc.; Association des constructeurs du Comté de Duplessis; Association des contracteurs du Comté de Saguenay; Association patronale de la construction de Joliette - Berthier - l'Assomption & Montcalm; Association de la construction des Laurentides; Association de la construction de la Mauricie Inc.; Association de la construction de l'Outaouais; Association de la construction de l'Ouest du Québec Inc.; Association de la construction de Québec; Association des constructeurs de Richelieu - Verchères - Yamaska; Association des constructeurs de St-Hyacinthe - Lac St-Jean - Chibougamau; ; Association des constructeurs de la Vallée du Richelieu Inc..

Ces associations regroupent plus de 4,000 entrepreneurs généraux, entrepreneurs spécialisés, manufacturiers, et fournisseurs de matériaux de la construction.

La Fédération a pour but de défendre, sur le plan provincial, les intérêts collectifs de ses membres.

Les politiques qu'Elle soutient sont le fruit de consultations constantes où chacun des membres a le loisir d'exprimer son point de vue.

La Fédération tant par son volume de membres, que par la qualité de son travail, se classe à juste titre comme l'une des plus importantes associations patronales dans la construction.

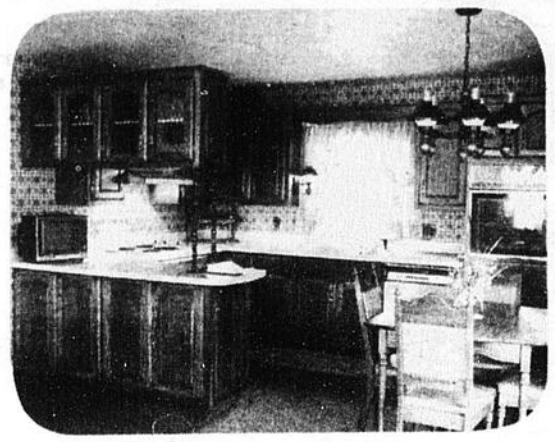
Pour des renseignements additionnels: Irène McNeil Agent d'information et de liaison Fédération de la construction du Québec Tél.: (418) 687-1992.

ARMOIRES LA MARQUISE ENR.

Pionnier en Mauricie

Nos 10 années au service d'une clientèle satisfaite sont la garantie d'une 1ère qualité

Nous pouvons adapter nos couleurs à votre ameublement



Chez nous la qualité et la distinction priment

Nous pouvons fabriquer des armoires en merisier ou en érable pouvant s'appareiller aux couleurs de certains manufacturiers de meubles de haute qualité

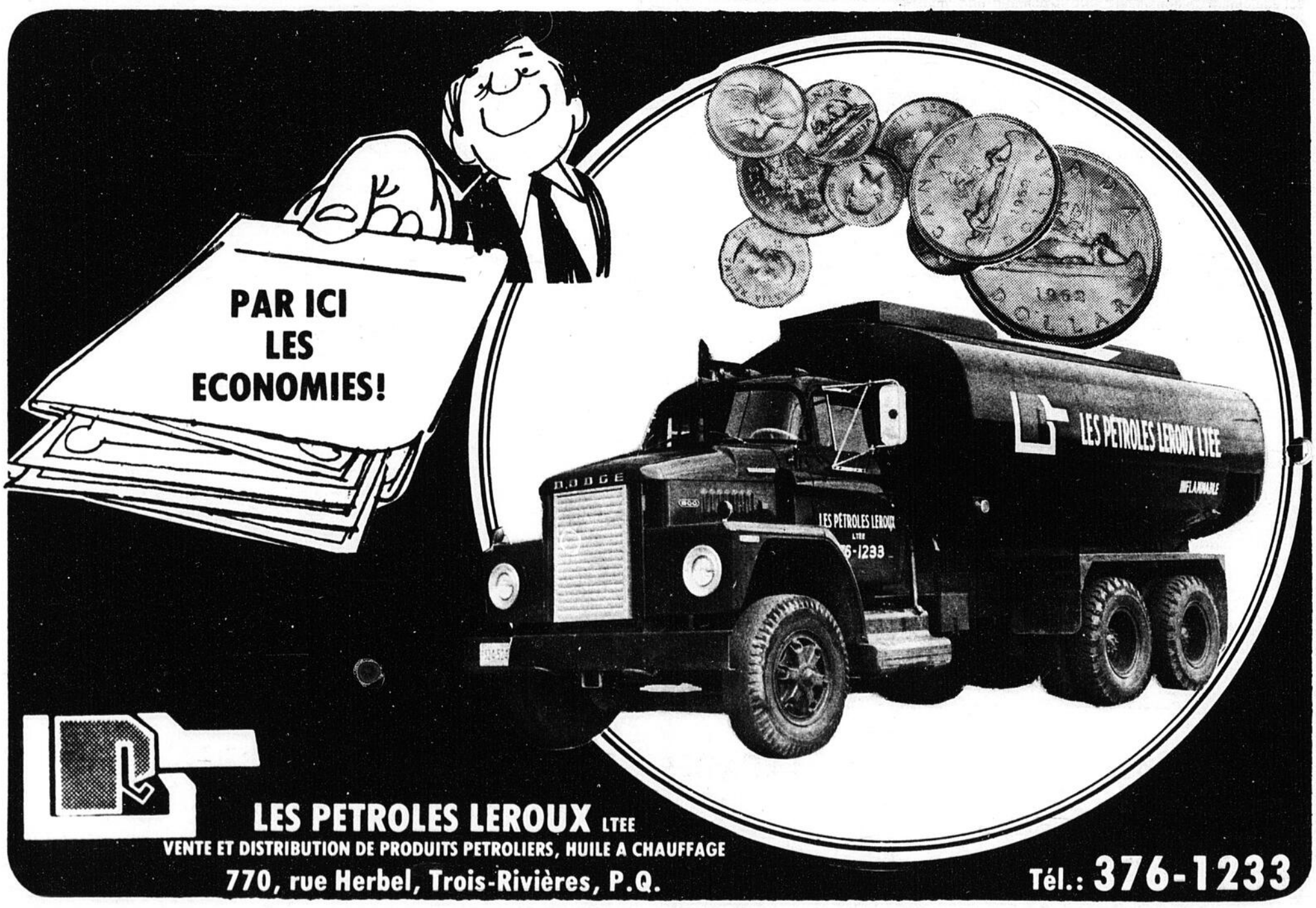
ARMOIRES EN ARBORITE OU FORMICA DISPONIBLES.

Armoires "La Marquise" Enr.

Eugène Bellemare, prop.

5370, Jean XXIII Trois-Rivières-Ouest

Téls. Bureau: 374-7736 Rés.: 374-4330



LES PETROLES LEROUX LTEE

VENTE ET DISTRIBUTION DE PRODUITS PETROLIERS, HUILE A CHAUFFAGE

770, rue Herbel, Trois-Rivières, P.Q.

Tél.: 376-1233

HABITATION

Une commission parlementaire "maison"!

Dans une lettre qu'il lui adressait le 23 août dernier, le président de la Fédération de la construction du Québec, M. Eugène Bachand, demandait au ministre du Travail et de la Main-d'Oeuvre de tenir une commission parlementaire afin de permettre aux principaux intéressés d'exposer leurs vues sur le projet de loi no 45 et d'en discuter les multiples implications.

Monsieur Bachand endossait à cette occasion l'analyse que le Conseil du Patronat avait faite du projet de loi no 45 et les conclusions qu'il en avait tirées. Il appuyait également la position prise par l'Association de la construction de Québec qui avait fait part au ministre Marc Johnson de l'inquiétude que suscite chez ses membres le projet de loi no 45, plus particulièrement les propositions contenues aux articles 51 (97a) et 52 (98a) portant respectivement sur les briseurs de grève et la préférence de recouvrement d'emploi après une grève.

Après l'adoption en deuxième lecture du projet de loi, le Premier Ministre René Lévesque déclarait le 30 août qu'il y aurait "une commission parlementaire où les représentants patronaux et syndicaux auront l'occasion de présenter leur point de vue".

Des gens à consulter

Le courtier en immeubles: Il peut vous épargner de nombreuses heures de recherches en trouvant pour vous la maison de vos rêves.

Votre notaire ou votre avocat: Dans le cas d'une maison existante, il peut vérifier pour vous si elle n'est pas aliénée par des droits, des jugements, des taxes impayées, des hypothèques existantes. Il est également un conseiller utile pour la vérification et l'obtention des titres, des contrats, etc.

L'urbaniste ou le surintendant municipal: Il peut vous faire voir les plans et devis de la maison que vous vous proposez d'acheter et vous renseigner sur l'avenir de votre quartier.

L'entrepreneur: Si vous décidez de vous construire ou d'acheter une maison dans un ensemble d'habitations, il est important de choisir un entrepreneur digne de confiance. Sa réputation est la meilleure assurance de votre satisfaction. Les bons entrepreneurs font généralement partie d'une association qui a établi son propre code de morale professionnelle pour la protection du consommateur.

faut se voir!

à une fenêtre dont la construction est de supériorité incontestable

faut se voir *à la salle de montre de la manufacture*

faut se voir *ça évite les intermédiaires!*

« faut se voir »

La Cie Lucien LEBOEUF Ltée

manufacturier de portes et chassis

leboeuf

6325, boul. du Parc Industriel, STE-GERTRUDE, ville de Bécancour, (819) 297 2708

PARLONS

PEINTURE

AVEC

DANIEL BERGERON

Les meubles

Certains d'entre vous avez de vieux meubles que vous voulez rafraîchir. Vous pouvez les décaper, les teindre, les cirer, les huiler, les peindre, etc.

Il n'est pas nécessaire de décaper le meuble si vous avez l'intention de repeinturer celui-ci. Assurez-vous que votre meuble est exempt de cire (en aérosol). Si c'est le cas il faut laver au solvant et une laine d'acier médium pour faire partir toutes traces de cire. Ceci fait foncer les endroits brillants. Puis si votre couleur est très foncée, poser une sous-couche et laisser sécher. Puis appliquer une peinture émail à base de plastique. Deux couches émail donnent un meilleur résultat, vous avez là un des finis de peinture les plus résistants et votre meuble prend l'aspect d'un meuble jeune. Il y a aussi les peintures antiques qui sont très jolies. Si vous voulez huiler ou teindre ou cirer, là il faut décaper.

L'ouvrage n'est pas aussi hardue que vous le pensez. C'est un peu plus long, mais ça vaut la peine. Je vous en parlerai à la prochaine chronique. Entre temps si vous avez des questions n'hésitez pas à communiquer.

MARTIN BERGERON inc.

221, Des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine	376-6152
Aux Galeries du Cap	379-1026
Centre d'Achats Normanville, Trois-Rivières	379-1231
Centre d'Achats Trois-Rivières Ouest	379-7533
2115, Bellefeuille, Trois-Rivières [tapisserie seulement]	374-9317

PARLONS

JEAN GRENIER

Tapisserie (papier peint)

AVEC JEAN GRENIER

Parlons photos murales

Ces photos murales, sont tout simplement splendides. Certains d'entre vous aimeraient peut-être donner un effet spécial à une pièce? Les photos murales solutionneront votre problème. Certaines murales donnent de la profondeur, d'autres un effet de rapprochement, certaines sont très modernes, d'autres font très antiques et même historiques. Le choix des photos murales se fait de plus en plus grand.

Si on parlait maintenant des qualités de certaines photos:

Certaines, sont pré-encollées, ce qui est nouveau pour l'instant.

Quelques-unes, s'enlèvent à sec, sans endommager vos murs.

Presque toutes les murales, couvrent une bonne grandeur. (8½ pieds x 12 pieds)

Plusieurs sont lavables, facites d'entretien.

Toutes les murales nous apportent de très belles couleurs. (Photo)

Plusieurs murales sont à un prix très abordables $59.95).

Si on voyait maintenant les défauts:

La majorité des murales ne sont pas pré-encollées.

Plusieurs murales, l'entretien se fait par essuyage avec un linge humide, donc pas trop lavables.

Certaines, nécessitent le décapant tapisserie ou la machine à vapeur, pour l'enlèvement.

Toutes les murales ne sont pas à un prix raisonnable, certaines vont chercher dans les $250.00.

En un mot, quand vous choisirez une photo murale, prenez le temps de choisir celle qui répondra le plus à vos désirs. Soyez sûrs de bien préparer votre mur à recevoir votre photo murale. Prenez votre temps et lisez les instructions.

A la prochaine.

MARTIN BERGERON

5 magasins spécialisés

2215, Bellefeuille, Trois-Rivieres	374-9317
221 Des Chenaux, Cap-de-la-Madeleine	376-6152
Aux Galeries du Cap	379-1026
Centre d'Acahts Normanville, Trois-Rivieres	379-1231
Centre d'Achats Trois-Rivières-Ouest	379-7533

SUNWORTHY

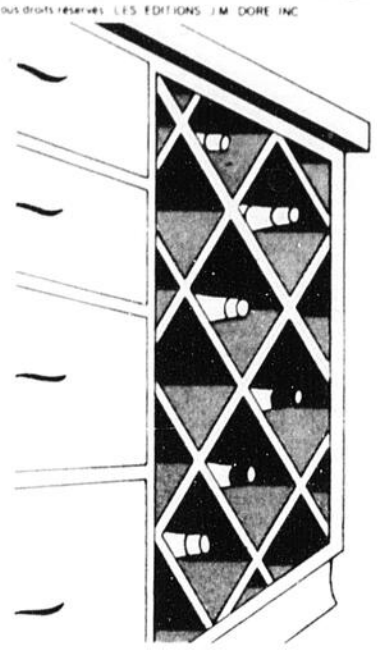
HABITATION

Fais-le toi-même

Casiers pour bouteilles de vin

informations sur le bricolage et l'artisanat par: **Jean-Marc Doré**

Tous droits réservés LES EDITIONS J.M. DORE INC



Si vous êtes en train d'effectuer quelques travaux de rénovation dans votre cuisine, ou projetez en effectuer prochainement, c'est le moment de prévoir quelques pieds carrés pour le rangement des bouteilles de vin, en plus de la modernisation des armoires et l'addition de nouveaux accessoires.

Sur le croquis ci-contre, vous avez une suggestion de casiers, faciles à construire. Cet arrangement, placé au bout d'une rangée de tiroirs, ajoutera au bon coup-d'oeil que vous désirez donner à votre cuisine.

La réalisation de ces casiers se résume à quelques planches de bois de l'Ouest (cèdre ou pin), posées en diagonale.

Une adaptation similaire peut être utilisée comme diviseur pour séparer la cuisine de la salle familiale ou comme armoires au-dessus des comptoirs.

** *Vous qui aimez bricoler, vous aimerez le magazine* ***"LE JOURNAL DU BRICOLEUR"****. Publié 6 fois l'an, il renferme des idées et plans de toutes sortes que tout bricoleur, homme ou femme, pourra mettre à profit.*

En outre, des rubriques sur le recyclage, le bricolage au féminin, la symographie, et bien d'autres.

Pour vous abonner à ce magazine, voyez le coupon/commande.

Installez un système d'aspirateur central

Vacu-Maid

avec moteur 2h.p. 2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire.

Le fabricant le plus reconnu à travers le monde

17 modèles [résidentiel, commercial, industriel] 5 modèles résidentiels 110 volts ou 220 volts.

Aussi aspirateur industriel sur chariot cuve anti-corrosion pouvant aspiré eau et poussière

Ouvre-porte automatique pour garage privé

S'installe dans toute maison neuve ou déjà existante.

ACCORDEZ-VOUS PLUS DE TEMPS LIBRE

Si vous avez les moyens d'avoir une propriété, vous n'avez pas les moyens de vous passer d'aspirateur central. Il ajoute une valeur permanente à votre demeure tout en vous rendant de précieux services.
Un système central vous procure:
a. Une commodité permanente: vous pensez avoir un aspirateur dans chaque pièce.
b. Une protection pour la santé: Aucune circulation d'air ni de poussière se fait dans la maison car votre système est muni d'un échappement à l'extérieur.
c. Une économie: Votre nouveau système durera aussi longtemps que votre maison.

BRUNO MAILHOT & FILS

Vente - Service - Installation
Estimation gratuite

Sorel - Tracy
2985 De Rochefort
Tél.: [514] 742-6593

Téléphonez le jour ou le soir

Trois-Rivières
1085 Viger
Tél.: 819] 379-4260

RECHERCHES A TOUT PRIX

SERVICE DE POSE

Arthur (Titur) Beaulac

Roger (Placice) Beaulac

ESTIME GRATUIT

POUR LEURS TAPIS ET PRELARTS A BAS PRIX
VOUS LES TROUVEREZ AU COIN DE "PATRY & ST-LAURENT"
Nous ne donnons pas notre stock, mais c'est tout comme

COUVRE PLANCHER MODERNE ENR.

Tapis - Prélart - Céramique

ESTIME GRATUITE

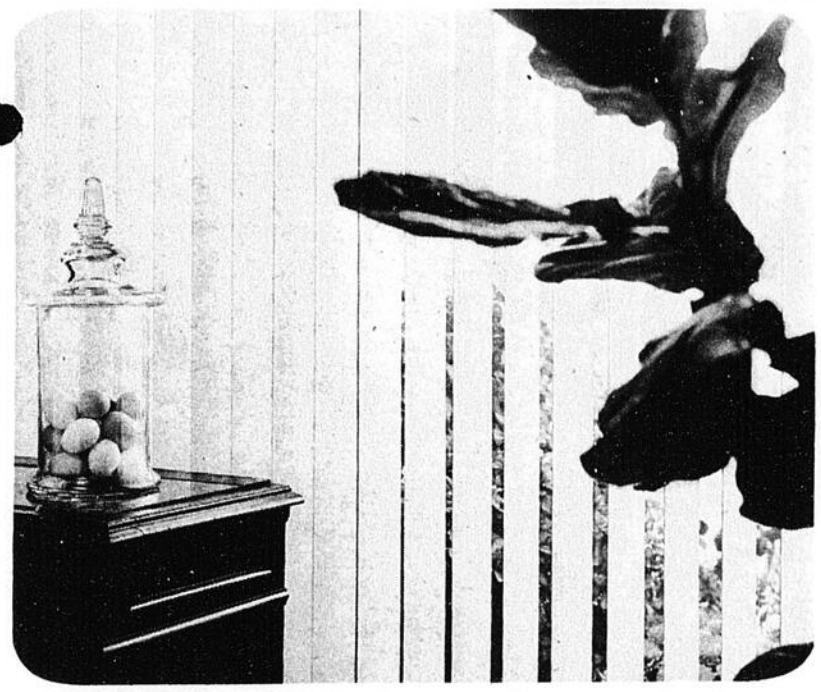
ARTHUR ET ROGER BEAULAC PROP.

365 ST-LAURENT CAP-DE-LA-MADELEINE TEL. 376-3348

HABITATION

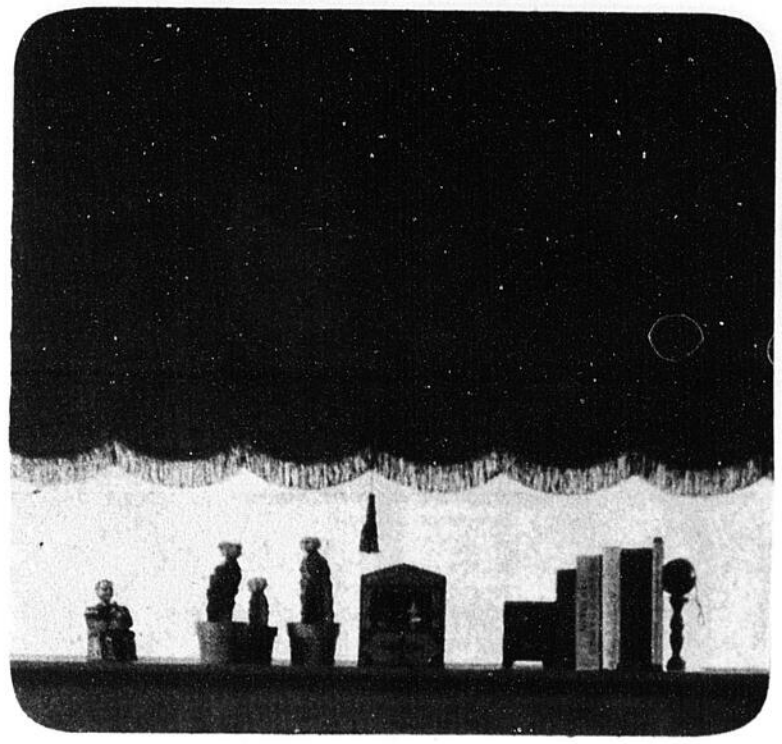
Pierrette Barbeau
gérante et conseillère en décoration
vous invite à venir la rencontrer

Mme Pierrette Barbeau



STORE VERTICALE EN VINYLE

TOILE DE FENETRE

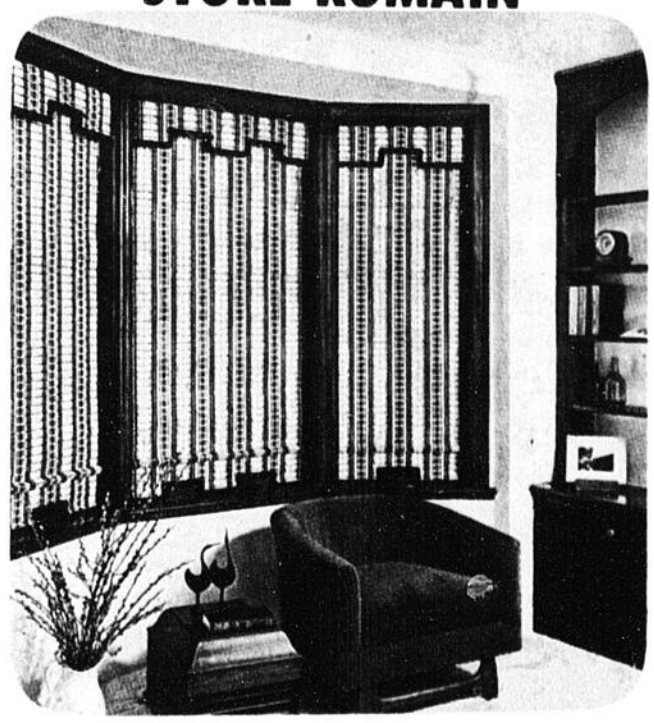


- 20% sur mesure et sur celles en stock (magasin)

STORE METALLIQUE

Lame de 1" en plusieurs couleurs

STORE ROMAIN



Horizontale et verticale (en bois)

draperi étoile

660 Thibeau
Cap-de-la-Madeleine

Tél.: 379-4685

TROIS-RIVIERES OUEST

Rue de la Falaise

HABITATION

F-79

F-50

Tournez

Rue de la Falaise

vendu vendu vendu vendu vendu

Chemin Ste-Marguerite

Autoroute 55

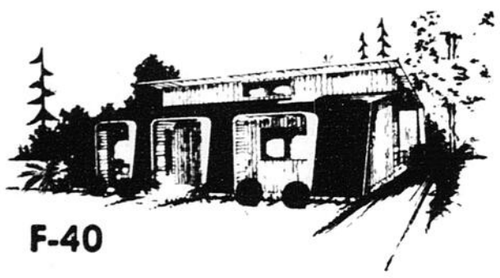
MAISONS MODELES
374-5555

2 modèles prêts à habiter

ROGER PICHE
conseiller en habitation
376-2334

SEMAINE SPECIALE DE PROMOTION

PARC ISABEAU
TROIS-RIVIERES

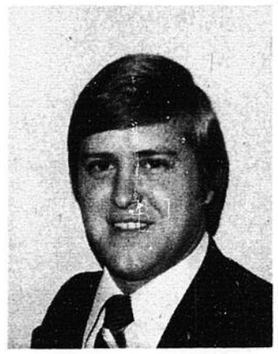


F-40

20 modèles en construction

MAISON MODELE
VENEZ CHOISIR LA VOTRE
374-5555

F-20



DANIEL BEAUDOIN
375-1288
Conseiller en Habitation

Boul. Des Forges

Tournez et suivez l'indication face à la Brasserie Canadienne

LES CONSTRUCTIONS RENE PICHE INC.

376-3573

Ouvert toute la semaine
de 12 h 00 à 21 h 00

bo-plex

ia
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
présente
ses hommages

LE VOISIN DE LA SEMAINE :

DONAT CORBIN

par Pierre Saint-Yves

"Le bénévole c'est celui qui crée des choses pour améliorer l'avenir". Ces paroles qui définissent le bénévole, sont prononcées par celui que l'HEBDO a choisi comme le voisin de la semaine; il s'agit de M. Donat Corbin, directeur-gérant du Centre Landry de Trois-Rivières.

M. Corbin est un homme sympathique qui, malgré ses nombreuses occupations, au Centre, a pris le temps d'accueillir chaleureusement son voisin l'HEBDO. A ce sujet, M. Corbin reprend l'une de ses maximes: "Il faut toujours accueillir celui qui le demande".

Le directeur est avant tout un bénévole de longue date. Depuis plus de 25 ans, il évolue dans ce domaine. Tout d'abord comme trésorier pour les Lacordaires puis au Sacré-Coeur et cela parallèlement à son travail à la Wabasso.

Puis un jour, il y a de cela plus de vingt ans, l'idée du Centre Landry fit son apparition. M. Corbin, sympathisant au projet, s'occupe, avec plusieurs autres personnages, de vendre des parts sociales en vue de la construction du Centre. L'abbé Soucy, l'un des fondateurs vint alors trouver M. Corbin pour lu offrir la direction de ce centre de loisirs.

Depuis 22 ans déjà il occupe ce poste, y travaillant bien sûr en permanence. Mais il n'est pas rare de le voir au Centre plus de 60 heures par semaine. "Il faut être disponible en tout temps" a-t-il déclaré et il accueille ainsi ses voisins qui se présentent à lui.

"Le bénévole travaille avant tout pour le bien de la communauté" et c'est la raison pour laquelle le directeur du Centre a donné et donne encore, de son temps, pour ceux qui forment la communauté, tous ses voisins.

Pour M. Corbin, le bénévole c'est aussi celui "à qui on confie des responsabilités, il en est fier et par la suite, il se donne de lui-même". Aucun obstacle ne lui apparaît infranchissable car il croit fermement que "quand on aide les autres, les difficultés sont toujours faciles à surmonter". Voilà un homme qui possède une philosophie de la vie remarquable et c'est peut-être là le secret qui lui a permis d'occuper ce poste depuis si longtemps.

Lorsqu'il a commencé ce travail, il ne voyait pas seulement à l'administration du Centre, mais aussi à son organisation. Les retraites fermées à l'époque demandaient beaucoup de son temps qu'il donnait bénévolement. Aujourd'hui, afin d'alléger sa charge, un Comité de programmation voit à l'organisation du Centre. Néanmoins M. Corbin occupe un poste dans ce comité et s'affaire aussi au 50e anniversaire de la paroisse St-François d'Assise. Il tient à mentionner qu'il n'est pas seul et que d'autres bénévoles, d'autres voisins travaillent à l'organisation de cet anniversaire.

Quelque peu tiraille par la maladie, le directeur met sa fragile santé entre les mains de la Providence: "C'est la Providence qui dirige ça" et de continuer en disant qu'il était "prêt à continuer à travailler".

Voilà l'exemple d'un homme exceptionnel qui pendant plus de vingt ans a donné sa vie pour ses voisins. Tout comme l'HEBDO, il a travaillé pour le bien de la communauté, à son épanouissement.

ia
L'IMPRIMERIE D'ARTHABASKA INC.
Imprimeur - Lithographe - Editeur
370, rue Girouard
Tél.: 357-2065
Arthabaska
C.P. 130, Victoriaville
Typographie Offset - Propriétaire de "L'Union des Cantons de l'Est"

GRANDE VENTE DE VETEMENTS DE SKI POUR TOUTE LA FAMILLE

VENTE D'ENTREPOT A LA TOOKE

Grande vente d'entrepôt Pour 3 jours seulement
Jeudi
Vendredi
Samedi
de 10h a.m à 9h.
Samedi 10h. à 5h.

CHEMISES

Pour hommes
Rég.: 12.00 à 18.00

Grand spécial
5.99

ENSEMBLE DE SKI

2 pièces
Pour dames
Rég.: 49.95

Spécial
20.00

JACKET DE SKI

Pour dames
Rég.: 19.95

Spécial
8.99

JACKET DE SKI

Pour enfants
4 à 6x, 7 à 14 ans
Rég.: 11.95

Spécial
4.99

CHEMISES

Pour garçons
8 à 16 ans
Rég.: 9.99

Grand spécial
3.99

JACKET DE SKI

Pour hommes
Rég.: 39..95

Spécial
19.95

ENSEMBLE

2 pièces pour enfants
6 et 6X ans
Rég.: 24.99

Spécial
14.99

JACKET

Modèle armée
avec capuchon de simili fourrure
Rég.: 19.95

Spécial
9.99

ENSEMBLE SKI

2 pièces pour hommes
Rég.: 59.95

Spécial
39.95

PANTALONS

Pour dames avec bavettes
Rég.: 19.95

Spécial
7.99

ENSEMBLE SKI

2 pièces 7 à 14 ans
Rég.: 28.99

Spécial
15.99

Directement de la manufacture aux consommateurs

VETEMENT MONDIAL Ltd

165 Boul. Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine

Un 4 x 4, ça fait l'affaire

TROIS-RIVIERES CHEVROLET (1970) LTEE

193 Fusey
Cap-de-la-Madeleine
376-4056

4001, Boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest
376-3791

Allons voir l'exposition 4 x 4

L'ANTI-ROUILLE A L'HUILE METROPOLITAIN INC.

?

1600, Boul. St-Louis St-Louis de France
Tél.: (819) 328-8222

Qu'il pleuve, qu'il neige ou qu'il fasse beau, on est équipé pour traité votre auto.

Bon succès Club 4 x 4 Mauricie

MOTEL BOULEVARD

**381, Boul. Ste-Madeleine,
Cap-de-la-Madeleine
Téléphone: (819) 378-2816**

Situé à 1000 pieds du sanctuaire Notre-Dame du Cap, sur la route nationale 138.

25 unités modernes - téléviseur couleur - conditionneur d'air

D.S.J. Maxheleau (membre)

Cette prochaine fin de semaine

Exposition de 4x4 à Trois-Rivières Ouest

En fin de semaine soit les 3, 4 et 5 novembre prochain , se tiendra une exposition de 4 x 4 au Centre d'achat de Trois-Rivières-Ouest.

Le but premier d'une telle exposition est de renseigner la population sur l'utilité des 4 x 4.

Vous verrez toutes les marques de 4 x 4 et serez à même de constater que la plupart de ces véhicules apportent beaucoup de satisfaction à ceux qui en sont propriétaires. Cette exposition est organisée par le club 4 x 4 Mauricie avec la collaboration de la majorité des concessionnaires de la région.

Le club 4 x 4 Mauricie existe depuis 6 mois. Les buts sont: 1) divertissement; 2) sécurité.

A) Divertissement: Le club 4 x 4 Mauricie organise pour ses membres des compétitions, des rallyes, des courses de côte, des excursions de chasse et pêche, etc ...

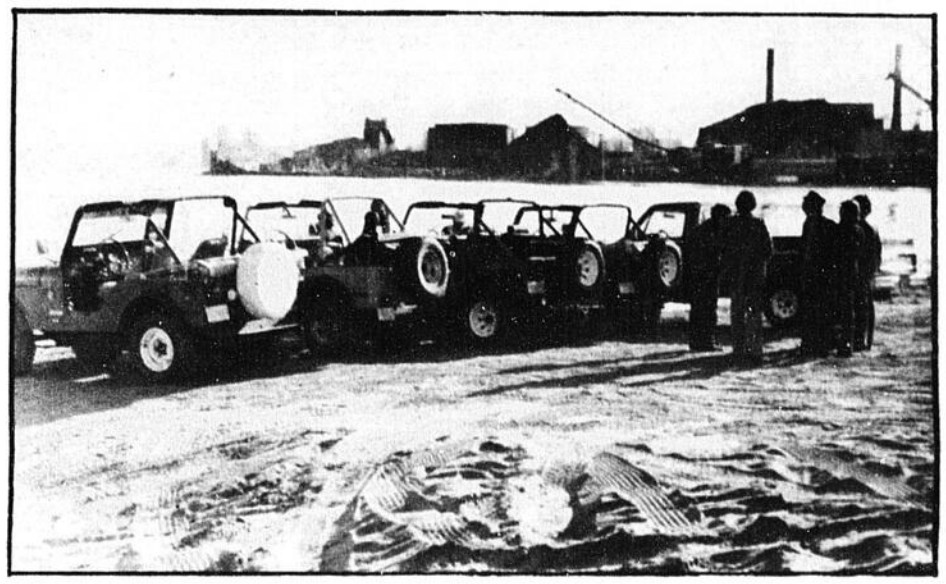
B) Sécuriste: Nous avons l'occasion durant l'année d'aider la population lors d'intempéries, tempêtes de neige, etc ... Nous accordons une aide spéciale aux corps de police du Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières et Trois-Rivières-Ouest, à la Sûreté provinciale, à la protection civile, etc ...

Les membres du club 4 x 4 Mauricie ont l'opportunité de suivre des cours de secourisme donnés par la protection civile.

La grande majorité de ces véhicules sont munis de C.B. et d'appareils de secourisme afin d'aider le plus adéquatement quand le besoin est urgent.

Le club 4 x 4 Mauricie est détenteur d'une charte provinciale et a un maximum de 50 membres.

Au plaisir de vous rencontrer, les 3, 4 et 5 novembre prochain. au Centre d'achat de Trois-Rivières-Ouest.



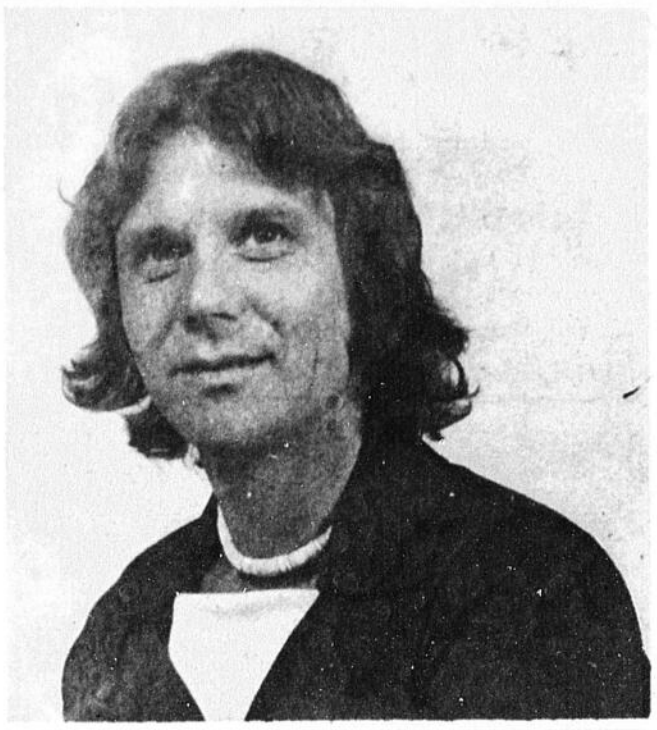
VENEZ VISITER NOTRE EXPOSITION DU CLUB 4 X 4 DE LA MAURICIE

PHARM ESCOMPTES JEAN COUTU

78, BOUL. STE-MADELEINE
CAP-DE-LA-MADELEINE – LIVRAISON 375-4821

940, BOUL. DES RECOLLETS
TROIS-RIVIERES – LIVRAISON 379-1444

...Expo 4x4 à T.R.-Ouest... Expo 4x4 à T.R.-Ouest



Ça va tirer!

Salut les copains, les copines!

Comme vous le savez, le club a été fondé il y a déjà trois mois et comme dit le dicton "ça va tirer". Les buts du club sont: 1. Divertissements: nous aurons des compétitions, des rallyes, des slaloms, (hill climb) des excursion de pêche et chasse, etc. 2. Secourisme: nous aurons l'occasion d'aider les autres lors d'intempéries inondations, tempêtes de neige, etc. Nous accorderons une aide spéciale aux corps de police du Cap-de-la-Madeleine, Trois-Rivières, Trois-Rivières-Ouest, à la Sûreté du Québec, la Protection Civile, etc. Nous nous occuperons des Scouts et des Handicapés.

Il a été entendu que le club acceptera un maximum de cinquante (50) membres. Pourquoi un nombre si restreint? La raison priincipale est que nous voulons avoir la "crème" des gens qui possèdent un 4 x 4.

C'est une organisation où il n'y a pas de place pour ceux qui aiment lever le coupe ni pour ceux qui manquent de maturité.

Donc, bonne saison et soyez fiers d'appartenir au club 4 x 4 Mauricie. Salutations amicales.

Jean Pépin, publiciste

Mon premier essai!

A l'automne 1976, je venais tout juste de prendre possession de ma jeep 77. Nous nous rendions Normand Vaillancourt, moi et nos amies au lac Brochet dans la région de La Tuque faire une randonnée pour connaître les capacités du camion. Nous avons pris un chemin fait par des timber-jack et à un endroit il y avait sur une longueur de 25 pieds un marécage. Nous débarquons pour voir s'il y avait possibilité de passer ou s'il fallait faire demi-tour; nous décidons de continuer. La façon qui nous paraissait bonne était de passer les roues entre les rouillaires des timber-jack. J'avance tranquillement, mais à cause de l'état boiteux du terrain, les quatre roues glissaient au fond et la jeep portait sur le centre et ne bougeait plus. Une photo dans cette position parut dans le premier journal. On décide alors de soulever avec le cric pour mettre des branches et des pierres sous les roues, mais en vain, car elles glissent à côté. On revient donc au chalet à pieds par un temps froid et pluvieux, pour rapporter des madriers qui ont donné de bons résultats. C'est d'avant que la jeep réussit à sortir et comme le chemin n'avait pas d'autres issues, il fallait repasser au même endroit, mais cette fois-ci je décidai de passer à vive allure, tellement qu'à un moment j'ai failli en perdre le contrôle. Sorti de là, je promis de ne plus retourner seul dans un pareil endroit, mais après un an, je m'aperçois que souvent je n'ai pas tenu parole car j'ai dû faire appel à des remorqueurs à quelques reprises.

Yvon Giroux

Votre véhicule...et l'hiver

Nécessaire de voyage en hiver

Pour les voyages à la campagne durant l'hiver, gardez certains articles dans le coffre de votre voiture. Même pour la conduite en ville, vous feriez bien d'avoir quelques-uns des articles suivants: pelle - hache ou hachette - sable - grattoir et brosse - chaîne à remorquage - câbles volants - lampe de poche - cartes routières - boussole - réserve d'essence - lanterne d'avertissement ou fusées éclairantes - allumettes - vêtements et chaussures de rechange - extincteur - trousse de secours.

En voyage

Conduisez prudemment: Réglez votre vitesse de croisière sur l'état des routes. Soyez aux aguets. Ne vous obstinez pas: Si la route devient dangereuse, faites volte-face ou mettez-vous à l'abri. Autant que possible, n'empruntez que les principales artères. Ayez une ample provision d'essence. Ne soyez pas téméraire. Ecoutez la radio locale pour obtenir les prévisions de la météo.

Si votre voiture immobilise

Restez calme. Evitez l'épuisement et ne vous exposez pas trop au froid. Le pelletage et le froid intense peuvent être mortels. Demeurez dans la voiture. Vous ne vous égarerez pas et c'est un abri sûr. Laissez pénétrer de l'air frais dans la voiture. Ouvrez une glace du côté abrité contre le vent. Faites tourner le moteur le moins possible. Méfiez-vous de l'oxyde de carbone. Installez des lanternes d'avertissement ou des fusées éclairantes. Allumez la lampe de plafond. En utilisant les phares trop longtemps, vous risquez d'épuiser la batterie. Remuez vigoureusement les mains et les jambes. Bougez constamment et ne vous endormez pas. Tenez-vous à l'affût d'autres voitures ou d'équipes de secours.

La conduite en hiver peut s'avérer difficile. Pour vous y préparer, faites de votre voiture une alliée et tenez toujours compte du temps qu'il fait, tout en redoublant de prudence.

Avertissement

Les bureaux locaux de météo des services de l'environnement atmosphérique donnent en hiver les avertissements de tempêtes, de fortes chutes de neige, de pluie ou de bruine verglaçante, de vagues de froid et de vents.

Tempêtes de neige

Les plus dangereuses comportent à la fois des chutes et des rafalles de neige, de la poudrerie, des vents d'au moins 25 milles à l'heure, une visibilité réduite, un froid intense, et durent six heures ou davantage.

Préparatifs

Liste des préparatifs qui s'imposent avant l'hiver: système d'allumage, batterie, éclairage, système de refroidissement, système d'alimentation en essence, lubrification, système d'échappement, chaufferette, freins, essuie-glace, dégivreur, pneus d'hiver, chaînes, antigel, huile.

Fortes chutes de neige

Quatre pouces ou davantage en 12 heures, ou six pouces ou davantage en 24 heures. Même moins dans les climats tempérés.

l'hebdo

•Publi-reportage

Collaboration 4x4 Mauricie " Trois-Rivières"

Félicitations aux organisateurs

FRANCOIS DUFRESNE
MEDECINE
700, rue Ste-Julie
Trois-Rivières

Meilleurs voeux de succès

DOCTEUR
JACQUES BENAZERA
MEDECINE GENERALE
17 rue Fusey Cap-de-la-Madeleine
POUR RENDEZ-VOUS **376-1825**

Un beau spectacle à voir

GILLES LEGARE
Notaire
DE
L'ETUDE WARD & LEGARE
399-A- Boul. Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 379-3373

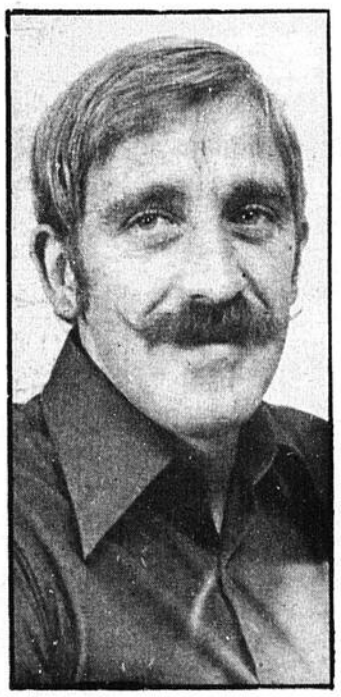
Il y aura foule à l'exposition Club 4 x 4 Mauricie
Hommages de
BOUTIQUE
MARCEL FRANCOEUR
A PRIX COUPES
JEANS QUEBEC/ LOIS/ WRANGLER/ PQ/ GWG/ RAY/ DISCO
CHEMISES ROAD-RUNNER/ GWG/ DALE
376-1372
101, 3eme Rue, Ste-Marthe du Cap

Bonne chance aux organisateurs Expo- 4 x 4

JAA
JACQUES AUTO ACCESSOIRES ENR.
H.-Paul Jacques, prop. (membre)
PIECES DE TOUT GENRE POUR TOUTES MARQUES D'AUTOS ET CAMIONS
87, rue Thibeau Cap-de-la-Madeleine,
Téléphone: 374-2448
Commanditaire du club - rabais aux membres

..Expo 4x4 à T.R.-Ouest..

Message du président 4x4: Pierre Dionne



En tant que président du club 4 x 4 Mauricie, j'invite tous les gens du grand Trois-Rivières Métropolitain à visiter notre exposition au Centre d'achats de Trois-Rivières-Ouest , les 3, 4 et 5 novembre. Nous aurons sur place nos véhicules 4 x 4 en plus de notre snow-mobile qui servira pour les cas d'urgence l'hiver. Le but de notre club est de se divertir tous ensemble et de secourir quand l'occasion se présente. Nous avons un journal qui sort tous les mois pour mieux renseigner les membres de plus, à l'occasion, nous rencontrons d'autres clubs de 4 x 4 et ensemble, échangeons nos idées pour mieux se divertir et structurer notre club. Avant 4 médecins dans notre club, il y a toujours un médecin présent lors de nos randonnées, ce qui rassure surtout les dames. En plus, nous avons un notaire qui nous sert de conseiller juridique.

Je m'en voudrais en terminant de ne pas vous avoir dit qu'il y aura d'excellent film à notre club et des diapositives qui seront projetés sur le mail lors de l'exposition.

L'exposition 4 X 4 faut aller voir ça

CAZ IRVING HUILE

STATION DE SERVICE GILLES THIBEAULT

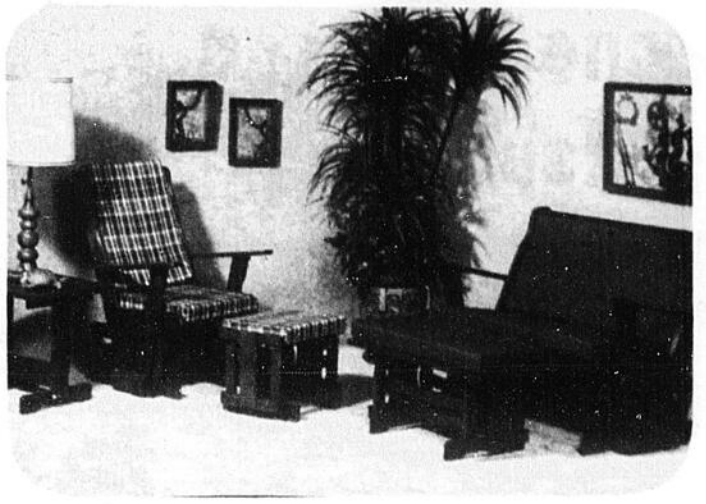
9, rue Fusey Cap-de-la-Madeleine

Réparation générale Mise au point Dépannage

374-1387

DU NOUVEAU DANS LE MEUBLE

REGARD ENR.

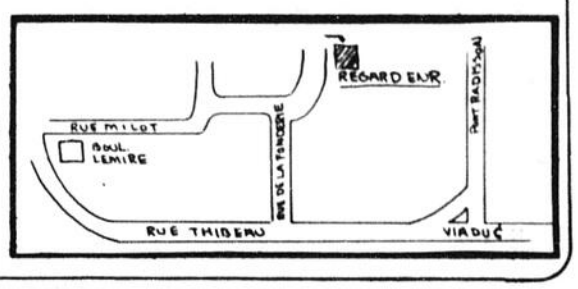


LE SEUL DEPOSITAIRE DE LA CHAISE MIRACLE (à roulement sur billes) **EN CHENE MASSIF**

NOTRE ATELIER PEUT VOUS CONFECTIONNER DES MEUBLES A VOTRE CHOIX

TRES BELLE SALLE DE MONTRE

REGARD ENR.
60, rue de la Fonderie
Cap-de-la-Madeleine
376-3834



Pinto

MAGASIN D'ALIMENTATION

Pinto

VIANDE froide

CIDRE frais

PAIN FRANCAIS frais du jour

FROMAGES IMPORTES sauce à fondue

BIERE froide

Demandez vos coupons Banco-Noël

Pinto

82 Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine
379-7474

Le seul ouvert 8 jours par semaine de 8 hres à 23 hres

Jacques **lesieur**
Plein air

Zone de ski Mauricie

Le nouvel exécutif de Ski-Mauricie, avec Georges Marchildon comme président s'est réuni à plusieurs reprises dernièrement. Les Alex Legrow, Junior Martin, Jean Breau, Jacques Lavergne, Jean Sauvageau et Rene Gauthier ont du pain sur la planche.

Les programmes des sections fond et alpin devraient être connues prochainement. Bonne chance à ce groupe de bénévoles qui oeuvrent dans le monde du ski.

Ici et là...

Le dernier défilé de mode tenu à Mont-Carmel par la maison Gauthier Sports valait plus que le déplacement. Fritz Gauthier et Claude Barbeau savent faire les choses.

Renée Gauthier Goneau, Jacquelin Tremblay et Roland Leclerc seront encore les bougies d'allumage à St-Gérard.

Plusieurs activités pré-ski se déroulent dans nos stations actuellement. Ex. Gérald Béland invite les skieurs à se joindre au groupe de la Vallée du Parc, pour du conditionnement en montagne. Apportez vos bâtons et espadrilles.

Ski-8-Eb merveilleux à l'intérieur de la ville

Ki-8EB, Ski-8EB, deux mots qui veulent dire: golf l'été, ski l'hiver. Une conférence de presse tenue le 27 octobre dernier a révélé le programme de la prochaine saison. Louis Foteas, président de la section ski de fond a annoncé à la presse, que l'hiver prochain en sera tout un pour les adeptes du ski de fond au club Ki-8EB.

Une chenille Bombardier toute neuve (Bombi") équipée d'un "track setter" servira à l'entretien des pistes. Le total des pistes utilisables sera de 55 km. et une nouvelle piste éclairée de 3.5 km. s'ajoutera à celles déjà existantes. Les pistes seront homologuées, ce qui n'est pas le cas partout. Une glissoire avec surveillance sera érigée pour les tout-petits. Les mercredi, et vendredi (soir) Gilles Bellemare donnera des leçons gratuites. Le samedi, Gilles Bellemare et Georges Marchildon donneront également des leçons privées. La patrouille canadienne de ski s'occupera de la sécurité, stationnement pour 700 voitures, pistes de raquette, boutique Geo. Arnold compléteront le tableau.

Le club aurait accueilli 100,000 personnes depuis que le ski de fond s'y pratique et cela dans un merveilleux décor à l'intérieur de la ville.

Le bénévolat existe encore au Ki-8EB. Les familles voisines méritent des remerciements pour leur coopération. Bourassa, Lambert, Côté, Arseneault, Labonté, etc.

Le Club Optimiste organiserait une randonnée, centre-ville, Les Rivières, Ki-8EB, tandis que plusieurs compétitions s'y tiendront dont probablement une tranche de la coupe du Québec-Sealtest.

Tirage électronique

Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche désire rappeler au public qu'il reste une vingtaine de jours seulement pour s'inscrire au tirage électronique, afin d'être parmi les 5,000 citoyens qui choisiront en priorité une réservation pour la pêche avec séjour dans les 6 parcs et réserves suivants: Joliette, Mastigouche, Saint-Maurice, Portneuf, Laurentides, Papineau-Labelle.

VOTRE SANTE

par Louis Bourdon D.C.
Chiropraticien

La santé: un état naturel

Un corps humain normal a tous les atouts pour être sain et vigoureux, sauf l'oxygène et la nourriture. Lorsqu'en santé, chacun de nos organes fonctionne exactement comme il doit fonctionner, produisant ou sécrétant en quantité voulue tout ce dont notre système a besoin. Le foie nous fournit de bile selon la demande, les glandes salivaires produisent de la salive au bon moment et en quantité désirée. Si une pathologie s'implante en nous, alors nous nous apercevons d'un changement, par la secrétion trop grande ou insuffisante pour nos besoins. Chaque viscère, organe ou cellule reçoit du cerveau un influx nerveux. C'est de cette façon que notre organisme entier est contrôlé. Le chiropraticien commence son analyse en cherchant à découvrir si l'influ nerveux est interrompu ou diminué à quelqu'endroits entre le cerveau et les organes périphériques affectés par la maladie.

Cherchez la cause

Lorsqu'après une analyse complète, le chiropraticien découvre une "interférence nerveuse" affectant les parties malades, il s'empressera d'ajuster la ou les vertèbres qui causent cette interférence, rétablissant ainsi l'équilibre nerveux. Ce meilleur équilibre nerveux ne peut que rétablir la fonction normale des organes malades, produisant ainsi un retour vers la normale, vers la santé.

Les pilules et leurs effets

La pharmacologie nous enseigne qu'on peut stimuler ou inhiber temporairement une fonction métabolique en prescrivant une drogue. Quand l'effet de la drogue est passé les symptômes ou les signes de la maladie reviennent, car entre vous et moi, la plupart des pilules ne font que masquer pour une période déterminée un malaise ou une douleur. Personne ne désire être l'esclave d'une pilule pour une période de six mois ou pour la vie, mais malheureusement cette situation se produit et continuera à se produire chez un individu tant et aussi longtemps que la cause de sa maladie restera implantée en lui. Si la cause de sa maladie est une interférence nerveuse empêchant l'influx nerveux de se distribuer d'une façon normale, alors aucune pilule ne peut faire le travail requis. Ce qu'il faut, c'est enlever l'interférence qui cause la maladie. Si l'état du patient s'améliore, c'est que la cause est corrigée: ou alors, le métabolisme du patient a compensé ou il s'est adapté à la condition nouvelle. S'adapter, c'est compenser. Si un rein ne fonctionne pas correctement, l'autre rein prendra alors la charge des deux et fonctionnera en double.

Corriger la cause par la chiropratique

Quelquefois la correction de l'agent causatif (réduction de la subluxation vertébrale) peut se produire sans le recours au traitement chiropratique, mais il est impossible de prédire si cette réduction se fera dans un cas particulier. Il y va de votre intérêt, et la logique nous enseigne qu'il est préférable d'aller voir un chiropraticien pour faire réduire ces subluxations avant que les tissus périphériques ne soient trop endommagés. Ce serait alors impossible pour votre métabolisme de les réduire d'une façon naturelle.

Louis Bourdon
DOCTEUR EN CHIROPRATIQUE
306 Radisson Centre Ville Trois-Rivieres
375-8511
51 Dorion Ste-Anne de la Perade
325-2715

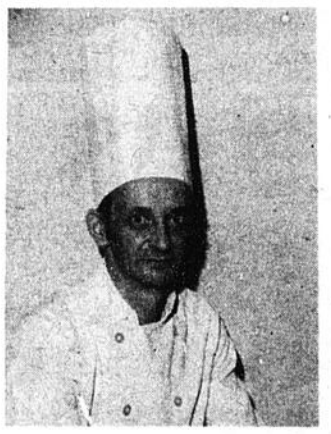
Brasserie

Chavigny

Travailleurs, Cols bleus
Professionnels, Secrétaires

On vous attend

On vous invite



Notre chef, Gilles Massicotte
vous préparera des petits plats

"AU BOUT"

REPAS
Heures d'ouverture
Lundi au mercredi
11 hres à 21 hres
Jeudi, vendredi
11 hres à 21:30 hres
Samedi
11 hres à 14 hres, 17 hres à 21:30 hres

Réservations
374-0249
375-9433

4100 Boul. Royal
Trois-Rivières-Ouest

Stationnement à l'avant

Hockey Jr A

Serge Bérard, la bouée de sauvetage des Barons?

par Jacques Brouillette

Les Barons du Cap viennent de mettre la main sur un gardien qui viendra aider le gardien régulier Pierre Beaudoin. En effet, mercredi soir dernier les Barons du Cap ont acquis les services de Serge Bérard. Ce jeune âgé de 17 ans évoluait la saison dernière pour Shawinigan-Sud midget inter-cités. Avant d'arriver dans la cité mariale, Bérard avait été coupé des Dynamos de Shawinigan du circuit junior majeur juste après le camp d'entrainement.

Selon le pilote Yvan Leclerc, Bérard est un gardien qui a un bon équilibre, une bonne stature et qui viendra certes aider la cause des Barons junior "A". Serge a connu une très bonne saison l'année dernière et son manque d'expérience dans le majeur fait qu'il se retrouve aujourd'hui dans le circuit junior A. Néanmoins, Bérard reste un candidat sérieux au sein du circuit majeur pour l'an prochain.

L'atmosphère qui règne présentement au sein de l'équipe des Barons du Cap changera sans doute au cours des prochaines semaines. La semaine dernière, le capitaine Daniel Milot a tenu une assemblée avec ses coéquipiers et tous ensemble, ceux-ci ont discuté des points qui n'allaient pas présentement chez les Barons. Par la suite, le directeur gérant Denis Bouchard ainsi que l'instructeur Yvan Leclerc se sont introduits dans le vestiaire de l'équipe et à leurs tours, ils ont mis les points sur les "i" comme on dit régulièrement. Il devrait donc y avoir du changement dans cette équipe bientôt.

Vendredi soir dernier, les Cyclones de Joliette étaient de passage à l'aréna Jean-Guy Talbot et les Barons ont finalement décroché un gain de 6 à 3 sur les hommes de Richard Jamieson. Au cours de cette joute, le capitaine de l'équipe Daniel Milot a pris les choses en main avec un doublé et il a de plus fournit deux assistances. Les autres franc-tireurs madelinois ont été Jean Trépanier, Sylvain Landry, François Bellerose et Danny Girard qui a compté dans un filet désert.

Lors de cette joute, on a remarqué l'amélioration dans le jeu des madelinois. Ceux-ci, exécutaient leurs passes avec beaucoup de cohésion et si les Barons démontrent du jeu comme ils nous l'ont fait voir vendredi dernier, ils deviendront des adversaires coriaces pour les autres clubs du circuit Roger Plouffe d'ici la fin de la saison.

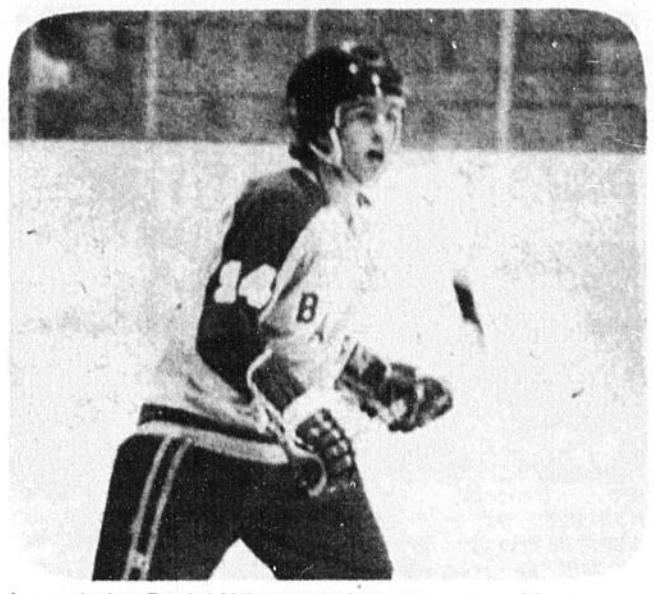
Entre les périodes

Les joueurs des Barons organisent entre eux, un patinthon qui se tiendra nous disait-on récemment dans deux semaines. Cette initiative, est dans le but que les joueurs madelinois veulent se faire faire des jackets. Les personnes qui seraient intéressées à commanditer les joueurs peuvent le faire en s'adressant à ceux-ci lors des joutes ou encore lors des séances d'entrainement.

Parlant d'entrainement, plusieurs personnes se demandent quand les Barons tiennent leurs exercices quotidiens au cours de la semaine. Les Barons pratiquent le lundi et le mercredi de 5 hres 30 à 7 hres et le samedi après-midi de 1 hres à 2 hres.

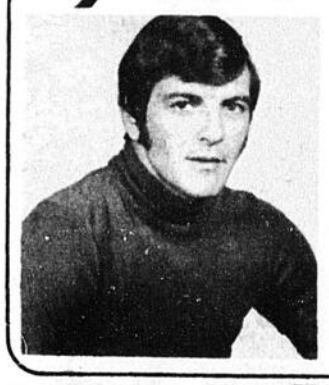
Il est encore temps pour les personnes intéressées à se procurer des billets de saison. Veillez communiquer avec les membres de la direction lors des joutes locales au bureau des Barons.

Voici l'horaire des prochaines joutes locales des Barons: Vendredi le 11 novembre: Joliette vs les Barons à 20h30; Dimanche le 13 novembre: Thetford Mines vs les Barons à 19h30; Dimanche le 20 novembre: Beauport vs les Barons à 19h30.



Le capitaine Daniel Milot a mis les cartes sur table avec ses coéquipiers, il y a quelques jours. On a fait un p'tit examen de conscience. [Photo l'HEBDO Toto Goyette]

● HOCKEY ● SKI
● CHASSE ● PECHE
● BALLON ● BALAI ● BASEBALL
● BADMINGTON



PERMIS CHASSE & PECHE

DENIS MARION SPORT
578 Notre-Dame Champlain
Très bas prix sur munitions
Skis de randonnée de grande qualité
Bur.: 295-3922 Rés.: 295-3430

COURS RELATIONS HUMAINES

AI-JE BESOIN DE CELA MOI?

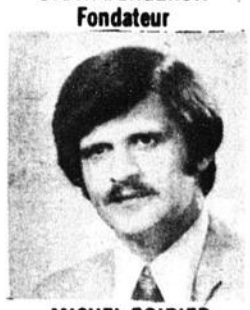
VOUS, QUI...

manquez de CONFIANCE EN VOUS, manquez de COURAGE, D'ENTHOUSIASME. Subissez votre TRAVAIL. Refusez des PROMOTIONS. Etes (supposément) né pour un petit PAIN. Endurez votre vie plutôt que de la VIVRE. Souffrez de TIMIDITE, de GENE. Craignez de faire rire de VOUS, de vous AFFIRMER, notez un certain VIDE dans votre VIE. Etes INCOMPRIS, manquez d'AMIS, etc ... etc. ... VOUS QUI désirez remédier à cet état de choses.

Notre cours Relations Humaines est fait sur mesure pour vous

Le cours comprend 12 soirées, soit une démonstration gratuite,
10 leçons régulières - une par semaine
une 12e soirée spéciale et gratuite

SYLVA BERGERON
Fondateur



MICHEL POIRIER
Animateur

Quels sont les buts de ce cours?

POUR CORRIGER

- Attitude défaitiste
- Faiblesse morale
- Inconstance
- Incompréhension
- Gêne-timidité
- Peur d'avoir peur
- Peur du ridicule
- Indécision
- Attitude négative
- Solitude-routine.

POUR ACQUERIR

- Confiance en soi
- Volonté ferme
- Persévérance-ambition
- Détente-repos
- Assurance-confiance
- Sérénité
- Maîtrise de soi
- Esprit de décision
- Attitude positive
- Amitiés-initiative

Se rendre compte que: VOULOIR C'EST POUVOIR. Analyse du comportement en vue de développer une harmonie des facultés. A combien évaluez-vous vos facultés?

Aucun engagement à signer. Vous payez à la semaine
Prix: 10 leçons à $9.00 ou $15.00 pour les couples mariés.

DEMONSTRATION GRATUITE

Jeudi le 3 novembre à 7:30 hres p.m. Sous-sol de l'église St-Lazare, rue Toupin

INSTITUT DE CULTURE PERSONNELLE DU QUEBEC INC.

BUREAU 242 LAFAYETTE VILLE DE LAVAL

INSTITUT DETENANT UN PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION RE: CULTURE PERSONNELLE CERTIFICAT DE CULTURE PERSONNELLE REMIS A LA FIN DU COURS
Fondé en 1959 P.S.: Si impossible de venir le 3 novembre, rendez-vous le 10 novembre 7:30 hres p.m.

Hockey Mineur ...en potinant

Avec France Poirier

Pour le Pee-Wee et Bantam, il ne faurait pas oublier de souligner le travail des deux instructeurs Jean-Marie Jodoin (bantam) et Raymond Rochefort (Pee-Wee, Bantam). Léon Rochefort de son côté donne un bon coup de main pendant les pratiques des joueurs Pee-Wee, Bantam et Midget.

Lors d'une partie disputée dimanche le 23 octobre dernier, le jeune Carl Blanchette a fait très bonne figure. Ce joueur de centre y est allé de deux buts.

Chez les Bantams, le gardien de but Jocelyn Ayotte en a fait voir de toutes les couleurs lors d'une récente partie. Son habileté devant les buts lui a valu une performance du tonnerre. Lors d'un lancer de punition, la vigilance de Jocelyn fut appréciée de tous.

Du côté des Draveurs Inter-Cités, le gérant général Rolland Martin est très fier de ses jeunes protégés. En effet, lors des parties d'exhibition les joueurs de la catégorie Pee-Wee ont démontré qu'au cours de la saison, ils sauront faire face à toutes les équipes.

Pour l'équipe Bantam, l'instructeur Raymond Bérubé a avoué avoir eu à faire face à un départ très lent. Son équipe a jusqu'ici deux défaites et une partie nulle. Malgré tout, il a une grande confiance à un regain chez ses jeunes.

Soulignons le travail qu'effactue le gérant général dans ce district, M. Gérard Beauchesne auprès des jeunes Pee-Wee, Bantam et Midget.

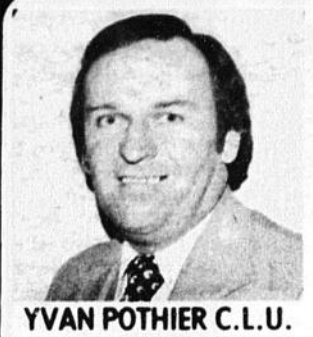
La devise des entraîneurs est d'incorporer le plaisir au travail pour les jeunes débutants. Je crois sincèrement que cette façon d'agir enlèvera le stress aux enfants et apportera un succès énorme.

Du côté du district Marquette, on recherche toujours des joueurs Pee-Wee pour compléter des formations chez les Olympics de St-Sacrement. Les jeunes de cette paroisse intéressés devront communiquer avec M. Paul Ferland, le gérant général à 379-4050.

Pendant une partie d'exhibition le 22 octobre dernier dans la catégorie atome le jeune Dany Després (il est le fils d'Yvon Després dans l'organisation des Aigles de Trois-Rivières) a récolté 3 buts et 2 passes.

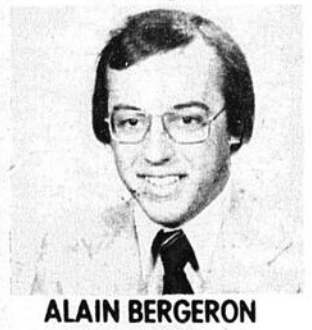
Toujours en partie hors-concours dans la catégorie Bantam C, Luc Alarie a réussi 11 points, c'est-à-dire 5 buts et 6 passes. Et pour finir en beauté, Serge Beauchemin a atteint 4 fois le fond du filet et réussit 4 assistances.

Chez les Midget C en partie régulière le 24 octobre dernier au Colisée le gardien de but des Olympics de St-Sacrement, Marcel René a réussi 45 arrêts contre son ancienne équipe les Tigres de Ste-Marguerite. Malgré ce merveilleux effort du gardien, les Olympics se sont fait arraché la victoire 1 à 0. L'instructeur de St-Sacrement a sué pendant toute la partie.



YVAN POTHIER C.L.U.
Gérant adjoint
375-0879

JEAN MAILLY C.L.U.
Représentant
379-4374



ALAIN BERGERON
Représentant
375-5122

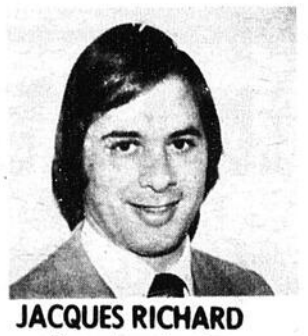
L'INDUSTRIELLE
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE

300 Barkoff, Galeries du Cap
Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 375-1635

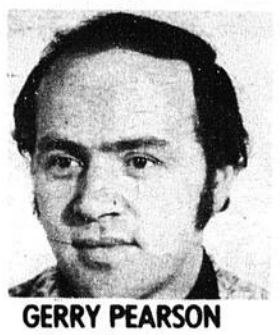
SOYEZ ASSURÉS de notre entière collaboration

Planification successorale, Assurance vie, Assurance collective, Régime d'épargne retraite, Assurance commerciale, Assurance automobile, feu, vol, responsabilité.

SERGE BERGERON
Représentant
379-3881



JACQUES RICHARD
Représentant
375-3160



GERRY PEARSON
Représentant
379-0553

JACQUES BARIBEAU
Représentant
374-0866

Séminaire de gestion

EN COLLABORATION AVEC LA CHAMBRE DE COMMERCE
DE ST-LOUIS DE FRANCE

AU FORT ST-LOUIS DE FRANCE

le 8 NOVEMBRE 1977 de 8h30 à 16h30.

INSCRIPTION: 8h30

Aimeriez-vous y participer?

Si oui, complétez ce coupon et expédiez-le avec votre chèque ($15 par personne). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec:

Banque Fédérale de Dévelop. Tél: 376-1843

• • •

Séminaire de gestion, Banque fédérale de développement,

Je participerai au Séminaire de gestion

à _____ le _____

Nom(s) _____

Adresse _____

_____ Code postal: _____ Tél: _____

Les frais d'inscription comprennent le repas.

SERVICES DE GESTION-CONSEIL
BANQUE FÉDÉRALE DE DÉVELOPPEMENT

Notions de fiscalité Étude de cas

Usez de votre droit à minimiser vos impôts.
Tout ce que vous devez savoir sur:

Le calcul du revenu
Le calcul de l'impôt à payer
Le choix d'une fin d'année
L'incorporation
Les dividendes

Spécialiste sur les lieux pour répondre aux questions.

Vendredi

Jacques Genest quittera les loisirs du Cap

par
Claude Loranger

C'est officiel! Jacques Genest, un permanent des loisirs au Cap, quittera son emploi vendredi, le 4 courant. Il vient de recevoir une offre plus avantageuse ailleurs dans la zone 04, celle qui nous concerne. Dans un entretien, Genest, un "p'tit gars" du Cap, a confirmé qu'il est sur le point de terminer son affiliation avec les loisirs Madelinois depuis deux ans. En effet, Jacques a été un employé à temps partiel pour le service de la récréation durant 18 mois. Et il occupe la fonction de régisseur à la programmation depuis les derniers 6 mois. "J'ai commencé au bas de l'échelle pour me rendre jusqu'au poste de régisseur à la programmation ..." a-t-il dit. "Je reste en loisirs dans la zone 04. Je vais entrer en fonction à mon nouveau poste lundi le 8 novembre. Au Cap, je jouais le rôle de régisseur à la programmation. Je n'étais pas un directeur en loisirs. Je faisais bon ménage avec Roger Gravel. J'avais un mot à dire dans la programmation aux activités-loisirs ..." a tranché mon interlocuteur.

Genest parle de bons coups aux loisirs du Cap. "J'ai travaillé fort avec mon personnel pour améliorer le socio culturel. Et réduire la distance entre les sports et le socio culturel". On note de nouveaux locaux pour le socio culturel au sous-sol de la bibliothèque. Bonne chance Jacques Genest sous d'autres cieux.

Quant à son nouvel emploi il n'a pas dévoilé son secret. Chose certaine, il reste dans la zone 04 et le champ d'action est vaste ... Qui va lui succéder au Cap?

Au tableau d'honneur

Le club de Tennis Intérieur Mauricien a mérité le certificat du mois [octobre] à la Chambre de Commerce du Cap. Gilles Pépin [centre] reçoit le méritas. Il est encadré du président Michel Carrier et M. Jacques Desbiens de la Chambre de Commerce. Chapeau bas, au Tennis Intérieur Mauricie. [Photo l'HEBDO René Matton]

PRODUITS WILMAR INC. MONTRÉAL SHERBROOKE TROIS-RIVIÈRES QUÉBEC

OBTENEZ UN MEILLEUR RENDEMENT AVEC VOTRE LAVEUSE A VAISSELLE

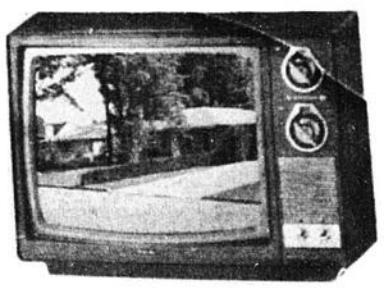
POUR LAVEUSE À VAISSELLE

PRODUITS ET SERVICE TECHNIQUE

Roger Beaurivage 374-9615

Ça vaut la peine de se déplacer ... pour profiter de cette aubaine INCOMPARABLE

TOSHIBA



Modèle C-963
Rég.: 649.95
SPECIAL
527.00

DEMANDEZ VOS COUPONS BANCO-NOEL

Télécouleur Blackstripe® de 20 pouces avec lampe-écran à déflection de 90 degrés et d'une puissance de 26.5kV. Circuits transistorisés à 100% assurant le haut standard de qualité et de performance TOSHIBA. Comprend contrôle automatique des couleurs (ABC), accord automatique précis (AFT), volume pré-réglé, indicateurs de canaux éclairés et raccord CATV. Coffret en noyer moulé. (649.95)

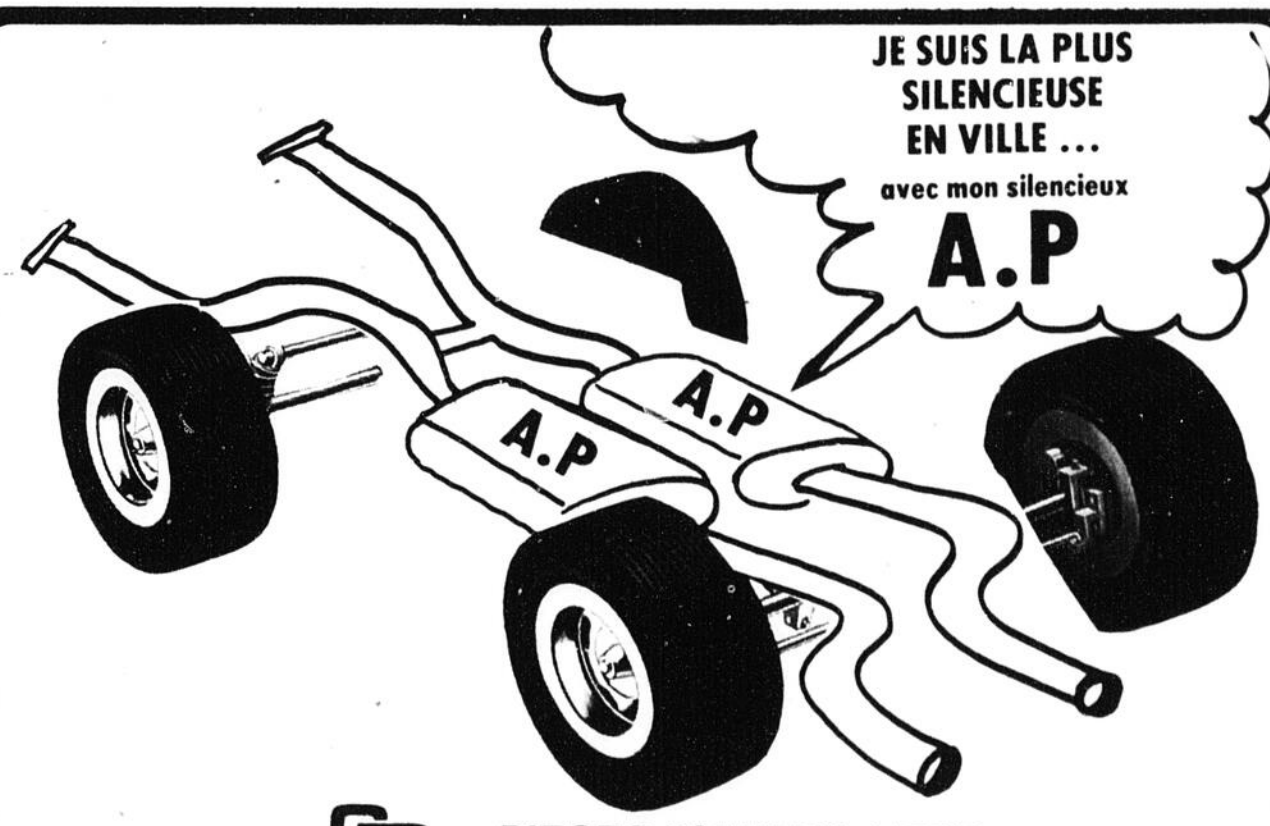
Hitachi - Toshiba
R.PROVENCHER T.V.
432 Thibeau Cap-de-la-Madeleine Tél.: 374-9612

VOTRE MOBILIER DE SALON SE CHOISIT CHEZ DESIRE MEUBLES

Cet ensemble de salon est en spécial cette semaine

Désiré MEUBLES
70, ST-GEORGES CAP-DE-LA-MADELEINE 375-3052

JE SUIS LA PLUS SILENCIEUSE EN VILLE ... avec mon silencieux A.P



GGR PIECES D'AUTOS LTEE
2550 St-Denis Trois-Rivières
Tél.: 376-4404

Vendredi soir, au Colisée

Les Patriotes inaugurent leur saison locale

par

Claude Loranger

L'une des meilleures formations de hockey Universitaire au Canada, les Patriotes de l'UQTR pilotés par Normand Meunier, vont ouvrir leur saison locale, vendredi soir, dans le "vieux" Colisée en recevant la visite des Inouks de l'Université du Québec à Chicoutimi. L'équipe locale disputera 20 matches, cette saison. Elle aura du pain sur la planche. Et Normand Meunier a trimé dur depuis un mois afin que "ses forces" sautent dans le champ d'action à plein pouvoir. Ils seront prêts pour le match inaugural, vendredi soir. On sait que le hockey Universitaire est maintenant un tremplin pour les pros. Rappelons les cas Bernie Wolfe et Larry Carrières.

L'équipe de la machine "Orange" a perdu des gros morceaux en Daniel Vinet, membre de l'équipe Nationale; Jean Lamoureux, pivot offensif et André Bourgeois. Les "gars" de hockey à l'Université sont allés chercher des "nouveaux" talents pour remplacer ces anciennes étoiles de l'UQTR. J'ai vu à l'action les Pats contre les Ice Capables au Colisée. Et ils vont en donner pour leur argent aux amateurs de hockey. Le jeu viril ne manquera pas. Et ça patine dans le camp des Patriotes.

"On a confiance de passer le Québec, si l'on se fie aux joutes pré-saison. Robustesse, patin et désir de vaincre, seront les marques de commerce des Patriotes. Dans le passé, on disait les Patriotes oui ... mais il y aura Concordia. Ce ne sera pas le même scénario, cette saison. On a remplacé les partants par des joueurs talentueux.

Pour connaître mieux la prochaine édition des Patriotes, voici la liste des joueurs qui porteront le chandail Orange. Pierre Petroni (Valleyfield), Normand Vanasse (Cegep St-Laurent), Gary Brown (Trois-Rivières Jr), Régis Vallières (Castors de Sherbrooke), Pierre Gingras (Cegep St-Laurent), Bernard Noreault (Laval Jr B), Claude Arvisais (Nordiques du Maine), Claude Huard (Draveurs), Daniel Lessard (UPEI), Maurice Bélanger (Albatros Jr), Gervais Savard (Intermédiaire), Yves Pellerin (Lac Mégantic Jr A), Michel Ellis (Beloeil Jr B), Pierre Duval (Intermédiaire), Daniel Coutu (Draveurs), Denis Francoeur (Drummondville Jr), Jacques Verreault (Barons du Cap), Jean Thibodeau (Rockland), Guy Tremblay (Barons du Cap), Louis Chiasson (Voyageurs d'Halifax), Jean Poiré (Dynamos de Shawinigan). L'entraîneur chef est Normand Meunier, une grande autorité au hockey collégial ou universitaire. Il n'a plus besoin de présentation. Réjean Mailhot est son adjoint. La gérance est occupée par Jacques Durand. On note également dans cette machine les Alain Jutras, Jean Richard, Jean Lalande, Normand Landry et le "Sam Pollock" du hockey universitaire pour "piquer" des prospects le seul et l'unique Ted Marineau, plus grand admirateur des Patriotes ... au Québec.

Faites connaissance avec les Patriotes au Colisée vendredi soir 20 heures au Colisée contre Chicoutimi. Vous ne le regretterez pas. Le lendemain (samedi), le camp de Normand Meunier s'en va à Burlington, Vermont afin de disputer un match hors-concours. Bonne saison à Normand Meunier, un Monsieur sur toute la ligne et sa troupe

Le grand Louis Chiasson, déjà un vétéran des Patriotes ... et probablement le "leader" des Pats pour la prochaine saison. Il aura beaucoup de glace.

Quartier no 6

Gaston Cossette

PROBLEMES MAJEURS

Eau, transport, autobus
Et les loisirs

EAU
Dernier projet en étude n'est pas encore accepté et c'est depuis mars 1967 que l'on étudie ce problème.

LOISIRS
2 directeurs nous quittent pour l'extérieur, cela sous le terme de l'échevin en place. Qu'est-ce qui ne va pas Monsieur l'échevin responsable des loisirs, aucun renseignement public sur ces projets.

TRANSPORT AUTOBUS
Cap et Trois-Rivières pour les étudiants du Cegep et de l'UQTR. Pourquoi cacher la vérité, une discussion franche et honnête peut régler ce problème.

AVEC GASTON COSSETTE
EN 1977, ON OPTE POUR
MOTIVATION, ORGANISATION
PLANIFICATION

Dimanche le 6 novembre 1977
On vote Cossette

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Gaston Cossette

BONNE TABLE A PRIX ABORDABLE

TABLE D'HOTE

TOUS LES SOIRS

Le potage
Plusieurs choix
(avec légumes et pommes de terres)
Dessert, café
PRIX VARIES

$4 50 à $6 95

Spécial enfant
1/2 tarif
NOUS RESERVONS UNE SURPRISE AUX ENFANTS

Le samedi et le dimanche
Côte de boeuf $8 50

AUSSI MENU A LA CARTE

Le Sapineau
DU SAPIN BLEU NOUVEAU: 24 UNITES DE MOTEL
217 Thibeau, Cap 375-6482

"BUFFET DE FRUITS DE MER TOUS LES MERCREDIS"

A ST-LOUIS DE FRANCE

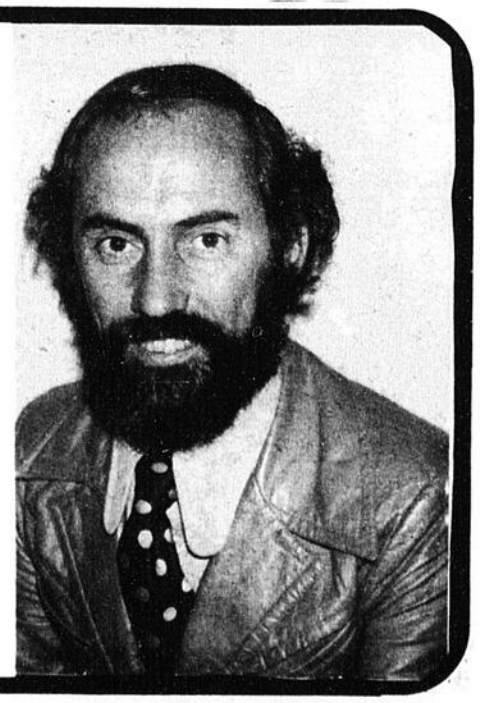
AVEC ROGER BORNAIS A LA MAIRIE

NOUS AURONS:

- Une personne qui sait se présenter
- Un travail d'équipe
- Un climat de confiance
- Une aide soutenue aux organismes
- Une administration efficace
- Un homme CONTRE l'annexion et la reconnaissance de ville
- Un aménagement rationnel du territoire
- Une revision de l'assiette fiscale afin de contenir les taxes

Le 6 novembre, votons Roger Bornais à St-Louis de France

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Roger Bornais



JEAN BOULANGER
président

VOICI CE QUE NOUS MIJOTONS POUR VOUS

SPÉCIAUX SUR NOS DÉMONSTRATEURS 1977
AVEC BALANCE DE GARANTIE CHRYSLER

No 7003 - GRAN FURY Brougham, 2 portes, H.T.	$5995
No 7011 - GRAN FURY 4 portes, sedan, toit de vinyle.	$4995
No 7072 - CORDOBA 2 portes, H.T., toit Landau "Crown" vitres électriques, barrure de porte électrique, radio, magnétophone à cassette, valise électrique.	$6995
No 7091 - CHRYSLER NEWPORT 2 portes, H.T., toit St-Régis.	$6595
No 7094 - FURY 2 portes, H.T.	$4600
No 7136 - VOLARE Custom 4 portes, sedan, toit de vinyle.	$4995
No 7220 - FURY 2 portes, H.T., toit de vinyle.	$4675
No 7267 - FURY SPORT wagon, 2 sièges, vitres électriques, barrure de porte électrique, siège 60-40, radio AM/FM.	$5950
No 7283 - FURY 2 portes, H.T., toit de vinyle.	$4675
No 7390 - VOLARE 2 portes, Road Runner, super pack, toit ouvrant.	$6095
No 7391 - VOLARE 2 portes coupé, Road Runner.	$5491
No 7435 - FURY 2 portes, H.T.	$4800
No 7453 - FURY sport 2 portes, H.T., toit de vinyle, siège 60/40.	$5250
No 7557 - CHRYSLER NEW YORKER Brougham 4, 4 portes, H.T., tout équipée.	$8895
No 7311 - PLYMOUTH GRAN FURY 2 portes, vitres teintées.	$4995

Toutes ces voitures sont équipées de servo-freins, radio, servo-direction, pneus à flanc blanc, dégivreur de lunette arrière électrique, transmission automatique.

JEAN-JACQUES CARLE
représentant

GUY CÔTÉ
représentant

RAYMOND ST-PIERRE
représentant

PAUL ROUETTE
représentant

RÉAL LEVASSEUR
représentant

YVES GOULET
représentant

L'auto dont vous rêviez déjà depuis si longtemps, c'est le "GÉANT" qui l'a. Donc n'attendez plus et faites vous plaisir.

Il nous reste présentement en inventaire un très vaste choix de

VOITURES NEUVES 1977
À PRIX TRÈS RÉDUIT

16 VOLARE
3 GRAN FURY
33 PLYMOUTH FURY
3 CHRYSLER CORDOBA
17 CHRYSLER

trois-rivières
PLYMOUTH

SUPER SPÉCIAL SUR TOUS NOS MODÈLES USAGÉS

8000A	Dodge Royal Monaco Wagon 1977	$4595
1004A	Aspen 2 portes 1977 avec garantie	$4350
1005A	Volaré 2 portes 1977 avec ext. de garantie	$4350
1007A	Plymouth Gran Fury 2 portes 1977	$4775
1008A	Volaré Custom 2 portes 1977	$4575
1009A	Cordoba 2 portes 1977	$5675
7028A	Chevrolet 4 portes 1976 tout équipée	$4295
7280A	Buick 2 portes 1976	$3995
5086A	Plymouth Gran Fury 2 portes 1975	$2995
7005A	Dodge 4 portes 1975	$1595
7147B	Oldsmobile 4 portes 1975	$2895
7439A	Plymouth Gran Fury 2 portes 1975	$2995
7512A	Chevelle 2 portes 1975	$2595
7640A	Chrysler 2 portes 1975	$3095
7463A	Chevelle 2 portes 1975	$2895
7292A	Fiat 128, 2 portes 1975	$1195
8030A	Plymouth Gran Fury Custom 2 portes 1975	$2795
1001A	Cordoba 2 portes H.T., 1975	$3595
8005A	Chrysler Newport Custom 2 portes, H.T., 1975, 10,000 milles	$3195
7609B	Plymouth Satellite Wagon 1974	$1795
7327A	Duster 2 portes coupé 1974	$2495
7481A	Ford LTD 2 portes 1974	$1795
7231A	Plymouth Scamp 2 portes 1974	$2195
7493A	Chevrolet Wagon 1974	$1895
7472A	Firebird Esprit 2 portes 1974	$3095
7761A	Jeep CJ5 6 cyl., 1974	$2795
7476A	Meteor Ridsau 2 portes 1974	$1995
1003A	Plymouth Satellite 4 portes 1974	$1895
7413A	Chrysler New Yorker 4 portes 1973	$2450
7533A	Oldsmobile Cutlass Suprême 2 portes 1973	$2450
7397A	Dodge 2 portes 1973	$1295
7597A	Plymouth Satellite 2 portes 1973	$1495
7596A	Chrysler 4 portes sedan 1973	$1395
7566A	Plymouth Satellite 4 portes sedan 1973	$ 895
7326A	Chrysler 2 portes 1973	$1350
8061A	Buick Century 4 portes 1973	$1595
7305A	Duster 2 portes 1973	$1495
7663A	Cricket Wagon 1973	$ 450
7504A	Buick Le Sabre 4 portes 1972	$ 795
7651C	Dodge Démon 2 portes 1972	$ 795
8038A	Chrysler 2 portes 1972	$1295
7385B	Plymouth Fury III 2 portes 1972	$ 695
7631A	Dodge Polara 4 portes 1971	$ 595
7445A	Dodge Coronet 500 2 portes 1970	$ 495
7530B	Camion Dodge D100 Pick-Up 1977	$5795
8016A	Camion Dodge D100 Pick-Up 1974	$2495

Plan de financement avec Chrysler Crédit. Garantie Wynn's 12 mois ou 12,000 milles éligible sur certains modèles.

CAP-DE-LA-MADELEINE

ENTHOUSIASTE DYNAMIQUE

JEUNE

Qui est Claude Bérubé?

36 ans (17 septembre 1941)
Marié à Louise Guénette
2 enfants: Jean-François (12 ans)
David (10 ans)

Président de Publi-HEBDOS Inc.

ETUDES: - études classiques
- études en administration à l'U.Q.T.R.
- études en marketing au PUBLICITE-CLUB
- études en relations publiques à l'U. de Montréal

TRAVAIL: - carrière radiophonique de sept années
- impressario de spectacles pendant deux ans
- fonde LE JOURNAL DU CAP en 1967 (devenu l'HEBDO)
- et en devient l'éditeur

ACTIVITES PROFESSIONNELLES ET SOCIALES
- Administrateur de l'Hôpital Cloutier
- Administrateur des HEBDOS DU CANADA
- Administrateur des JOURNAUX SELECT DU QUEBEC
- Administrateur de l'Association des Journalistes en tourisme
- Administrateur de l'Auberge l'ESCAPADE
- Président de la Chambre de Commerce du Cap (1972
- Membre actif du comité des citoyens pour l'Hôpital Cloutier
- Directeur-fondateur du Conseil de Bien-être de la Mauricie
- Chroniqueur en tourisme
- Ex-membre Richelieu
- Ex-membre Kiwanis
- Ex-directeur de l'Ecole des sports
- Ex-membre de la troupe "Les compagnons Notre-Dame".

Pour se tenir en forme, il pratique régulièrement le ski alpin, le ski de fond, la natation, la plongée sous-marine, le canotage et le pilotage d'avion.

UN NOUVEAU MAIRE
CLAUDE BÉRUBÉ

Cette annonce a été réservée et payée par Louise Bérubé, agent officiel

CAP-DE-LA-MADELEINE

CLAUDE BÉRUBE

Un ADMINISTRATEUR sérieux qui a fait ses preuves.

Un ADMINISTRATEUR compétent qui paie des taxes et n'aime pas les voir grimper.

Un ADMINISTRATEUR réaliste qui a appris son métier à la dure école en rendant prospère une entreprise que tout le monde vouait à la faillite.

Un ADMINISTRATEUR et travailleur infatiguable qui deviendra un maire à temps plein à 36 ans.

ON PEUT LUI FAIRE CONFIANCE

ECOUTEZ

CLAUDE BERUBE

Au Canal 9
(Câblevision)

Mercredi soir	19h30 et 23h.
Jeudi soir	19h30 et 23h.
Vendredi soir	19h30 et 23h.

Le programme d'un administrateur

Réorganisation administrative

a) Donner au gérant les vrais pouvoirs de gérance sur les opérations de la ville.

b) Donner aux chefs de service la possibilité de diriger leur service respectif sans ingérance et sous l'autorité du gérant. Obligation d'une réunion mensuelle de tous les chefs de service et du gérant.

c) Engagement d'un directeur du personnel. Il est normal pour une compagnie bien administrée et qui compte 200 employés et trois syndicats de compter sur une telle tâche spécialisée. On peut à l'avance être assuré d'une diminution de griefs dispendieux, d'une amélioration du climat de travail. Un tel climat permet une meilleure productivité du personnel, donc, de meilleurs services à la population. Cette mesure aura pour effet d'éliminer la possibilité d'influence dans le placement du personnel.

d) Le maire passera plus de temps à discuter et écouter les citoyens. Il orientera le développement de la ville et pilotera tous les projets d'importance. Le maire n'a pas à s'occuper des détails opérationnels.

e) Revalorisation du rôle des conseillers municipaux afin qu'ils soient plus en mesure de mieux représenter leurs quartiers et de légiférer.

Régionalisation

a) Coopération **véritable** avec les autres villes au niveau des services afin de diminuer certains coûts.

b) Que le Cap joue son rôle de pôle pour le comté de Champlain tel que proposé dans le rapport Castonguay. Etablissement d'un climat de coopération.

c) Pousser le dossier de la mise en chantier de l'autoroute 40 vers Québec.

Promotion industrielle

a) Mise sur pied d'un organisme composé de citoyens pour guider le maire dans la promotion industrielle. Etablissement d'une politique qui fera place à l'imagination et la vocation réelle de la ville. Un tel comité a déjà été formé, mais n'a pas été convoqué au cours des huit dernières années.

b) Rapprochement **positif et réel** avec la ville de Trois-Rivières dans ce domaine.

c) Etablir un leadership auprès des industries et des syndicats pour prévoir et éviter une deuxième histoire genre WAYAGAMACK.

d) Travail prioritaire sur le dossier pour trouver une formule de rechange à la Wayagamack.

Personnes âgées

Etudier l'établissement d'un centre récréatif pour les personnes âgées répondant à leurs besoins réels.

Travaux publics

PRIORITE: Le problème de l'eau au Cap.
PRIORITE: Le problème de l'enfouissement sanitaire.
PRIORITE: Un transport en commun selon les intérêts de la ville et de la population.

Les citoyens doivent être mieux informés sur ces sujets.

Urbanisme

a) Une politique d'expansion domiciliaire qui tient compte de la densité de la population et des nouveaux besoins et concepts en matière de logements. Publiciser cette politique.

b) Un plan d'urbanisme.

Loisirs

a) Ré-ouvrir le dossier de la piscine intérieure au Cap-de-la-Madeleine, tel que promis en 1973 (c'était la priorité No 1)

b) Ré-ouvrir le dossier de la deuxième glace intérieure au Cap-de-la-Madeleine, tel que promis en 1973. (c'était la priorité No 2)

c) Mise en place d'un organisme consultatif des loisirs. Il sera composé de représentants des organismes afin de trouver les solutions à leurs problèmes dans le domaine des loisirs.

d) Aménager des équipements pour l'amusement des petits dans les parcs. Une planification a déjà été réalisée dans ce secteur.

e)

Carte électorale

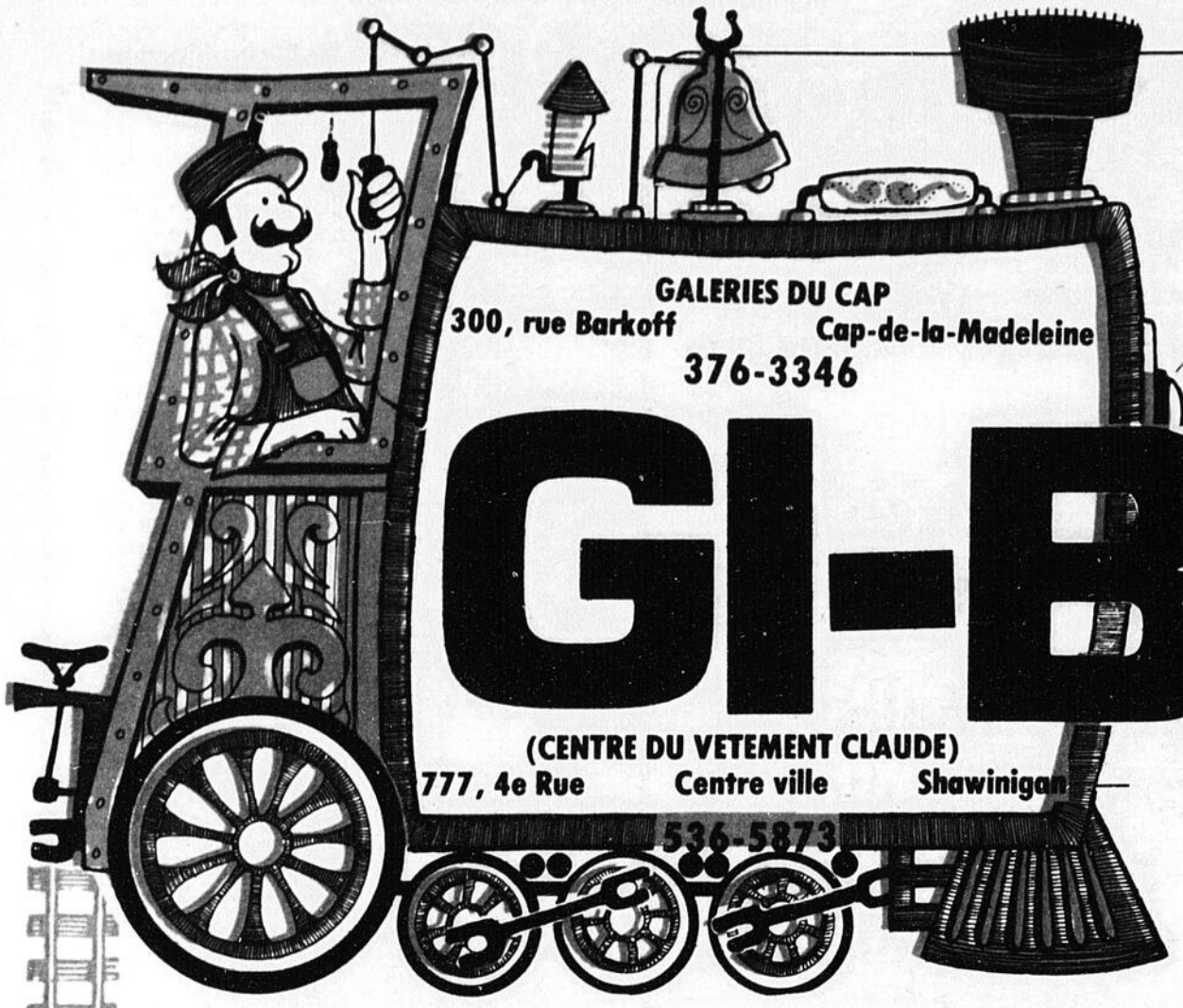
Une fois pour toutes, régler la restructuration de la carte électorale (tel que promis depuis deux élections). Il s'agit d'une redistribution plus équitable des quartiers.

Information

a) Rencontre régulière des membres du conseil de ville avec les citoyens.

b) Télédiffusion des séances du conseil de ville par le cable (Canal 9)

AVEC CLAUDE BÉRUBÉ, ON POURRA DISCUTER



GALERIES DU CAP
300, rue Barkoff Cap-de-la-Madeleine
376-3346

GI-BO

(CENTRE DU VETEMENT CLAUDE)
777, 4e Rue Centre ville Shawinigan
536-5873

C'EST LA STATION D'ARRET POUR LES SUPER SPECIAUX D'AUTOMNE

Commençant jeudi 3 novembre jusqu'au samedi 5 novembre

Beaucoup d'autres spéciaux en magasin avec des réductions allant jusqu'à

20%

5 VOYAGES A PUERTO RICO - BANCO-NOEL - EXIGEZ VOS COUPONS

CUIR pour hommes

Modèle court et aussi 7/8
Rég.: 130.00

SPECIAL
$99.99

ROBES D'AUTOMNE

Grandeurs 5 à 15 ans
Rég.: 32.99

SUPER SPECIAL D'AUTOMNE
$9.99

CUIR LONGUETTE

Pour hommes et dames
Grandeurs: 34 à 44 et 5 à 15 ans
Rég.: 250.00

SPECIAL
$149.99

ENSEMBLE

Pour dames
4 pièces
Rég.: 99.99

SPECIAL
$69.99

Comprenant:
Jupe, pantalon, veste et manteau

HABITS

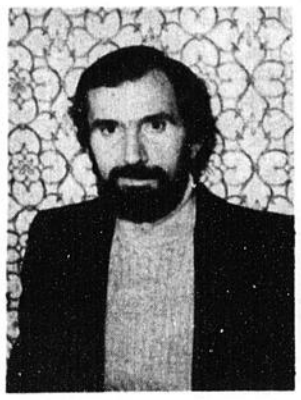
3 morceaux
100% laine
Grandeur 34 à 46
Rég.: 160.00

SPECIAL D'AUTOMNE
$99.99 $139.99

Elections à Ste-Marthe
"L'EQUIPE DU RENOUVEAU"

Dimanche le 6 novembre
A l'Hôtel de Ville de Ste-Marthe 2061 Notre-Dame de 8 hres à 6 hres

CANDIDAT A LA MAIRIE DE STE-MARTHE DU CAP



MARIUS BLOUIN
Conseiller social à la Poly du Cap

Etudes: Bacc en pédagogie (U. Laval)
Diplôme en assistance sociale
Expérience:
10 ans en enseignement au secondaire, Cegep
4 ans en service social
Vice-président du comité des Loisirs de Ste-Marthe, depuis avril 77.

POUR UNE SAINE ET EFFICACE ADMINISTRATION JE ME PROPOSE:
- **de rendre l'information accessible aux conseillers et aux citoyens**
- **de publier les règlements, le budget et les états financiers**
- **de consulter et de discuter avec la population avant de faire des règlements qui la concernent**
- **de définir clairement les tâches des employés et d'en vérifier l'exécution**
- **de définir une politique d'achats de matériel et de services au meilleur coût possible.**

A la mairie:

BLOUIN MARIUS X

Dimanche le 6 novembre
A l'Hôtel de Ville de Ste-Marthe 2061 Notre-Dame De 8 hres à 6 hres

JEAN-LOUIS JOBIN

JEAN-LOUIS JOBIN
Candidat au siège no 1

Age: 41 ans, menuisier
Marié, père de deux enfants
Membre des Chevaliers de Colomb

Il est résident de Ste-Marthe depuis plusieurs années
Jean-Louis est un homme:

- **Honnête**
- **dévoué aux loisirs des jeunes**
- **bien informé des problèmes de la municipalité**
- **intéressé à donner à Ste-Marthe une saine administration.**

AU SIEGE NO 1 VOTONS

JOBIN JEAN-LOUIS X

JOSEPH PEPIN
Candidat au siège no 6

Le 6 novembre prochain
Votons pour l'équipe du renouveau

PEPIN JOSEPH

Il est reconnu, UN CITOYEN ASSIDU aux réunions du conseil qui n'hésite pas à donner son opinion.

Son expérience et ses études en font UN CANDIDAT DE CHOIX
Bonne expérience de L'ADMINISTRATION
Comme propriétaire de la firme J.R. PEPIN, 2121 Boul. Des Prairies
Spécialiste en Construction et Déplacement de maisons
Membre actif du comité des Loisirs
Menuisier depuis 15 ans
Etudes: 12e année option TECHNICIEN ARPENTEUR

Prenons le bon chemin
VOTONS

Au siège no 6: PEPIN JOSEPH X

Le 6 novembre Votons pour l'équipe!

Cette annonce a été retenue et payée par l'organisation de M. Marius Blouin

FOOTBALL

Gauthier... la retraite?

C'est ce soir [mercredi] au stade de baseball, que sera présenté la grande finale de la ligue de flag football Ben-Butch. On peut s'attendre à une performance du tonnerre de la part des deux finalistes et une autre brillante saison viendra couronner les efforts de tous ces champions. La joute est prévue pour 7:30 hres p.m. ...

Selon Michel Hamelin, les Humanics du Cap n'ont pas à rougir de leur défaite devant le Vert et Or dans leur rencontre suicide. Les joueurs ont combattu jusqu'à la dernière minute et c'est sûrement une victoire morale pour cette équipe. Et le quart-arrière Jean Bordeleau a fait plus que sa part dans cette joute ...

Frank Gauthier qui en est peut-être à sa dernière saison comme instructeur-chef des Diablos, n'est pas très satisfait du rendement de son équipe pour la saison qui se termine. Si l'offensive, de dire Gauthier, avait tenu le coup autant que la défensive, les Diablos auraient présentement une fiche immaculée. Mais c'est le contraire qui se produit et les Diablos se retrouvent au bas fonds de la ligue ...

Et pour ceux qui veulent savoir concernant le football collégial et universitaire rappelons que c'est en fin de semaine prochaine, soit les 12 et 13 novembre qu'aura lieu le championnat provincial des écoles secondaires pour le Bowl D'Or collégial et au niveau universitaire l'Est de l'Ontario et l'Atlantique s'affrontent et Ouest de l'Ontario en vient aux prises avec l'Ouest Canadien ...

C'est en fin de semaine qu'auront lieu les séries semi-finales du football collégial et au moment d'écrire ces lignes nous ne connaissons l'adversaire des Diablos mais il est à espérer que Frank Gauthier saura motiver ses joueurs pour au moins atteindre la finale qui sera jouée en fin de semaine prochaine. Et si jamais les Diablos pouvaient réussir ce tour de force, ce serait le plus beau cadeau pour cet instructeur ...

Les responsables de Football-Mauricie peuvent être très fiers du succès obtenu cette saison, et pour un, Jean-Guy Paré qui se dévoue sans cesse à cette cause, prépare déjà de nouveaux plans pour la saison prochaine. Et c'est grâce à tous ces bénévoles que le football va continuer de grandir en Mauricie ...

Serge Rouette, René Tousignant, Alain Goulet, Michel Ouellet furent sans contredit les têtes d'affiche des Gothics du De La Salle au cours de la saison qui vient de se terminer. L'instructeur Denis Dion a eu la vie relativement facile avec de tels athlètes qui étaient animés du désir de vaincre ...

CURLING

Texte Fernand Ferron

Selon les rumeurs entendues et elles sont très fondées, c'est le sympathique Maurice Arcand du Cap Curling qui serait le prochain président du bonspiel de la Croix-Rouge

Toto Gingras, le populaire photographe du Journal de Montréal sera au Trois-Rivières Curling ce soir (mercredi) comme conférencier lors du dévoilement du joueur du mois chez les Draveurs. Son auditoire n'aura pas le temps de s'ennuyer. Et le 30 novembre, ce sera au tour du réputé Jacques Beauchamp de venir entretenir son auditoire ...

Les équipes Pop Shoppe, Légion Canadienne, Brasserie la Calèche et club de Curling Trois-Rivières ont remporté la victoire lors de l'ouverture de la ligue de curling des garçons de table. Une autre brillante saison qui s'annonce dans le circuit Baptiste Lamarche et les surprises ne font que commencer ...

Quelle est l'équipe de curling qui aligne le plus grand nombre de joueurs? Sans hésitation aucune, la Table des Seigneurs avec onze joueurs dont René Goneau est membre. Et chose assez curieuse, lors de l'ouverture de la ligue des garçons de table, seul Denis Bacon était présent au rendez-vous. Les autres membres de l'équipe seraient-ils tous des "jaunes" comme René Goneau ...

C'est dimanche le 13 novembre que sera présenté le fameux Calcutta au Cap Curling. Toue une pléiade de joueurs est attendue pour cette journée et les Jeannot Vivier, Jean-Paul Caron en promettent de toutes les couleurs aux participants ...

Deux party d'huitres seront offerts aux nombreux curlers le 11 novembre. Tout d'abord au Cap curling et au Trois-Rivières curling. Des huitres de toutes sortes attendent les curlers et leurs amis aux deux endroits. Jeannot Vivier du Cap et Claude Fournier du Trois-Rivières Curling lancent l'invitation à tout le monde ...

Cette semaine se déroule sur les glaces du Trois-Rivières le bonspiel des membres et des non-membres.

La saison est toute jeune que déjà le curler Russel Proulx se permet de se faire humilier sur la glace. Et si l'on vous disait que le compte était de 12-0 après quatre bouts de jeu, c'est encore humiliant. Et dire que Louise Lamarche prétendait que l'équipe alignait les meilleurs joueurs. Continuez à pratiquer ...

L'ouverture de la ligue de curling des garçons de table a remporté un franc succès et un bravo tout spécial au président Baptiste Lamarche, Maurice Lesieur, Maurice Arcand, Ginette Duguay et France Mélançon pour leur travail et leur coopération. Et je suis très satisfait de la victoire de "mon" équipe la Brasserie la Calèche contre le Club Touristique. Bert René n'en revient pas encore ...

Trois excellents curlers de la région sont maintenant de nouveaux membres au Trois-Rivières Curling. Il s'agit de Gilles Boucher, Gérard Durocher et Marcel Héroux.

A ne plus inviter à un même party et à une même joute de curling, Alexandre "Jeff" Guay de la Brasserie la Calèche et Emilien "Mémile" Fortin de Baie James. On ne peut s'entendre pour savoir qui est le meilleur "lead" en province. Alexandre aura-t-il raison un jour de Mémile? ...

C'est du 13 au 19 novembre qu'aura lieu le premier bonspiel mixte de l'Association de curling de la Mauricie au Trois-Rivières curling. Les inscriptions seront acceptées jusqu'au 9 novembre

Dr Jean Hains
CHIROPRATICIEN
399A, Ste-Madeleine Cap-de-la-Madeleine
(Edifice Caisse Populaire Ste-Madeleine)
374-9965
292 Trudel St-Narcisse
418-328-8212

BRASSERIE Chateaudun INC.
SAMEDI SOIR, SOIREE DES DAMES
Pour votre agrément André et son piano extraordinaire Pianiste, chanteur
Ambiance chaleureuse
EXCELLENTE TABLE Spécial du jour A $1.99
971, RUE THIBEAU CAP-DE-LA-MADELEINE
Tél.: 375-2221

PRETS HYPOTHECAIRES
- PRETS sur première et 2e hypothèque $1600 à $125,000 et plus
- Versements selon vos besoins allant jusqu'à 20 ans
- Utilisez cet argent pour achat de maisons, rénovation, piscines, consolidation de dettes, vacances, etc.
- Nous desservons toute la Mauricie

LES ASSOCIES-CREDIT IMMOBILIER LIMITEE
LES ASSOCIES
SERVICES FINANCIERS LIMITEE
394, rue Des Forges
Trois-Rivières, Québec
G9A 2H3
Tél.: 378-5441

CHANGEMENT D'ADRESSE
A compter du 1er novembre le bureau de M. Adrien Grand'Maison Assurances sera déménagé au
395 A Ste-Madeleine
Cap-de-la-Madeleine
Voisin de la Caisse populaire Ste-Madeleine
Au 2e étage
Tél.: 379-2465

La tribune du club Olympique
(Cap-de-la-Madeleine)

Bonjour Amis membres du club olympique du Cap-de-la-Madeleine ... C'est un début pour moi dans la chronique de votre journal. ... **J'aimerais remercier Monsieur Raymond Lefebvre pour ses bonnes part envers mon épouse et moi dans la première chronique dans l'éditorial de la semaine dernière ...** Bertrand (Bert) pourrais-tu faire apporter un banc pour notre ami "Claude Proulx". C'est la seule raison pour laquelle il ne se présente pas au club. Les chaises sont trop petites pour lui. ... **A ne pas asseoir ensemble à la même table** ... Julien "Yankee" Longval et Raymond "Draveur" Lefebvre ce sont deux habitués aux punitions ... **Le 1er novembre sera l'anniversaire de notre bon ami Bert Berthelet [49] tu peux ôter ton Pinch. On te donne ton âge OK Bert ...** Nos condoléances à André Jos Boisvert et à ses deux fils Pierre et André Jr ... **Pour l'invité de la semaine, Chers Membres faites-vous un devoir d'assister à notre prochaine rencontre, soyez assurés que ce sera très intéressant ...** Amenez un ami avec vous, on aimerait le connaître ... **Jacqueline, n'oublie pas mon café** ... A la semaine prochaine ...

David Furlatt

Courtoisie de ...
NOVA DUROCHER INC.
Entrepreneur en plomberie et chauffage
37, rue Duguay Cap-de-la-Madeleine
Tél.: 374-9486

En battant les Patriotes

Les "Ice Capables" de l'HEBDO et CKTM ont causé la surprise de la jeune saison de hockey

par Claude Loranger

Sans tambour ni trompette: les Ice Capables de l'HEBDO et CKTM (canal 13) se sont présentés au Colisée de Trois-Rivières, l'autre soir, pour affronter les "fameux" Patriotes de l'UQTR, l'une des meilleures équipes en hockey universitaire au Québec et au Canada. Engagé devant une "poignée" de spectateurs (c'est bien dommage), la joute a été chaudement disputée. Ce fut des plus intéressant. Les hommes de Gilles Lamy ont pris une avance de 3-0 dans les premières minutes du match. On sentait un rebondissement de la part des Pats. C'est arrivé. Au fil du match, les troupiers de Normand Meunier sont revenus de l'arrière. La première tranche s'est terminée 3-3. Au second tiers, les gars de l'université ont pris les choses en mains. A un moment donné, le score indiquait au tableau 7-3 en faveur des Patriotes. Je ne sais pas ce qui s'était produit dans la chambre des "Ice Capables" entre la deuxième et troisième périodes. Les protégés de Gilles Lamy ont sauté sur la glace comme des lions enragés. Ils sont venus de loin pour niveler le pointage 8-8 et, finalement, se "sauver" avec une victoire de 9-8 sur un lancer de toute beauté de Richard Dupras (il est une ancienne bougie d'allumage des Patriotes). Il faut ajouter que les Patriotes ont visité souvent le banc des punitions en période finale. L'arbitre Alain Giguère a "collé" des deux minutes aux Pats, qui ont pris panique. Le "power play" composé de Michel Cormier, Léon Rochefort, Camil Lapierre, Paul Larose et Alain Labrecque, cinq anciens pros, a fait voir du vent aux Patriotes. Ce fut une grosse différence dans le match. Laissez-moi vous dire que ça patinait, mercredi dernier, au Colisée! On aurait dit un match de championnat. On sentait dans les deux camps ... la rivalité qui existait. Ce fut excitant au possible ... et vous auriez dû voir le vestiaire de mes "chers" Ice Capables après le match. On aurait pensé que les "boys" avaient remporté la Coupe Stanley. La joie était à son comble.

Michel Cormier un chapeau ...

Si Jean-Guy Talbot, l'instructeur des Rangers de New-York, avait été témoin des prouesses de son beau-frère Michel Cormier contre les Pats, je suis assuré qu'il lui aurait offert un contrat pour remplacer du "bois mort" à New-York. Je ne sais pas ce qui avait piqué Michel Cormier. Il a été le général sur la glace. Cormier y est allé de feintes à la Bobby Hull pour enfiler un truc du chapeau. Il a coupé plusieurs attaques des Patriotes. Ce fut le magicien sur la glace. Michel m'a fait lever de mon siège à plusieurs reprises. Un autre gros canon du match. Laurent Girard (2 buts). L'ancien Baron a été agressif. Et il a fait bouger les cordages avec un tir pour "dévisager" un homme. Les autres compteurs ont été Alain Labrecque, Paul Larose, Richard Dupras (but victorieux), et Richard Dalpé. Chez les Patriotes, qui ont quitté la patinoire la mine basse au son de la sirène, Bernard Noreau a été le meilleur avec un double. Yves Pellerin, Claude Huard, Jacques Verreault, Michel Ellis, Denis Francoeur, Pierre Duval ont également trouvé le fond du filet. Signalons le très beau travail de Marcel Bellefeuille devant la "cage" des Ice Capables. Il a été une figure dominante de ce match disputé à vive allure. Il paraît que Normand Meunier, un homme de hockey, n'a pas mâché ses mots dans la chambre des perdants après la joute. De leur jeune histoire, les "Ice Capables", une équipe qui fera parler d'elle au cours de la saison, ont définitivement remporté leur plus beau triomphe. Félicitations les "gars" ... Les Patriotes ne l'ont pas encore digéré. On parle maintenant d'un match revanche au mois de janvier. La joute aurait lieu au Cap-de-la-Madeleine ou à Trois-Rivières-Ouest.

Postes Canada
Canada Post

Il n'est pas trop tôt pour coder votre liste d'adresses de Noël.

Préparez-vous à la saison des Fêtes dès maintenant en vous assurant que les adresses de votre liste de Noël sont bien codées.

Offre d'avant Noël: code-au-téléphone gratuit.

Pour vous aider à compléter votre liste, nous vous donnerons gratuitement par téléphone le code postal de trois adresses n'importe où au Canada.

Résidents du Québec, composer
1-800-261-6222

Pour que votre courrier de Noël arrive à temps, rappelez-vous les 4 étapes suivantes

Cachetez. Affranchissez. Codez. Postez tôt.

Communiquez avec votre bureau de poste pour obtenir le dépliant sur le courrier de Noël à destination d'outre-mer.

Draveurs: Jacques Cloutier efficace dans les situations corsées

par Raymond Lefebvre

Suite à un effort collectif soutenu à tous les instants, depuis le début de la présente campagne, les hommes du pilote Michel Bergeron connaissent et de loin, leur meilleur début de saison depuis leur avènement au sein du circuit junior majeur.

Lorsque l'on parle d'effort collectif, il faudrait se retourner la tête un tout petit peu, afin d'apercevoir un des principaux artisans de cette poussée trifluvienne, le gardien Jacques Cloutier.

"Malgré son jeune âge, et surtout le fait qu'il n'a pratiquement pas gardé les filets au cours des dernières saisons. Jacques Cloutier, ne se comporte pas moins comme un vétéran de plusieurs saisons au sein du circuit majeur. Je puis te dire que ce dernier possède plusieurs qualités dont une qui fait l'envie de plusieurs gardiens du circuit, soit celle de garder son sang-froid dans les situations difficiles. A maintes reprises depuis le début Jacques nous a gardé dans la lutte avec plusieurs arrêts-clefs. Je connais plusieurs gardiens qui auraient pris panique dans certaines situations. Le "jeune" est trempé et forgé d'une seule pièce, et lorsqu'il se retrouve devant la cage, il ne veux rien savoir. Jacques Cloutier un nom que vous entendrez parler durant plusieurs années" de déclarer Michel Bergeron.

Potins

Que penser des performances de Mario Simard à la brigade défensive des trifluviens. Ce dernier même s'il avait hésité à se rapporter au camp cette saison. Mario n'a cependant pas hésité à se faire valoir avec la formation trifluvienne ... Chapeau à Georges "Dandee Donuts" Marcotte pour son magnifique travail à la barre du booster club. Il faut dire que ce dernier est très bien secondé par Yvon Garceau ... **Jean-Marc Bonamie vous connaissez? Celui qui a récolté 8 points lors du match Draveurs-Castors. Un autre vrai travailleur qui ne cesse d'impressionner depuis son arrivée avec les Draveurs, Jean-Gaston Douville** ... Denis Pomerleau, un nom qui fera lever plus d'un supporter au cours de la saison. D'ailleurs ce dernier nous a donné un petit aperçu de son savoir faire lors du match Draveurs-Costors ... **André Dupont ne cesse de vanter les mérites du défenseur Michel Leblanc lors des joutes locales. Il faut dire que notre ami André, semble avoir un faible pour le numéro 4 ...** Quand reverrons-nous notre ami Michel Charland sur la galerie de presse. Il nous manque un "gros" morceau, c'est le cas de le dire ... **Heureuse nouvelle. Il appert que M. Bertrand Verner serait reluisant de santé. L'on se souviendra que M. Verner a été victime d'un malaise cardiaque il y a quelques temps ...** A surveiller, notre ami Nelson serait sur le point de nous dévoiler un "thème" spécialement concu pour les Draveurs.

Dimanche soir: Laval
Mardi soir: Chicoutimi

L'IMPORTANT C'EST LA TETE

QUEL EST LE MEILLEUR AGE POUR REMEDIER A LA CHUTE DES CHEVEUX

MAINTENANT

A tout âge vous aurez une apparence naturelle avec une tête pleine de cheveux. Nous vous offrons maintenant la remarquable méthode d'addition de cheveux de **New Man**

SALON HOUDE

CENTRE NEW MAN

Pierre et André Houde
Coiffeurs techniciens en addition de cheveux

COUPE DE TOUS GENRES, MODELING SYSTEME UNI-PERM, TEINTURES
CABINES PRIVEES
389 Notre-Dame Cap-de-la-Madeleine
Rendez-vous: 376-6078

YVAN PAQUIN
Gérant régional

Brasserie O'Keefe
5575, boul. Jean XXIII
Trois-Rivières ouest
G8Z 4A8
(819) 374-4691

Sport O'Keefe contribue au progrès du sport, tant aux niveaux amateur que professionnel, en incitant le public à l'encourager et à y participer. Si vous désirez inscrire un événement à ce calendrier ou vous prévaloir des avantages d'une caravane O'Keefe pour services communautaires, faites-en la demande à M. Yvan Paquin, votre gérant régional O'Keefe.

CALENDRIER O'KEEFE
D'EVENEMENTS SPECIAUX

Du 31 octobre au 5 novembre
Bonspiel mixte au Cap Curling

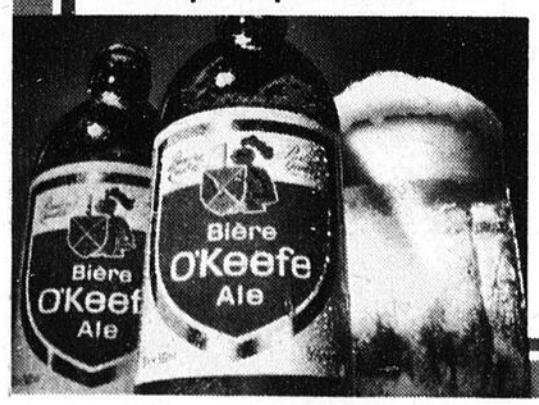
5 novembre
4e Banquet annuel de stocks cars à la salle Odilon Tessier à Ste-Majorique

12 novembre
Rallye à Ste-Famille

12 novembre
Provi-nuit (Provigo Mauricie) au Pavillon UQTR.

5 et 12 novembre
A 10 heures p.m. hockey Bons Copains- O'Keefe à l'aréna Jean-Guy Talbot

Offrez-vous une O'Keefe. Celle qui se prend en douceur.



O'KEEFE

L'Enticer 250 de
YAMAHA
vous fait redécouvrir tout le plaisir du sport de la motoneige.

YAMAHA
C'est costaud!

L'ENTICER 250 DE YAMAHA
seulement **$1299.00**

Des heures et des heures de plaisir avec cette Enticer de Yamaha. C'est un traîneau léger et très agile, plein de vigueur pour escalader les pentes ou tout simplement pour la randonnée sur toutes les conditions de neige ou de glace. Quelle performance sur la piste! Voyez-la dans notre salle de montre dès aujourd'hui.

HAMEL MOTO ENR.
1500 De Ramesay Tél.: 379-2346 Trois-Rivières

Les p'tits trucs de la Patrouille Canadienne de ski

1. Mettez-vous en forme en faisant des exercices à partir de la fin de l'été ou de l'automne.

Le ski est comme la vie; plus vous êtes détendus et confiants, plus vous excellez!

Les skieurs doivent être souples et avoir des tissus allongés, surtout les muscles, les tendons et les ligaments doivent être conditionnés de manière à avoir des fibres dures qui s'allongent sans se déchirer. Ceci veut dire que les articulations doivent être utilisées dans une série complète d'exercices qui maintiendront et même développeront leur souplesse.

2. Une vérification de l'équipement avant la saison peut fournir une opinion objective sur l'équipement de ski des individus ou des groupes. La principale pièce d'équipement, quant à la sécurité, sont les fixations. Un skieur ne peut trop dépenser pour des fixations; elles sont moins dispendieuses que des os. Les fixations doivent être assez solides pour se maintenir en place même à grande vitesse, mais assez sensibles pour déclencher dès qu'un skieur fait une vilaine chute.

3. Vous devriez toujours vérifier la rigidité de votre support de skis pour automobile. Lorsque le support ou les skis tombent d'une voiture en mouvement rapide, ils peuvent être dangereux pour les autres automobiles et ainsi les skis peuvent être brisés.

Lorsque vous placez des skis sur un support automobile, placez les spatules vers l'arrière afin de diminuer la résistance du vent.

4. Lorsque vous voyagez au centre de ski, recouvrez vos fixations afin d'éviter la corrosion du sel qui pourrait empêcher le bon fonctionnement de vos fixations. Vérifiez l'ajustement de vos fixations à la première descente et ensuite périodiquement au cours de la journée afin de vous assurer qu'elles ne sont pas devenues inopérables par suite du gel, de vibrations ou de neige dure. Votre bon exemple pourra être remarqué et imité.

OUVERT 7 JOURS DE 9H. A.M. A 10H. P.M.

ALIMENT O SOIR

NOUVEAU
LE 1er A TROIS-RIVIERES
MARCHE D'ALIMENTATION VERITABLE
OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE 13 HRES PAR JOUR
SANS AUGMENTATION DES PRIX

861 DE FOIX
Serge Parent
Propriétaire

Face au
Parc des Pins

375-2977

BIERE FROIDE — CIGARETTES Carton 6.34, 6.49 — EPICERIE — BOUCHERIE Speciaux congelateur

POMMES McINTOSH
Du Québec, 5 lb
Aliment-O-Prix
.69

PIZZA MAISON
Grandeur medium, toute garnie
Aliment-O-Prix
2.59

STEAK HACHE
Frais
Aliment-O-Prix
1.59 lb

JUS DE TOMATES
Grad, 19 on.
Aliment-O-Prix
3/1.00

CHIPS YUM YUM
Sacs jumelés, 17.6 on.
Aliment-O-Prix
1.49

OIGNONS
Du Québec Canada no 1
Aliment-O-Prix
.29

FAUX FILET
Boeuf rouge A 1
Aliment-O-prix
2.59 lb

PEPSI
26 on.
Aliment-O-Prix
6/1.89

POULET PRESSE
La Fernandière
Aliment-O-Prix
.79 lb

UN GARS DISPONIBLE

LE CANDIDAT DE TOUS

Pour plus d'informations sur le programme:
Syntonisez le canal 9
Cable vision
Vendredi le 4 novembre à 7h25

Le 6 novembre VOTEZ

Paul E. Saulnier ne promet rien. Ses activités passées prouvent son dévouement

Mais il travaillera

- Problème de l'eau
- Mise en place d'un gérant du personnel
- Création d'un mini parc dans le quartier no 2
- Bien être de l'Age d'Or

PAUL E. SAULNIER X

Cette annonce a été réservée et payée par l'organisation de M. Paul E. Saulnier

claude loranger

Tour d'horizon

Il est possible que les municipalités Ste-Anne de la Pérade et St-Sévérin accèdent à la ligue de balle molle "Molson" Baribo. La décision sera prise, le 8 novembre.

Est-ce que Pierre Bouchard, l'homme fort du hockey professionnel, sera à Trois-Rivières pour une "promotion", ces jours-ci?

Le sympathique relationniste Claude Noël, de PAG, a déjà brillé au hockey. A ses armes dans l'élite d'Ahunstic [région de Montréal], ce très bon golfeur avait été approché et suivi de près par les Red Wings de Détroit. Claude Noël est amoureux de presque toutes les disciplines. "Je suis tombé en amour avec la Mauricie ..." m'a fait remarquer Claude, dernièrement.

L'association de la patrouille canadienne de ski (Vallée du St-Maurice) est en train de préparer son programme pour la saison qui ouvrira, bientôt. Les patrouilleurs seront prêts pour la sécurité en ski sous toutes ces formes. Le président de zone Dany Hamel, un Trifluvien, a une très bonne équipe de bénévoles pour l'appuyer. Citons les Luce Mélançon, Claude Marchand, Remy Veilleux, Diane Béland, Daniel Lamarre, Francine Lupien, Normand Thiffault, Bernard Allard et Mme Louise Lemire. Ils y vont à la planche. Ce groupe de patrouilleurs s'adresse aux personnes de 30 ans et plus. On compte quelque 75 membres répartis dans nos centres de ski de la région

Paul Gélinas, du club de motoneige Armony de la Mauricie, prétend que ce sera toute une "année du tonnerre" que va connaitre "son" p'tit bébé pour le cinquième anniversaire. On compte beaucoup sur le support de Guy (Labatt) Poirier. "La motoneige Soleil de nos Hivers ..." s'applique au club Armony Inc.

Jean Lamontagne dit que ce sera une autre grosse saison qui se tiendra au club Ki-8EB, ski de fond. Les Florian Labonté, Gilles Bellemare, George Arnold, Alex Legrow seront derrière le "gérant" du club Ki-8EB un endroit où le "traffic" ne manquera pas dans les sentiers tout l'hiver durant.

Il est officiel le tournoi pee-wee optimiste de Trois-Rivières aura lieu du 10 au mars prochain. Déjà, les organisateurs ont chaussé les patins.

J'ai une suggestion à faire. Michel Cormier, un petit "gars" de Trois-Rivières, qui vient d'abandonner le hockey serait un excellent président d'honneur pour le tournoi pee-wee Trifluvien. Il a été une colonne vertébrale du hockey sur glace pour "sa" ville. Il a été tout un ambassadeur. J'en sais quelque chose. De plus, Michel a appris son hockey dans les rues de la cité de Laviolette. Qu'en pensez-vous?

Jean-Pierre Cossette, du Cap, est d'avis que le calibre de jeu de la ligue Old Timers "Laurentide" a grimpé sa cote. "On a débuté la saison avec la vitesse de l'éclair. Notre circuit peut rivaliser avec les meilleures ligues Intermédiaires de la Mauricie. On a hâte de croiser le fer avec les Ice Capables. On va les chauffer ..." m'a fait savoir Cossette, nouvelle bougie d'allumage de l'information aux Old Timers.

Quelques joueurs qui se font remarquer dans les Old Timers. Ils font bouger les cordages: Pierre Rivard, l'élancé Jean Cossette, Roger Beaulac, Yves Hébert, Jack Abran, Pierre Giroux, Yves Tremblay, Claude Plante. Ca fouille dans les coins les "Old Timers" sur le rond de glace Jean-Guy Talbot.

Gerry Cotnoir, de Molson, sera encore actif, cette année, dans la promotion du ski de fond. Gerry va y mettre les vapeurs avec ses adjoints André Pleau et André Léveillé.

Yves Rochefort se maintient en forme en s'adonnant au volley ball. Cet homme d'affaires Madelinois [il dirige les Draperies Etoiles] a tout un service comme gaucher. Il ne retient pas du tout de Willie McEnany, des Expos.

Un vieil ami, Guy Garneau (il est devenu un grand voyageur) a été fêté par ses nombreux amis de la Reynolds au club de la Légion Canadienne du Cap. Le retraité Guy, s'en souviendra longtemps. Il l'a bien mérité. Guy Garneau a été un des premiers qui m'ont tracé la voie sur le marché du travail. Je lui souhaite une "belle" retraite ... et des belles journées sur les plages de la Floride.

Paul Gélinas qui vient d'être choisi "Son Excellence l'ambassadeur" de la motoneige au Québec par la revue Magazine Motoneige est-ce même homme qui agit comme relationniste du club Armony. Cette association compte pas moins de 1200 membres. Paul Gélinas parcourt 6,000 milles par année à cheval sur sa motoneige. A 38 ans, il avance que le sport de motoneige est aujourd'hui un véritable charme.

Pour venir au secours des Draveurs Bantam, il y aura vente de tasses avec le sigle des Draveurs cette prochaine fin de semaine un peu partout dans la cité Trifluvienne. Encourageons les Draveurs Bantam.

Très bien bâti, le jeune Christian Fournier commence la saison en lion chez les midgets au Cap. Il a de très belles aptitudes à la ligne bleue.

Guy Black avance que la ligue de hockey Laviolette atteint en ce début de saison sa plus forte cote d'amour. "Ce ne sont pas les bons joueurs qui manquent. On a le meilleur circuit de joyeux copains en Mauricie. Notre équipe d'étoiles fera parler d'elle ..." note l'instructeur des Draveurs midget.

Remarque d'un amateur de hockey dans le Colisée: "on a amélioré le système de son aux joutes de hockey. Il est pire qu'avant ..."

Claude Veillette vient de signer son contrat comme arbitre en chef de la ligue Baribo. Roger Dumas se frotte les mains.

Richard Dalpé est allé faire un tour dans une ligue Junior "over age" de l'Ontario. Il s'est aligné avec une formation de Hawksburry. Richard [il est gras comme un voleur] a joué à la défensive deux matches. Il a enfilé quelques buts. Toutefois, il a décidé de revenir à Trois-Rivières pour des raisons personnelles. Un gars qui s'en réjouit: Gilles Lamy, l'instructeur des "Ice Capables".

Je voudrais féliciter deux "bons gars" Guy Pelletier et Michel Boisvert qui viennent d'accrocher leurs "plumes" pour la saison morte. Ils étaient nos chroniqueurs de courses sous-harnais et de la CBRM (baseball rural). Ils ont été à la hauteur. Bravo les gars ... et bonnes vacances!

Me Yvan Godin ne juge [lui aussi] que par les Draveurs de Michel Bergeron. Yvan raffole tellement des Draveurs ... qu'il a délaissé, un peu, les courses sous-harnais. C'est tout dire! ... Il n'en revient pas du magnétisme de Michel Bergeron, le "Sam Pollock" de la Mauricie, dans les échanges.

Est-ce vrai que Jerry Rochon aurait pris sa retraite derrière le banc du club Broue Lib dans la ligue Sr Laviolette?

A compter de la semaine prochaine, Normand Meunier signera un billet sportif mensuel. Allez à la page 4, mercredi prochain.

Depuis la victoire des Yankees de New-York, à la série Mondiale, Julien Longval, un doyen de la balle au Cap, a rajeuni de 20 ans. C'est l'admiateur No Un des Yankees en Mauricie.

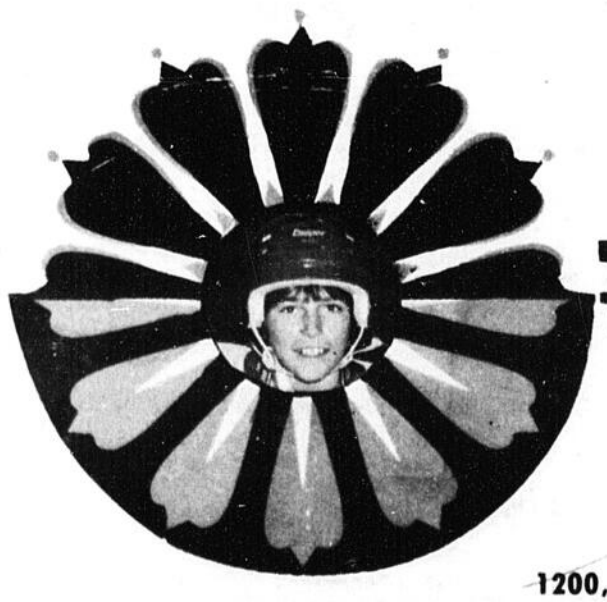
Michel Jutras me communique que la partie d'huitres annuelle du club Lions de Trois-Rivières aura lieu vendredi au club de curling Laviolette. On va casser la croute sous le coup de 21 heures. Il faut encourager les oeuvres des Lions.

La ligue de fastball "Molson" Majeure du Québec tiendra son "party" annuel samedi soir à la Marina de Trois-Rivières. On va honorer les meilleurs joueurs du circuit. André Carle sera certainement l'une des vedettes. Il a été champion frappeur. C'est officiel! Pierre Roux (président) et Jean-Claude Bonneau (un homme à tout faire) ne reviendront pas. On parle de Clément Poliquin comme chef de file". J'irai à la présidence à mes conditions. J'ai confiance au circuit de fastball majeur. Drummondville serait intéressé et toutes les équipes veulent revenir sur les rangs. Rien ne me ferait plus plaisir de voir des gens du Cap donner le grand coup pour sauter dans notre ligue a dit Clément Poliquin, un homme de fastball. N'oubliez pas "ça va sauter" samedi soir à la Marina Trifluvienne.

Le Bar Salon Madelinois sera le rendez-vous des champions de la fastball au Cap samedi soir. On va fêter les monarques dans chaque département. Et on soulignera d'une façon spéciale les "35 ans" de bénévolat de l'unique Paul Richard à la Balle Madelinoise.

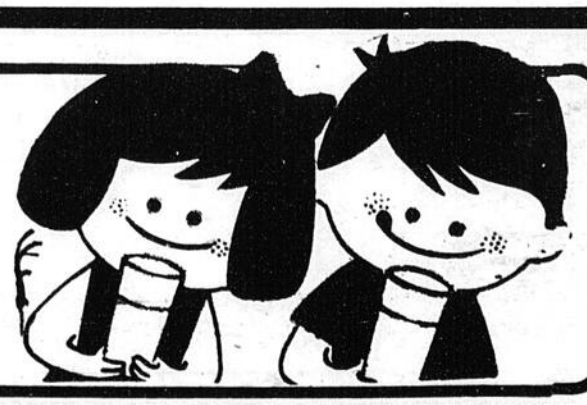
A Shawinigan, Léon Rochefort est vu souvent à l'aréna de la rue Broadway. Serait-ce un indice pour les Dynamos Jrs?

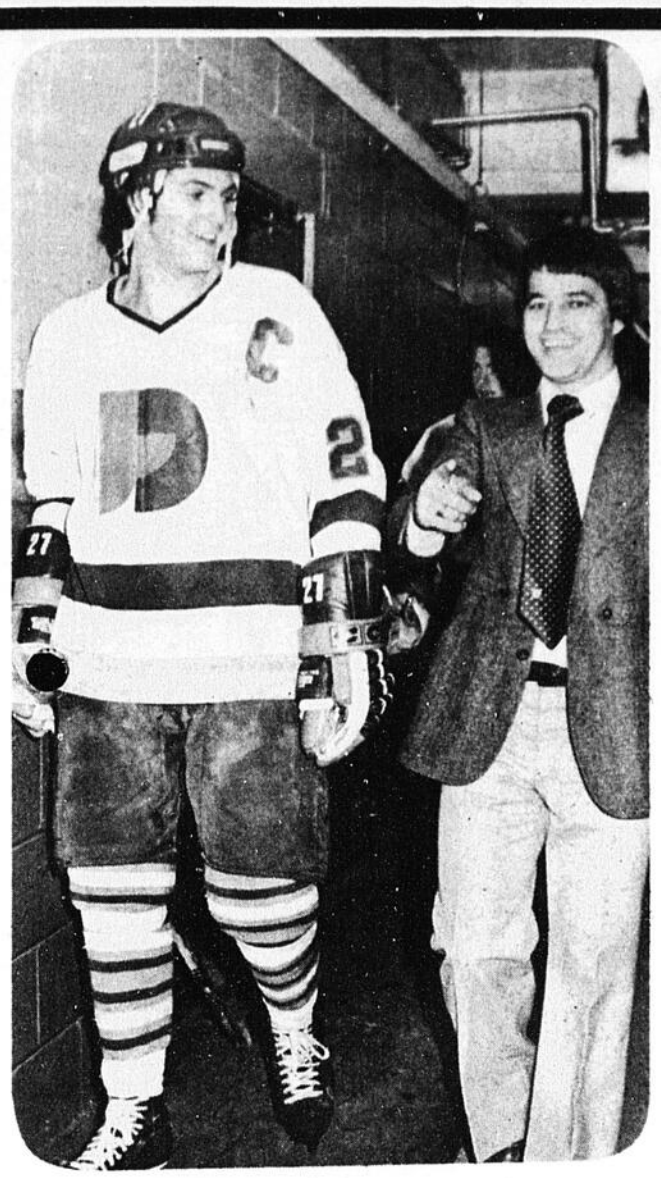
Denise Dargis, la grande Dame de la balle-rapide [féminine] au Québec a été royalement fêtée samedi dernier. Elle a annoncé sa retraite. Denise est entourée de ses compagnes de jeu et des instructeurs Gilles Desaulniers et Jocelyn Dargis. [Photo l'HEBDO Toto Goyette]



Luc Rochefort (12 ans) Barons Pee-Wee Inter-Cités

crémerie union inc. trois rivières ouest
1200, rue Gauthier Trois-Rivières, P.Q. Tél.: 375-4886





Le petit tigre Michel Bergeron d'un pas ferme se dirigeant vers le vestiaire après une victoire de ses "glorieux" accompagné de son capitaine Richard David. Ils forment une paire gagnante. [Photo l'HEBDO Toto Goyette]

Michel Bergeron ce qu'il pense de ses Draveurs

Les Draveurs sont "aux toasts". Ils sont devenus en deux temps trois mouvements l'attraction "No Un" de la ligue Majeure du Québec. Cette année, les Draveurs fêtent leur 5e anniversaire de vie. Et en cours de route, un "p'tit gars" de la région de Montréal est entré aux services des Draveurs dans une crise d'octobre (il y a trois ans) pour remplacer **CLAUDE DOLBEC** à la barre Trifluvienne. Vous avez misé juste. Je veux parler de ce "magicien" au hockey Junior Majeure, celui que l'on appelle aujourd'hui le "Sam Pollock" de la Mauricie, **MICHEL BERGERON**, un jeune homme qui connait bien son métier d'instructeur Junior et qui démontre beaucoup de "flair" dans les échanges. Rejoint par l'HEBDO, le p'tit tigre, s'est mis à table pour donner ses impressions sur l'édition actuelle des Draveurs 1977-78. Celle qui fait les manchettes tous les jours autant par son brio sur la glace que dans le domaine des transactions. Il n'est pas rare de ce temps-ci de se lever le matin et en "dévorant" les Qutotidiens on lit dans les colonnes sportives que **BERGERON** a passé à l'action, il y a quelques heures. C'est maintenant sa marque de commerce

Bon! Maintenant on disait que **MICHEL BERGERON** et l'auteur de ces signes avaient causé des Draveurs (les joueurs actuels), car, avec ce "sapré" **MICHEL BERGERON**, on ne sait jamais ce qui peut survenir demain matin. Et le p'tit tigre donne son opinion avec beaucoup de doigté sur ses joueurs. Voici cette salade du "chef" **BERGERON** ...

JACQUES CLOUTIER: Dans mon livre, il est meilleur que Bernharth de Cornwall et Barrette, autrefois du Québec. Physiquement, il est pareil que ces deux gars-là. Il a beaucoup de potentiel. Il couvre bien son angle. C'est joueur d'équipe. Il mange du hockey. L'un de ses points de puissance. Sa concentration. Il est parfait. Avec les Draveurs, il doit changer son style de jeu. Il est encore tout jeune à 16 ans. Très fort défensif. Il sait imposer le tempo d'un match. Normand, lorsque tu tires de l'arrière, est mon homme pour ouvrir le jeu. Il possède un bon coup d'épaule. Définitivement, un bel avenir devant lui. Sa fiche défensive parle par elle-même.

GILLES PROVOST: Voilà le bon vieux Terry Harper du Junior. Je suis content de l'avoir repris de Shawinigan. C'est un vrai joueur d'équipe. Un bout en train. Jovial et aimable avec tout le monde.

BOBBY WALLS: Très très agressif. 16 ans, il fait des erreurs. C'est normal! Comparé à Rochefort, il sort du midget AAA. Beaucoup d'entrain. Bon lancer, mise en échec solide. Joue moins souvent depuis l'arrivée du vétéran Doré. Pas question qu'il quitte l'équipe. Il va rester. Bobby doit travailler son coup de patin. Il a un avenir prometteur.

DENIS POMERLEAU: Le vrai scoreur à la Guy Lafleur. J'ai les yeux dessus depuis longtemps. Il a été ma bête noire à maintes reprises lorsque les Draveurs jouaient contre Hull. Comme Lafleur, il est un "senteux" de filet. Il trouve toujours l'ouverture. Tout un manieur du bâton de hockey. Il a une très belle force d'accélération. Possède un bon tir et toute une précision. Il ne cesse jamais de travailler sur la glace.

ROBERT MONGRAIN: Sans aucun doute, le plus vaillant de l'équipe. Un des hommes clés, défensivement parlant.

MARIO SIMARD: Pas grand, pas gros ... mais, il est un gars très robuste. Le meilleur de la "pointe" du circuit. Et sournois sur les bords ...

PIERRE AUBRY: Le gentilhomme par excellence. Il m'impressionne de match en match. Je l'utilise souvent. Il a une grande confiance en lui-même. Donne toujours 150% de son rendement. Le meilleur "forechecker" de la ligue, malgré son physique, il ne recule devant personne. Je suis persuadé qu'il va profiter. Pierre est bien conditionné à son rôle d'hockeyeur. Il a une très bonne discipline.

NORMAND LEFEBVRE: Prouve toujours ma pensée. C'est un maître joueur de hockey. Il a repris confiance en ses moyens. Il sent aujourd'hui son rôle important au hockey Junior. Il manquait de sûreté. Le meilleur lancer-frappé de la ligue. Foudroyant ...

MAURICE CAYOUETTE: Au début, l'échange l'a affecté, un peu. Il a un gros potentiel. Peut facilement "scorer" entre 30 et 40 buts dans le Majeur. Manque de confiance pour l'instant. Ca va se tasser. Ne joue pas régulier à son goût de ce temps-ci. Un rôle clef à droite, l'an prochain.

DANIEL VALLEE: J'estime beaucoup Daniel Vallée. Il est arrivé avec une histoire des Draveurs à 17 ans. Travailler, travailler, voilà sa marque. Très utile à l'équipe. A 19 ans, certainement l'un des joueurs plus améliorés au hockey Junior Majeur. A son arrivée en ville, il n'avait pas tellement de talents. Regardez-le aujourd'hui sur la glace ... il est méconnaissable.

RENE MARCHAND: 17 ans et toutes ses dents. Un gros joueur de hockey. Il doit frapper pour démontrer son talent. Sa blessure de deux semaines l'a ralenti. En laissant partir Legault, j'ai ouvert un poste régulier à René (Marchand) à gauche. Il devra travailler son patin.

JEAN-MARC BONAMIE: Un des centres les plus intelligents de la ligue. Il voit bien ses ailiers. Peut se dégager lui-même pour mettre la rondelle dans le fond du filet. Travaille fort pendant son passage sur la glace. Tout un "back checker". Bonamie, un des meilleurs centres du circuit.

ANDRE DORE: Ma défensive au début de la saison allait bien mais, elle était jeune. L'expérience de Doré sera profitable aux jeunes. Un gars robuste. Il peut distribuer de bonnes mises en échec. Offensivement, il est intelligent avec la rondelle. Il sera d'une aide précieuse aux trois jeunes Rochefort, Thelland, Walls.

JEAN-GASTON DOUVILLE: Il y a belle lurette, j'avais les yeux sur ce Douville. A 190 livres et un bon coup de patin, je me fie beaucoup sur lui. Ne reculera jamais devant personne. Et c'est tout un chic type.

RICHARD DAVID: Le vrai capitaine. Je lève mon chapeau devant ce gars-là. Il joue pour les succès de l'équipe Se fiche de son dossier personnel. J'ai une admiration sans borne pour ce gars-là. J'en ai confiance. Il mérite de faire carrière chez les professionneis. Ses qualités d'hockeyeur. Fort, bon physique, un gars très utile sur la route ... il me fait penser à Frank Mahovlich qui a enfilé 500 buts dans les pros. Ne paraît pas patiner sur la glace; c'est le contraire qui se passe ... Définitivement, Richard David tout un joueur de hockey et les succès de l'équipe passent avant tout. Il joue bien son rôle de capitaine. Un vrai leader ...

LA FOULE: Elle m'emballe. Les joueurs se sentent appuyé comme jamais, cette année. Y a une chaleur dans l'assistance aux joutes locales ... c'est épouvantable. Les gens de Trois-Rivières et la région connaissent leur hockey. Et ils m'emballent. Ils sont en or.

ET LE COLISEE: C'est sûr! On est désavantagé. On ne peut attirer des foules comme à Sherbrooke ou Chicoutimi de 5 ou 6,000 personnes. Cependant, la glace est bonne.

Richard David nous parle de Michel Bergeron

Pour aller jusqu'au fond des choses, j'ai causé avec le "grand" capitaine des Draveurs Richard David, le "Frank Mahovlich" du hockey Junior Majeur, [il porte le No 27 coincidence ... ou pas]. J'ai voulu connaître le point de vue du capitaine de la "barque" Trifluvienne sur l'instructeur-gérant Michel Bergeron. Les propos de Richard David ...

"On nous surnomme maintenant dans les arénas du circuit les "Etoiles" de la ligue Majeure du Québec. On a renforci l'équipe avec les dernières transactions à un très haut niveau. On va se rendre loin si la malchance ne nous court pas après. L'esprit d'équipe est bon. Anciens, recrues et nouveaux arrivés se tiennent debout. Les gars, qui viennent du Cap, nous aident énormément. Michel [Bergeron] est un gars parfait pour motiver les gars. Il est le meilleur instructeur que j'ai du dans le hockey. J'en ai passé 7. C'est le Numéro Un. Il a le don de s'acharner sur les vétérans pour les "faire travailler" fort. Il est extraordinaire avec les jeunes recrues. Selon moi, c'est sa force. Il a le don de nous pousser par son agressivité autant dans la chambre que derrière le banc. Il nous donne confiance dans les pratiques et sur le jeu. C'est rare qu'il crie après les joueurs. Il est le vrai motivologue pour un club de hockey Junior Majeur ..."

Que dit David sur l'ovation monstre de mardi de la semaine dernière contre Sherbrooke, alors qu'il a brisé la glace après une série de matches en veilleuse? "Ici, à Trois-Rivières, les gens sont fantastiques. Ils sont motivés pour le hockey Junior. C'est toute une bonne ville de hockey. Et je suis content. On les gâte, cette année. Ils le méritent bien ..."

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU MERCREDI
11 HRES A 2 HRES
JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
11 HRES A 4 HRES
DIMANCHE
11 HRES A 1 HRE
STEAK HOUSE
Pour réservations: 373-1077
CENTRE D'ACHATS LOUIS PINARD
Rue Louis-Pinard
Trois-Rivières

LES PETITES annonces

AVIS

Vous êtes priés de noter que toutes "les P'tites Annonces" doivent être envoyées par le courrier (seulement). Le coût est de $2.00 pour 15 mots et moins. Mandat poste et argent acceptés seulement ou les livrer à nos bureaux. L'HEBDO ne se rend pas responsable des erreurs (ou annonces erronnées).

ATTENTION: La tombée des petites annonces est fixée au vendredi midi ... Aucune cancellation ne sera acceptée.
Parution une fois.

l'hebdo
L'Hebdo
922 Thibeau
Cap-de-la-Madeleine
G8T 7B2

Cloutier Centre MAYTAG
121 Thibeau Cap-de-la-Madeleine **374-2646**
Ligne complète des produits Maytag résidentiel et commercial.
Réparations lessiveuses, sécheuses, pièces de toutes marques.
Travail Garanti
Nous faisons notre propre service Maytag

SALON DE CHAUSSURES
CLAUDE DOYON
303, Petit-Bois **Maskinongé**
Dépasser Louiseville, 1ère rue à gauche
Tél.: 227-2041
SPECIALITE: VENDRE A MEILLEUR MARCHE
● SACS A MAIN ● CHAUSSURES
● HOMMES ● FEMMES ● ENFANTS
Venez chercher vos coupons Banco-Noël

Annonces classées

A VENDRE
Comet 1974, 6 cylindres, manuelle, économique, 50,000 milles, très bonne condition, une aubaine. 376-1394.

A VENDRE
Bois de foyer, sec à vendre érable, merisier, hêtre $22. la corde 228-2963.

A VENDRE
Excellent bois de foyer de 16 à 19 po. de long. Bois franc sec seulement $22. la corde 379-6641.

SPECIAL
Nettoyage tapis-divan (vapeur) location ou fait à domicile (septembre et octobre) 10% d'escompte avec coupon J.p. Hénaire 379-6369.

GARDERAIS
Je veux garder des enfants de 0 à 5 ans à la maison. S'adresser à 373-1484.

COUTURIERE
Confection de vêtements de tout genre. Draperies Valence, aussi réparations de toutes sortes. Tél.: 379-0397.

AUTO A VENDRE
Olsmobile 64, fet star, en parfait état. 215 Ste-Marie Trois-Rivières, cause mortalité A toute heure le jour.

POSITION OFFERTE
Besoin de travail? Vous conduisez une auto? Vous aimez rencontrer les gens? On paie un très bon salaire. Appelez: 376-2135.

Que ce soit pour le bureau

OLYMPIA SG 3N MANUELLE
NOUS L'AVONS
GASTON BÉDARD INC
1636 ROYALE
TÉL 379-9191

GLACAGE 7 MINUTES

2 blancs d'oeufs
½ tasse de sirop de maïs Crown Brand
½ tasse de sucre
1 c. à thé de vanille

Dans le haut du bain-marie, mettre tous les ingrédients excepté la vanille. Battre légèrement au batteur électrique ou rotatif. Mettre au dessus de l'eau bouillant rapidement et battre constamment jusqu'à ce qu'il se forme des pics fermes lorsque le batteur est levé, environ 3 à 4 minutes. Retirer de l'eau bouillante. Continuer de battre 1 autre minute. Ajouter la vanille. Bien battre.

PAINS EPICES COMPOTE AUX POMMES

4½ tasses de farine tout usage tamisée
2 tasses de sucre
2 c. à table de fécule de maïs Benson's ou Canada
4 c. à thé de bicarbonate de soude
½ c. à thé de sel
3-4 c. à thé de cannelle
½ c. à thé de muscade
½ c. à thé tout-épices
¼ c. à thé de clous de girofle moulu
3 tasses de compote aux pommes
1 tasse d'huile de maïs Mazola
2 tasses de pacanes hachées ou noix
2 tasses de raisins secs

Graisser un moule de 13 x 9 x 2 pouces. Tapisser de papier ciré. Tamiser ensemble la farine, le sucre, la fécule de maïs, le bicarbonate de soude, le sel et les épices dans un bol. Incorporer la compote aux pommes et l'huile de maïs. Ajouter au mélange de farine; ajouter les noix et les raisins secs. Verser dans le moule à gâteau. Cuire à 350 degrés F. environ 1 heure, ou jusqu'à ce que le gâteau soit cuit. Refroidir complètement. Couper en 3 pains. Se congèle facilement.

Professionnels
A votre service

Roger Levesque, prop., annonce l'ouverture du

OUVERTURE
GARAGE ROGER LEVESQUE ENR.
10265, boul. St-Jean
Trois-Rivières
374-0554
Spécialités: REPARATION RABBIT-VOLKS — MECANIQUE GENERALE
12 années d'expérience

Dr Gaétan Tanguay, O.D.
Examen de la vue, Lentilles de contact
395A Boul. Ste-Madeleine — Cap-de-la-Madeleine
378-8554

Dr. Jean Thiffault, O.D.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue, Lentilles de contact
54A Fusey — Cap-de-la-Madeleine
375-4555

DUCHESNEAU & FILS

Maitre Exterminateur licencié
Rats, souris, coquerelles, punaises, puces
Estimation gratuite
ouvrage garanti
voiture sans nom
Ouvert 7 jours par semaine, 24 heures par jour
678 Niverville
Trois-Rivières
Tél.: 379-6939

Heures de bureau
2h. à 4h. p.m. excepte jeudi & samedi
7h. à 9h. p.m. lundi, mercredi et vendredi
Dr André G. Trahan
Médecine générale
Maternité
URGENCES
1381 Notre-Dame — St-Maurice
379-7272

Chartier, Ménard, Bastien et Doyon
Avocats
379-3355 — Trois-Rivières

SAMSON, BELAIR & ASSOCIES
COMPTABLES AGREES — 379-8341
TROIS-RIVIERES - MONTREAL - QUEBEC
RIMOUSKI - SHERBROOKE - OTTAWA - SEPT-ILES

Imprimerie Art Graphique Inc.
IMPRIMEUR & LITHOGRAPHE
80, rue Latreille
Cap-de-la-Madeleine — 378-6135

APPRENEZ A CONDUIRE LES CAMIONS REMORQUES
Appelez
The Canadian Institute of Tractor Trailer Training Limited
613-933-7113

TOSHIBA

Le plus grand choix de stéréos dans la région
Rég.: 388.00
Prix de gros
298.00 l'ensemble
DEPOSITAIRE HITACHI
R. Provencher T.V. Enr.
T.V. Stéréo-enregistreuse
Votre centre de service
432 Thibeau — Cap-de-la-Madeleine — 374-9612

4e congrès régional des caisses, 1,300 délégués

"Les quelques 1,300 délégués de Caisses populaires de la région 04, qui participeront au Congrès régional des 5 et 6 novembre prochain, seront très bien informés sur la situation économique qui prévaut actuellement dans leur égion et plus particulièrement dans les secteurs de l'habitation, l'alimentation, l'agriculture et [illegible] transformation industrielle.

Depuis déjà quelques semaines, les dirigeants des Caisses Populaires de tous les coins de la région Mauricie-Bois-Francs, participent à des séances d'information qui doivent leur permettre de bien se préparer aux discussions du Congrès.

On sait que lors de ce Congrès, les délégués se pencheront sur les possibilités d'un quelconque intervention des Caisses populaires, face au développement coopératif dans les quatre secteurs précités".

Le 4e congrès régional des Caisses populaires affiliées à l'Union régionale de Trois-Rivières ne se fera pas à partir de sentiments ou de rêves. Les positions qui seront alors adoptées par les dirigeants de Caisses populaires, seront sans doute déterminantes pour l'avenir du développement coopératif de la région 04.

C'est pourquoi, dans toutes les zones de la région Mauricie-Bois-Francs, on se prépare sérieusement".

Sears

jours LA Mauricie

LE COEUR DU QUÉBEC

Jeudi 3, vendredi 4, samedi 5

et lundi 7 novembre

Consultez votre HEBDO

du mercredi 2 novembre

Simpsons-Sears Ltée Centre Commercial Les Rivières

STYLE COLONIAL $1895.

Set de chambre en merisier, bureau triple avec box et matelas, base sur roulettes, set de salon (pouvant faire un lit), fauteuil sur-pivot, grosse table de centre, table de coin, lampe plafonnier, set de cuisine 5 morceaux, réfrigérateur sans givre, 2 portes, poêle automatique.

Pour informations: 536-5386 ou 536-4609
Trois-Rivières **375-8453**

PSST ... qu'il pleuve, qu'il neige ou qu'il fasse beau on est équipé pour traiter votre auto en tout temps

ANTIROUILLE A L'HUILE
METROPOLITAIN INC.
1600 boul. St-Louis **St-Louis de France**
378-8222

SANCTUAIRE NOTRE-DAME DU CAP

Horaire des messes pour la saison d'hiver 77-78

Du 6 novembre au 30 avril (incl.)

SAMEDI

19h.30 - Sous-sol de la Basilique

DIMANCHE

9h.00 - Vieux Sanctuaire
10h.00 - Basilique
10h.30 - Sous-sol de la Basilique
11h.45 - Sous-sol de la Basilique
16h.00 - Basilique

SEMAINE

11h.00 - 16h.00 - 19h.30
Vieux Sanctuaire

CONFESSIONS AVANT ET DURANT CES CELEBRATIONS EUCHARISTIQUES

VENTE DE COUVRE-PLANCHERS

FOYER FRANKLIN
A partir de **99.00**
(Porte bûches et pare-étincelles compris)

Concours-télévision couleur
1 billet de participation avec chaque verge de tapis et chaque pied de céramique
Demandez vos coupons
Tirage 20 décembre

CERAMIQUE A partir de **69¢** le pied carré

TAPIS A partir de **$2.99** la verge carrée

PRELART 6 pi. de large **SPECIAL** **$2.99** la verge carrée

TUILES 12" x 12" Armstrong (Place and Press) A partir de **$3.39**

TAPIS 1ère qualité Chambre et salon **$13.95** Pose incluse

TAPIS Vinyle Protecteur 27" de large **$2.99** la verge linéaire

- **Styrofoam** 7/8 **$2.26** - 1" **$2.56** - 1 1/2" **$4.56** - 2" **$5.50**
- **Bois** (Scart) construction 2 x 3 x 12 **99¢** - 2 x 4 x 12 **$1.20** le mor.
- **Aspinite** 4' x 8' 1/4" d'épais **$6.99** la feuille
- **formica** 4' x 8' **$18.99** la feuille
- **Brique "Décor" $4.50** la boite
- **tuyau noir** 18" x 24" x 6" x 7" x 8" **$6.95** ainsi que les coudes
- **Préfini** 4' x 8' A partir de **$4.89** Choix de couleurs

5 voyages à Puerto Rico - Banco-Noël - Demandez vos coupons

BOURASSA CENTRE DE RÉNOVATION — CHARGEX — ROBERT BOURASSA INC.

4370 BOUL. ROYAL
TÉL.: 539-6454
SHAWINIGAN

master charge

HEURES D'AFFAIRES
Lundi, mardi, mercredi: 8h00 à 17h30
Jeudi: 8h00 à 18h00
Vendredi: 8h00 à 21h00
Samedi: 8h00 à 13h00

Tous les articles dans nos départements de plomberie, quincaillerie, électricité sont à prix réduits

Taillefer

QUALITE - SERVICE

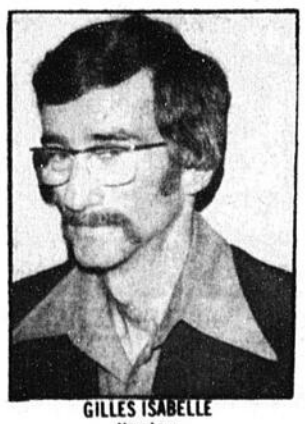
BOUDIN
SAUCISSE
TOURTIERES
CRETONS
PATE DE FOIE
SALADE DE CHOUX
PATE CAMPAGNE
TETE FROMAGEE
VEAU EN GELEE

BOLOGNE
SAUCISSES FUMEES
JAMBON
EPAULE DE PORC FUMEE
BACON
PAINS DE VIANDE
VIANDES TRANCHEES
SALAMI
BOEUF FUME

Taillefer avec maintenant une gamme de produits des plus completes en charcuterie et fine charcuterie, de qualité nettement supérieure possède désormais son propre réseau de distribution pour la belle région de "la Mauricie". Afin de desservir adéquatement cette région, cinq personnes d'expérience sont maintenant à votre disposition pouvant vous assurer un service constant et régulier.

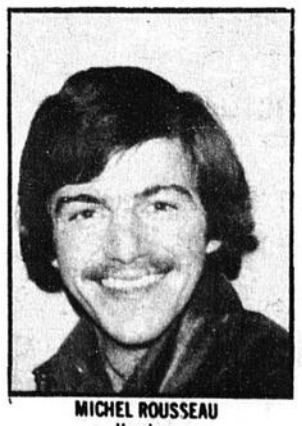
GUY RINGUETTE
Gérant de district
378-8578

ANDRE TREMBLAY
Représentant
536-4126



GILLES ISABELLE
Vendeur
Shaw., Gr.-Mère, La Tuque, St-Elie

RICHARD LAVALLEE
Vendeur
T.R., Louis., Mask., St-Alex. des monts, R.Sud.



MICHEL ROUSSEAU
Vendeur
Cap., Bats., St-Maurice, St-Tite, Ste-Thècle, R.Sud.

TAILLEFER C'EST UNE TRADITION

Siège Social, 7800 Grenache, Ville d'Anjou Tél.: 353-9350